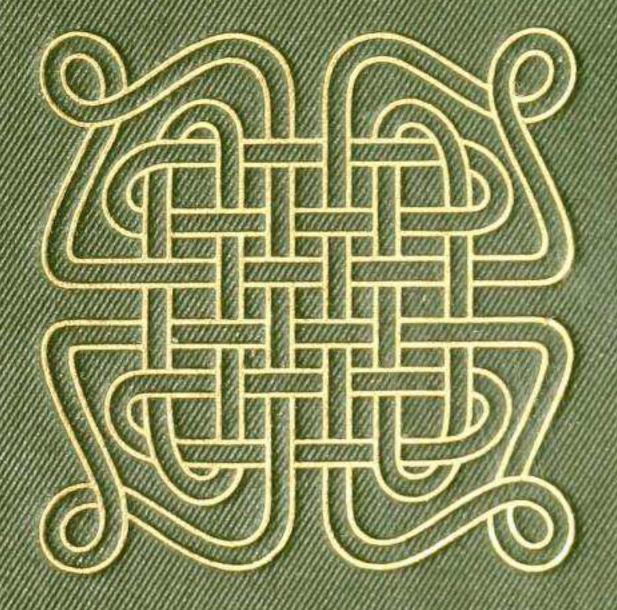




OLD IRISH FOLK MU= SIC AND SONGS P.W.JOYCE









CORRECTION. Page 48, top: second note of second stave, B. Change this B to A.



Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

http://www.archive.org/details/oldirishfolkmusi00royauoft

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS



OLD IRISH Folk Music and Songs

A COLLECTION OF 842 IRISH AIRS AND SONGS HITHERTO UNPUBLISHED

EDITED, WITH ANNOTATIONS,

FOR

The Boyal Society of Intiquaries of Freland.

BY

P. W. JOYCE, LL.D., M.R.I.A., President of the Society

LONGMANS, GREEN, AND CO., 39, PATERNOSTER ROW, LONDON, NFW YORK, BOMBAY, AND CALCUTTA. DUBLIN: HODGES. FIGGIS. & CO., LTD.

1909

All rights reserved]



BY PONSONBY & GIBBS.

A SPECIAL feature of this Collection of Irish Music is that it consists of tunes hitherto unpublished, as stated on the title-page.* But this statement requires some qualification.

First :— I have sometimes printed here different *settings* or *versions* of airs already published elsewhere, when I considered that my present settings were better, or when for other reasons I deemed it desirable : but I have always directed attention to cases of this kind. It will be observed that I reject some of my own inferior settings for better ones, just as I do those of others.

Secondly:—In "Part II." I have reprinted—with due notice in each case—a few airs published for the first time in my two previous books, "Ancient Irish Music" and "Irish Peasant Songs in the English Language"; inasmuch as these airs were necessary to accompany the words of the songs given in that Part.

Thirdly:—The words of some of the Songs in Part II. have appeared in previous publications: but in all cases my versions exhibit variations from previous printed copies: variations that restore—so far as lay in my power—the real original words of the several peasant poets. ^{*} These songs are given here in order to make up—what has never yet been published a good representative unmixed collection of Anglo-Irish Peasant Songs.

Fourthly:—Though I have taken all reasonable precaution—more perhaps than the occasion required or deserved—against repeating here airs already published, I cannot be quite sure that I have completely succeeded. For as bearing on this point we must remember that upwards of 90 different collections of Irish Music have been published, of which a useful list has been compiled by Dr. Grattan Flood, and may be seen in his "History of Irish Music" (2nd ed., p. 337). And since he printed that list other large collections have appeared. It may then be taken for granted that with the utmost vigilance it is practically impossible to wholly avoid repetition in forming a new collection: and if it should be found that—in spite of all precautions—I have made some lapses, no great harm

^{*} In this respect it is like Dr. Petrie's "Ancient Music of Ireland," Hoffmann's edition of another part of the Petrie Collection, and my "Ancient Irish Music." To the first two the qualification more or less applies; but not to the last. All three are mentioned again below.

I done a lew involuntary repetitions, and nothing more. But even in these or es there is some compensation, for it will probably be found that my present settings are nearly always different from those already published.

The book that—in this respect—I was most careful about is the great direction of Dr. Petrie's airs recently edited for "The Irish Literary streety, London," by Sir Charles Villiers Stanford. In this book are received a many airs previously published in Petrie's "Ancient Music of tretand" (1855); (2) many that are contained in Hoffmann's edition of mother part of the Petric collection (1877); (3) many of those which one published for the first time in my "Ancient Irish Music" (1872), and which in fact were—and are still—copyright;* and (4) a number torming the great body of the collection—of airs that had not appeared in part before.

The gross number of airs in the "Stanford-Petrie" Collection (as for onventence I call it throughout this book) is 1582; and making allowance these already published, as above stated, and for some inadvertent repetors in the book itself, we have a large residue of airs never previously tubished—the largest collection of the kind that has ever appeared on ble treasure-store of Irish melody. I read through every one of the type airs in this book, and, so far as lay in my power, I have avoided on pating, any of them, excluding even those contributed by myself to br. Petric more than fifty years ago—a very large number—nearly 200 anst of which bear my name all through the book.

A I have often to refer to particular tunes in this Stanford-Petrie Objection it may be as well to remark that the airs in it are given by the Lifter just as Dr. Petrie left them—reproduced without any change.

I have excluded also the whole of the hundred airs contained in my Arcent hish Music," with the few exceptions already referred to.

I have examined the collection lately published by Captain Francis "Neillot thicago--" The Music of Ireland "—and I do not think I have type meed any of his airs. But it was only when a good part of this "Not mine was printed that his second volume—" The Dance Music of Ireland" came into my hands; and I find that one or two of his dance " The have been repeated here, though in different versions.

There a be must be cautions not to draw hasty conclusions from mere of the for a good mony of the names of my airs are similar to or identical of the given to totally different airs in the Stanford-Petrie Collection, the product printed books. Sometimes 1 have directed special

> 1. 2 Constored were taken, not direct from the three printed 1940 Most, which were in Su Charles Villiers Stanford's hands:

attention to this; but in most cases not, contenting myself with the general warning given here.

To sum up then :—I may claim that the statement made in the opening sentence of this Preface—namely, that the airs in this volume have not hitherto been published—is substantially true.

This book is divided into Four Parts, of which Parts I. and H. are from my own special collection. A good portion of these two Parts consists of tunes and songs drawn from my memory, like many of those in my "Ancient Irish Music." I spent all my early life in a part of the county Limerick where music, singing, and dancing were favourite amusements. My home in Glenosheen, in the heart of the Ballyhoura Mountains, was a home of music and song : they were in the air of the valley ; you heard them everywhere-sung, played, whistled; and they were mixed up with the people's pastimes, occupations, and daily life. Though we had pipers, fiddlers, fifers, whistlers, and singers of our own, wandering musicians were welcomed; and from every one some choice air or song that struck our fancy was pretty sure to be learned and stored up to form part of the ever-growing stock of minstrelsy. As I loved the graceful music of the people from my childhood, their songs, dance tunes, kcens, and lullables remained in my memory, almost without any effort of my own: so that ultimately I became, as it were, the general, and it may be said the sole, legatee of all this long-accumulating treasure of melody.

It will be seen then that my knowledge of Irish music, such as it is did not come to me from the outside in after-life, or by a late study, as a foreign language is learned, but grew up from within during childhood and boyhood, to form part of my mind like my native language.

When I came to reside in Dublin, and became acquainted for the first time with the various published collections of Irish music, I was surprised to find that a great number of my tunes—many of them very beautiful—were unpublished, and quite unknown outside the district or province in which they had been learned. This pleasant discovery I made in the year 1853 through my acquaintance with Dr. George Petrie the founder of scientific Irish Archæology—who was then engaged in editing his "Ancient Music of Ireland." Mainly through his example, and indeed partly at his suggestion, I set about writing down all the airs I could recollect—a task followed up for years, and which in fact is hardly yet ended. Then I went among the people—chiefly in the south—during vacations, noting down whatever I thought worthy of preserving, both music and words. In this way I gradually accumulated a very large collection. All these I placed in Dr. Petrie's hands from time to time, down to about 1850; and I have good reason to believe that they are all among the Petrie papers. But I kept copies of all, as a precaution.

In 1851 the "Society for the Preservation and Publication of the Melodies of Ireland" was founded in Dublin, of which Dr. Petrie was President, and John Edward Pigot and Dr. Robert Lyons (both of whom are mentioned again below) were Hon. Secretaries. The outcome of the Libbitus of this Society was the appearance, in 1855, of "The Petrie Clection of the Ancient Music of Ireland," edited by Dr. Petrie. In the work (one volume and part of a second) there are altogether 182 airs,* or which 23 are mine, and, with one or two accidental exceptions, are acknowledged to me in the book by the Editor.† Long subsequently 1:77), to others of mine were printed (from the Petrie MSS.) in Hoffmann's edition of a further portion of the Petrie Collection.‡ Ultimately, Dr. Petrie's MS, collection (including all that I had given him) was placed in the hands of Sir Charles Villiers Stanford, who edited from them the work already mentioned above (p. vi), in which are included 1.3 of my airs, with my name affixed to most of them.

In 1872 I published on my own account, and from my own manuscript Effection, ' Ancient Irish Music," containing 100 airs never printed before.

It will be seen then that more than 300 of my airs have already been pristed in the above-mentioned publications. All of these I have excluded in an the present book.

These personal details, and others like them through the book, will 1 hope be excused; inasmuch as they are given simply as a necessary out of the history of the airs in this volume. They may be turned to use c one future time by students of Irish Music.

As to Part 11, -A collection of "Irish Folk Songs in the English 1 as uage, with the words set to the proper Old Irish Airs"—a special 4 - uption of its contents will be found at the beginning (p. 173).

Parts III, and IV. —The materials for these two Parts were placed in they hands a tew years ago by Mrs. Lyons, widow of the late distinguished physician. Dr. Robert Lyons of Dublin, and by her brother, Mr. James Fillet of Dublin, sister and brother of the late John Edward Pigot, barrister,

[&]quot; United to a build part of Dr. Petrie's whole collection,

p = 0.00 (so 1×10^{-5} p 4n, 59, 62, 64, 62, will be found descriptions of those of the Munster 1×10^{-5} m s 10^{-5} m s $10^{$

to a set the contributors are not acknowledged, though Hoffmann had to be the true's invariable practice. The times contributed by me were to \$2.94, 74, 79, 82, 100, 114, 131, 147, 148, 177, 189.

CORRECTION.

Preface, page viii, last two lines of Text-

" Mr. James Pigot "

should be

"Mr. Thomas F. Pigot".

and of the late David R. Pigot, Master of the Court of Exchequer, Dublin. The first portion came from Mrs. Lyons; the second some time afterwards from her brother. The whole MS. collection consists of about a dozen separate volumes of various sizes—some very large—with many smaller books, stitched pamphlets, and separate sheets and leaves. Mrs. Lyons and her brother placed these MSS. in my hands—unasked—from purely patriotic motives: and it was my good fortune that they selected me in particular, as being—so they were good enough to say—the person they thought most likely to turn them to good account. By their instructions the whole collection will be placed in the Royal Irish Academy, Dublin, when I have quite done with them.

This great mass of MSS. includes two separate collections—about half and half as to quantity; the one made by William Forde, a well-known musician of Cork—brother of the talented young Cork artist Samuel Forde —the other by John Edward Pigot. They were both made in or about the period from 1840 to 1850.

The first portion consists of one very large volume and six smaller, all marked on the covers in gilt letters, "FORDE COLLECTION"; with some pamphlets and sheets. "Part III." of the present book consists of airs from this collection. For years after I had commenced seriously to write down and collect Irish music I had been hearing of Forde, and I became aware that he had left a large collection. But where his MSS. were kept I never ascertained, though I earnestly wished to see them : and, in fact, I feared they were lost or hopelessly scattered. But no sooner had I begun to examine Mrs. Lyons's MSS, than I discovered to my great delight that I had come upon the very books I had long been dreaming about.

As for the smaller books in this Forde collection, they need not be noticed further here, as the Irish airs in them are copied into the large one. This is a folio volume $14\frac{1}{2}$ inches by $10\frac{1}{2}$, with 422 pages written out from beginning to end on both sides of the leaves, all in Forde's beautiful uniform music-hand. A considerable proportion of the contents consists of airs already 'published, with this important feature, however, that the writer gives as many versions of each as he could procure—or as he considered worth recording—with other airs that are not exactly settings or versions, but are related to the main type by some similarity of structure : all this evidently in preparation for an elaborate essay. It is here especially that Forde shows his wide knowledge of Irish airs, with their structure, variations, and inter-relations.

But there are also in this book great numbers of airs with only a single setting—and many with two or three—never printed, contributed by various

p opt for taken down by him from players and singers. It is from these that the great majority of the airs I have taken from the book have been copied. They were collected chiefly from the Munster counties, and from a detrict in the north-west comprising the county Leitrim and the adjacent portions of the counties of Sligo, Galway, Mayo, and Roscommon, a district over thoroughly examined before for the purpose. Forde spent some time is, Ballinamore, a village in the county Leitrim : and here, as well as in other topping-places over all that large district, he took down airs from all the pipers, fiddlers, singers, and amateur collectors he could find. These are all named in connexion with the several airs ; and—so far as I have copied their airs - I have transferred their names faithfully into this book. By far the most remarkable country musician he met with was High O'Beirne, a fiddler of Ballinamore, of whom a brief account will be round at pp. 270, 207, below.

Dr. Petrie never saw this great volume of Forde's, though he had access to the books of John Edward Pigot, from which he took a great number of dr. He has a few tunes in his "Ancient Music of Ireland" acknowledged to Forder but these were obtained indirectly from friends, and not from Forder himself or from his book.

Forde intended his Collection for publication; and he went so far as to print a Prospectus, of which two of the printed copies are inserted at the beginning of the MS. Volume, dated 1st January, 1845. It opens with the tollowing general description of the intended work :—"A General Collection of the Music of Ireland, Ancient and Modern, with Dissertations on the peculiar nature and the Antiquity of this remarkable Style of Music, and on its importance in throwing light upon the early History and the organ of the Irish People." This is followed by a detailed statement of the contents of the book.

But this project never came to anything; and William Forde died in London in 1850. It is much to be regretted that his Essays were never written out or printed, for he had a profound and extensive knowledge of trub music in all its varieties and relations. Among his papers, now in my keeping. I find some materials in the shape of short notes: but these over only a very small part of his subject; and very little could be made out of them.

The Pigot Collection " represented in " Part IV.") was made by Educ Edward Pigot, an enthusiastic lover of the music, language, and " educe of Ireland. I had the advantage of some acquaintance with " which, though slight, has left a very pleasant memory of his gentle, " of pre-or day. This collection consists of two large MS, volumes paged

consecutively, with many smaller ones: all containing airs written in by various persons, including Mr. Pigot himself. He gathered up some MSS., chiefly in Munster; but here, as in the Forde collection, the airs re-appear in the larger volumes. But Mr. Pigot was an earnest collector of Irish airs on his own account. He took down tunes from numerous singers and instrumentalists all over Munster and Connaught, and he copied from MSS. borrowed from friends, many of whom have graved their names on the modern history of Ireland. Among these were Thomas Davis, the nobleminded leading spirit in the Young Ireland movement; John Windele, the distinguished Cork antiquary; Denny Lane of Cork, a well-known literary man; James Hardiman, the historian of Galway and editor of "Hardiman's Irish Minstrelsy"; William Elliott Hudson, a devoted student and writer on Irish subjects, editor of the musical part of "The Citizen" (for which see Joyce's Social History of Ancient Ircland, vol. i., p. 593); and Miss Mary Eva Kelly, then of Portumna, better known as "Eva," the writer of many fine national ballads in "The Nation," who subsequently married Dr. Kevin Izod O'Dogherty, and who, happily, is still living in hale old age, and resides in Australia (see p. 381, below). It is to be observed that some of these contributors also gave airs to Forde.

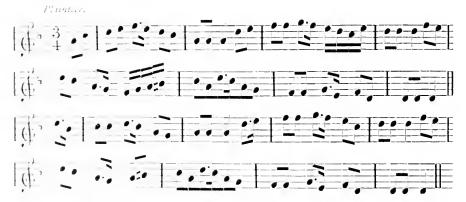
I have said that Dr. Petrie took numerous airs from Mr. Pigot's books. I was obliged of course to avoid copying these, so far as they appear in print—as they do in great numbers—in Petrie's "Ancient Music of Ireland" and in the Stanford-Petrie Collection; a circumstance that very materially diminished the number of airs that I might otherwise have taken from this Pigot Collection.

^{*} These observations apply to the airs of this class in the present volume and to all others of the same class barred like them. But what is the middle crotchet in these tunes is the first crotchet in tunes with Petrie's barring. See on this point p. xiii, below.

" Narrative" one, instantly recognizable by the ear, no matter how the first and third may be varied.

Dr. Petrie, though he does not analyse tunes of this class, has noticed them in some very interesting observations (Ancient Music of Ireland, Introd. xvii, and p. 45), and has given them the above-mentioned designation of "Narrative" airs. This term indeed is not in the least descriptive of their characteristics; but inasmuch as they form so distinct a class that it is convenient to have some special term for them, and as I cannot invent anything better, I will retain Petrie's designation.

Observe, the formation of the bars after the manner described above constitutes the characteristic and essence of airs of this class; so that if the middle crotchet or crotchet value) of the bars of any ordinary $\frac{3}{4}$ -time air be changed throughout to f or f (usually requiring some other trifling mon-essential alterations in the first and third suitable to the altered form, merely to give the air a finish), it is converted into a Narrative one. For instance, No. 147, p. 74, below, written in the following manner, becomes a very good Narrative air :—



There are in use two different methods of barring Narrative airs, which are shown in No. 429, p. 241. Dr. Petrie always followed the mode shown by the light-line bars. On the other hand, William Forde—an excellent authority deliberately adopted the other in his great MS. Collection. And different musicians use the one or the other, according to judgment or theory. In Moore's Melodies there are half a dozen Narrative airs, some of which are barred one way, some the other.

In carly life 1 used the barring shown by the heavy lines at p. 241; it came naturally, and 1 adopted it, as it were instinctively. But after I had became acquainted with Dr. Petrie, in veneration for him I adopted his to the 1 and followed it up in my "Ancient Irish Music." Now, however,

on carefully weighing the matter, I have come to the conclusion that the barring shown by the heavy lines falls in more naturally with the flow of these airs; and accordingly I have adopted it all through this book.

The above analysis and description of the structure of the bars of Narrative airs apply to those in this book, and to those elsewhere similarly barred; but with a slight and obvious modification, indicated in the note at p. xi, above, they hold good for the other barring. For no matter how these tunes are barred, they are still, all the same, "Narrative" airs. Airs of this class will be found in every collection of Irish Music: but they are seldom found outside Ireland.

The airs numbered as follows in this book are all "Narrative":----16, 102, 160, 166, 170, 177, 195, 226, 257, 300 ($\frac{6}{4}$: better $\frac{3}{4}$), 313, 317, 329, 331, 362 (partly), 365, 385, 386, 394, 395, 422, 429, 458, 505, 519 (partly), 567, 653 (partly), 656 (partly), 662, 680, 739, 786, 809, 822.

Origin of Various Settings .- We know that most or all Irish airs, like the popular airs of other countries, have various settings or versions. In most cases these are the result of gradual and almost unintentional alterations made by singers and players; just as the words and phrases of a living colloquial language become gradually altered. But it is highly probable-indeed, I might say it is certain-that some versions were directly and deliberately made by skilled musicians, who changed the time, or rate of movement, or both, with more or less change in the individual notes, often with the result of wholly altering the character of the In this manner-as I believe-one of each pair of the following tunes air. was formed from the other: but it is not easy to determine in each case which was the original :-- Thaumamahulla (Moore's "Like the bright lamp that shone"), and Seanduine Crom (p. 13, below); Patrick's Day and the Bard's Legacy (Moore's "When in death I shall calm recline"); "Air bhruach na Carraige báine" (Petrie's Anc. Mus. of Irel., p. 142), and the Foggy Dew (p. 31, below); Sláinte Righ Philip, and An Gamhuin geal bán (p. 12, below). And it would be easy to select other pairs similarly related. On this point, see also my "Ancient Irish Music," p. 22.

Irish and Danish Folk Music.*—Guided by the authority of our ecclesiastical and secular literature, we are able to follow with certainty the general history of Irish music to a period much earlier than the introduction of Christianity into Ireland. In our ancient records music

xiii

^{*} This article was written by me for the Journal of the Irish Folk Song Society, London (1906), and it is reprinted here from that Journal, with a few slight additions.

the bistory is as old as the history of the Irish race itself.

But to trace the history of particular airs is quite a different matter. Fine old Irish musicians, so far as we are awaré, used no musical notation. It is certain, indeed, that the airs forming the great body of our music us of very remote antiquity; but we are not able to trace their exact to a und setting farther back than the time when they first began to centre down. In this respect we are in exactly the same position centre Scotch neighbours, as it is well expressed by Mr. George Farquhar to down in his Introduction to "Wood's Songs of Scotland":---"Unfortue dy no musical Mss. containing Scottish airs have come down to us at an earlier date than the seventeenth century. We have, therefore, positive proof of the actual existence of any of our own airs until that time, although we have no doubt that many of them existed in a simple and rodimentary state long previously."

I once attempted to trace the history of particular airs far behind the all'it teanth century, being led to this investigation by a casual circumstate. More than twenty[-five] years ago an accomplished harper from Sweden, named Sjoden, visited these countries, and remained for some the in Dublin, where he charmed us all with his masterly rendering of undersal airs of various countries on his magnificent harp-more than wen teet high. Conversing with him one evening, he told me that he ten heard the people of Copenhagen whistling and singing our "Cruiscin I'm -the Scotch "John Anderson, my Jo." I was impressed by this set to ment, and I thought that there might be other airs besides the Crascin lan" common to the two countries. If this were found to be the case to any considerable extent, it seemed a fair inference that those controllar airs were as old as the time when there was frequent intera commution as well as intimate relations between the people of the two countries. This would bring us back to the tenth, eleventh, and twelfth enturies; for, so far as I am aware, there was no intercourse worth occutioning between the two nations after that period.

On this point we must remember that the relations of the Irish and Data in old times were not always those of strife. There was much uiead hip and much intermarriage. We know all this direct from history; and the record, are corroborated by an examination of family names. We have reducted numerous names of Danish origin, 'such as MacAuliffe, D and r. Reynolds, MacManus, Cotter (MacOttir), Doyle, Bruadar, &c. Day the month, ago 1 saw over a shop door in Tramore the name of the state very name of the Dane that killed Brian Boru at Clontarf.

2. In Summarian Lasas lately told by a friend who had just returned

from a visit to Denmark, that he was much astonished at the number of names obviously Irish that he saw over shop doors in Copenhagen; such as Niall, Kormak, Karthie, Fagan, &c.

If the names have survived in the two branches, why not the airs? And I thought it just possible—indeed I half hoped—that in Danish collections of popular music I might light on versions of our "Molly Astore," "Garryowen," "The Boyne Water," "Patrick's Day," "The Groves of Blarney," &c.

In order to hunt this matter up, I procured from a well-known publisher in Copenhagen three fine collections of Scandinavian popular traditional music, mostly with words—Danish, Swedish, and Norwegian containing 294 Danish melodies (including twelve of the Faröe Islands), 223 Swedish, and 161 Norwegian. All are accompanied with elaborate notes; but it was tantalizing that I could not read one word of them; for they are all—as well as the songs—in Danish.

The music I could read, however; and I went over the three collections, air by air. In general character and structure the Danish airs approach nearer to Irish than do the Swedish and Norwegian; but I may say at once that on the whole the result of my search was disappointing. I could find no considerable number of Danish airs either identical with, or closely resembling, those of Ireland. Yet I found a few.

First as regards the "Cruiscin lán," which first set this inquiry in motion. It appears—according to a note in "Wood's Songs of Scotland "—that in a collection of old popular *Storedish* ballads with airs published at Stockholm in 1816 there is an air "in which several passages remind us strongly of 'John Anderson, my Jo'" (the "Cruiscin lán"). I have never seen this collection; but among the Danish melodies in my possession I find the following simple air, of which the first part, consisting of four bars, may be said to be identical with the opening strain of our "Cruiscin lán." But probably this air is not the same as the one mentioned above, as in the Swedish collection of 1816.



Towards the end of my Danish collection, there are eight airs all brought together, without words ; all called "reels"—evidently dance music—which

are startingly line firsh and Scotch hornpipes and reels; rather, indeed, dentical with them as a class. One, I know, is absolutely the same as one of our firsh hornpipes. I have known it all my life, and in early days I often heard it called "The Blacksmith's Hornpipe." It will be found at ege 52, below.

The last specimen 1 will select is a very graceful short Danish melody. I give it as an example of those Danish airs that closely resemble ours in two thre and sentiment; though I cannot call to mind any of our airs that at the identified with it. Yet, if instead of being found in a Danish collectrop it happened to be taken down from the singing of an Irish or Scotch betts ut, it would be at once accepted as an Irish or Scotch air; only if it avere Irish there would be fewer of the quavers dotted, and the C in the fourth bar would not be sharpened.*



Da bonden han vilde ad Skoven gaae Tral-lal-le-ra fal-de-ra fal-de-ri-ra. Han der-en Krage hop-pen-de-saae Tral-lal-le-ra fal-de-ra tral-le-ra.

My a quantance with Scandinavian popular music is too slight to enable to pronounce with certainty on the eight "reels" above mentioned; for 1 an under the impression they are not Danish at all. They may proably have been brought to Denmark in recent times by an Irish fiddler t piper, or learned here and brought northwards by a Danish musician. We know but too well that many of our best airs have been abstracted and oppropriated in a similar manner by other non-Irish collectors (see p. xxii, below) – But whatever may have been their origin, it seems to me evident that all are quite modern, so that they afford no help in our main inquiry. There remains then only the "Cruisein lán." – If many such instances had been discovered, we might be in a position to draw a conclusion; but a timple air will not enable us to form an opinion. – I have said enough

^{*} Let k if $j \in [0, 1]$ if at this $i \notin j$ was put in by the musician who took down the air, and not $j \in [0, n]$, $j \in [n]$ who sang it for him. See next page,

however to show that this matter is well worth a more careful investigation; but whoever wishes to follow it farther with any hope of success must examine not merely one but every collection of Scandinavian folk music that can be procured.

No Sharp Seventh in Minor Airs.—The correct native Irish singers and players never sharpened the seventh note of airs in the minor mode. This sharp seventh, whenever it is found in printed Irish music, is the work of modern musicians : it does not exist in old Irish airs. Accordingly, in this book the seventh note of minor airs is never sharpened. But, on the other hand, the sixth note of Irish airs in the minor is often sharpened.

[The following short Article—the result of considerable investigation—is reprinted from my book, "A Social History of Ancient Ireland" (vol. i, p. 587): published in 1903.]

Harmony among the Ancient Irish.—The ancient Irish must have used harmony, as appears from Giraldus's mention—in the passage quoted at p. 573 [Social Hist. of Anc. Irel., vol. i.]—of the little strings tinkling under the deeper tones of the base strings: and this is borne out by several words and expressions in native Irish writings. There are at least seven native words for concerted singing or playing, indicating how general was the custom :—cómseinm, cóicetul, aidbse, cepóc or cepóg, claiss, clais-cetul, and foacanad.

Cómseinm is from *cóm*, 'together,' and *seinm*, 'playing': 'playing together.' This word occurs in an instructive illustrative note by the commentator on the *Amra* (for which see the Soc. Hist. of Anc. Irel. or the Smaller Soc. Hist.) explaining *ceis* (kesh), in one of its applications, as "a small *cruit* or harp that accompanies a large *cruit* in *comseinm* or concerted playing":* showing a harmonic combination of instrumental music.

As *comseinm* was applied to the music of instruments, *coicetul* refers to the voice, meaning, as it is explained in Cormac's Glossary (p. 43), 'singing together,' from *cetul*, 'singing.'

When the poets had been freed at Drumketta by the intercession of St. Columba (Soc. Hist., vol. i., p. 456), the Preface to the Amra tells us that "they made a mighty music [by all singing together] for Columba [to honour him]: and *aidbse* [ive-shě] is the name of that music." And in another part of the Preface it is said that "they used to make that music [i.e. *aidbse*] singing simultaneously" [*i n-oenfhecht*].† In one of the old glosses of the *Amra*, it is stated that among the people of Alban or

^{*} Stokes in Rev. Celt., xx. 165.

⁺ Rev. Celt., xx. 43. See also O'Curry, Man. & Cust., 11. 246.

Southand the *value* or chorus-singing was called *cepág* [keppoge]. But this word was used in Ireland too. Ferloga, in the Tale of Mac Datho's Programs to Concobar := "The young women and girls of Ulster shall sing a price round me each evening ": and Amergin the poet, lamenting the leath of Aithirne Soc. Hist., vol. i., p. 453b, says := "I will make a *cepác* bare, and I will make his lamentation."* It appears from all these references the the *ai libse* or *cepác* was a functal song.

 $C(usr[closh], Lat, classis, means a 'choir,' a number of persons singing together.⁺ In one of the Zenss Glosses persons are mentioned as singing the Psalms <math>Ar_{clais}$, 'i.e. 'in choir': and from this again comes *clais-cetul*, their singing.'s

The Latin succine (i.e. sub-cane, 'I sing under,' or in subordination to mother—'I accompany') is glossed in Zeuss (429, 16; 880, 27), by the Irish f ranky which has precisely the same meaning, from foa, 'under'; and convert I sing.' The existence of the native foacanim indicates very clearly that it was usual for one person to accompany another. Moreover, 'singing under' $f_{f_0}^{(1)}$ or subordinate to, another, could not mean singing in unison for in octave, but what we now mean by the expression "singing a second," is in simple harmony.

Cell, imusic, and *binnius*, imelody—sweetness,' are, in the old writings, distinguished from *cuibdius*, this last being a further development, to be understood no doubt as harmony. Thus in an ancient passage quoted by Prof. Kuno Meyer in "Hibernia Minora" (p. 27), it is said that "David debd *iborius* and *cuibdius* to the Psalms," meaning apparently that he put melody to the words, and harmony to the melody. And farther on in the same passage:—"The Holy Spirit inspired in Asaph's mind the *cell* or "music [i.e. the melody merely] and the sense that are in the Psalm; " und David added *cuibdius* or harmony to them." That *cuibdius* means harmony ' appears also from O'Davoren's Glossary—which was compiled from ancient authorities—where he defines *rinn*, a certain kind or arrangement of music, as [*cell*] *co cuibdius ina aghaidh*, [music] " with *cuibdius* Optimist it." It is to be noticed, too, that in Cormac's Glossary (p. 163, 2), the word *sumfhenua* is used as applicable to the music of the timpan.

In some of the above examples—though not in all—the "singing or playing together" might mean merely in unison or in octaves; but coupling all the frish expressions with that of Cambrensis, we must conclude that

NVIII.

^{* (1) = 1.,} Marcola Colored, (1, 37), 373, 374; ht. lexte. t. 106, 15, 16; Hib. Minora, 64, 13,

^{*} New with Indexte, respectiveliass,"

and the fillers a second back

State of v = a SSL late grade

G. 18 (188, 110 - O'C arv. Man & Cust., 11, 252,

xix

the Irish harpers and singers used harmony, though no doubt it was of a very simple kind.

The Various Kinds of Dance Tunes .- "The Dance tunes that prevailed in the Munster counties, twenty-five or thirty years ago [i.e. about 1845], were chiefly the Reel, the Double Jig, the Single Jig, the Hop Jig, and the Hornpipe. The Reel was in common, or two-four, time. The Double Jig was a six-eight time tune, the bars of which usually consisted of six quavers in two triplets. The Single Jig was also six-eight time; but here the triplet of the Double Jig was generally, though not invariably, represented by a crotchet followed by a quaver. The Hop Jig, or, as it was also called, Slip Jig, or Slip Time, was a nine-eight time tune (almost peculiar to Ireland). The Hornpipe was in common, or two-four, time; it was played not quite so quickly as the Reel, and was always danced by a man unaccompanied by a partner. All these dance tunes, except the last, took their names from the manner in which they were danced. Besides these, there were 'Set Dance' tunes, *i.e.* tunes with some peculiarity of time, measure, or length, which required a special sort of dance, that had to be learned and practised for each particular tune. A Set Dance was always danced by a man without a partner."* (See note †, p. viii, above.)

Pace of Movement.—"In connexion with the subject of time or movement, I will venture an opinion that our song tunes are generally played and sung (by present-day performers) too slowly: while, on the other hand, the dance music is often played too fast; and in both cases the sentiment of the air is injured-sometimes utterly destroyed. To understand and appreciate a song tune, the ear of the listener must, as it were, catch the pace of the melody, which is extremely difficult when it is played too slowly, and still more so if it be overloaded with harmony. And in this manner a tune exquisitely beautiful when understood, may be made to a listener-even though he be a skilled musician-quite unintelligible, and devoid of all sentiment. On this subject Bunting makes the following very correct and interesting observations :-- 'The world is too apt to judge of our music as of a peculiarly plaintive character, partaking of our national feelings in a political point of view, and melancholy in proportion to the prospects of its composers. Nothing can be more erroneous than this idea. When the meeting of the harpers took place at Belfast in 1792, the editor, being selected to note down the tunes, was surprised to find that all the melodies played by the harpers were performed with a much greater degree of quickness than he had till then been accustomed to. The harpers made those airs assume quite a new character, spirited, lively, and energetic,

^{*} From Preface to my "Ancient Irish Music " (1872).

ertainly according much more with the national disposition than the danguid and tedious manner in which they were, and too often still are, played among fashionable public performers, in whose efforts at realizing a rese conception of sentiment the melody is very often so attenuated as to default but lost.' Ancient Music of Ireland, page 18.)"*

Total Number of Irish Airs.—It may be interesting to give some estimate only total number of different Irish airs, approximating as closely as the arre of the inquiry will permit.

Bunting's three volumes (1796, 1809, 1840) contain about 295 airs: Petite's "Ancient Music of Ireland," 182: Hoffmann's edition of another that be the Petrie Collection, 202: my "Ancient Irish Music," 100: the times in these four collections (with some exceptions) not having been publiched before, and not repeating each other. I estimate-after a careful examination-that in "Stanford-Petrie" there are 1000 airs not printed darwhere. Making allowance for some overlapping in these five collections, we may take it that they contain at least 1600 distinct airs. Captain Prancis O Neill's two volumes contain a gross number of 2851. The great in dority of these tunes are however well known, and have been previously oublished : but I believe that 500 of them appear there for the first time. Thes present book of mine contains 842 not previously published. As to the oppublications given by Dr. Grattan Flood (p. v, above)-leaving out at consideration those of them mentioned here-by far the greatest number of their airs have been repeated many times,-printed over and over. Here our estimate must be a somewhat vague one: but I suppose that in the whole of these volumes we could pick out 200 airs not found duplicated

All this means a pretty safe sum-total of about 3100 different Irish airs 000 in print.

There still remain, *in known mss. within reach*, abundant materials for mother volume of hitherto unpublished airs at least as large as this, which may be obtained from the following sources :—

1. A large number are to be found in my MSS., and in the Forde and Paper Collections, which I have not used up, and which I could lay my hands on at any moment.

• I have reason to believe that among Dr. Petrie's MS. papers there up numerous airs not yet printed.

3. In Trinity College, Dublin, there are several MS. volumes of airs collected by the late Rev. Canon Goodman of Skibbereen, Co. Cork. And although a large proportion of these have been already printed, a good tumber remain suitable for the new volume.

* From Preface to my " Ancient Irish Musie,"

4. For several years past the members of the Dublin Féis Ceóil have been taking down, from pipers, fiddlers, and singers, airs that were considered to be unpublished. All this collection remains, either in MS. or in phonograph : but of course it would be necessary to sift the contents carefully.

5. In the National Library, Dublin, there is what is called "The Joly Collection," an immense number of books of Irish music, nearly all printed. I have looked at, but not examined, these; and I believe a large proportion are the very books mentioned in Dr. Grattan Flood's List. Still a careful search would probably bring to light a number of tunes that have not yet been published, or published only in obscure books, now practically inaccessible.

These five sources would, I fully believe, yield 1000 airs not printed before, which would fill a volume about the same size as this.

Outside of all these, there still remain two other sources from which supplies could be drawn for still another volume as large as the last, and containing fully as many airs.

I. I have good reason to believe that there are, in several parts of the country, in possession of private persons, numerous old MS. books in which, it is certain, many unpublished airs would be found, just as I found many in the MSS. sent to me from various places, as described in the body of this book.

2. All through the country there are persons—especially old people who can sing, whistle, or play vast numbers of airs that have never yet been written down.

Here are two regions awaiting exploitation and careful collecting. The mines indeed are not so rich as when they were worked by Bunting, Petrie, Forde, Pigot, and myself; but sufficient golden ore remains to reward the labours of intelligent and judicious collectors.*

^{*} Much good work in this direction has been done—and is still doing—by the "Irish Folk Song Society," established in London, of which the founder and the moving spirit is the Hon. Secretary, Mrs. Milligan Fox. The Journal of this Society—of which several numbers have been published—contains a great deal of interesting matter relating to Irish Music and Songs, and many tunes taken down from the people in various parts of the country. This Society well deserves to be supported and encouraged.

There is also an English "Folk Song Society" (London), of which I think the chief inspiration is the Hon. Secretary, Miss Lucy Broadwood. They have done splendid work in the collection of English Folk Music and Songs, of which the outcome is the "Journal of the Folk Song Society," containing numerous Folk tunes and songs and much English Folk Music literature. I notice this publication here because it contains many Irish airs taken down chiefly from Irish people resident in England, but partly also collected here in Ireland—all acknowledged as Irish, but most already printed.

When these two additional volumes have been published—as I think they ultimately will be—we shall have a grand total of more than 5000 different Irish airs in print.

In this connexion 1 must remind the reader that Ireland was, for generations, down to times within our own memory, the hunting-ground of Scotch, English, and even Continental collectors, who have appropriated cores upon scores of our airs—and these generally among the best—and make them their own. And besides this, the great Irish harpers of the seventeenth and previous centuries were in the habit of making long visitations among the kings and chiefs of Scotland, playing their best compositions, which were eagerly picked up; and there the melodies remain to this day, and are found in every collection of Scotch airs.

The editors of future volumes will however have no easy task :--first, to determine what tunes are worth preserving; and secondly, and much the hardest part of their work, to avoid—so far as lies in their power—publishing what has been already printed.

We have a well-sustained and fairly continuous history of Irish Music from the earliest period of historical record and tradition; and of course the art of musical composition must have been cultivated from the very beginning. That the practice of composition continued down to a late period we know from our historical and biographical records. In my opinion it began to decline in the eighteenth century; flickered on fitfully into the beginning of the next; and finally became extinguished in 1847, the year of the great famine. But although the composers became extinct, or ceased composing, a very large part of their work—as we have seen till remains.

"In early times they had no means of writing down music; and musical compositions were preserved in the memory and handed down by tradition from generation to generation; but in the absence of written record many were lost. It was only in the seventeenth or eighteenth century that people began to collect Irish airs from singers and players, and to write them down."* It is highly probable that the airs that have been lost in the long lapse of time would at least equal in number those that have been preserved to us.

From this brief survey we may obtain an idea of the vast profusion of Irish melodies; and I think it may be fairly claimed that Ireland has produced and preserved a larger volume of high-class Folk Music than any other nation in the world.

P. W. J.

Dublin . 20th Jan., 1900

* Joyce's "Smaller Social History of Ancient Ireland," p. 292.

CONTENTS.

										PAGE
PREFAC	ΈE,					•	•	•		v
CONTER	NTS,								•	xxiii
INDEX,		•	•	•						XXV
PART	І.—Тне	Joyce	Collec	TION,	•		•	•	•	I
PART II.—CONTINUATION OF THE JOYCE COLLECTION, 171 (Irish Folk Songs in the English Language, with the words set to the proper Old Irish airs.)										
PART H	І.—Тне	Forde	Colle	CTION,					•	243
PART IV	V.—The	Рібот	Collec	TION,			,			343

CORRECTIONS.

 $\Gamma \leftarrow r$

47. Immediately before the last bar of "Dainty Davy" (p. 48) insert this bar :---



21. Middle par., first line; for ' 34' read ' 35'.

Middle par., first line; for '8' read '9', and for 'Repining' read 'Pining'.
The Eagle's Whistle': correct bar 7 of First Part to this:—



a dram,' read :---''' Maggot,'' a whim or fancy, a fanciful air, a dram.'

207. Par. near top, first line : for '5' read '6'.

290. Par. at bottom, first line; for '87' read '88'.

APPEAL FOR IRISH MUSIC.

ON two occasions—the first some years ago, the second last November—I made an upperl in the Newspapers to all who possessed MSS. of Irish Music to send them to me, that I might copy those airs I deemed worthy of preservation, with a view to publication. The results in both cases were most satisfactory. I received MSS.—either directly to mysclt, or indirectly through my friends—from places all over Ireland; and I may add that, to all who requested it, I returned their MSS.

This is a similar appeal; for notwithstanding all the MSS. sent to me on the two truer occasions, I have reason to believe that numerous others still remain through heland. Those who respond will be doing a good work for their country; for the airs sent to me are sure to be published, and thereby preserved; whereas if they remain cuttered where they are, they run a good chance of being lost to Ireland.

I will, as before, return MSS to those who desire it, and will, of course, acknowledge in paint in all cases, as I have done throughout this book.

P. W. JOYCE.

11 1111 1

INDEX.

The names of the airs and songs are in the usual places in this Index: all other entries stand a little to the right.

Abbey Boyle, 319.

- Abbeyfeale, 30.
- A bhean a tighe, 93.
- A bhean a tighe shéimh, 53.
- Abhrán buadha, 132.
- A Chuisle gal Mochree, 46.
- A Chuisle gal Mochree, 230.
- Across the bridge to Connaught, 100. Adieu, a heart-warm fond adieu, 191.
- Adieu to O'Reilly, 124.
- Aherlow, Glen of, 88.
- A h-Uiscidhe chroidhe na n-anmann, 129. Aine, the fairy queen, 199.
- Air (nameless), 138, 140, 142, 145, 157, 246, 274, 277, 280 (two), 283, 289, 290, 290, 292, 293, 341, 355, 366 (two), 368 (two), 369 (two), 370, 378, 381, 383, 385 (three), 386, 387, 396, 397, 398 (two), 399, 405, 406. See Jig, Reel, Hornpipe, Hop-jig
- Air bhruach na carraige báine, 334.
- Airgead Caillighe, 73. Air mo ghabháil dhom air an m-bóthai Shligigh, 62.
- Air mo ghabhail dhom taoibh Baile atha Cliath, 87, Aldwell, Mr. W., of Cork, 249.
- All Alone, 331.
- Allingham, William, the poet, 224.
- All round my hat, 47.
- Along the ocean shore, 43. "American Wake," An, 191.
 - American War of Independence, 197.
- Amhainn Mhór, An, 276.
- A Mháire 's a mhúirnín, 74, 75.
- A Mháire ni Chuillionáin, 252.
- Am I the doctor? 78.
- Ancient Irish Hymn, 308.
- Ancient Irish Hymn, 308.
- Angler, The, 8.
- Anglo-Irish dialect, 242.
- An mbeidhedh agum coite ná bád, 126.
- Anna bhán, 272.

Annie O'Brien, 98.

- Antrim, 153.
- Araglin near Fermoy, 48.
- Archdeacon, Mr. Matthew, 107.
- Ardlamon in Limerick, 22.
- Aréir as me ag machtnamh, 97.

Aréir a téiríghig sceul dhom, 90. Ar Eirinn ní 'neósainn ce hi, 221. Armagh, 285. Aithur MacBride, 239. A Sheáin a bhráthair ghaoil. 92. A Sheumais a ghrádh, 313. As I roved out on a May day, 138. As I walked on the road to Sligo, 62. As I was by the bay westwards, 358, As I was walking beside Dublin, 87. Assonantal rhyme, 173. As we sailed from the Downs, 149. At Cloon church gate, 324. Athlone, 19. Aughrim, Battle of, 1-8. Baaltigh abhran, 349. Bag of sundries, The, 321. Ball at the hop, The, 17. Ballea Castle in Cork, 20. Ballinamona Oro, 2;. Ballinamore, Co. Leitrim, 276, 296, 305. 335, 345, Pref. x. Ballindown Braes, 150. Ballycastle in Antrim, 152. Ballyhooly, Co. Cork, 4, 5. Bally Lough Riach, 250. Ballymanus in Wicklow, 178. Ballymoney in Antrim, 151. Ballyorgan, Co. Limerick, 17. Ballyshannon in Donegal, 209, 210. Baltyoran, 349. Bang up, 401. Banished Defender, The, 304. Banks of Glenoe, The, 42. Banks of Killaloe, The, 132. Banks of the Bann, The, 295. Banks of the Lagan, The, 292. Banks of the Roses, The, 65. Bansha in Tipperary, 88. Banteer in Cork, 107. Barbara Needham, 249, Barley Malt, The, 125. Barney is in prison, 309. Barrabunoka bridge, 88. Barraidh na g-craobh, 124. Barrett, Dick, the poet. Barring of "Narrative airs," 241, Pref. xii

IV/2

INDEX.

Barrow boatman's set 2, 13% Bottle of Clontarf, The, 274 B., altoctires, The, 71 Be in 10 tabharne, 315. bearna ht agus ceud (cis, 276, B. . input he of or harr, 312. Found hale vide of Araghu, 15 B a sila c and brindy, \$17. (1) 2 iman, The, 364 Lagunta, Professional, 53 1. (* s., 107, 278, 283, starle, Battle et. 378 Berry the invert 393. traver Bible, (4)
 a the river Lanne, 200.
 B (w) in Chemichand Carrick-on-Suir, 274. 11. co. lo nt, Au, 118. B. H. Kowan, 380. Bag ex. The, 382.
 Bag vs. The, 382.
 Bag vs. The, 382.
 Bag vs. The state of Bailymone's, 179.
 Bailymone's, 179. fann a-ti a-rach a Bliogha, 221. Es. Core, The, 312 Err. 18, 14c, 390. Bit and For Kileash, 185.
Bist as Song, The, 376.
Elio S Bess, Dick Turpin's mate, 187. 17a & nd, 1he, 181. Bluck Blanket, 1he, 120. Lit ky sol in Cork city, 208. Black Road, The, 253 The Inlet boy, The, 52. i.e. ashifty and fars son. The, 2001.
i.e. anthe 28 H ampaper. The, 52. Pref. xvi. Billon, Mr. James, of Armagh, 250.
Bearts Moor, 107, 108. T & M + 1, 109. b are Moot, or The Fragesiy, 109. 1.1. (as M = c, 109) 1. J. gga of the glen, The. 270. 1.2001., The. 2900. 11 (1997), 110 (200).
12 (1997), 300.
13 (1988), 300.
14 (1988), 300.
15 (1988), 207.
15 (1988), 110 (1988), 207.
16 (1988), 110 (1988), 207. B. Jerrey, 200.
 B. Ol Cophane Energy, 228.
 Cophane Energy, 228.
 Cophane, 320. 1) de datt (175, 177, 215
 1) de childe, Au. 253 ite, californi, lac, Au, 7 In . toul card duith, An, 52. Jacors, Battl. of tre, 19, 183. Ereczentrem School The 155.

Brennan on the Moor, 186. Bienormore in Tipperary, 121. Brian Boru, 177. Brian MacCowell, 265. Bride river in Waterford, 64. Brigade, The Irish, 236. Brighit ni Mhaille : Brigit O'Malley, 142. Bright Geary, 263. Brightness of my heart, 403. Bring home the bride, 261. Broadwood, Miss Lucy. 394, Pief. xxi. Brown Ewe, The, 300. Brown-haired boy, 43. Brown-haired boy, 43. Brown-haired girl, The, 355. Brown winnowing sheet, The. 216. Bruff, Co. Limk., 21, 110. Bruree in Limerick, 120. Buachail : see Bouchail. Buachaillín donn An, 43-Buachaillin fir óig, An, 376. Buailteán mór, An, 122. Buckley, James, piper, 12, 72. Buckley, The Rev. Darby, 88. Bullán Mór, an, 382. Bunaneer near Kenmare, 104. Bunnán buidhe, An, 314. Bunting, Edwd., Pref., xix, and often through the book. Burns, Robert, 54, 191, 215. Burns's Dream, 159. Burns's Farewell, 191. Butler, Bishop, of Kilcash, 185. Byrne, Billy, of Ballymanus, 178. Cailín: see Colleen. Cailín deas, An, 106, Cailin deas mhodhamhuil, An. 353. Cailín deas mín, An, 307. Cailín deas ruadh, An, 53. Cailín donn, An, 355. Cailín ruadh, An, 300. Cailín ruadh, An, 340. Caily, a visit : Cailying, 309. Caisil Mhumhan, 64. Caithteach chrón, An, 246. Calling the Clans to battle, 274. Canal boat, The, 330. Caoch cólaighe, An, 290. Caoin || Lament), 82, 330. See Keen. Captain John's Hornpipe, 28. Captain MacGreal, 257. Captain Thompson, 188. Caravat jig, The, 127. Carey or Carew, Patrick, of Cork, 251. 340, 360. Carey's dream, 114. Carlow, 117, 191. Catolan, or O'Carolan, Turlough, 132, 142, 253, 287, 293, 298, 342. Carolan's cap, 353. Carolan's ramble to Cashel, 118.

xxvii

Carraigín an annsa, 256. Carrickmacross, 391. Carrick-on-Suir, 121, 274. Cashel in Tipperary, 118, 187. Cashel of Munster, 64 Castleconnell lasses, The, 113. Castle Finn, 311. Castlehyde, 202. Castlekelly, 165. Castleoliver, near Kılfinane, Co. Limerick, 364. Castle Oliver Chase, The. 364. Cat's bagpipes, The, 351. Cavan, 135. Cavan O'Reilly, 308. Ceannaidhe o'n Earna, An, 299. Ceannaighe súgach, An, 49. Ceannaighe súgach, An, 359. Cearc agus Cailleach, 143. Chalk Sunday, 12. Charles Mac Hugh the robber, 258. Charles O'Rodican, Lament for Father, 315. Charleville, Co. Cork, 341. Charming Mary Neill, 123. Charming Molly, 362. Cherish the ladies, 15. Cherry Grove jig, 389 Chiefs of old times, The, 81. Chorus Jig, The, 36. Churn-dash, Splashing of the, 350. "Citizen, The" (periodical), Pref. xi. Clár bog dél, An, 64. Clare Island, 249. Cleary, Davy, 22, 30. Cloak that got its combing, The, 322. Clonakilty in Cork, 9, 329. Clonmore in Tipperary, 188. Clontarf, 274. Cloone in Co. Leitrim, 324. Close your eyes: Nurse song, 329. Close, Rev. Maxwell H., 101. Cnuicín ruadh, An, 78. Cock and the hen, The, 284. Cock up your chin, Billy, 340. Cock your pistol, Charley, 39. Coige Mhumhan, 372. Cois amhann, 393. Cois aimhne na Leamhna, 266. Cois na Bríghde, 64. Cois taoibh a chuinn, 38. Coleraine, 199. Colleen; see Cailín. Colleen dhas rue, 53. Colleen dhas, The, 106. Colleen rue, The, 202. Colleen rue, The, 340. Come, all ye fair maidens, 84. Comely girl both tall and straight, The, 313. Come, O dark-haired woman, 283. Condae Mhaigheó, 370. Condon, Davy, thatcher. 12. Conneely, Paddy, the Galway piper, 254, 306, 378. — Junior, 264.

Connolly's ale, 42. Connolly's jig, 116. Connors, Paddy, of Fanningstown, 223. Convict of Van Diemen's Land, The, 102. Coolfin, 228. Coolfree, Co. Limerick, 20, 37, 76, 87. Coolin, The, 298. Coolin Roe, 288. Cootehill in Cavan, 392. Cootehill town, 191. Cordick's hornpipe, 160. Cork, 181, 329, 332, 333, 336. Cork and sweet Munster, 6. Cornwall or Cornwallis, Lord, 193. Cottage in the grove, The, 93. Cottage Maid, The, 201. County Mayo, The, 370. Cow behind the hay-cock, The, 382. Cows are a-milking. The, 159. Cradle Song, 311. See Nurse Song, Lullaby, and Sho-ho. Cradle will rock, The, 311. Craoibhin Aoibhinn áluinn óg, 317. Cregan, Hugh, of Chester, 105. Croagh Patrick in Mayo, 352. Croidhe Mhumhan, 367. Croppy boy, The, 141. Croppy Boy, The (air and song), 192. Croppy pike, The, 193. Crows are coming home, The, 20. Crucifixion, Hymns on the, 308. Cruel Delany, 151. Cuan Bhaile Seain, 254. Cuckoo, The, 316. Cudmore, Kate, 238. Cudmore, Peggy, 227, 394. Cúilfhionn mhúinte shéimh, 92. Cuisle mo chroidhe, 332. Cúl áluinn mo cháilín, 312. Cúl na lúb, 318. Cupán Ui hEaghra, 342. Curragh of Kildare, The, 238. Cushla Mochree, 332. Cutting of the turf, The, 85. Dainty Davy was a lad, 47. Dall O'Cahan, the harper, 298. Damer of Shronell, 211. Dance by the old sally tree, The, 85. Dance tunes, various kinds of, Pref. xix. Danish and Irish Folk Music, Pref. xiii. Dan Kelly's perjury, 304. Dark-visaged Lad O'Gloran, The, 253. Darling, don't refuse me, 324. Davis, Thomas, 334, 368, Pref. xi. Dawning of the day, The, 379. Dear black white-backed cow, 250. Dear Irish Boy, or Dear Irish Maid, The, 207. Dear white-backed brown cow, 169. Dear Oona or Dear Winny, 318. Dear Oona or Dear Winny, 338. Deasy, Mr. of Clonakilty, 265, 368 Death of my pony, The, 375.

e

× . . .

INDEX.

to pass the, 12 $\begin{array}{c} \chi = \frac{1}{2} \inf\{ x_1 + 1 \mid x_1 + 2 \mid x_1 \\ + \chi_{1,1} + \frac{1}{2} \inf\{ x_1 + 2 \mid x_1 \\ + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \inf\{ x_1 + 2 \mid x_2 \\ + \frac{1}{2} \inf\{ x_1 + 2 \mid x_2 \\ + \frac{1}{2} \inf\{ x_2 + 2 \mid x_2 \\ + \frac{1}{2} i x_2$ M. 4637, 700
 M. 46 1. 10, 35.
 1. 1, 323.
 2. 100, 440
 3. 7.6.
 3. 7.6.
 4. 10, 77, 623, 240, 311, 355.
 4. 10, 57, 623, 240, 311, 355.
 4. 10, 57, 623, 240, 311, 355. (1) (1) (1) (1) (m, 30, (1) (1) (1) (1) (s, 17, (1) (s, 17, (1) (s, 17, (1) (s, 10) (s, 1 , h.et lish, 103, 250. 1 (10 hst, 10 y, 2 (10 hst, 10 y, 2 d 2, 275, 348, 1, 205, 2', 142 22, 142
 Su Cooles Gavan, 174, 181,
 For any the harper, 207,
 Su Coole, 106,
 Su optimers, 146, 165,
 a m Wexford, 163, i, hish prominention of, 173. w n I shan way rot;
 w discharge rot;
 when in Lac, so in Estimating, 327. a.I. shiar on, not.

Even and odd, 45. Execution song, 210. Fair darling of my heart, 302. Fair girl making hay, The, 16. Fair-haired Anna, 272. Fair-haired Denis, 326. Fair-haired weaver, The, 270. Fair-haired white-skinned calf. The, 12. Fairies, The, 198, 291. Fairies' Lamentation or Fairies' Lullaby, The, 291. Fair love of my heart, 266. Fair maidens' beauty will soon fade away, 209. Fair of Dunmore, The, 107. Fair pulse of my heart, 46, 230. Fairy dance, The, 65. Fallainn a fuair a chiorrbhadh, 322. Falluinn air fhalluinn, 279. Fallainnín Mhúimhneach, An, 376. Fanningstown, Co. Limerick, 17, 223. Fare thee well, sweet Killaloe, 408. Farewell for ever, 16, Farewell, my old comrades, 284. Farewell to Kinsale, 90. Farewell to Lough Conn, 143. Farewell to Peggy, 57. Farewell to Spain, 282. Father Frank of Gorey, 373. Father Murphy of the County Wexford, 241. Fead-an-iolair, 166. Fead-an-iolair, second setting, 327. Fear bocht scallta, An, 128. Feast of the birds, The, 259. Féis Ceoil (a Dublin Musical Society). Pref. xxi. Felix, my honey, 120. Fenagh near Killala, 305. Ferguson, Sir Samuel, 115. Fialaidh agus maith, 365. Fields and daisies, 17. Field white with daisies, The. 73. Fifer's Reel, The. 44. Figheadóir bán, An, 270. Fingal near Dublin, 274. Fire on the mountains, 99. FitzGerald, Mr., of Cork, 207, 360.
 FitzGerald, Mr., John, of Cork, 175.
 Flag of Green, The, 105.
 Flanagan, Miss Emer Eileen, 102. Flanagan, Mr. M., 164. Flanagan, Mr. Ormond Ossian, 102. Flanagan, Mr. Ormond Ossian, 102. Flanagan, Miss Una Eideen, 102. Flattely, Mr., of Mayo, 269, 309. Flood : see Grattan Flood. Flower of the Vale, The, 346. Flarry reel, The, 35. Fogarty, piper, of Carrick-on-Suir. 274. Foggy dew, The, 31. Foggy moving, The, 254. Folk Songs, 113. Folk Song Societies, Irish and English, 320, Pref. xiii, xxi. Folliard, or Ffolliott, Squire, 230.

Follow me down to Carlow, 117. Forde, Samuel, artist, Pref. ix. Forde, William, of Cork, 108, 243, Pref. 1x, x, xii. Fox, Mrs. Milligan, Pref. xxi. Foxy Mary, 58. Foynes in Limerick, 403. Fraoch a's aitenn, 61. French landing at Killala, 305. Freney, Captain, the highwayman, 220. Friar's farewell to the Reek, The, 352. From thee. Eliza, I must go, 54. Frost is all over, The, 44. Fuaim na dtonn, 167. Funny eyes, 352. Furnill's frolic, 117. Gadaighe Grána, An, 11. Ga gréine, 55. Gaily we went and gaily we came, 28. Gallagher's frolic (1), 160. Gallagher's frolic (2), 162. Gallant hussar, The, 137. Galty Hunt, The, 277. Galway town, 391. Gamhna geala, Na, 359. Gamhuin geal bán. An. 12. Gammaho, The, 336. Gardener's Son, The, 189. Garden gate, The, 280. Garland, the Lurgan poet, 108. Garraun : see Gearran. Garryowen, 259. Gaynor, The Rev. Father, 82. Gearrán buidhe, An, 115. Gearrán buidhe, An, 125. Gearran buidhe, An, 133. Generous and good, 365. Gentle refined fair-haired girl, The, 92. Gerald Griffin, 237. Get up, my darling, 262. Gile Mochraidhe, 403. Giolla dubh O'Glamharain, 253. Giolla gruamach, An, 341. Giolla na dayhie, 248. Gipsies came to Lord M.'s Gate, The. 134. Gipsy Hornpipe, 111. Girl of Bruree, The, 120. Girl of Knocklong, The, 50. Glaisín óg na e-graobh, 323. Glasgow, 395. Glasgow lasses, The, 290. Gleanntán Araglin aoibhinn, 48. Gleeson, Phil., 6, 20 (twice), 28, 80. Glenfarne in Co. Leitrim, 300. Glenloe, 41. Glenmalure, 179. Glenosheen, Co. Limerick, 14, 15, 16, 35, 78, 82, 85, 227, 238, Pref. vii. Gluigir a mhaidir, 350. Goggin, Ned, fiddler, 11, 15, 82. Go home, dear cousin, 283.

Gold-haued maid, The, 86. Goodman, Rev. Prof., of Skibbereen, 168, Pref. xx. Good Night and Joy be with you all, 192. Gorey in Wexford, 373. Graces to Victory, The, 373. Gradh mochroidhe do shean wig, 340. Gra gal Mochree, 266. Graignamanagh, 135, 191. Grania Waile (i.e. Ireland), 108. Grattan Flood, Dr. W. H., 23, 79, Pret. Graves, Mr. A. P., 208, 225, 237. Green Banks of the Maigue, The, 97. Green Linnet, The, 175. Green shady Glen, The, 273. Green sleeves, 72. Green wood, The, 50. Greenwood lad, The, 322. Greyhound, The, 37. Griffin, Miss, of Foynes on the Shannon in Limerick, 403. Groves of Blackpool, The, 268. Growling withered old woman, The, 356, Guiry's reel, 110. Habit Shirt, The, 271. Hackett, Mr. Wm., of Midleton, 398. Had I a cot or a boat, 126. Hallow Eve, 199. Hall's Mill, 285. Haly, printer, Cork, 181, and all through Parts I and II. Hammer and tongs, 90. Handsome mild young girl, The, 307. Handsome Sally, 193. Harbonr of Ballyshone, The, 254. Hard-hearted Widow, The, 377. Hardiman, James, 319, 330, 371, Pref. xi. Harmony among ancient Irish, Pref. svii. Harry Munro, 288. Has sorrow thy young days shaded 2 333. Haughty Mary, 248. Hauling home, 130, 201. Hawk of Ballyshannon, The, 298. Head, Mr. T. S., of Cork, 274, 377. Head of Curls, 318. Healy, Ellen, 394. Healy, Mr. John, Smithstown, Co. Kilkenny, 156. Heart of Munster, The, 367. Heath and Furze, 61. Heavy Flail, The, 122. He has come back to Erin, 92. He left the poor widows a-weeping, 325. Hen and a cock, A, 143. Hen and chickens, 383. Henry the sailor boy, 9. Here's a health to our leader, 87. He that will marry me, 305. He thought of the charmer, 119.

1777

INDEX.

 Pertyvista
 Mr. Lenkus, (21)
 (1) (5), (1)
 (1) (5), (1)
 (1) (5), (1)
 (1) (5), (1)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4)
 (1) (4 1 is 11 st F me to di 7 303; With an Elbort, 275, 377; Picf, xi, t Flor nahech, 281; Ching en, 583; Granlesk, The, 247; the Warmgton, The, 330; The Clessings to him, 270; the Sector 275;
 Crucinxion, 3.8.
 Crucinxion, 3.8.
 Crucinxion, 3.8.
 Hypers, Patrick, et Mayo, 1.7. Li qu⁴ hean, 311.
 w, l w an l a mail, 321.
 v v v g little boy, 321.
 v h g nittle boy, 321.
 l nov n g, 32.
 i to se children, 23. i = 16 a tra peasinal, 357.
i = 1 a tra peasinal, 357.
i = 1 a tra peasinal, 319.
i = 1 a tra providential, 319. If a more in section, gets
 If a more in tell my mether, 305,
 if an tell my mether, 305,
 if an tellow met, 387,
 if an tellow mether, and the solution of the solution of the solution. a. nyselt, 46,
 i. (10) 201, 200
 t. miller, 354
 t.s.m.w, 116,
 n. 11. at or. n-glc. m., 392. Final Annual States, 301.
 Final States, 301.
 Final States, 302.
 Final States, 302.
 Final States, 302.
 Final States, 302. and the product of the start of 10 Constructions of 307.
10 Constructions of 307.
10 Outstructions of the Kusic, Pref. xin.
10 Dec. 196.
10 Dec. 396.
10 Dec. 396.
10 Dec. 396.
10 Dec. 396.

trish Hunting Song, 225, 341. Irish Minuet, An, 102. Irish Molly-O, 213. I saw the bright lady, 70. Is baintreabhach agus maighdean me, 321. Is beag an tarrtháil, 96. 15 buchaillín beag óg me, 321. 1 see the moon, 60. 15 fada liom siar an Cruach, 255. I think Croagh Patrick too far away, 255. It is not day, 348. It is not time to go, boys, 300. It's little protection, 96. It was on a fair calm morning, 263. It was on a Friday morning, 154. Ivy Leaf, The. 122. I wish I had the shepherd's lamb, 238. l wish I was a fisherman, 272. I wish I was a silver watch, 314. 1 wish I was in Banagher, 303. Jacket blue, The, 153. Jackson the composer, of Limetick city, 361. James Irwin, 279. James Murphy, Lament for, 257. James II., King, 178, 183. leffries, Mr., 380. Jem the Miller, 82. Jemmy and Nancy, 317. Jemmy, mo veela sthore, 212. Jemmy, my love, 313. Jemmy, my thousand treasures, 212. Jenny Dwyer, 169. Jenny Ward, 369. Jenny Ward, song of, 262. Jig (nameless), 100, 122, 134, 157, 158, 274, 286, 399, 403, 404, 405. John MacAnanty's courtship, 198. John MacAnanty's welcome, 147. John MacDermott, 397. Johnny from Gandsey, 13. Johnny Peyton, 317. John y Collection of Ir. Mus., Pref. xxi. Jolly Pedlar, The, 49. Jolly Pedlar, The, 359. Joys of wedlock, The, 60. Joy to Great Cæsar, 361. Juice of the barley, The, 107. Just in the height of her bloom, 61. Kathleen asthore, 397. Katty at her wheel, 104. Keane, James, of Kilkee, 10, 32, 235. Keen (Lament), 82, 124, 267, 327, 330: see Lament, Ochone-O, and Irish Cry. Kelly, Miss Mary Eva, of Portumna, Pref. xi, 381. Kelly, Mr. N., of Ballinamore, 276. Kennedy, Mr. Patrick, 220, 224. Kenny, Alice, 29. Kerry, 288, 394, 397. Kerry for me, 94. Keny jig, The, 18.

INDEX.

Kerryman's visit to Dublin, The, 270. Keshcorran, 338. Kilcormick in Wexford, 241. Kilfinane, Co. Limk., 3, 22, 25, 30, 88, 223. Kilkee, 10, 32, 235. Kilkelly, Mr. Michael, 100. Kilkenny, 126, 135, 156, 191. Kilkenny races, 99. Killala in Mayo, 305. Killarney, 334, 387. Killiney Maiden, The, 284. Kilworth Mts. in Cork, 186. King Charles's jig, 71. King, Surgeon Major-General, 166. King's County, 225. King Solomon's Temple, 278. Kinmagown, near Limerick Junction, 19. Kiss in the Kitchen, A, 294. Kitty alone, 331. Kitty O'Neill, 275. Kitty, will you marry me? 37. Knockainy in Limerick, 199. Knockfierna in Co. Limk., 18. Knock-Magha, the fairy hill, 19. Kuno Meyer, Dr., Pref. xviii. Ladies were dressed in their garments so green, The, 153. Lady Carbury, 164. Lady in the boat, The, 62. Lady in the sun, The, 163. Lake of Coolfin, The, 227. Lame Dermot, 374. Lament, Lamentation, 82, 124, 210, 211, 288, 318, 326, 327, 330, 347, 348, 355, 364, 383. See Keen and Irish Cry. Lament for the dead, 348. Lament for Donogh of Ballea, 20. Lamentation for Father Charles O'Rodican, 315. Lamentation for James Murphy, 257. Lamentation of O'Reilly's bride, 263. Landlady of the tavern, The, 345. Lane, Mr. Denny, of Cork, 274, 277, 380, Pref. xi. Langley's Daughter, 372. Lark in the blue summer sky, The, 94. Lark in the morning, The, 331. Larry Grogan, 282. Lass of Ballintra, The, 164. Lasses of Donaghadee, The, 155. Last night as I was thinking, 97. Last night a story came to me, 90. Laune river near Killarney, 265. Lavelle, Thomas, 370. Leading of the star, The, 348. Leading the calves, 183. Leanbh aimhreidh, An, 297. Leaves so green, The, 328. Leitrim, The Co., 401, Pref. x. Lemonfield rangers, The, 119. Letterfine, Co. Leitrim, 401. Lifford, 123.

Lightly Tripping, 11. Limerick, 181, 195, 233, 403, Pref. vii. Limerick MSS., 159, 248. Little Celia O'Connellan, 306 (twice). Little grey mare of the branches, The, 323. Little Munster mantle, Thc, 376. Little purse of money, The, 245. Do. second setting, 245. Little rock of affection, The, 256. Little stack of barley, The, 258. Loch na Garr, 50. Longest day, The, 400. Long time I courted you, Miss, 24. Long, Tom, 209. Long white cat, The, 326. Lord Baykim, 317. Lord King, 272. Lord Rossmore's tally-ho, 386. Lough Coun in Mayo, 142, 319, 342. Lough Gowna, 296. Lough Rea, 250. Lough Sheeling, 297. Love letter, The, 256. Lover's ghost, The, 219. Lover's story, The, 15, Lowlands of Holland, The, 214, Lullaby, 57, 330. See Nurse Tune, Sho-ho, Cradle-Song, and "Close your eyes." Lyons, Dr. Robert, of Dublin, Pref. viii. Lyons, Mrs., of Dublin, Pref. viii, ix. Mac Ananty: see John Mac Ananty. Mac Cabe of Glenmalure in the County Wicklow, 179. Macartney-Filgate, Mr. W. T., 206. MacCarthy, Donogh, of Ballea, Lament for, 20. MacDermott, Rev. Father John, 394. Mac Dowell, Patrick, The Sculptor, 108, 245, 278, 339, 383. Mac Govern, Mr., of Cavan, 296. Mac Gowan, Mr. J. C., of Newtownards, 109, 146, 176. Machairidhe 's nóinínidhe, 17. MacHugh, Dan, of Ballyhaunis, 296. Mac Kenna's dream, 176. Mac Kenzie, Mr. J., of Newtownards, 148. Mac Kimmon, Mr. William, 103. Mackintosh, Mr. R. J., 328. Mac Sweeny, Mrs. Mary, 14, 85. Mad buck goat, The, 348. Maggot, a whim or odd fancy; a fanciful tune; a dram, 248, 360. Maguire's March, The, 102. Maid of Garryowen, The, 259. Maid of my choice, The, 69. Mailli ní Maoluain, 296. Mainister an Bhuill, 319. Máire arúin, 373. Máire Mhórdhálach, 248. Máire Muilleóir, 375. Máire ní Chuillionáin, 252. Mairghread na Róiste, 30. Major, The, 163.

 \sqrt{NNH}

INDEX.

Macha I. Mardseen h. 275 Metlesogreet Dacits Many appleisant hour, 322 March of the months, The, of Magnet O'Neil, 247. Margaret Roche, 30. Martin, Joe, 3, 13, 15, 15, 25, 27, 34, 88. 1 iv Danlevy, 304. Tas from Blackwater side, 03. MA O HARA SHE Mr. a's march, The, 2 in Mr. hn Cor, The, 17. Mayo, 276, 450. Mays, the County, 370. Merhan, Father C. P., 179. McNicol, Mr. Joseph, 305. d more of the Edit a, tunes and songs from, 35, 377, 304, 305, Pref. vii. Modelant from Erroy The, 200. Markadd, Die, 152. Mi I O'Cennor, 251. Mr and Ward, 251. Mr II ton in Cork, 398. Mihal, a number of men engaged in field work, especially reaping, 209. Work C. Constraints, and M. S. C. Robby, 323.
 Weil Pretty gul, The. 353.
 Meler's margot, The. 248.
 Mulhken, Mr. R. A., 203. Mar I. An Insh, 102. Mar Marin, 258. Mess Roder and's hormpipe, 23. Machelstown, Co. Cork, 75. Mexideas a Bhaile-Locha-Riabhach, 210, 11 aron as mo dhith, 20. More altheological deas, 81. Mol 1990 has modelle chairt, 3. Mo and he with chauduth, 375. 't um ta the dla, 55. Moley Bewig 220 M IIV II, wson, my jewel, 335. Molly MacAljine of Moll ILdipenny, 68. M Jly Maguire, 336. M 1 v O'Malone, 296. Miday, via have a cumning smile, 312. M - Lon lui h beag aoibhmn, 316. Months of p.g. The, 168, Movie, Thomas, 395, and often elsewhere through the book. Farm O'Kelly, 56. Marahareture, 5. Morgan, Mr. Henry, 531. Mirning dew, The. 131 Marineza (h. 166, 962) Alaren za (h. 162, 572) Marineza (h. 163, 572) Marineza (h. 163, 676) Muskenv, St M torisging, The, 575.

Mother's Lamentation, The, 347. Mount Nebo in Wexford, 322. Mourne shore, 302. Movement or pace in Irish airs, Pref. xix. Moy, The, in Tyrone, 195. Moynahan, Peggy, 64. Mrs. Martin's favourite, 117. Muirnín geal mo chroidhe, 302. Mullaghbawn in Armagh, 206. Mullach Scrine, 309. Munhall, Sergeant, 333. Munster, 194; Pref. x. Munster, Heart of, 367. Munster little mantle, The, 370. Munster, province of, 272. Murphy, Father (of '98), 178. Murphy, James, Lamentation of, 257, 320. Murrisk Ahbey in Mayo, 352. My darling boy is far away, 83. My darling boy is gone, 151. My darling is on his way home, 20. My darling Peggy White, 378. My dear, we'll get married, 123. My Eveleen gave me a secret, 77. My fiddle, 39. My guiding star, 316. My heart is black as a sloe, 375. My jewel, my joy, 249. My journey to London, 269. My Kathleen dear, 250. My love is all the world to me, 76. My love is coming home, 71. My love is in the house, 111. My lovely Irish boy, 152. My love she is living in Donegal town, 332. My mind it is uneasy, 195. My name is Bold Kelly, 120. My name it is Munhall, 333. My native mountain home, 256. My own dear colleen dhas, 140. My own dear maid, 145. My pretty brown-haired girl, 81. Myross in Cork, 98. My sorrow and my loss, 26. My sorrow is greater than I can tell, 10. My storeen from Muskerry, 57. My sweet little blackbird, 316. My wedding is preparing, 315. Nach baineann sin do, 218. Nameless, 29, 45, 138: see Air; Reel; Jig; Hop-jig; and Hornpipe. Nancy Cooper, 318. Nancy the pride of the West, 221. Napoleon: see Bonaparte. "Narrative" tunes, Preface xi, 241, 300. Narry the piper, 389. "Nation" newspaper, 381. Needa MacCowell, 265. Negus for gentlemen, 144. Nelly Bawn, 261. Nelly, a chailin deas: Nelly, my pretty girl, 250. Newfoundland, 189, 301.

- New-mown meadows, The, 33.
- Newry mountain, 103. Newtownards, 109, 146, 154.
- Next oars, 360.
- Night of the fun, The, 350. Night's past and gone, The, 27.
- Nine points of knavery, The. 251. Nobleman's Wedding, The. 224.
- Nobe's maggot, 360.
- Nobody cares for me, 392.
- Nora an chúil ómair; Nora of the amber locks, 273
- North of Amerikay, The, 10.
- Number, total, of Irish airs, Pref. xx.
- Nurse time, 311, 329, 330, 341, 393; see Sho-ho, Lullaby, and Cradle-Song. Nymphsfield in Sligo, 342.
- Oak stick, The, 401. O'Beirne, Hugh, the Ballinamore fiddler, 296, 297, 327, 386; Pref. x. ()'Brien, Lewis, of Coolfree, Co Limerick.
 - 14, 87.
 - O'Brien, Mrs. J. H., 329. O'Cahan : see Dall O'Cahan.
- Ochone-O, 327: see Keen.
- O'Conneilan, Thomas, the great Sligo harper, 305.
 - O'Connell, Miss, of Killarney, 387.
 - O'Curry, Professor, 392.
 - O'Daly, John, of Dublin, 7, 93.
 - O'Doherty, Mrs. Kevin Izod : see Eva.
 - O'Driscoll of Clonakilty. 329, 369. O'Farrell, Mr. James, of Cootehill, 392.
- Ogánaigh an chúil dualaigh, 307.
- (), give me your hand, 22.
- O'Gloran, the dark-visaged boy, 253. O'Hanlon, Barnaby, 19. O'Hannigan the piper, 75, 392. O'Hara, Kean, of Sligo, 342. O'Hara's cup, 342.
- Oh, come with me, my Irish girl, 101. Oh, Erin my Country, 304.
- Oh, Erin my Country, 332.

- Oh, John, my Cousin, 92. Oh, Killarney, lovely lake, 334.
- Oh, Kitty, will you marry me? 37. Oh, lay me in Killarney, 329.
- Oh, Love, it is a killing thing, 215.
- Oh, Mary, my darling, 74, 75.
- Oh, Maureen, my darling, 292.
- Oh, my dear Judy, 349.
- Oh, where are you going? 77. Oh, Whiskey, heart of souls, 129.
- Oh, Whiskey, heart of souls, 130.
- Oh, woman of the house, 93.
- O'Kelly, Patrick, 25.
- Oldán, 275.
- Old hornless cow, The, 300.
- Old Ireland, rejoice, 384.

Old Irish melody, 395. Old Irish Quadrille, 131. Old Jerry Doyle, 35. Old man he courted me, An, 111. Old Philip Armour, 73. Old rambler, The, 89. Old Sibby, 147. Old Woman's hornpipe, The, 283. Old Woman's money, The, 73. O'Leary, Mr. Patrick, of Graignamanagh, 135, 191, 206. O'Moore's fair daughter, 298. O'Mulrenin, Richard J., 96. One day in my rambles, 271. One evening fair, 29. O'Neill, Capt. Francis, of Chicago, Pref. vi. O'Neill, piper, of Tipperary, 393. On the brink of the White Rock, 334. Orangeman, The, 4. Orangemen, The, 183. O'Reilly (of Ninety-Eight), 178. O'Reilly's bride, Lamentation for, 263 (see p. 321 : No. 630). Ormond's Lament, 363. Oro a d-tiucfaidh tu; Oro, will you come? 204. O'Rodican, Father Charles, 315. Oro, 'se do bheatha a bhaile, Oro, welcome home, 130. Orr, Mr. Robert, 330. O'Sullivan, Captain, of Cork, 329, 393. O'Sullivan, Mr. James, 104. O'Sullivan, J. (Bruff), Mr., 110. O'Sullivan, Timothy (Tadhg Gaodhlach), Gaelic poet, 20. O, tabhair dham do lámh, 22. Outcast daughter, The, 279. Owenmore, The river, 276. Owen Roe O'Neill, or Owen O'Neill's March, 378.

> Pace of movement of Irish airs, Pref. xix.

- Paddereen Mare, The, 303.
- Paddy Seán bán, 247.
- Paddy's Green Island, 7.
- Paddy Shown More, 146. Paddy's waltz, 335. Paddy's wedding, 289.

- Patrick O'Donovan the piper, 260.
- Peacock, The, 191.
- Pearla an bhrollaigh bháin : The Pearl of the
- white breast, 371. Pearl of th' Irish Nation, 25.
- Peasant Songs, 173. Pedlar from Erne, The, 299.
- Peely cuit bán, 326.
- Peep o' day ranger, The, 269.
- Peggy Aroon : Peggy, my darling, 295. Peggy O'Hara's wedding, 264.
- Peggy's Wedding, 337.

. s xiv

Prizzy was inistress of my heart, 309. Petro , Dr. Ge rge, 4, 203, Pref. vii, viii, N. NIL. Petrie Collection of Irish Music, Pref. A, vin, and otten through this book. Phelar, Miss Ellen, of Cork, 366. Phelan, Miss, 367. F in t-súgra, 35% Prget, David R., Master of Exchequer. Pref. ix. Paget, Mr. James, of Dublin, Pref. viii, Pigot, John Edward, 74, 75, 234, 274 334, 343, Pref. viit, ix, x, xi, Pogrimage to Skellig, The, 56, Phicands, 6. Paling Marl, The, 163. P.J., r in the Meadow Straying, The, 66. Piper's Wife, The, 14. Planxty by Carolan, 132, 287, 401. Planxty Reynolds, 101. Pleasant peak or hill, The, 339. Ploughboy, The, 223. Plough whistle, or Plough tune, 329, 341, 393. Per buille, poc air buille, 318. Poets, Irish, and their privileges, 205, Pref. xvii. Poor Jack Nunan, 52. Poor Woman, The, 118. Port gan ainm, 167. Pottheen whiskey, 251, 300. Potato blight of 1810, 64. Portumna in Galway, Pret. xi, 381. Pound of tow, The, 121. Power, Mr. Victor, of Leap in the County Cork, 97 Praise of Prince Charlie, The, 155. Pratt, Captain, Co. Cork. 331, 398. Picton lei, The. 18t. Pretty gal, The, tob. Pretty girl combing her locks, The, 167. Promy girls of Abbeyfeale, 30. Pro ity green banks of Cavan, The, 358. Fietty Lass, The, 303 Pretty Lasses of Longhrea, The. 210. Pretty Polly, 291. Pretty Polly like a trooper did ride, 324. Pretty relight, The, 53. Priest on 1 the rake, 1 he, 222. l'mest's mare, The, 303 Prime's hompine, 34. Primee Charles Edward Stuart, 181. Province of Munster, 272. Figle of my heart, 332. Phin h for la lies, 353. Pahal ja, round, 199. Quality of thish, 131. On et's County lasses, The, 19. Massi na Bhl'-a-hubhla, 3 R les of Kussle, The, 112. R 16 of Newcostle West in the County Logande, The. 159.

Rambling labourer, The, 272. Rambling reaper, The, 272. Rathkeale in Limerick, 195, 231. Raven's nest, The, 80. Real Irish toper, The, 129. Rebellion of 1798, 241, 304, 304, 309, 310, Reberior (1797, 244) 311 (twice), 333. Reber's farewell, The, 289. Red-haired girl, The, 300. Red-haired girl, The, 340. Red-haired Mary, 275. Red little hill, The, 78. Red Philip, 6. Reel (nameless), 45, 63, 79, 101, 137, 138. 139, 157. Ree ro raddy-O, 302. Reult na Maidne, 372. Reynard the fox, 225. Rhyme of Anglo-Irish songs, 173, 249. Richard's hornpipe, 55. Rights of Man, The, 107. River Linn, The, 314. River Roe, The, 9. Road to Kilmailock, The, 40. Robinson, Joseph, of Dublin, 236. Rockmills hornpipe, 79. Roe, The river, 9. Roger Mac Mun, 402. Roger the weaver, 37. Rogers, Mr., of Roscommon, 394. Róisín ni Cuirnín, 304. Rory the blacksmith, 48. Řoscommon, 299, 336, 394. Rose O'Curnin, 304. Rose of Cloonoe, The, 45. Rose that the wind blew down, The, 53. Rose Ward or Rose O'Curnin, 304. Rosin the bow, 162. Ross, Rev. Alexander, 332, 398. Rousing of the drink, The, 351. Roving sailor, The, 250. Ryan, Most Rev. Dr., Bishop, 87. Saddle the pony, 25. Sailchuach, An t-, 354. Sailing in the Lowlands low, 91. Sailor boy, The, 148. San ól, 275. Sara buidhe, 374. Sarsheld, Lord Lucan, 19, 178. Scalded poor man, The, 128. Scandinavian Folk Music, Pref. xv. Schomberg, Duke, 184. Schoolmasters of Munster, 200. Scolding Wife, The, 70. Scórnagh na Wallige or Scóra na Wallige, 377. Scotland, 153, 214. Scottish lovers, The, 377. Scrabo near Newtownards, 147, 198, 199. Seabhac na h-Eirne, 298.

Rambler, The, 154. Rambler from Clare, The, 194.

f

Sean-bhean chríon an dreanntain, 356. Sean bho mhaol, 300. Seanduine Crom, Au, 13. Searching for young lambs, 180. Search the world round, 327. Seefin mountain, 64. Seoladh na n-gamhan, 183. Shall we ever be in one lodging ? 307. Shamrock, The, 116. Shamrock reel, The, 63. Shamrock shore, The, 226. Shanavest and Caravat, The, 126. Shannon's flowery banks, 106. Shan Van Vocht, An, 60. Sharp seventh in minor airs, Pref. xvii. Shearing the sheep, 156. Sheedy, Bill, 17. Sheedy, Jack, 21. Sheela nee Guira, 367. Sheep-shearers, The, 360. She is the blackberry's biossom, 376. She's the dear maid to me, 135. Ship went down, The, 146. Sho-ho or Lullaby, 57. See Nurse tune, Lullaby, and Cradle-Song. Shronell near Tipperary, 211. Shule aroon, 236. Siar cois chuain dom, 358. Si bláth geal na smeur, 376. Sick boy, The, 7. Sigerson, Dr. George, 208. Sighile bheag ni Chonnalain, 306 (twice). Sighile ni Ghadhra, 367. Silver mines, The, 16. Sí mo ghaol a lar dhonn, 380. Sinclair, Mr. G., of Cork, 331. Sinclair, Mrs., of Cork, 332. Single and free, 104. Síos air un urlár, 127. Sir Henry MacDermot Roe, 287. Siubhal a bhean dubh-O, 283. Skellig Lists, 56. Skellig Rock, off Kerry, 56. Skreen Hill in Sligo, 309. Slåinte Righ Philip ("Here's a health to King Philip ''), 12. Slán leat go bráth, 16. Slieve Elva, 32. Slieve Gullion in Armagh, 320. Sligo, 364. Slip jig. See Hop Jig. Slogan or War-Cry, 373. Snowe, Mr. J., of Cork, 332, 399. Snug little girl from Bansha, The, 88. Soft deal board, The, 64. Solomon's Temple, 278. Song of Crossmolina, The, 261. Song of Jenny Ward, The, 262. Song of the blackbird, The, 148. Song of Victory, The, 132. So now come away, 5. Sound of the Waves, The, 167. Spailpín fánach, 272. Spalpeen's complaint, The, 216.

Sparáinín airgid, An, 245. second setting, 245. Do. Sparling, Mr. Halliday, 177. Spla-foot Nance, 67. Splashing of the churn, The, 350. Spring lambs, The, 34. Sprite, The, 384. Stack, Mr. W., of Listowel, 334. Stáicin córna, An, 258. Stail graoi, An, 83 Stanford, Sir Charles Villiers, Pref. vi, viii. Stanford-Petrie collection, Pref. vi, and all through the book. Star of Munster, The, 381. Star, The, 382. Stonecutter's jig, The, 285. Stooped old man, The, 13. Strabane, 123. Straddy, The, 310. Strangway, Rev. Mr., of Ballinamore, 335. Strawberry banks, The, 113. Strike up, ye lusty gallants, 69. Strong steed, The, 83. St. Ruth, General, 178. Stuart, Prince Charles Edward, 181. Sullen boy, The, 341. Sullivan, Mr. T. D., 108, 109. Summer is come and the grass is green, The, 227. Sunbeam, The, 55. Susa dubh, An, 129. Sweet colleen rue, 9. Sweet Cootehill town, 191. Sweet Kathleen Machree, 390.

Tadg Gaodhlach, the Irish poet, 20. Ta dha Uilliam Daibhis, 144. T-Sailchuach, An, 354. Take my life for his, she said, 319. Tallaght, near Dublin, 165. Ta mo chroidhe cíar dubh, 375. Ta me sásta le'm stáid, 78. Tannersville, New York, 102. Tara, 148, 310. Teige's rambles, 368. Then you shall be a true lover of mine, 59. There are two William Davises, 144. There's a chicken in the pot, 59. There's whiskey in the jar, 345. There was a young couple, 133. Third of August, The, 295. This fair maid to the meadow's gone, 134. Thomas a Vocka, 125. Thou fair pulse of my heart, 46. Three jolly topers, The, 131. Through the wild woods, 80. Thrush and blackbird are singing. The, 89. Tighearnach or Tierna, 371. Tigh na g-Ceillighe, 145. Time is drawing nigh, The. 234. Tinnehinch Castle, 141. Tipperary, 393.

- VXXZV

 1) c privito, cel 376.
 4) the whiskey that nok s life's cares lie light on me, 291. lithts, 4. 1 on 1s gone to the fair, S. For Myross wood, 98. 1 a Sheve Coulton, The, 320 t ti chranches, The, 121. Lewis, n.l., Mir., of Cork, 339, 344 i ._ iv, The, 100. the starty, The tos the Co. Meath, S. 1 prime_{3} , 51 1 prime_{3} , 51 1 prime_{3} we take over the mountain. The, 128, rie will the roying shouler, 320. r - r's wite, Enc. 255. For without a name, " Λ_{1} to j. Furt, cutting and siving, t_{1} . Furpin, Dak, 187. was lown in the meadows, 232. I wasting of the tope, The, 400. y millasses, the, tiq. Lyrone, 134, 194. U.g.v. Flacf, The. 11. Ulur, 374. Ulur, 10, 350: see Caoin, Keen, and Lament. Un carries, 318. United Irishmen, The, 195. For the Fast fidies we were bound, 58. The athery mountain, 310. Cheves Official (p). vid of Colom, Inc. 346. Volutions in hish ans. 74, 75 Volutions (Upper Prof. Sm. Walking sy meshlight, po-Walsh, Michael, the Strokestown fiddler, Widh, Palix, piper, poo Wall, Ciptan, 65. Ward, Nancy, of Co. Leitmin 193 V. 100 S. A. LOC. 395. 1. 1. 155 W is a first sequence of the second se Weiver, Lie fursten de 256 Weiter zum Glanderg We can use how the order variable of the source we will get to that its $H^{1}(L, Q)$ of We will get the Lipschitz state L.

Wexford tragedy, The, 325. What shall 1 do if he leaves me ? 332. What shall 1 do ? My love is going to wed, 326. Wheat is ready for reaping, The, 126. When first I came to the County Limerick, 233. When I came to my truelove's window, 85. When I landed in Glasgow, 153. When my love is near me, 71. When my old hat was new, 115. When the snow and the frost are all over, 58. Where were you all the day, my own pretty boy? 394. While Maureen is far away, 156. While the stars were bright, 84. Whip her and gird her, 360. Whiskey, heart of souls, 129, 130. White calf, The, 169. White calves, The, 163, 59, White horse, The, 286, White's daughter, 392. Why do you leave me? 278. Why aboud we quarrel for riches ? 247. Wicklow, 138, 179. Widow well married, The, 17. "Wild Geese," The, 236. William III., King, 183. Willie Leonard, 227. Willy Reilly, 230. Willy Riley, 136. Willie Taylor, 235. Willie Winkie, 356. Windele, John, of Cork, 340, 400, Pref. xi. - Mrs., 340. Winnie dear, 318. Winnie dear, 338. Winnington in Wexford, 339. Winter it is past, The, 238. Withered growling old woman, The, 356. With my love on the road, 151. Woodroffe, Mrs., 401. Woody hill, The, 358. Yellow bittern, The, 314. Yellow horse, The, 115. Vellow horse, The, 125. Vellow horse, The, 125. Vellow horse, The, 133. Vellow Sara, 374. Ve natives of this nation, 19. Vecomen of Ballinamore, The, 305. Ye sons of old Ireland, 218. Yew tree, The, 96. You Gentlemen of England, 293.

Youghal Harbour, 340. Young little boy, The, 376. Young Jenny, the pride of our town, 30.

- Young man's lamentation, The, 167.

Young men, if you go to the fair, 268. Your old wig is the love of my heart, 346. Youth of the curly locks, The, 307.

THE JOYCE COLLECTION.

PART I.



- to see the

1. MO CHREACH A'S MO DHIACHAIRT: MY SORROW AND TROUBLE. (Equivalent to "alack and well-a-day.")

From the singing of Joe Martin of Kilfinane Co. Limerick, 1852. He sang an Irish song to it, of which this is the first verse :—

Mo chreach a's mo dhíachairt gan ceó draoichte air na bóithribh, A's go siubhalfhainn san oídhche le'm chroidhe geal na glóire. Mo phócaidhe bheith a líonadh le geal phísidhe cróineach, Ná sásacht súd dom' inntinn agus lúidhe síos le cóbach.

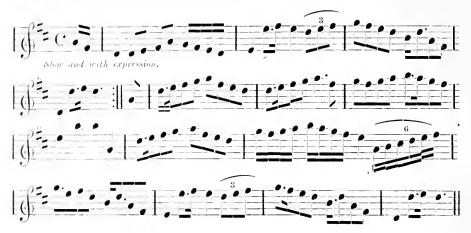
Alas and alas, that there is not a fairy-fog on the roads, And that I might walk in the night with thy fair sweetheart of glory. If my pockets were to be filled with white crown pieces— That would not content my mind, and to be married to a clown.



2. RAISIONA BHL'-A-HUBHLA: THE RACES OF BALLYHOOLY.

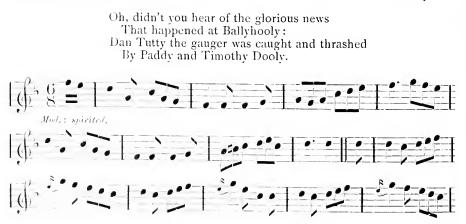
From memory, as learned in my young days. The Irish song that gave name to this fine air—of which I heard fragments in my youth—commemorated the fate of a number of peasants who were shot down in the neighbourhood of Ballyhooly near Fermoy Co. Cork, while resisting the collection of tithes, early in the last century (about 1825). The poet utters a prophecy, which has come to pass, that the particular church for which these tithes were assessed would be levelled, till not one stone remained on another.

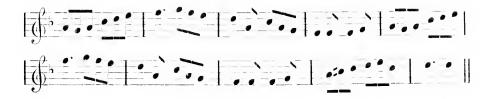
I have a copy of the whole song written in English letters phonetically; but it is such gibberish that I can make nothing of it. The first line however is plain enough :---Tá sgeul agum an innsinnt s'ná smuainim gur breug é: "I have a tale to tell, and I don't think it is a false one."



3. THE ORANGEMAN.

In the year 1852 when I was busy drawing up from my memory, for Dr. Petrie, all the airs I could think of—and for that purpose commonly carried a bit of music paper in my waistcoat pocket—I woke up from sleep one night whistling this fine air in a dream : an air which I had forgotten for years. Greatly delighted, I started up: a light, a pencil, and bit of paper, and there was the first bar securely captured : the bird was, as it were, caught and held by the tail. I have never seen this air written elsewhere, except in one Co. Limerick MS., where the setting however is inferior to mine. I give it here from ancient memory.





4. MORAN'S RETURN.

Written down from singers about 1844.



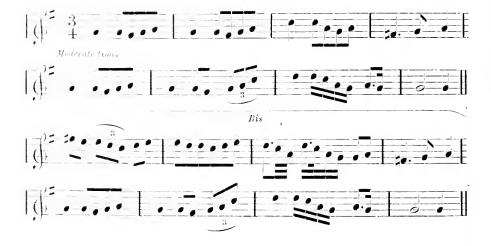
5. SO NOW COME AWAY.

Taken down from a ballad-singer while she was in the act of singing at the fair of Trim fifty years ago.



6. PILIB RUADH: RED PHILIP.

Phil Gleeson of Coolfree near Ballyorgan in the Co. Limerick, from whom I took down this air (about 1852), had a memory richly stored with Irish airs, ongs, and folklore. He was a noted singer, and such an inimitable whistler that at some distance he was able to puzzle the best ear as to what sort of *mage instrument* he played.



7. CORK AND SWEET MUNSTER.

I have known thus tune from my earliest days. There was a song to it of which I remember but one verse :—

I travelled this country round and round, From city to city and seaport town; But of all the fine places that ever I did see, Cork and sweet Munster, ochone, for me.



THE JOYCE COLLECTION.

8. AN BOUCHAIL BREOIGHTE: THE SICK BOY. HORNPIPE AND SONG AIR. ("Sick," *i.e.*, sick in love).



From my own memory—as I learned it in childhood.

9. PADDY'S GREEN ISLAND. Song Air (about the same pace as Moore's "Dear Harp of my Country.")

This graceful air I copied from a MS. lent me by the late John O'Daly, of Anglesea Street, Dublin.



10. THE ANGLER.

There was a song to this air which was well known in Limerick, about a young man who went out fishing, and met with better luck than he expected. I have a hallad-sheet copy of the whole song, but the first and last verses will be sufficient here. I write the air from memory.

As I roved out one morning down by a river side, To eatch some trout and salmon where the stream did gently glide; Down by the brook my way I took and there by chance did spy Λ lovely maid all in the shade, who smiled and passed me by.

With hand in hand we walked along down by her father's place; Her parents they were satisfied when first they saw my face. The banns were quickly published and joined we were for life: So instead of trout or salmon—O, I caught a virtuous wife.

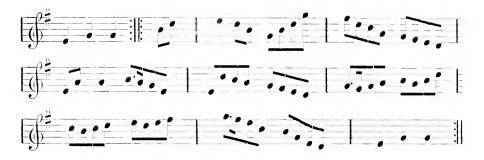
I often heard the Limerick people sing to this air Byron's two-verse poem beginning "I saw thee weep."



11. TOM IS GONE TO THE FAIR. HORNPIPE.

From memory, as I heard it played in early days.





12. SWEET COLLEEN RUE.

I learned this air from hearing it often sung at home when I was a child. I find an almost identical setting in Forde's Collection, given to him by Mr. Deasy of Clonakilty Co. Cork.

> One evening fresh and fair as I roved to take the air, Down by the pleasant water my way I did pursue; Advancing by its side where the stream did gently glide, 'Twas there I first espied my sweet Colleen Rue.



13. THE RIVER ROE. Song Air.

Written from memory. I have a copy of the song all about a lady who went "a-bathing in the Roe." The air is also called "Henry the Sailor Boy," about whom there was a song :—

"The captain gave him fifty pounds the moment he did land :

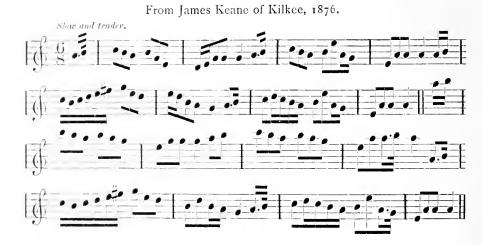
"And that day young Henry married was unto his Mary Ann."

The River Roe is in Derry county; and this is an Ulster air. Moderate time.





^{14.} MY SORROW IS GREATER THAN I CAN TELL.



15. THE NORTH OF AMERIKAY.

Learned when I was a child and now written from memory. There was a song to it which was composed during the American war, as this first verse indicates :---

The seventeenth of June last by the dawning of the day, Our ship she cast an anchor and landed in the bay; Then our brave heroes bold they quickly marched away To fight the Boston rebels in the north of Amerikay.

"The Battle of King's Bridge," the English version of the words of this song, may be seen in the "Journal of the Folk Song Society," Vol. II, p. 90. The air be us some slight resemblance to mine.



10



16. AN GADAIGHE GRÁNA (The Goddhee Grawna): THE UGLY THIEF (i.e. Death).

Written from memory, as I learned it at home when a child. There is a good setting in the Pigot Collection, where it is called "Castle Hyde," showing that that celebrated song was sometimes sung to it. There was an Irish song to this air in which Shauneen gives an account of his encounter with Death. The following is a free translation of the first verse into Munster-English dialect.

On the road to Lim'rick as I walked fornenst it, I met ould Death by a ditch side there : The ugly thief with his poll against it, Looked down on me with a dreadful stare. "Welcome poor Shauneen, how far are you walking? I'm a long time stalking by the ditch for you." "Wisha my bones are exhausted, and there's no use in talking, My heart is scalded, a Wirrastru." Rather slow.

17. LIGHTLY TRIPPING. A SET DANCE.

Taken down from Ned Goggin, the professional fiddler of Glenosheen Co. Limerick, about 1848.





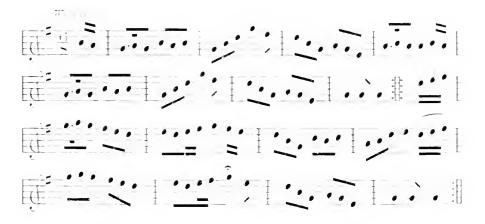
AN GAMHUIN GEAL BAN: THE FAIR-HAIRED WHITE-SKINNED CALF (a term of endearment for a girl).

Taken down more than fifty years ago from James Buckley, a Limerick piper. It is a version of *Slainte Righ Philip*, an air which has been already printed more than once: but this setting is so good and so characteristic that it deserves to be preserved. I have an Irish song to this air all about the *Gamhuin Geal bán*. (See "The Priest and the Rake" farther on).



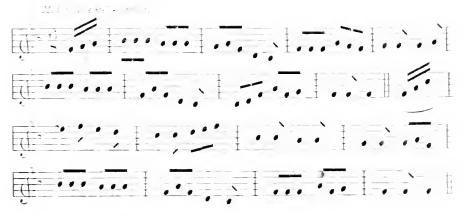
19. CHALK SUNDAY. JIG AND SONG TUNE.

From Davy Condon, thatcher, of Ballyorgan, 1844. Chalk Sunday was the Sunday after Shrove Tuesday, when those young men who should have been married, but were not, were marked with a heavy streak of chalk on the back of the Sunday cost, by boys who carried bits of chalk in their pockets for that purpose, and lay in wait for the bachelors. The marking was done while the congregation were assembling for Mass: and the young fellow ran for his life, always languing, and often singing the concluding words of some suitable doggerel such as:--"And you are not married though Lent has come!" This custom previded in some parts of Limerick, where I saw it in full play: but I think it has hed out.



20. AN REANDLINE OF ME THE STORET OLD MAN.

From the set states of 2. Martin of Koffman and it is an Different from or Seanfings Clauder's Sociation (From, State) and Frank, N. 1993, Comparture with a loannable Him of the air of Morsel's some whike the bright hang that some on Kotare's only fine "



^{21.} JOHNNY FROM GANDSEY Le. Guarnsey

A favoarite teelt litarned in my tallikood, and tomm that to end to if it was memory.





22. THE PIPER'S WIFE.

From the singing of Mrs. Mary MacSweeny of Glenosheen Co. Limerick, about 1848.



23. THE WEDDING RING. Song Air.



14

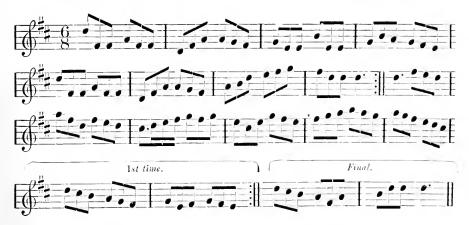
THE JOYCE COLLECTION.



24. THE LOVER'S STORY.

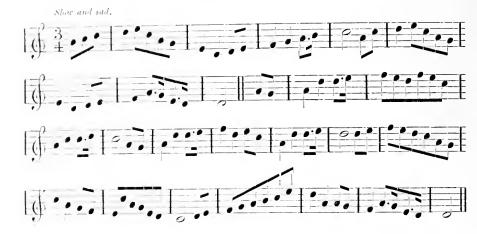
From the singing of Joe Martin of Kilfinane Co. Limerick.

Taken down from the playing of Ned Goggin the Glenosheen fiddler.



^{25.} CHERISH THE LADIES. JIG.

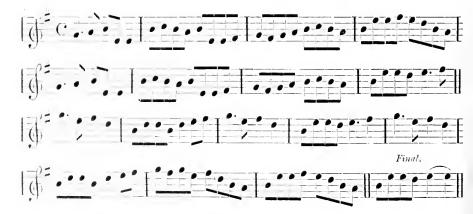
26. SLAN LEAT GO BRATH: FAREWELL FOR EVERMORE.



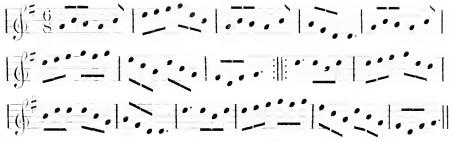
From Norry Dwane of Glenosheen, 1846.

27. THE SILVERMINES. REEL.

Written from memory. In Stanford-Petrie there is a different reel (or a very different setting) with this name, which was given to Petrie by me. Silvermines in Tipperary near Nenagh.

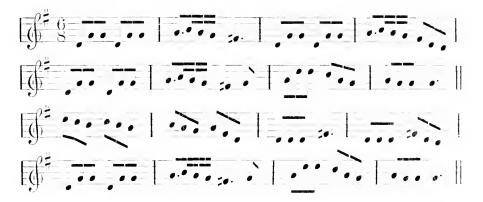


28. DOWN WITH THE TITHES: also called The Widow well Marned.Written from memory. 1 find a copy also in a very old Ms.



29. THE BALL AT THE HOP. JIG.

Taken down about 1850 from John Hickey of Ballyorgan Co. Limerick.



30. MACHAIRIDHE'S NÓINÍNIDHE: FIELDS AND DAISLES.

From Bill Sheedy, fife-player: Fanningstown Co. Limerick: 1844.



31. KNOCKFIERNA.

Taken down about 1851 from the singing of Joe Martin of Kilfinane Co. Limerick. Knockfierna, a well known *fairy hill* rising from the great Limerick plain, on the summit of which the fairy king Donn Fierna has his palace.



32. THE KERRY HG.

I learned this jig in carly days from hearing pipers and fiddlers play it; and it has remained in my memory ever since.





33. YE NATIVES OF THIS NATION.

To this air there was a violent political and Jacobite song, composed by a man named Barnaby O'Hanlon, a turner, a native of Donegal, who settled down and worked in our neighbourhood for some time. I learned both air and words in my childhood by merely hearing the people about me singing the song. I give two half verses here; but I have a full copy.

> Our ancestors formerly great valour they have shown, Great exploits for Ireland's rights since James's war was known; Likewise the valiant Sarsfield his losses did bemoau, When he reproved St. Ruth for the losing of Athlone.

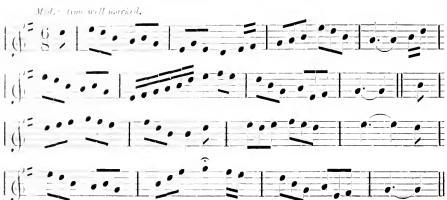
Referring to the destruction of King William's artillery train by Sarsfield (Lord Lucan), during the siege of Limerick, this peasant song has the following striking passage :—

We rode with brave Lord Lucan before the break of day, Until we came to Kinmagown where the artillery lay; Then God He cleared the firmament, the moon and stars gave light, And for the battle of the Boyne we had revenge that night.*



* See the ballad in "Ballads of Irish Chivalry," by Robert D. Joyce, M.D., p. 11. Any History of Ireland will tell about the loss of Athlone and the destruction of King William's siege train.

Song Air: not a Jig. 34 MY DARLING IS ON HIS WAY HOME.



Taken down in my young days from Norry Dwane of Glenosheen.

35. THE CROWS ARE COMING HOME.

From the whistling of Phil Gleeson of Coolfree: about 1851.



36. LAMENT FOR DONOCH AN BHAILE-AODHA (Donogh of Ballea).

From the whistling and singing of Phil Gleeson: 1851.

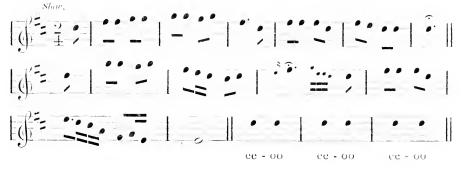
The Irish ode, or lament, of which the following is the air, was sung for me by Phil Gleeson: but there is no need to give it here, as it will be found in Hardiman's "Irish Minstrelsy," vol. ii., p. 272. It was composed by a well-known Munster Gaelic poet of the 18th century, Timothy O'Sullivan, commonly called Talks Gashharh, "Timothy of the Irish Compositions," to commemorate the death of Donogh Mac Carthy of Ballea Castle near Carrigaline, 8 miles S.-E. of Cork.

As to Phil Gleeson's traditional manner of singing the ode-which he learned

THE JOYCE COLLECTION.

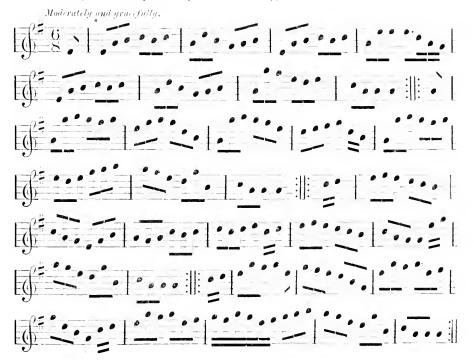
21

of course from older people: — To the note D at the end of the air he chanted, in monotone, a sort of *cronaun* consisting simply of the continued repetition of the two vowel sounds, cc-oo cc-oo, &c, which was prolonged *ad libitum* : the change from ce to oo being made at intervals of about a crotchet. Occasionally he ended the *cronaun* by suddenly sliding his voice up to the third, fifth, or octave a common practice in laments, nurse tunes, plough whistles, &c.





From Jack Sheedy: a very old man : 1849. Bruff in Co. Limerick.



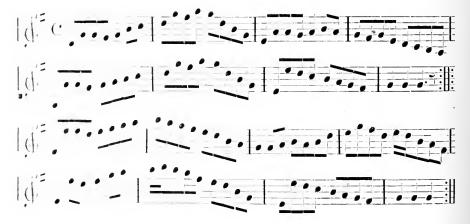
35 0, TABHAIR DHAM DO LAMH: O, GIVE ME YOUR HAND.

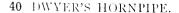
From the singing of Norry Dwane of Glenosheen: 1857.



39. ARDLAMON (in Limerick): HORNPIPE.

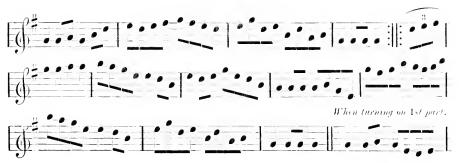
From Davy Cleary, piper and dancing-master, Kilfinane: 1842.





The state a great favourite as a dance time, and I learned it in boyhood from pipers and fiddlers.





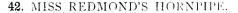
41. IF ANY OF THOSE CHILDREN OF HUNGER SHALL CRY.

This is a song of the time of the American War of Independence. I learned it when a child from hearing it often sung: and two verses (with the air) have remained in my memory.

> If any of those children of hunger shall ery, I hope you will relieve them, that are now standing by; I hope you will relieve them from hunger thirst and cold, While we are in America like jolly soldiers bold— With a fal-lal-li-da,

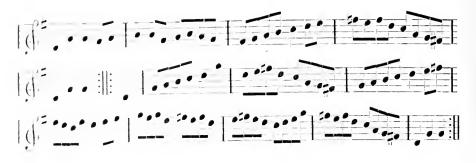
If any such news should come into this land That we valiant soldiers are sunk in the sand, Which causes many fair maidens' hearts for to weep, Let them hope that our vessel will return o'er the deep— With a fal-lal-li-da.





Sent to me a good many years ago by Mr. (now Dr.) W. H. Grattan Flood of Enniscorthy Co. Wexford.





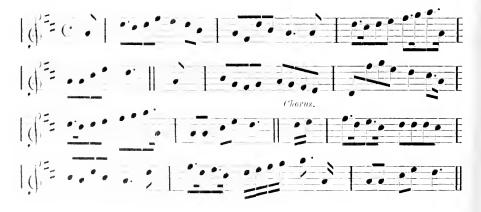
43. LONG TIME I COURTED YOU, MISS.

Air and one verse of song given from memory, as I heard them in early life at home.

"Long time I courted you, Miss, But now I've come from sea, We'll make no more ado, Miss, But quickly married be."
"Long time you courted Sally— With false vows you filled her head, And Susan in the valley, You promised her you'd wed."

Chorus.

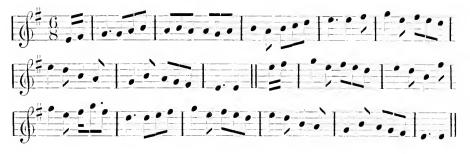
And sing oh, the storm is now gone down, The ship is in the bay; The captain and the sailors all Are roving far away.



THE JOYCE COLLECTION.

44. SADDLE THE PONY. Song AIR: not so quick as jig time.

Taken down about sixty years ago from the whistling of Joe Martin of Kilfinane Co. Limerick.



45. THE PEARL OF TH' IRISH NATION.

Air and Song from early memory.

There is a song to this air written by Patrick O'Kelly, a wandering peasant poet of the beginning of the last century, who discloses his name in the last verse: a custom found in other songs. (For a notice of him see my "Social History of Ancient Ireland," I. 451.)

Though many there be that daily I see Of virtuous beautiful creatures, With red rosy cheeks and ruby lips, And likewise comely features : Yet there is none abroad or at home, In country or town or plantation, That can be compared to this maiden fair-The Pearl of th' Irish Nation. . P was a part and A was an art, And T was a teacher of strangers, R, I, and C make number three, And K will be keeper of chambers. K will be king when E cannot reign, Double L will lie in its station: Y will be young and in perfect bloom— The Pearl of th' Irish Nation.





46. MO BILRÓN A'S MO DHÍTH: MY SORROW AND MY LOSS.

Written down from singers about 1846.



47. DING, DONG, BELL.

From memory, as I heard it sung by children, when I was myself a child. "The clerk" is the person who attends the priest and gives the responses at Mass.

> Ding, dong, bell, call the people, call the people, Ding, dong, bell; the priest is on the altar; Ding, dong, bell; call 'em quickly, call 'em quickly, Ding, dong, bell; the clerk is coming also.

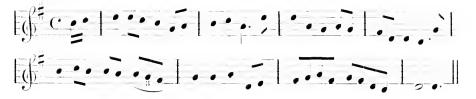


48. 'TWAS IN THE END OF KING JAMES'S STREET.

This air has clung to my memory from the dim days of my childhood. I temember four lines of the song; from which it appears that it belongs to Dublin, and commemorates some forgotten Dublin tragedy.

'Twas in the end of King James's Street Young *Square* Brown and Miss King did meet.

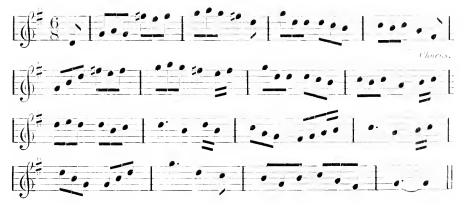
She plunged into the Liffey that runs so deep, And her own sweet life she ended.



49. BALLINAMONA ORO.

This air was familiarly known all over Munster, and was in constant requisition for songs, often of a satiric and comic character. Clinton calls it "The Wedding of Ballinamona." The choruses were always something like this :—

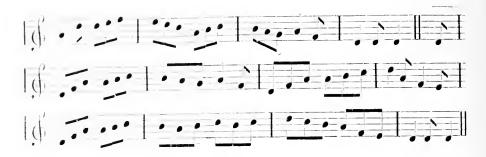
With my Ballinamona Oro, Ballinamona Oro, Ballinamona Oro, the girl of sweet Cullen for me.



50. THE NIGHT'S PAST AND GONE.

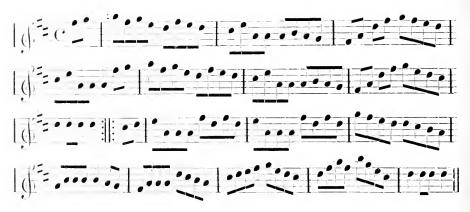
From Joe Martin : about 1852.





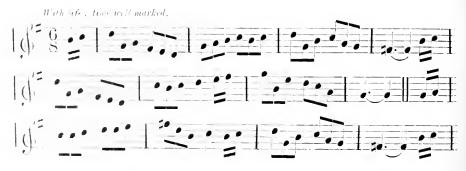
51. CAPTAIN JOHN'S HORNPIPE.

Learned in childhood from fiddlers.



52. GAILY WE WENT AND GAILY WE CAME.

From Phil Gleeson of Coolfree.



28



53. ONE EVENING FAIR.

I learned both the air and the words of this song at home in early youth. Of the words I can recall the following three verses :—

One evening fair as I roved out down by a river side,

I heard a lovely maid complain—the tears rolled from her eyes :--

"It was a cold and stormy night"-those sad words she did say-

"When my love went on the raging main, bound for Amerikay.

"My love he was a fisherman, his age was scarce eighteen,

"He was a handsome young man as ever yet was seen :

"My father he has riches great, and O'Reilly was but poor,

"And because he was a fisherman he could not him endure.

"Says my mother then to me :- "My dear, this case is bad indeed,

"' Therefore my loving daughter I hope you will take heed ;

"'If you be fond of Reilly, let him leave this counterie,

"'Your father said his life he'd take, so shun his companie."

Moderately slow.



54. SONG AIR: NAME UNKNOWN.

From the singing of Alice Kenny, the same interesting old woman from whom I took down the *Ceó draoidheachta*. See my Ancient Irish Music, p. 42.



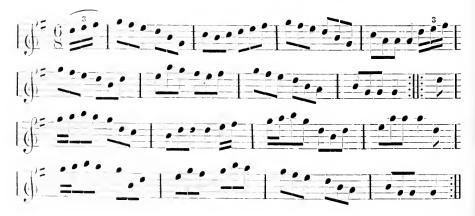


55. THE PRETTY GIRLS OF ABBEYFEALE.

From memory, as I learned it from my father: a good setting is given in Chappell; but I believe it is Irish. Abbeyfeale a town in Co. Limerick.



56. YOUNG JENNY THE PRIDE OF OUR TOWN. JIG AND SONG AIR. From Davy Cleary, piper and dancing-master: Kilfinane: 1844.



57. MAIRGHREAD NA ROISTE: MARGARET ROCHE.

Bunting gives two settings of this air, which he calls Róisín dubh (The Little

THE JOYCE COLLECTION.

Black Rose). But it is universally known all over Munster as Mairghread na Róiste: and I believe that Bunting has given it a wrong name. The air called Róisin dubh, which is known, not only in Munster, but all over Ireland, is entirely different. It will be found in Petrie's Ancient Music of Ireland, in a major setting; and in my "Irish Music and Song," in its proper minor setting. The setting I give here of Mairghread na Róiste differs a good deal from both of Bunting's settings of the air he (wrongly) calls Róisin Dubh. It is more purely vocal. It has remained in my memory since boyhood, with the first verse of the Irish song, which tells a sad story. Margaret Roche was condemned to be burned alive for murder. On her condemnation her brother set out post haste for Dublin and was successful in obtaining a reprieve, but arrived home just an hour too late. He then composed a lament of which I give the first verse.

A Mháirghréad, a Mháirghréad, a Mháirghréad na Róiste Na g-croibhne geala, na bh-fáinnighe órdha: Do bhi duine a's fichid a láthair do phósda, A's ní'l éinne beó a bhaineas leat, a láthair do dhóighte.

O, Margaret, Margaret, Margaret Roche Of the white hands, of the golden ringlets: There were one and twenty people at your wedding; And no one living belonging to you at your burning.

Slow and sad.

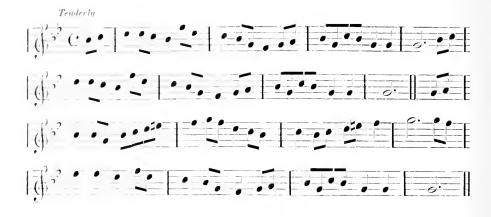


58. THE FOGGY DEW.

I learned this air when I was a child. Compare it with "Air thaobh na carraige báine": Petrie, Ancient Music of Ireland, p. 143.

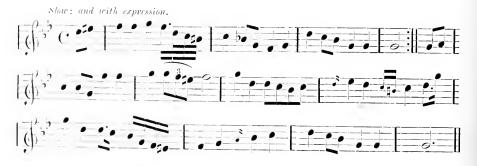
When I was a bachelor airy and young,
I followed the bachelor's trade,
And all the harm that ever I done
Was courting a pretty maid.
I courted her for the long summer season,
And part of the winter too,
Till at length we were married—myself and my darling,
All over the foggy dew.

Bunting, in his 1840 volume, gives a different air with the same name.



59. SLIEVE ELVA.

Taken down in 1876 from the singing of James Keane of Kilkee, who was then 83 years of age; whose memory was richly stored with Irish music, and with songs both in Irish and English. He told me at the time, with the greatest confidence and cheerfulness, that he had two years more to live, as his father, grandfather and great-grandfather all died at 85. Slieve Elva a mountain in Clare.



60. I BRIDLED MY NAG.

Air and words learned in early life from hearing the people sing the song. The hero was evidently what sporting people now call a "welsher."

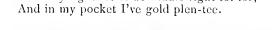
> I bridled my nag and away I did ride Till I came to an alehouse hard by a town side,

There I saw three gentlemen throwing at dice, And they took me to be some noble knight: With my right fol-ol de diddle, right fol-lee, And in my pocket but one pen-nee.

I ordered a quart of the beer that was strong And in that quart I ordered a dram^{*}; I fell drinking and they looking on, And they took me to be some nobleman:

Chorus.

I took the dice and I threw one, And as it happened I chanced to win : If they should win and I to lose, What had they to take but an empty purse : With my right fol-ol de-diddle right fol-lee,





61. THE NEW-MOWN MEADOWS. REEL.

Written from memory.



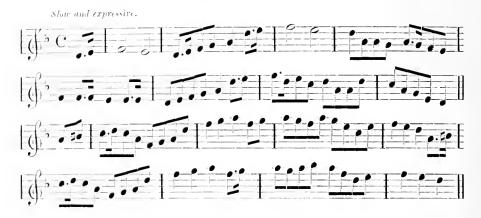
* That is, a glass of whiskey. This mixture, commonly seasoned with a shake of pepper, is what the country people used to call " powder and ball."



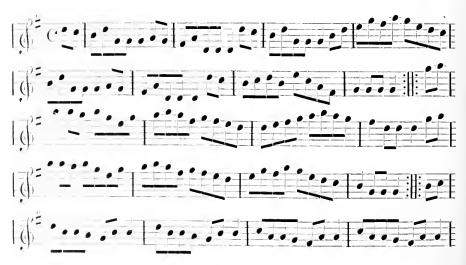


62. THE SPRING LAMBS.

From Joe Martin of Kilfinane : 1852.



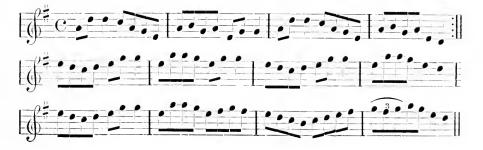
63. PRIME'S HORNPIPE.





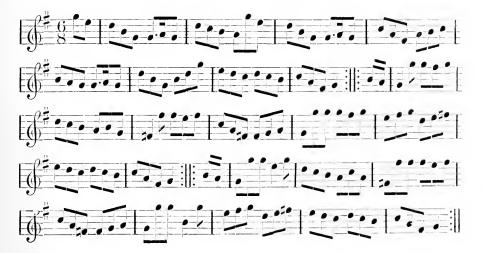
64. THE FLURRY REEL.

Written from memory.

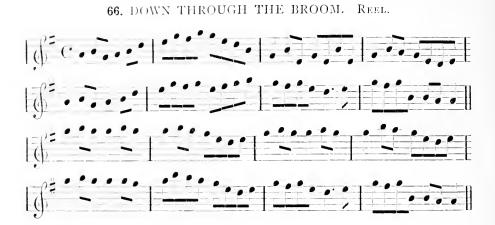


65. OLD JERRY DOYLE. JIG.

From John Dolan of Glenosheen: 1845.

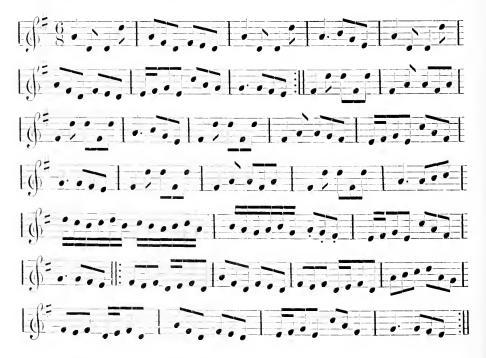


OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.



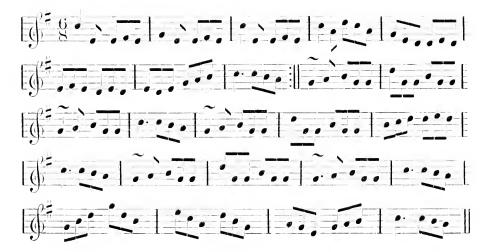
67. THE CHORUS JIG.

A great favourite with pipers. Written from memory. There is a different air with this name—called a jig—in Bunting's 1840 collection.



68. ROGER THE WEAVER. JIG.

From memory.

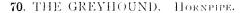


69. KITTY, WILL YOU MARRY ME?

I write this from memory, with one verse of a song I heard sung to it :--

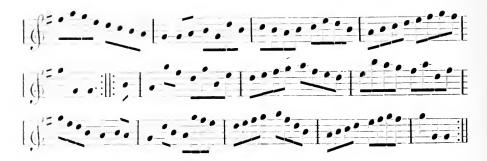
Oh, Kitty, will you marry me? or Kitty I will die; Then Kitty, you'll be fretting for your loving little boy; Oh, Kitty, can't you tell me will you marry me at all; Or else I'll surely go to sleep inside the churchyard wall.





From Mick Dinneen, Coolfree Co. Limerick : 1852.

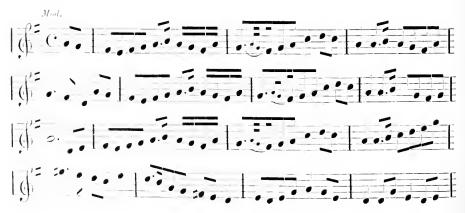




I learned the following 71 airs (to "My love is coming home") with their scraps of songs, in my boyhood—for the most part unconsciously and without any effort—by hearing them played and sung in my father's house or in the neighbourhood. Subsequently—after I had come to live in Dublin—I wrote them down from time to time, according as I was able to recall them or as they occurred to my memory, as it were accidentally. From the same source—memory—also I have given the airs numbered 2, 3, 4, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 27, 28, 32, 33, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 60, 61, 63, 64, 66, 67, 68, and 69, in the preceding pages, as well as most of the airs and songs in Part II. below.

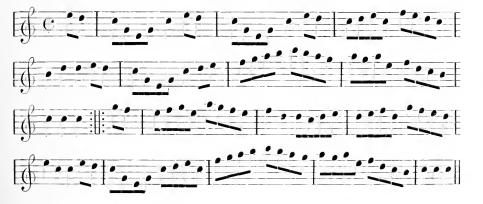
71. COIS TAOIBH A CHUINN: BESIDE THE HARBOUR.

When I learned this tune from the singing of my grandmother, about 1850, she was then 90 years of age : and she told me that she learned it by hearing it played on the violin by *her* grandmother. There is a setting in Stanford-Petrie : but the version I give here is considerably different, and is, I think, much finer. This was a "Piece," i.e. an instrumental tune somewhat longer and more elaborate than the ordinary 2- or 3-Part airs.





72. MY FIDDLE. HORNPIPE.

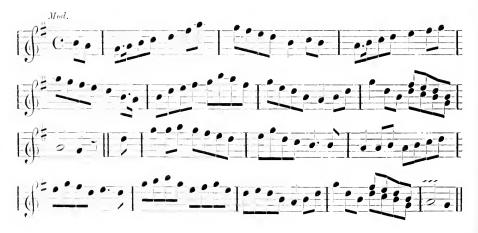


73. COCK YOUR PISTOL, CHARLIE. SINGLE JIG AND SONG AIR.

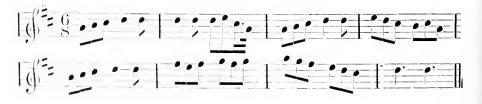
OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.



74. THE ROAD TO KILMALLOCK.

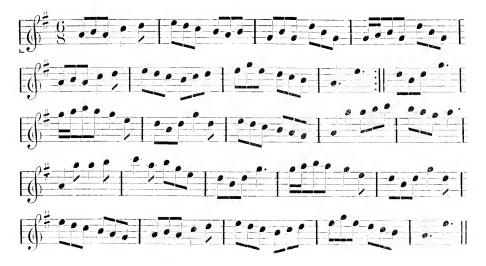


75. WALKING BY MOONLIGHT.

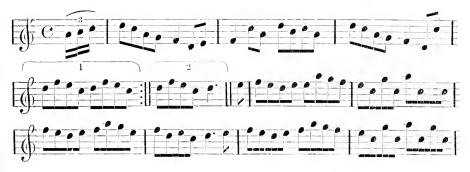




^{76.} I RAMBLED ONCE. JIG.



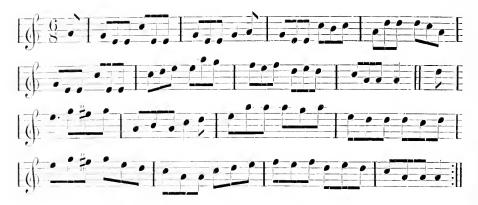
77. GLENLOE. REEL.





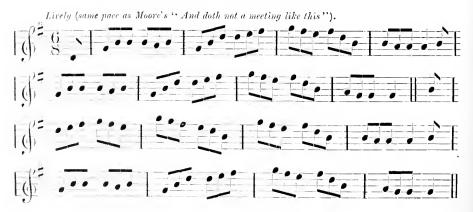
78. THE BANKS OF GLENOE.

Tune up your fiddle and rosin your bow, And play us a tune on the banks of Glenoe.

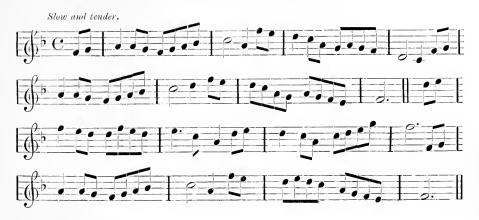


79. CONNOLLY'S ALE. Song Air.

On Saturday night you're as willing as I am To take a full jorum of Connolly's ale.



80. ALONG THE OCEAN SHORE.



81. AN BUACHAILLÍN DONN: THE BROWN-HAIRED BOY.

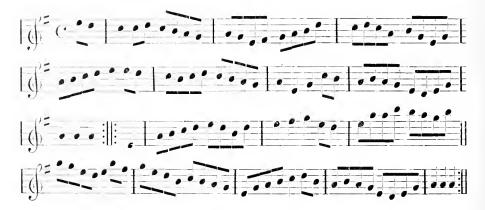


82. HURRY THE JUG. A SET-DANCE JIG.



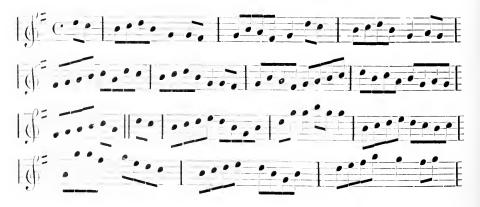


^{83.} THE FROST IS ALL OVER. HORNPIPE.



84. THE FIFER'S REEL.

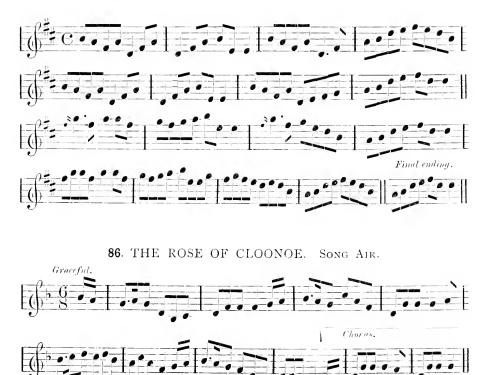
From memory.



-11



85. REEL.



87. EVEN AND ODD, LIKE TOM WITH HIS HOD.

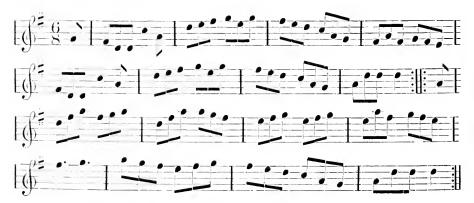
Tom Curtin was a lame hodman whose lameness was accentuated when he was carrying his loaded hod.





88. I'M A MAN IN MYSELF LIKE OLIVER'S BULL.

The Olivers were the local landlords of my native place sixty or seventy years ago. The name of the tune was quite a common saying, and was applied to a confident, self-helpful person.



89. ACUSHLA GAL MACHREE: THOU FAIR PULSE OF MY HEART.

I think of you by day, my love : At night for you I pray, my love : Alone or with my comrades 'tis you I always see : That God may send the time, my love, When I can call you mine, my love ; To cherish and to guard you, acushla gal machree.



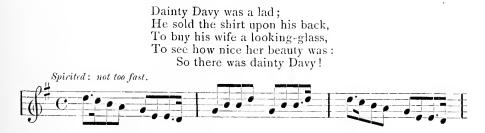
90. ALL ROUND MY HAT.

All round my hat I will wear the green willow: All round my hat for a twelvemonth and a day; And if anyone should ask me the reason that I wear it, I'll tell him that my true-love is gone far away.



91. DAINTY DAVY WAS A LAD.

I know nothing about this, farther than that the air and a bit of the song remain in a remote corner of my memory from dim old times.





92. GLOUNTHAUN ARAGLIN EEVING: THE BEAUTIFUL LITTLE VALE OF ARAGLIN.

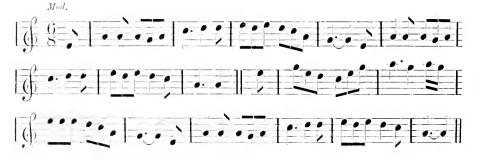
The Araglin is a small river in the Co. Waterford flowing through a very pretty glen, the subject of an Irish song to this air, of which I have a full copy: written by a Waterford man living in England. The first verse is given here.

Slán do chuirim o'm chroidhe leat, a bhaile tar taoide anonn,— Go gleanntán Araglin aoibhinn mar a scaipthear an fionn 'sa leann; Ba bhinne liom glór na ngadhar ann gach maidin bhog aoibhinn cheódhach, 'Ná an te úd do mharbhadh na mílte le dartaibh a's draoidheacht a cheoil.

I send a farewell from my heart to thee, thou little spot over there beyond the sea, To the pretty little vale of Araglin, where the wine and the ale are plentifully poured out.

Sweeter to me was the cry of the hounds there, on a mild misty morning,

Than [the melody of] that man [Orpheus] who used to overcome the beasts with the powers and the spells of his music.

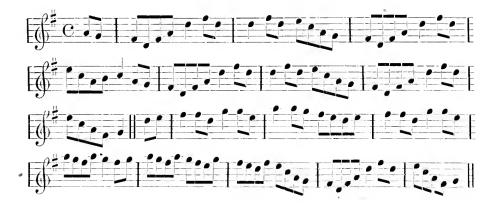








94. THE QUEEN'S COUNTY LASSES. REEL.



95. AN CEANNUIGHE SUGACH (Canny-Soogagh): THE JOLLY PEDLAR.

I am a young pedlar that rambles this nation o'er, From seaport to seaport and market towns galore, Among jolly comrades I spend my money free, And the brave *Canny Soogagh* is noted in each counterie.



96. LOCH NA GARR.

e

Byron's "Loch na Garr" was often sung by the Limerick people to the tollowing slow Irish air, which may be compared with "The bunch of green rushes that grew at the brim" (Moore's "This life is all chequered").



97. THE GIRL OF KNOCKLONG.

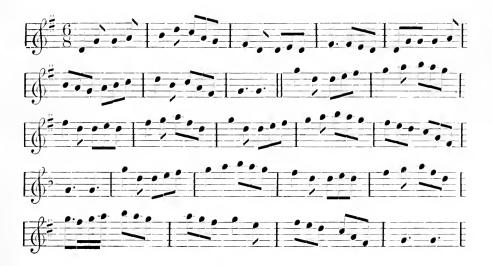


98. THE GREEN WOOD





99. TRIP IT ALONG. JIG AND SONG AIR.



100. MARY LEE. JIG AND SONG TUNE.

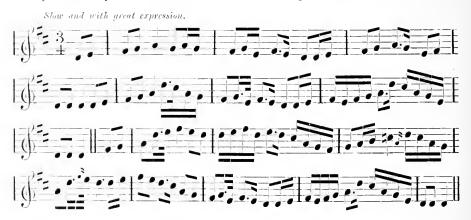


101. POOR JACK NUNAN.



102. AN BOUCHAIL CAOL DUBH: THE BLACK SLENDER BOY.

Dr. Petrie gives three settings of this beautiful air in his Ancient Music of Ireland: all instrumental. I give here, from memory, the Munster *vocal* rendering —very much simpler—as I heard it from the old singers hundreds of times.



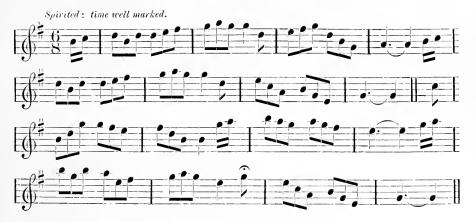
103. THE BLACKSMITH'S HORNPIPE.

A short notice of this tune will be found in the Preface.





104. THE ROSE THAT THE WIND BLEW DOWN.



105. AN CAILÍN DEAS RUADH: THE COLLEEN DHAS RUE: THE PRETTY RED GIRL.

I give this fine air as I learned it in early days from singers; but an instrumental setting, much ornamented, will be found in Bunting, 1840, page 66. It is there given in the major; but I always heard it sung and played in the minor. There was an Irish song to it of which I remember the first verse:—

A bhean-a'-tighe shéimh cuir a déirc amach cun a doill; Beidh mo phaidir chun Dé a-cur séun agus rath air do chloinn: Dá m-beidh mo bhean agum fhéin ni bheith mo léintín daithte air mo dhruím; A's go bh-fuil sí a g-Cill-teun, mo leun, agus leac air a druím.

O gentle woman of the house, give alms to the blind man; My prayer to God will be to give prosperity and good luck to your children: If I had my own wife my shirt would not be soiled [as it is] on my back; But alas, she lies in Kiltane with a stone at her head.

Of this whole song there was a free translation, which was very generally known and sung, of which I can recall the following three verses. They give an admirable picture of the sturdy professional beggarman, as he flourished, and as I well remember him, before 1847.

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

Of all trades a-going, begging it is my delight; My rent it is paid and I lay down my bags ev'ry night: I'll throw away care and take a long staff in my hand, And I'll flourish each day courageously looking for chance.

With my belt round my shoulder and down my bags they do hang; With a push and a joult it's quickly I'll have them yoked on; With my horn by my side, likewise my skiver and can; With my staff and long pike to fight the dogs as I gang.

To patterns and fairs I'll go round for collection along, I'll seem to be lame and quite useless of one of my hands; Like a pilgrim I'll pray each day with my hat in my hand, And at night in the alehouse I'll stay and pay like a man.



106. FROM THEE ELIZA I MUST GO.

The Munster people—as I have stated elsewhere in this book—sang several of Burns' songs to native Irish airs. The song "From thee Eliza I must go" I have often heard sung when a boy, always with the following Irish air. Compare with "Una" in my "Ancient Irish Music."



107. GA GREINE: THE SUNBEAM.



108. THE ENCHANTED WHITE DUCK.

A little boy is changed by *draoidheacht* or enchantment into a white duck, and in this disguise he is killed and eaten by his own family. Our servant Biddy Hickey used to tell the whole story, sometimes reciting, sometimes singing, sometimes chanting in a monotone: but it has all faded from my memory except the following weird little fragment with its tune, which took strong hold of my childish fancy.

> My mamma cut me and put me in the pot; My dada said I was purty and fat; My three little sisters they picked my small bones, And buried them under the marble stones.

The English folk-tale called "The Story of Orange" (for which see "Journ. of the Folk-Song Soc." Vol. 11. p. 295) corresponds with this, and some versions of the words come very close to the verse I give here. But there is nothing in the English air that in the least resembles our Irish tune.



109. RICHARD'S HORNPIPE.





110. MÓIRÍN NI CHEALLA: MOREEN O'KELLY: or THE PILGRIMAGE TO SKELLIG.

On the Great Skellig rock in the Atlantic, off the coast of Kerry, are the ruins of a monastery, to which people at one time went on pilgrimage--and a difficult pilgrimage it was. The tradition is still kept up in some places, though in an odd form. It is well within my memory that—in the south of Ireland—young persons who should have been married before Ash-Wednesday, but were not, were supposed to set out on pilgrimage to Skellig on Shrove-Tuesday night: but it was all a make-believe. It was usual for a local bard to compose what was called a "Skellig List"—a jocose rhyming catalogue of the unmarried men and women of the neighbourhood who went on the sorrowful journey-which was circulated on Shrove-Tuesday and for some time after. Some of these were witty and amusing: but occasionally they were scurrilous and offensive. They were generally too long for singing; but I remember one which-when I was very young—I heard sung to the following spirited air. It is represented here by a single verse, the only one I remember. (See also "Chalk Sunday," p. 12 above). The air may be compared with "The Groves of Blackpool" in Petrie's Ancient Music of Ireland.

> As young Rory and Moreen were talking, How Shrove-Tuesday was just drawing near; For the tenth time he asked her to marry; But says she:—" Time enough till next year." " Then ochone I'm going to Skellig: O, Moreen, what will I do? "Tis the woeful road to travel; And how lonesome I'll be without you !"

With spirit: time well marked.



111. FAREWELL TO PEGGY.



112. SHO-HO, OR LULLABY.

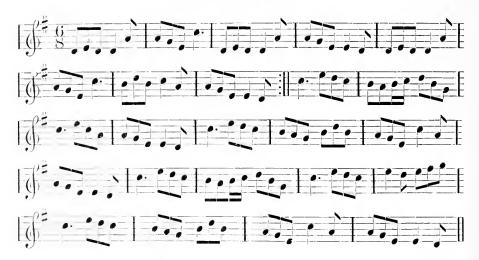


OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

113. WHEN THE SNOW AND THE FROST ARE ALL OVER. Song Tune.



114. FOXY MARY.



115. UNTO THE EAST INDIES WE WERE BOUND.

Unto the East Indies we were bound our gallant ship to steer, And all the time that we sailed on, I thought on my Polly dear: 'Tis pressed I was from my truelove the girl whom I adore, And sent unto the raging seas where stormy billows roar.

Our captain being a valiant man upon the deck did stand, With a full reward of fifty pounds to the first that should spy land : Then up aloft two boatmen go unto the maintop so high— An hour is past, and then at last—"'Tis land, 'tis land!" they cry.



116. THERE'S A CHICKEN IN THE POT.

There's a chicken in the pot for you young man : There's a chicken in the pot for you young man : The meat for thee, And the broth for me, And the bones for the tar with his trousers on.



117. THEN YOU SHALL BE A TRUELOVER OF MINE.

When I was a child, J often heard this song sung by our servant Biddy Hickey. A young man pays his addresses to a lady much above him; and she, in her pride, imposes a number of hard—or impossible—conditions before she will consent to marry him. I remember the air, and just two verses of Biddy's song. This same idea is found also in English folksongs: and with a similar burden: but their air is different from mine.

> Choose when you can an acre of land— As every plant grows merry in time— Between the salt water and the sea strand, And then you shall be a truelover of mine.

> Plough it up with an old ram's horn, As every plant grows merry in time : Sow it all over with one grain of corn— And then you shall be a truelover of mine.



118. I SEE THE MOON.

On the first appearance of the new moon, a number of children linked hands and danced, keeping time to the following verse—

> I see the moon, the moon sees me, God bless the moon and God bless me: There's grace in the cottage and grace in the hall; And the grace of God is over us all.

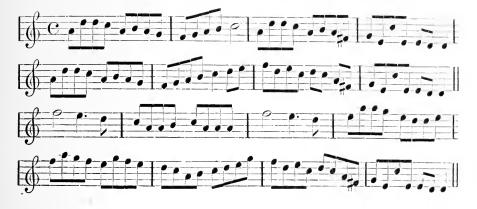


119. THE SHAN VAN VOCHT.

Many settings of this air have been published. I give one here which I think has not yet seen the light.



120. FRAOCH A'S AITENN: HEATH AND FURZE. REEL.



^{121.} I'LL GO HOME IN THE MORNING AND CARRY A WIFE FROM ROSS. Song Air.



122. JUST IN THE HEIGHT OF HER BLOOM.

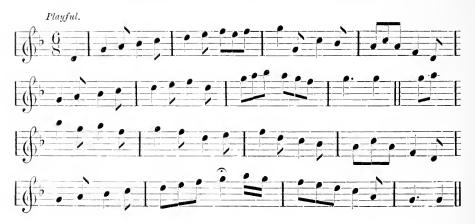
There was a song to this air, supposed to be sung by a young man who got married to a pretty girl with a high education, but who turns out a very bad housekeeper. The only part I remember is the chorus :---

So beware of those boarding-school lasses, And never by beauty be led: The girl that all others surpasses Is one that can work for her bread.





123. AIR MO GHABHÁIL DHOM AIR AN M-BÓTHAR SHLIGIGH: AS I WALKED ON THE ROAD TO SLIGO.



124. THE LADY IN THE BOAT.



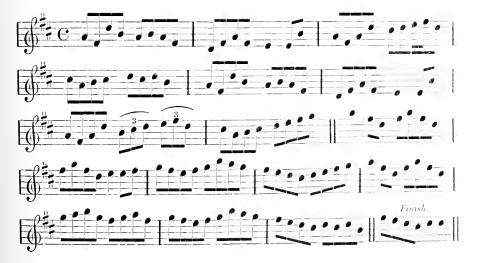


125. THE SHAMROCK REEL.



126. REEL.

I find a setting different from mine in a small obscure publication, "The Knight of St. Patrick," long since out of print.



127. THE "CLAUR BUG DALE" (IR. AN CLAR BOG DEL): THE SOFT DEAL BOARD.

Also called by two other names—*Caiseal Mhumhan*, "Cashel of Munster"; and *Cois na Brighde* [Cush na Breeda], "Beside the river Bride" (Bride a river in Cork and Waterford).

In the Stanford-Petrie collection there are six settings of this beautiful air, scattered through the book; but the one I give here differs from all. It is the characteristic Munster version, as I heard it scores of times in my youth, played by the best fiddlers and pipers, and sung by the accomplished traditional singers.

The original Irish song of *Clár bog dél*, better known in Munster by the name of *Caiseal Mhumhan*, will be found in Edward Walsh's Irish Popular Songs, p. 168. It was a universal favourite sixty or seventy years ago. Another song to the same air, which held as high a place in popular estimation, was one composed by a well-known Gaelic poet, the Rev. William English, beginning with—"*Cois na Brighde, seal do bhiossa, go súgach samh*"—"While I dwelt by the [river] Bride, pleasantly and tranquilly." This will be found in O'Daly's "Poets and Poetry of Munster," second series, p. 120.

I once heard "Cashel of Munster" sung under peculiarly pleasant and characteristic circumstances, when I was a mere child. The people of the village had turned out on a sunny day in June to "foot" the half-dry turf in the bog at the back of Seefin mountain which rises straight over Glenosheen : always a joyous occasion for us children. Dinner time came—about r o'clock : each family spread the white cloth on a chosen spot on the dry clean bog-surface. There might have been half a dozen groups in that part of the bog, all near each other, and all sat down to dinner at the same time : glorious smoking-hot floury savoury potatoes, salt herrings (hot like the potatoes), and good wholesome *bldthach*, i.e. skimmed thick milk slightly and pleasantly sour—a dinner-fit for a hungry king.

After dinner there was always a short interval for rest and diversion—generally rough joyous romping. On this occasion the people, with one accord, asked Peggy Moynahan to sing them a song. Peggy was a splendid girl, noted for her singing: and down she sat willingly on a turf bank. In a moment the people clustered round; all play and noise and conversation ceased; and she gave us the *Clar bog dél* in Irish with intense passion, while the people—old and young, including myself and my little brother Robert—sat and listened, mute and spellbound.

I have good reason to fear that the taste for intellectual and refined amusements—singing, music, dancing, story-telling, small informal literary clubs and meetings, etc.—once so prevalent among the people of my native district, which often expressed itself in scenes such as I describe here, is all gone; and we shall never witness the like again. *Is muar an truagh é*: more's the pity!



* This was before the great potato blight of 1846. Irish potatoes have never been the same since that year.

65



128. THE BANKS OF THE ROSES.

There is a setting in Stanford-Petrie with the name, "The Banks of the Daisies." The version I give here is different.

If ever I get married it's in the month of May, When the fields they are green and the meadows they are gay, When my truelove and I can sit sport and play All alone on the banks of the roses.



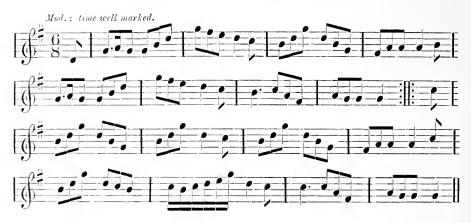
129. THE FAIRY DANCE. REEL.

The Donegal setting of this will be found in the "Journal of the Irish Folk Song Society."





130. THE JOYS OF WEDLOCK.



131. THE PIPER IN THE MEADOWS STRAYING. HORNPIPE.



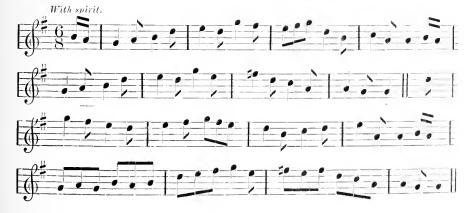


132. SPLA-FOOT NANCE.

There was a half-comic song to this air, composed in my own time by a local bard, ridiculing a neighbour, a big bony ungainly girl, universally known as "Spla-foot Nance." I remember just one verse :—

There was Spla-foot Nance : To try her chance, She took a notion of a man : She stood on her toes And says she—" here goes ; I'll cock my cap at Shaun MacCanu." So Spla-foot Nance Began to dance And off to Shaun's little house she ran ; But his mother rushed out With a terrible snout :—

"How daar you come coortin to Shaun MacCann!"



133. THE MATCHMAKER.

A matchmaker is one who negotiates marriages between young people. Some persons—generally old women—knowing and discreet—adopted matchmaking as a sort of profession—and a very profitable business it generally was : *goodies* and presents galore.



134. MOLL HALFPENNY.

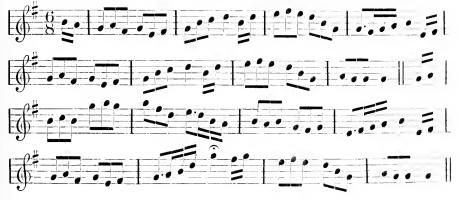
This name is the same as "Molly MacAlpin," and the air is a dance setting, and also a song setting—a very good one too—of the fine air (Molly MacAlpin) to which Moore wrote his song, "Remember the glories of Brian the Brave."





135. THE MAID OF MY CHOICE IS SWEET KITTY MAGEE.

Graceful and with spirit (same pace as Moore's " They may rail at this life ").



136. STRIKE UP, YE LUSTY GALLANTS.

The ballad with this title appears to be of English origin, and as such it is mentioned in Chappell's "Popular Music of the olden time." It celebrates a seafight between an English warship—the "Rainbow"—and a pirate vessel commanded by "Bold Captain Ward" in which the captain was defeated and taken prisoner. I heard the ballad sung in my native place in my youth to the air given below, with which also I give three verses from memory. The uniform tradition among the people whom I heard sing the song was that Captain Ward was an Irishman, one of the family of Ward or Mac-an-Bhaird of Donegal. But whatever may be thought of his nationality or about that of the ballad, the air I give here is Irish, and is quite different from the one given by Chappell.

Strike up, ye lusty gallants, with music sound your drum; We have decreed a robber that on the seas has come: His name it is bold Captain Ward—right well it doth appear, There was never such a robber found out this many a year.

Then he sent in unto our king the fifth of Januarie To ask if he would let him in and all his companie : "And if your king doth let me in till I my tale have told, I'll bestow him for my ransom full thirty tons of gold."

"O nay, O nay," then said our king, "how could such a thing e'er be? To yield to such a robber myself could ne'er agree; He that deceived the Frenchman, likewise the king of Spain; And how could he be true to me that was so false to them ?"



137. HOW ARE YOU NOW, MY MAID?



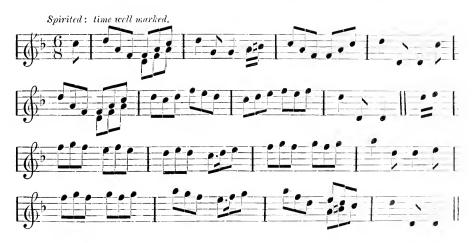
138. THE SCOLDING WIFE.

Soon after I was married a happy man to be, My wife turned out a saucy jade, we never could agree; I dare not call the house my own or anything that's in't; For if I only speak a word she's just like fire from flint.

My very hair I dare not cut, my clothes I dare not wear, She even takes them all away and leaves me cold and bare. She rails at me when I am sick, she's worse when I am well; Ah, now I know a scolding wife exceeds the pains of hell. THE JOYCE COLLECTION.



139. WHEN MY LOVE IS NEAR ME. SONG TUNE.



140. KING CHARLES'S JIG. SET DANCE.





72

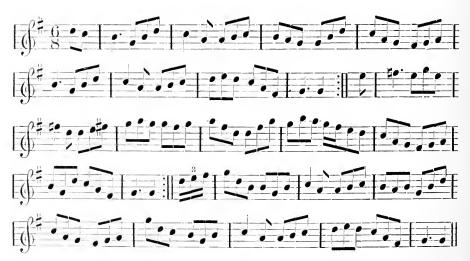


^{141.} MY LOVE IS COMING HOME.



I took down the following 6 airs (to "O Mary my Darling") from James Buckley, a Limerick piper, about 1852.

142. GREEN SLEEVES.



143. OLD PHILIP ARMOUR.

First part like the Scotch, "Thro' the wood, Laddie."

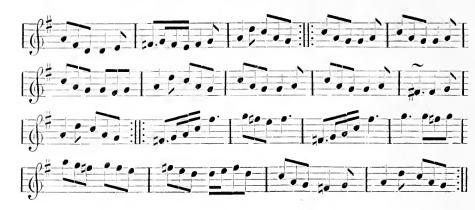


144. THE FIELD WHITE WITH DAISIES.

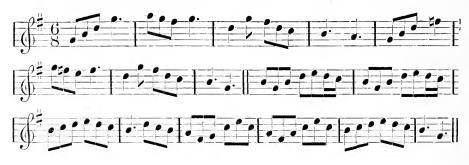


^{145.} AIRGEAD CAILLIGHE: THE OLD WOMAN'S MONEY.





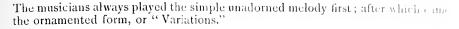
146. THE BAY AND THE GREY. JIG AND SONG AIR.

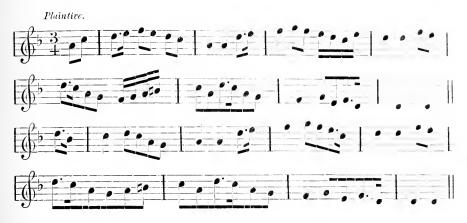


147. A MHÁIRE 'S A MHÚIRNÍN: O MARY, MY DARLING.

There are two settings of this in Stanford-Petrie, different from each other, and both different from mine. Both are in the major scale; but the tune should be in the minor: so I took it down from James Buckley, and so I heard all others play and sing it. Moreover, the ornamented setting given below, copied from Mr. Pigot, is also in the minor. There is a bad (major) setting in O'Daly's "Poets and Poetry of Munster," 2nd ser., p. 224, where will also be found the pleasing Irish peasant song of which this is the air. I give the tune here, partly to restore it to its proper minor form, and partly because it gives me an opportunity to record a good specimen of the variations and ornamentations which Munster fiddlers and pipers were fond of introducing into this and many other slow airs; such as *Róis geal dubh, An rabhais ag an g-carraig,* Seadhan O'Dnibhidhir an Ghleanna*, etc.

^{*} The plain version of *An rabhais ag an g-carraig* will be found in my "Irish Music and Song," p. 10; and the same tune with good variations in O'Daly's "Poets and Poetry of Munster," Ist ser., p. 280, which I believe was given him by Mr. John Edward Pigot.

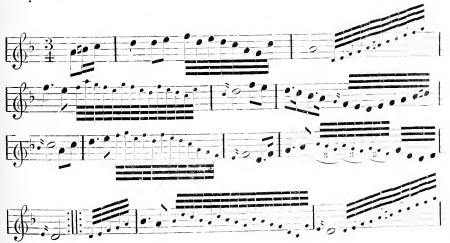




148. A MHÁIRE, 'S A MHÚIRNÍN: O MARY, MY DARLING.

With the variations and ornamentations of the Munster pipers and fiddlers (from the Pigot MSS.). Here it will be observed that each part is lengthened to ten bars (instead of eight as in the simple melody): this, no doubt, to give more scope for the ornamentations.

I heard O'Hannigan, a great Munster piper—blind—play these variations, (in Mitchelstown, Co. Cork: 1844)—the runs all staccato—with amazing brilliancy and perfection of execution.





The following 3 airs (with others) from Mick Dinneen of Coolfree, Co. Limerick: 1853.

149. MY LOVE IS ALL THE WORLD TO ME. SONG TUNE.

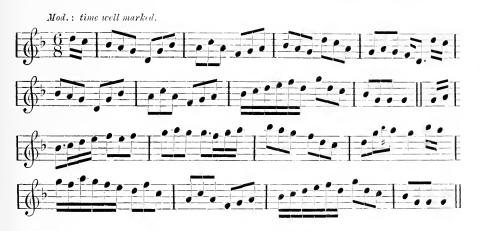


150. DO DHEARCAS AN SPÉIR-BHEAN NA H-AONAR NA SUIDHE: I SAW THE BRIGHT LADY A-SITTING ALONE.





151. MY EVELEEN GAVE ME A SECRET TO KEEP. Song Air.



152. O, WHERE ARE YOU GOING, MY PRETTY FAIR MAID?

This and the next are from Donegal.

"O, where are you going, my pretty fair maid, So early? come tell to me now.""I'll tell you the truth, kind sir," she said, "I've lost my grey spotted cow."



153. AM I THE DOCTOR YOU WISHED FOR TO SEE?

"Am I the doctor you wished for to see? Am I the young man you sent for to me?" "O, yes, dearest Willie, you can kill or you can cure: For the pain that I feel, my dear, is hard to endure."



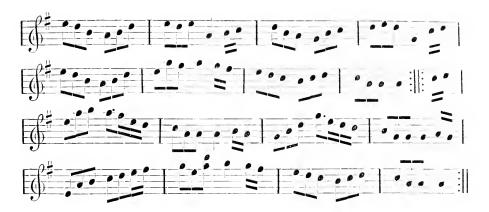
154. AN CNUICIN RUADH: THE RED LITTLE HILL.

This air and the next from Norry Dwane, Glenosheen, Co. Limerick: 1850.



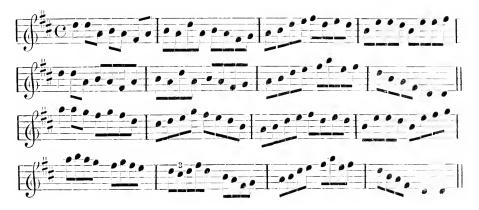
155. TA ME SASTA LE M' STAID: I'M CONTENT WITH MY LOT. Graceful and spirited: time well marked.





156. REEL.

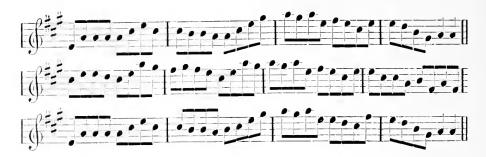
Sent to me years ago by Mr. (now Dr.) Grattan Flood of Co. Wexford.



157. ROCKMILLS HORNPIPE.

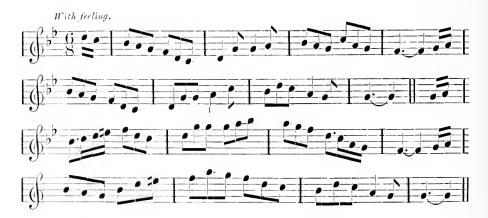
Copied from an old Cork music book. Rockmills near Mitchelstown, Co. Cork.





The following 4 airs from Phil Gleeson (see p. 6).

158. THROUGH THE WILD WOODS ALONE.

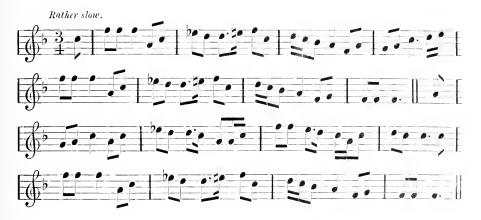


159. THE RAVEN'S NEST.



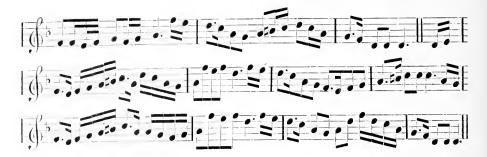


160. MO CHAILÍN DONN DEAS AS MISI SIUBHAL LE CHÉILE: MY PRETTY BROWN-HAIRED GIRL AND MYSELF A-WALKING TOGETHER.



161. THE CHIEFS OF OLD TIMES.





162. CAOIN: KEEN OR LAMENT.

From the Rev. Father Gaynor of Cork; as he heard it scores of times. I have inserted bars: but the time of these keens is very uncertain, and the barring is mostly conjectural. The keeners indeed hardly confined themselves by phrasing or barring at all.



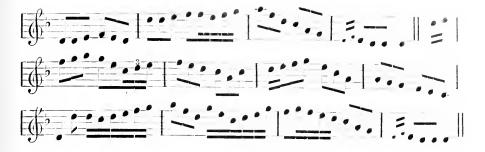
The following 5 tunes (to "Come, all ye fair maidens") I took down from Ned Goggin the professional fiddler of Glenosheen Co. Limerick (1844 to 1850).

163. JEM THE MILLER. SONG AIR.

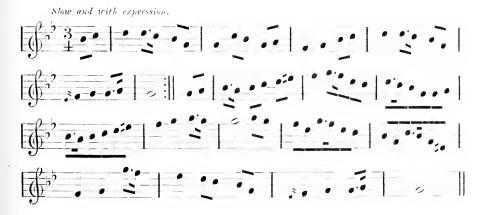
Not so fast as a jig. This beautiful tune has a strong smack of Carolan at his best; though 1 do not think it was composed by him.

Gracefully: time well marked (pace same as Moore's " They may rail at this life ").





164. AN STAIL GRAOT: THE STRONG STEED.



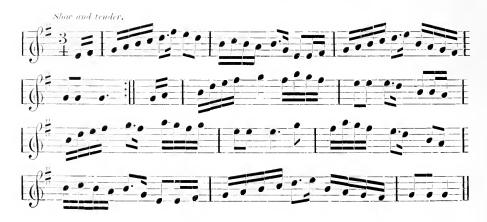
165. MY DARLING BOY IS FAR AWAY.



8.4



166. WHILE THE STARS WERE BRIGHT.



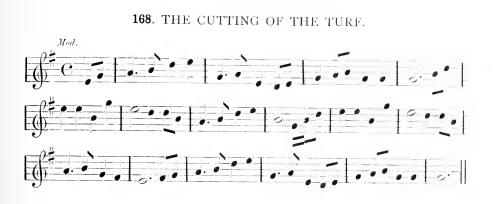
167. COME, ALL YE FAIR MAIDENS.

Come, all ye fair maidens, take warning by me, And never look up to the top of a tree; For the leaves they will wither and the roots they will die; And my love has forsak'n me, and sorry am I, My dear, sorry am I.

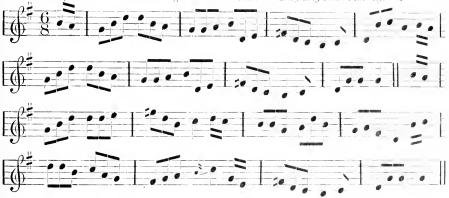


THE JOYCE COLLECTION.

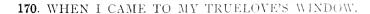
The 5 tunes that follow from the singing of my aunt, Mrs. Mary MacSweeny of Cork, and of Glenosheen Co. Limerick $(18_{44}-18_{55})$.



169. THE DANCE BY THE OLD SALLY TREE. SONG AIR.



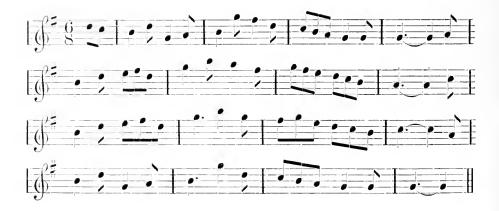
With spirit: time well marked (pace same as Moore's " They may rail at this life ").



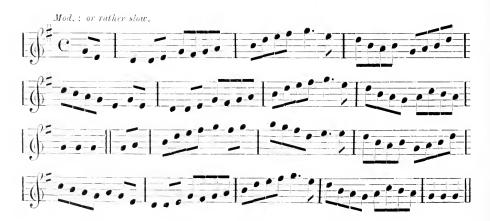




^{171.} THE FAIR GIRL MAKING HAY. Song Tune and Single Jig.



172. THE GOLD-HAIRED MAID.



THE JOYCE COLLECTION.

The following 3 tunes from Lewis O'Brien of Coolfree Co. Limerick: 1845.

173. AIR MO GHABHAIL DHOM TAOIBH BHAILE-ATHA-CLIATH: AS I WAS WALKING BESIDE DUBLIN.



174. MO STÓIRÍN O MHÚSCRAIDHE: MO STOREEN FROM MUSKERRY. Song Air.

One half of this tune is given in Stanford-Petrie, No. 1090, from an imperfect copy supplied to Petrie by me.





I heard this tune played on the Highland pipes by Lewis O'Brien when I was very young. It was on a Sunday, when good old Dr. Ryan, bishop of Limerick (who Confirmed me), was coming to administer Confirmation. The parishioners,

led by their saintly and active parish priest, Father Darby Buckley, met him in a body at the bridge of Barrabunoky, with Lewis O'Brien at the head of the procession, playing all the time, with the grand blue ribbons flying from the tops of the pipes overhead. And in this manner we escorted the Bishop in honour and glory to the chapel.



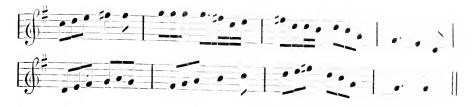
The following 12 tunes (to "Mary from Blackwater side") from the whistling of Joe Martin of Kilfinane Co. Limerick, a rambling working man with a great knowledge of Irish airs and songs, and much natural musical taste.

176. THE SNUG LITTLE GIRL FROM BANSHA. Song Air.

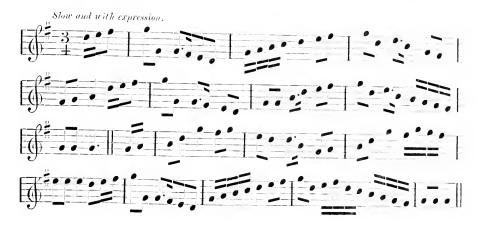
Bears a close resemblance to Ag an mbóithrín buidhe of Petrie (Ancient Music of Ireland). There was a song to this air, the subject of which was "The snug little Girl," but I have not been able to procure a copy of it. A "snug little girl" is one who has a *snug* comfortable fortune. Bansha, a well known village in Tipperary at the mouth of the Glen of Aherlow.



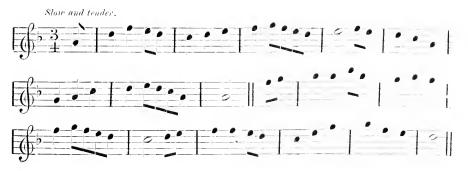
88



177. THE THRUSH AND THE BLACKBIRD ARE SINGING.

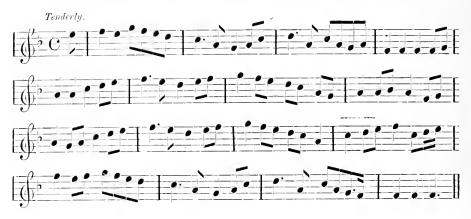


178. THE OLD RAMBLER.

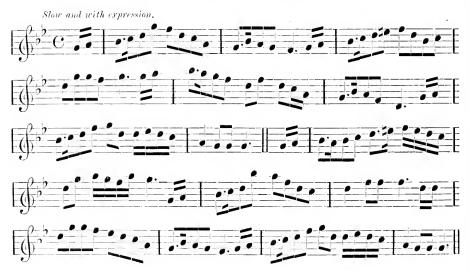


89

179. ARÉIR A TÉIRÍGHIG SCEUL DHOM TRÉM NEULTA: LAST NIGHT A STORY CAME TO ME IN MY DREAMS.







181. HAMMER AND TONGS. Song Air.



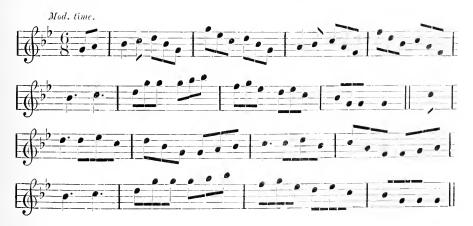
THE JOYCE COLLECTION.



182. SAILING IN THE LOWLANDS LOW.



183. THE MARCH OF THE MONTHS. Song Air.



184. THE HIGH-FLIER. Song Air.

"High-flier," a girl that goes in for style and fashion.



185. HE HAS COME BACK TO ERIN. Song Air.



186. A SHEÁDHAIN, A BHRÁTHAIR GHAOIL: O JOHN, MY COUSIN.

Also called Cúilfhionn mhúinte shéimh : The gentle refined fair-haired girl.



THE TOYCE COLLECTION.

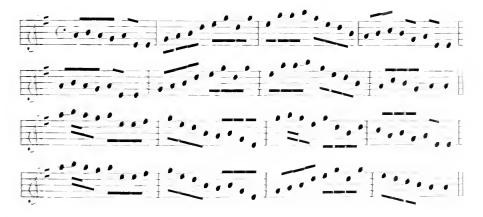


157 MARY FROM BLACKWATER SIDE

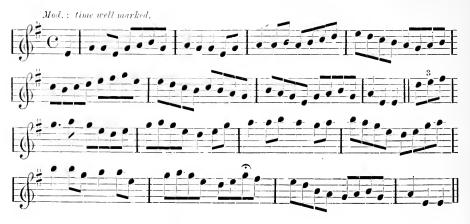
The last of process to The yew tree? I happed it was Marson 118 on the by the late [land of Tay the Inship of Leher of Anglesca Studie" to

6

185 THE COTTAGE IN THE GROVE REEL

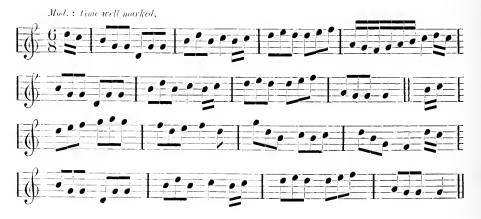


189 . BREN W. JOHE O WIM IN . THE HOUSE S I forme the se incorrectly paralel and lawed in the Ms as to b all but unintelligible. I have restored it to what I believe is the correct form.



190. THE LARK IN THE BLUE SUMMER SKY. Song Air.

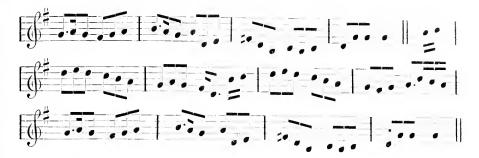
Not intended for a jig.



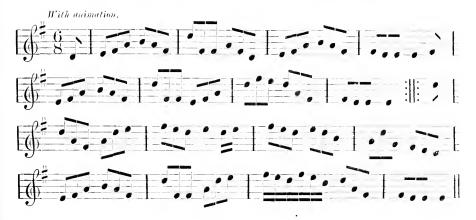
191. KERRY FOR ME. Song Air.



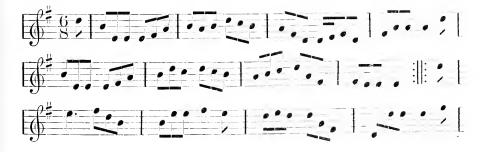
94



192. UNA'S NEW GOWN. JIG AND SONG TUNE.

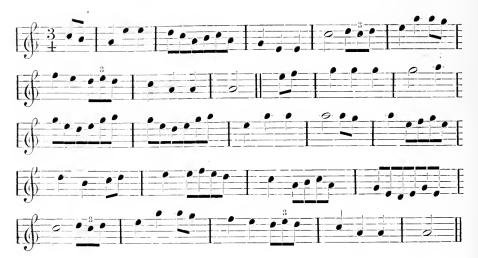


193. THE HOUSE OF CLONELPHIN. JIG.





194. THE YEW TREE.



195. IS BEAG AN TARRTHÁIL GHEÓBHFUS MO DHRATHÁIRÍN: IT'S LITTLE PROTECTION MY BROTHER WILL GET.

This air and the next from the late R. J. O'Mulrenin of Dublin, the well-known Irish scholar; a native of Limerick.



96



196. THE GREEN BANKS OF THE MAIGUE.



The following 5 airs (with others) were sent me by Mr. Victor Power of Leap Co. Cork, a good amateur violinist, with much knowledge of Irish music: about 1875.

197. AREIR AS ME AG MACHTNAMH AIR BHEARTAIBH AN T-SAOGHAIL: LAST NIGHT AS I WAS THINKING OF THE WAYS OF THE WORLD.





198. ANNIE O'BRIEN. A LAMENT.



199. TO MYROSS WOOD I CHANCED TO STRAY.

Myross is near Leap.





200. FIRE ON THE MOUNTAINS.



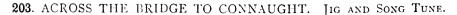
201. KILKENNY RACES.





Mr. Michael Kilkelly of Athlone sent me the following 3 airs: 1889.





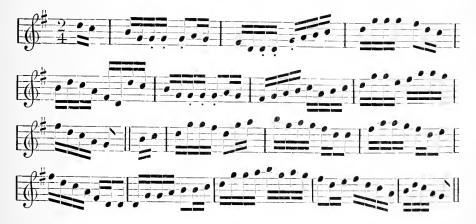


100

THE JOYCE COLLECTION.



204. REEL.



205. HIBERNIA'S LOVELY JANE.

From the Rev. Maxwell H. Close of Dublin: taken down by him in 1830 from the singing of Pat Walker, a Wicklow man.



101

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

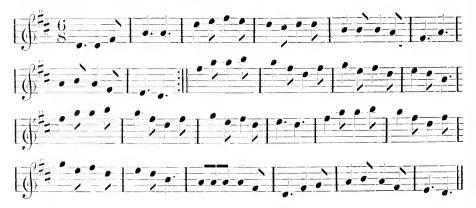
206. THE MAGUIRE'S MARCH.

From Mr. Charles Morris of Euniskillen: 1880. Mr. A. P. Graves's song "The March of the Magnire" ("Irish Song Book") is set to a different air.



^{207.} AN IRISH MINUET.

Sent to me by Mr. Ormond Ossian Flanagan of Tannersville, Green County, New York. Noted by Miss Emer Eileen Flanagan from the singing of Daniel Shevlin (an Irishman) living in the same place.





Noted by Miss Una Eideen Flanagan of Tannersville, Green County, New York. Moderate time.





209. NEWRY MOUNTAIN.

This and the next were sent to me in 1875 by Mr. W. M'Kimmin of Newry, who says he remembers both from childhood.

At the foot of Newry Mountain clear water does flow, There lives a wee lassie far whiter than snow; The blackberry blossom round her fair neck does twine, She's a nice little girl, and she says she'll be mine.



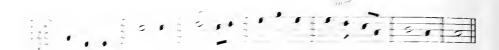
210. DRIMIN DHU DHEELISH.

This is not a version of Bunting's Drimin dhu (Dear Black Cow: 1840 collection, p. 32): it is a different air, which I have not seen before.

CHORUS (written phonetically).

As O ru drimmin dhu, och O ru agraw, As O ru Drimmin dhu, go dhee tu slaun.





the interest in the second

The art of the four in James Cibb an Eunan-er Manonal School that is that and the



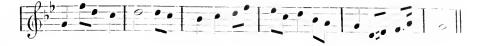




218 SINGLE AND FREE

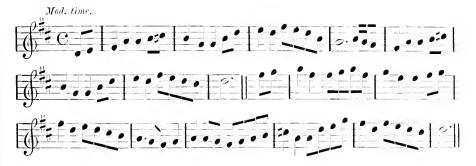


105



214. HOME ACROSS THE FORD.

From Mr. Hugh Cregan, an Irishman residing in Chester (about 1885).



The following 4 airs were sent to me by an anonymous correspondent from Dundalk.

215. THE FLAG OF GREEN.



216. THE TREE OF LIBERTY.





217. THE COLLEEN DHAS: THE PRETTY GIRL.



218. WE ARE BOLD VOLUNTEERS.



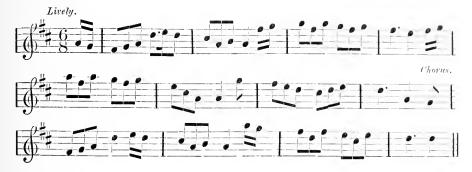
219. SHANNON'S FLOWERY BANKS.



THE JOYCE COLLECTION.

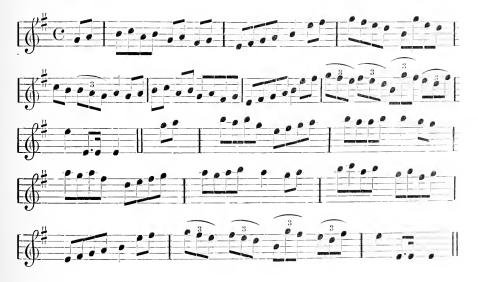
220. THE FAIR OF DUNMORE, OR THE JUICE OF THE BARLEY.

Taken down from Mr. Patrick Hynes, a native of Mayo (Dunmore is in Galway).



221. THE RIGHTS OF MAN. HORNPIPE.

From Mr. Matthew Archdeacon, National School, Banteer Co. Cork: 1875.



222. BLARIS MOOR.

In 1797 four young militiamen were tried by Court Martial in Belfast for connexion with the United Irishmen, convicted, and immediately afterwards

shot at a place called Blaris or Blaris Moor in the County Down, near Lisburn; an event that caused intense and widespread indignation in Ulster. To commemorate this, a spirited ballad of eight verses—of the characteristic peasant type—was composed, the author of which was believed to be Garland the "Lurgan Poet." It may be found, as published by Mr. T. D. Sullivan, in *The Weekly Nation* of Dec. 11, 1897, where Mr. Sullivan gives the history of the whole transaction. He also gives the air, as he heard it sung in the County Cork by his father. But I have come across three other airs that claim partnership with the words; and as all four are good, I give them here. The first was given to Forde of Cork by MacDowell the sculptor, an excellent authority on Ulster popular music; and it is likely to be the proper air. Of this, there is another setting in Forde, and still another, different from both, in the Goodman collection.* That the ballad should have been sung to so many different airs and settings, in Munster as well as in Ulster, indicates its widespread popularity. The following is the last verse:—

> In coffins, they were hurried, From Blaris Moor were carried, And hastily were buried, While thousands sank with grief; Crying "Grania,† we much wonder You rise not from your slumber, With voice as loud as thunder, To grant us some relief!"

(222) BLARIS MOOR.

From the collection of Forde: obtained by him from Mr. MacDowell.



^{*} On closer examination I now believe that the three airs from the northern province (222, 223, 224), and the two settings in Forde and Goodman, are, all five, variants of one single melody. But Mi. Sullivan's air is different from all.

+ "Grania," i.e. Grania Waile : Ireland.

223. BLARIS MOOR.

From Mr. J. C. MacGowan, Newtownards.

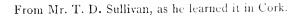


224. BLARIS MOOR: OR "THE TRAGEDY."

From Mr. J. C. MacGowan of Newtownards: 1873.



225. BLARIS MOOR.







The following 24 tunes (to "The Girl of Bruree") were copied from two very old well-written manuscripts lent to me in 1873 by Mr. J. O'Sullivan, of Bruff, Co. Limerick.



227. GUIRY'S REEL.



THE JOYCE COLLECTION.

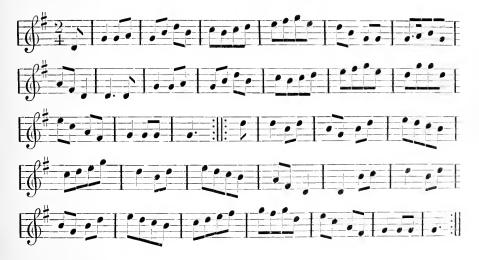
228. AN OLD MAN HE COURTED ME.

The setting I gave to Dr. Petrie long ago is in Stanford-Petrie with my name: but I think the following version better.

An old man he courted me fond and lovingly, An old man he courted me—believe me if you can, An old man he courted me—to my sorrow he married me : So, maids, never while you live wed an old man.

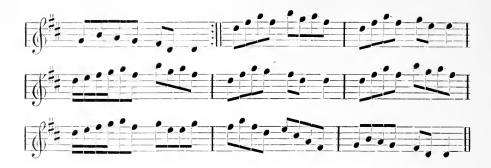


229. THE GIPSY HORNPIPE.

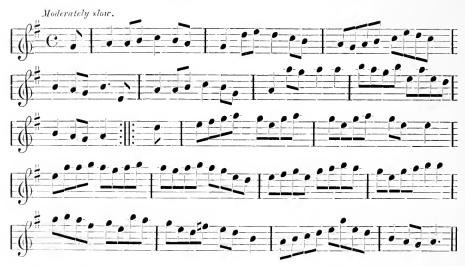


230. MY LOVE IS IN THE HOUSE. REEL.





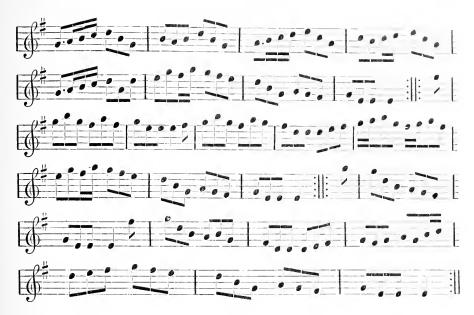
231. THE DEW ON THE GRASS. Song Air.



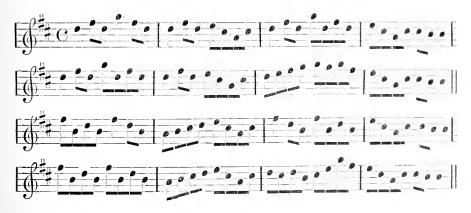
232. THE RAKES OF KINSALE. JIG.



THE JOYCE COLLECTION.



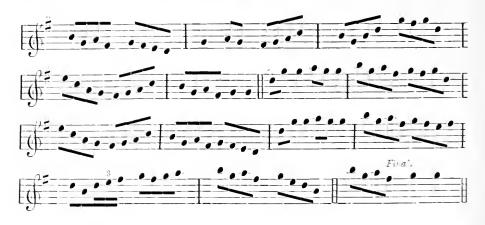
233. CASTLECONNELL LASSES. REEL.



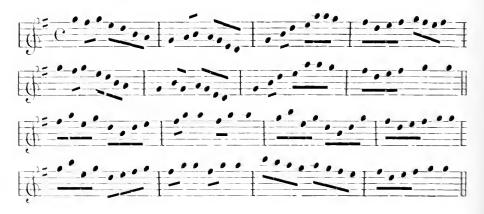
234. THE STRAWBERRY BANKS. REEL



Q

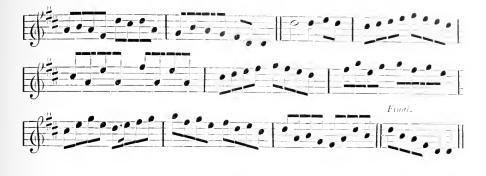


235. THE TYPRID LASSES. REEL.



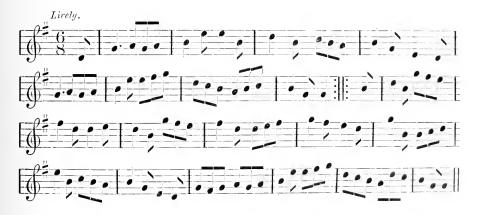
236 CAREY'S DREAM. REEL.





237. THE YELLOW HORSE. SONG AIR.

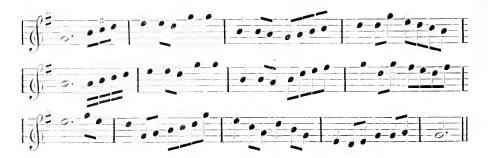
In Stanford-Petrie and Bunting are several airs called "The Yellow Horse" and *An Gearrán buidhe* (same meaning): but this tune is different from all.



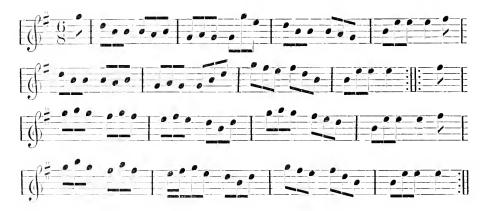
238. WHEN MY OLD HAT WAS NEW.

Sir Samuel Ferguson has written a ballad with this title.

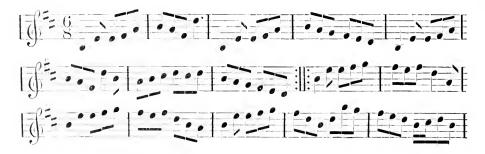


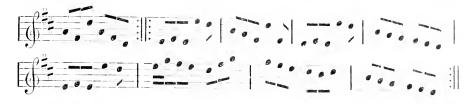


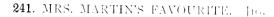
239. THE SHAMROCK. Song and Dance Tune.

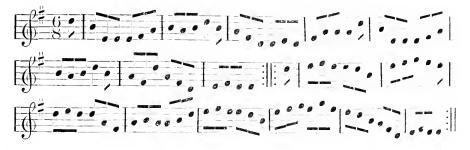


240. CONNOLLY'S JIG.

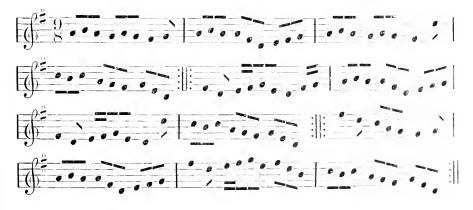








242. FURNILL'S FROLIC. Hop JIG.



243. FOLLOW ME DOWN TO CARLOW. Jun.



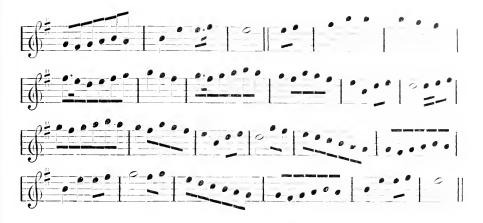


244. AN BHEAN BHOCHT : THE POOR WOMAN. Song Air.

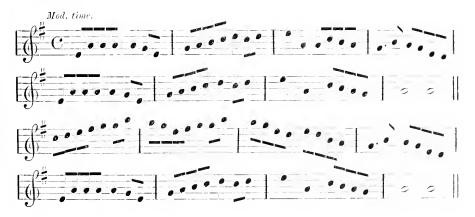


245. CAROLAN'S RAMBLE TO CASHEL.





246. THE LEMONFIELD RANGERS (A HUNTING CLUB). Song And



247. HE THOUGHT OF THE CHARMER. SONG TUNE.



248. MY NAME IS BOLD KELLY. SONG AIR.

There is a different air with this name in Stanford-Petrie, which was contributed by me. But some mistake has erept in; for this is not the name I gave it. The spirited air I give here I remember from childhood as "My name is Bold Kelly," as well as a verse or two of the song about Bold Kelly himself.



249. THE GIRL OF BRUREE.



250. FELIX.

In connexion with the above I give, from my own memory, the following lively air, with one verse of the song. One of the two is obviously derived from the other. They are a good illustration how an air may be totally altered in character and expression by a change of time and rate of movement, with somemore or less-variation in the notes. (See Preface on this point.)

This air was a favourite theme; for I find in the Forde and Pigot Collections many tunes, altered indeed, but evidently modelled on it and with different names.

Oh, Felix, my honey, I've value and money,

THE JOYCE COLLECTION.

121

A snug and compact little farm; Three acres of ground, With a ditch all around, To keep the potatoes from harm: A headland of flax Without tithe or tax; Dark yarn that the fine frieze is made of; Geese and turkeys galore, And myself to the fore :— Now, Felix, what are you afraid of?



The following 34 airs (to "She's the dear Maid to me") were sent to me from time to time during 1884 by Mr. Francis Hogan of South Lodge, Brenormore, near Carrick-on-Suir, a good musician and a great enthusiast in Irish music and songs. He must have been then well over seventy years of age. Some of these he wrote from memory, and others he copied from MSS.

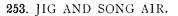
251. THE POUND OF TOW.

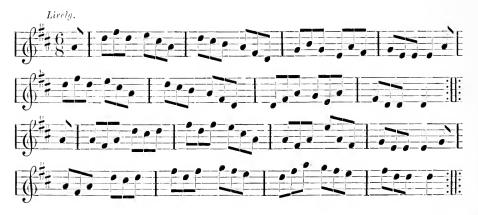
If your wife and my wife were in a boat together, Fifty miles from every port without an oar or rudder, Fifty miles from every port and there to let them go, Never to return again to spin the pound of tow.



252. THE IVY LEAF.







254. AN BUAILTEAN MOR; THE HEAVY BOOLTHAUN.* Song Air.



* Boolthaun, the striking part of a flail.



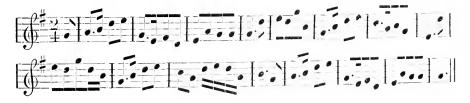
255. MY DEAR, WE'LL GET MARRIED IF LOVE COMES ON.



256. CHARMING MARY NEILL.

Air and song probably from Donegal. There are other airs with this name.

I am a bold undaunted youth, my name is John McCann, I'm a native of sweet Donegal convenient to Strabane: For the stealing of an heiress I lie in Lifford jail, And her father says he'll hang me for his daughter Mary Neill.



257. ADIEU TO O'REILLY.



258. BARRAIDH NA G-CRAOBH: THE TOPS OF THE BRANCHES.



259. KEEN: LAMENT.

Four married women came from their homes to their father's wake, and *keened* him in the following strain. There are Irish words, but I cannot make them out, they are so corruptly written. The wake was at Kilcash in Tipperary, and the whole scene occurred about the year 1800. Mr. Hogan's mother was one of the four mourners.





260. THE BARLEY MALT. SONG AIR: NOT A JIG.



261. THOMAS AVOCKA FROM BALLYNEAL CROSS. Song Tune:

NOT A IG.









263. AN M-BEIDHEDH AGUM COITE NÁ BÁD: HAD I A COT OR A BOAT. Song Air.



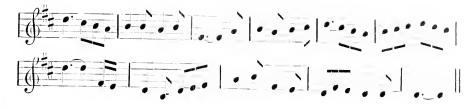
264. THE SHANAVEST AND CARAVAT.

In my Ancient Irish Music (p. 32) is a different air with this name. "Shanavest" and "Caravat" were the names of two fighting factions in and around Co. Kilkenny, about the beginning of the last century.

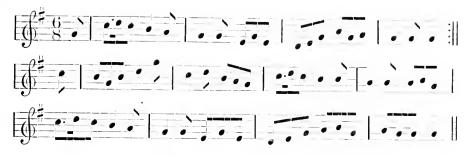


265. THE WHEAT IS READY FOR REAPING NOW.

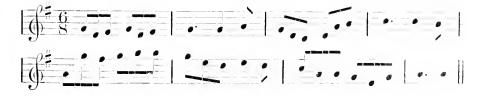




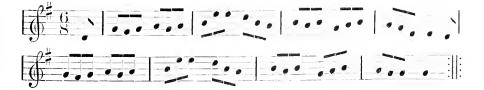
266. I MUST BE MARRIED IF THIS IS THE WAY. SONG AIR.



267. SIOS AIR AN URLAR: DOWN ON THE FLOOR.



268. THE CARAVAT JIG. (See p. 120.)

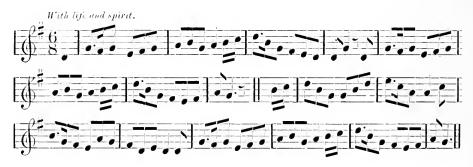




269. THE TRIP WE TOOK OVER THE MOUNTAIN.

I have a whole song to this air on a ballad-sheet, beginning :---

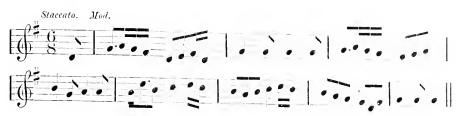
One night as the moon luminated the sky, When I first took a notion to marry.



270. AN FEAR BOCHT SCALLTA: THE SCALDED POOR MAN.



(Scalded: vexed, mortified). Song Air.



271. AN SUSA DUBH: THE BLACK BLANKET. SONG AIR.

272. THE REAL IRISH TOPER.

Now drink away, my boys, and don't you be dry, For handfuls of money we'll surely let fly; "Tis many a long year in the cold grave we'll lie Where whiskey nor beer won't be near us.



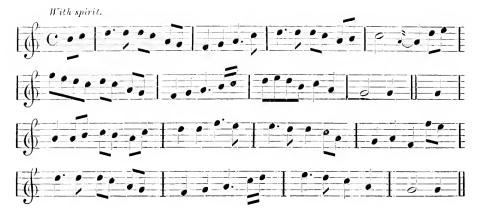
273. A h-UISCIDHE CHROIDHE NA N-ANWANN: OIL WHISKEY, HEART OF SOULS.

The Irish song with the above opening will be found in Hardinan's "Thish Minstrelsy," I. 140; and also in Edward Walsh's hish "Popular Songs." with a metrical translation in the same measure. This song will sing to either of the two following airs:—





274. O, WHISKEY, HEART OF SOULS. (Another air for the same words.)



275. ORO, 'SE DO BHEATHA A BHAILE: ORO, WELCOME HOME!

A HAULING-HOME SONG.

The "Hauling home" was bringing home the bride to her husband's house after marriage. It was usually a month or so after the wedding, and was celebrated as an occasion next only in importance to the wedding itself.

The bridegroom brought home his bride at the head of a triumphal procession —all on cars or on horseback. I well remember one where the bride rode on a pillion behind her husband. As they enter the house the bridegroom is supposed to speak or sing :—

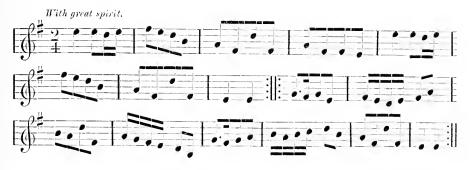
Oro, sé do bheatha a bhaile, is fearr liom tu ná céad bo bainne : Oro, sé do bheatha a bhaile, thá tu maith le rátha.

Oro, welcome home, I would rather have you than a hundred milch cows: Oro, welcome home, 'tis you are happy with prosperity [in store for you].

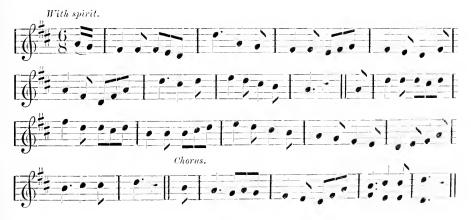
Here is Mr. Hogan's note on this air :—" This song used to be played at the 'Hanling Home,' or the bringing home of a wife. The piper, seated outside the house at the arrival of the party, playing *hard* [*i.e.* with great spirit]: nearly all who were at the wedding a month previous being in the procession. Oh, for the good old times !"

THE JOYCE COLLECTION.

This tune is called in Stanford-Petrie an "ancient clan march": and it is set in the Major, with many accidentals, but another setting is given in the Minor. I give it here as Mr. Hogan wrote it, in its proper Minor form. In several particulars this setting differs from Dr. Petrie's two versions. It was a march tune, as he calls it: but the *March* was home to the husband's house. Dr. Petrie does not state where he procured his two versions. (See "Bring home the bride," below).



276. THE THREE JOLLY TOPERS. Song Air.

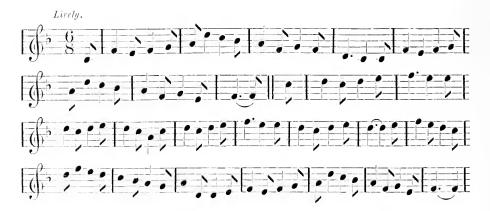


277. OLD IRISH QUADRILLE.





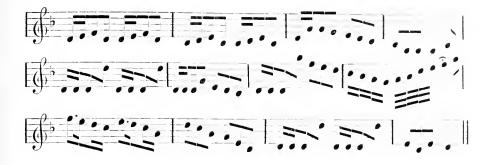
^{278.} THE BANKS OF KILLALOE. Song AIR.



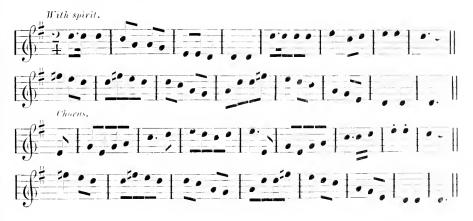
279. ABHRAN BUADHA: SONG OF VICTORY.

This tune—which Mr. Hogan copied from a MS.—is a very beautiful *Planxly*, evidently composed by Carolan. I do not believe it has ever seen the light before now.





280. THE GARRAUN BWEE: THE YELLOW HORSE. (See pp. 115, 125.)



281. THERE WAS A YOUNG COUPLE. Song Air: NOT A JIG.



282. JIG AND SONG AIR.



283. THIS FAIR MAID TO THE MEADOW'S GONE.

This fair maid to the meadow's gone To pull the flowers just as they spring, And every perch she a flower does pull Until she has her apron full.



284. THE MORNING DEW.

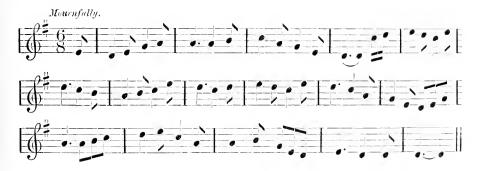




285. SHE'S THE DEAR MAID TO ME.

The words of this rude, though very popular, ballad were printed from a broadsheet in Duffy's Ballad Poetry of Ireland. I have also a copy on a printed sheet not differing materially from this. I give the opening verse here. Hugh Reynolds was executed in Cavan in the year 1820, for housebreaking and attempted abduction. Pretty full details of the tragedy are given by Duffy along with the song. I knew "Catherine MacCabe" about fifty years ago: but she was then a married woman, and of course bore a different name. The air has not been printed till now.

My name it is Hugh Reynolds, I come of decent parents, Near Cavan I was born as you may plainly see; By loving of a maid, one Catherine MacCabe, My life it is betrayed—she's the dear maid to me.*



The 18 airs that follow (as far as "Brave Donnelly") have been sent to me during the last seven or eight years by Mr. Patrick O'Leary of Graignamanagh. Co. Kilkenny, a good amateur musician with a great knowledge of the popular airs of that part of Ireland. Most of these he wrote down from his own memory.

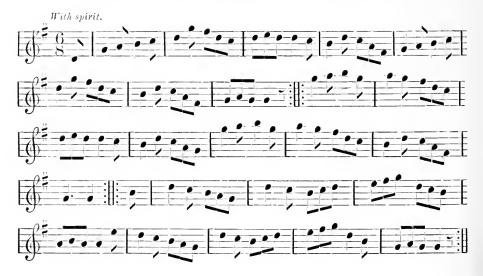
* An Irish idiom, meaning "I have paid dearly for her "-" she has cost me dearly."

286. BARROW BOATMAN'S SONG.

Taken down by Mr. O'Leary while the man was rowing and singing.



287. BREESTHEEN MIRA: SONG AIR AND JIG.





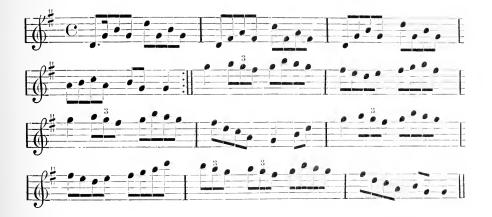
To be distinguished from the air of the well-known song, "Come, rise up, Willie Reilly," for which see farther on.



ь



289. AN OLD REEL.



290. THE GALLANT HUSSAR.

I have the song composed to this air about "Young Jane and her Gallant Hussar."



291. AIR.

I have added the phrase from A to B from my own memory of this air.



292. AS I ROVED OUT ON A MAYDAY MORNING.

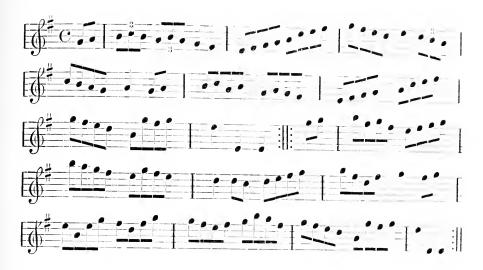
County Wicklow air.



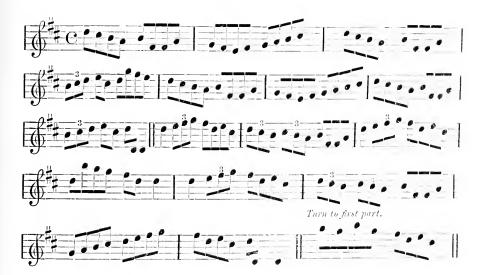
293. REEL AND SONG AIR.



294. HORNPIPE.



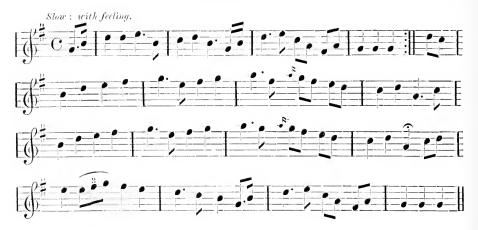
295. REEL.



296. MY OWN DEAR COLLEEN DHAS.

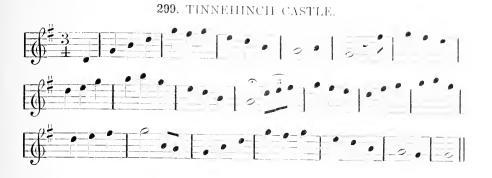


297. THE WEXFORD REBEL.



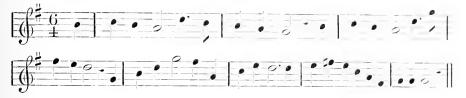
298. AIR.





^{300.} THE CROPPY BOY.

To be distinguished from the other air of the same name, below.



301. THE DEVIL IN DUBLIN.





302. AIR.

303. BRAVE DONNELLY. Song Air.

This was Dan Donnelly, the great Dublin boxer of the beginning of last century.

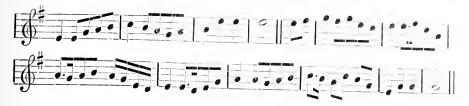


I copied the 9 tunes that follow (to "Paddy Shown More") about 1873 from a MS. lent me from near Lough Conn, County Mayo.

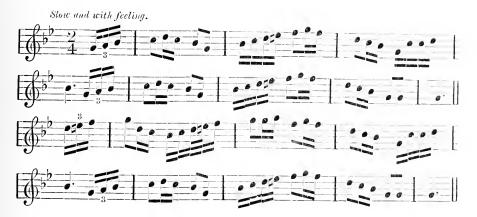
304. BRIGHID NÍ MHÁILLE: BRIGID O'MALLEY.

Carolan's song to Brigid O'Malley is given by Hardiman in his Irish Minstrelsy, 1. 74. This is the proper air too, and not "Lough Sheelin" (Moore's "Come, rest on this bosom"), as Hardiman states at p. 128 of the same volume.



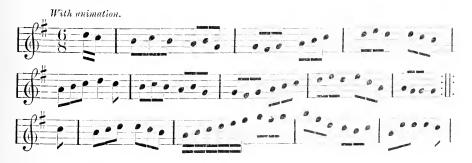


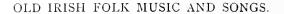
305. FAREWELL TO LOUGH CONN.



306. CEARC AGUS COILLEACH A D-IMITHIGH LE CHÉILE: A HEN AND A COCK WENT OUT TOGETHER. Song Tune.

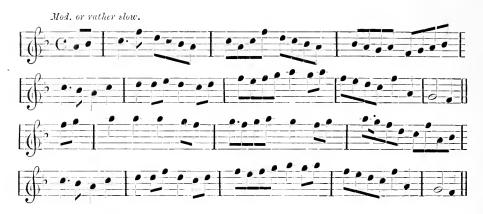
Connaught version : different from Petric's Munster version ("Anc. Mus. of Irel.").





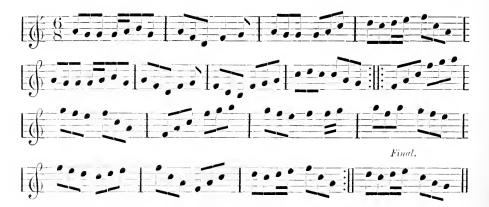


^{307.} TA DHA UILLIAM DÀIBHÌS ANNSAN ÀITSE: THERE ARE TWO WILLIAM DAVIS'S IN THIS PLACE.

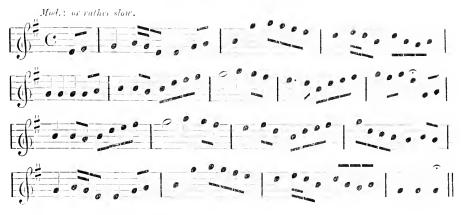


308. NEGUS FOR GENTLEMEN. SONG AIR AND JIG.

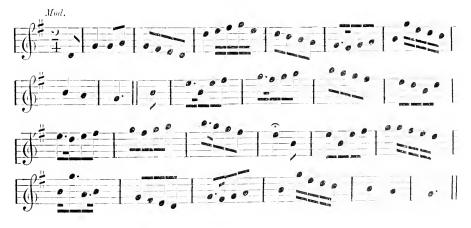
(See "Punch for Ladies," below).



309. MY OWN DEAR MAID.



310. AIR.



^{311.} *TIGH NA G-CEILLIGHE A G-CLOCH*: THE HOUSE OF THE KIELYS ON THE CLIFF.





312. PADDY SHOWN MORE.



The following 5 airs (to "The Sailor Boy") were sent to me in 1873 by Mr. J. C. MacGowan of Newtownards, a good amateur Musician.

313. THE SHIP WENT DOWN WITH ALL ON BOARD.

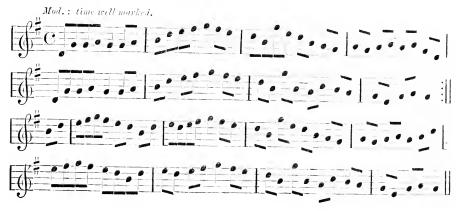
Mr. MacGowan informs me that this air was current in Donaghadee since his childhood, and that many ballads were composed to it, all Laments for the loss of vessels or sailors.





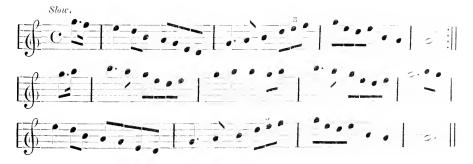
314. JOHN MACANANTY'S WELCOME HOME. Song Air.

For John MacAnanty, the Fairy King of Scrabo, near Newtownards, see "John MacAnanty's Courtship," farther on.



315. OLD SIBBY.

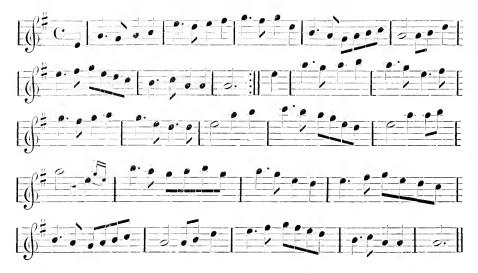
Mr. MacGowan learned this air about 1840 in Newtownards, from a very eid woman, who brought it from her native Munster.



OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

316. THE SONG OF THE BLACKBIRD.

Mr. MacGowan traced the history of this air for at least a hundred years.



317. THE SAILOR BOY.



Mr. J. M'Kenzie of Newtownards, a great lover of Irish Music and of the corresponding folk songs, sent me the following 21 airs (to "Waterloo") about 30 years ago.

318. VALENTINE O'HARA. (A Highwayman.)

There was a song to this air telling about-

"A bold young man named Valentine O'Hara, Whose friends resided nigh the hill of Tara."

THE JOYCE COLLECTION.

"He enlisted "—as Mr. M'Kenzie goes on to say—" but being treated badly, deserted and took to the road. He made a great sum of money, but lost it all in a sudden death at Tyburn." I suppose the hero of this song is the same as "Bold Val O'Hara," who has given his name to another air which will be found farther on.



319. AS WE SAILED FROM THE DOWNS.

The song tells of the wreck of a vessel on the coast of the Co. Down on its way from London to Belfast.

As we sailed from the Downs near fair London town, It's then we had fine pleasant weather; For two days or three we'd a very calm sea, And our good ship she wrought with much pleasure. But then rose a fog, and our vessel did log, You could scarcely observe our slow motion, When to our surprise the storm did arise, And the billows did foam through the ocean.

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

320. DOWN IN THE LOWLANDS.

Mr. M'Kenzie says :—" This is as I always heard it sung by Irish girls. The other setting I sent you was the Scotch style of singing it."





^{322.} BALLINDOWN BRAES. ULSTER AIR AND SONG.

I have known this air and part of the song from boyhood days, when I learned them from an Ulster girl. But Mr. M'Kenzie's setting is better than mine.

Being young like myself—O, he said he would be
Both father and mother and all things to me;
He would dress me in silks and in satins so fine,
And the bright gold and silver in my tartan should shine.
But false was his heart—O, and false were his ways;
He decoyed me far far from sweet Ballindown Braes.





324. CRUEL DELANY.



325. THE MANTLE SO GREEN.

As I went a-walking one morning in June, To view the green fields and the meadows in bloom, I espied a young damsel, she appeared like a queen, With her costly fine robes and her mantle so green.



326. MY DARLING BOY IS GONE.

A favourite around Ballymoney and in some parts of Tyrone. A despriring love song was sung to it.





327. THE MERMAID.

A beautiful mermaid visited a ship by moonlight. The captain tried to detain her: but she chanted a song that threw captain and crew into a trance, and so she escaped. "One of the best of the old northern airs" (Mr. M'Kenzie).

> O were my men drunk or were my men mad, Or were my men drownèd in care—O, When they let her escape, which made us all sad? And the sailors all wished she was there—O, there, And the sailors all wished she was there.



328. MY LOVELY IRISH BOY.

Popular in and around Ballycastle in Antrim, about 1850.

Once I was courting a lovely Irish boy, He called me his honey and he said I was his joy; He talked to me of love and he promised me to wed; But when he found my money gone my lovely boy fled.



329. ELIZA: OR, WHEN I LANDED IN GLASGOW.

Mr. M'Kenzie says :—" This is an air that may be heard in Antrim, or on the opposite coast of Scotland. But it is only sung by Irish."

Now to conclude and to finish my song I mean to be married and that before long: For I have a spirit above my degree, I would scorn to love anyone who would not love me.



330. THE LADIES DRESSED IN THEIR GARMENTS SO GREEN.

Mr. M'Kenzie says:—" This air was popular in Ballycastle (in Antrim) about 1840 and long before that. I often heard it played on the harp."



331. THE JACKET BLUE.

"What kind of clothes does your William wear, Or what was the colour of your William's hair?"
"Genteel he was, not at all like you, For you advise me, for you advise me, To slight my sailor with his jacket blue."



332. THE RAMBLER.



333. IT WAS ON A FRIDAY MORNING.



334. THE GIPSIES CAME TO LORD M---'S GATE.

In the district around Newtownards, a version of the Scotch ballad, "The Gypsies cam' to our lord's yett," was sung to this (Irish) air.





335. THE BREEZE FROM SCOTLAND WILL BRING MY LOVE.



337. THE PRAISE OF PRINCE CHARLIE.

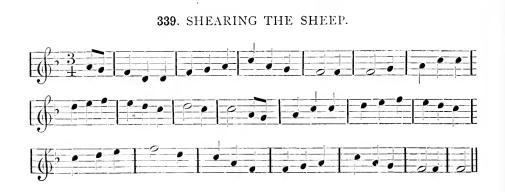


338. WATERLOO.





The following 8 airs (to "The Cows are a-milking") I received, in 1884 and 1887, from Mr. John Healy, Teacher of Smithstown National School near Castlecomer Co. Kilkenny. He was then over 70 years of age, and had learned these tunes in early life.



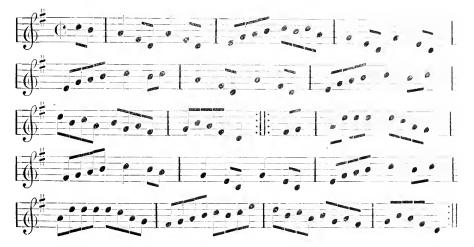
340. WHILE MAUREEN IS FAR AWAY.







342. REEL.

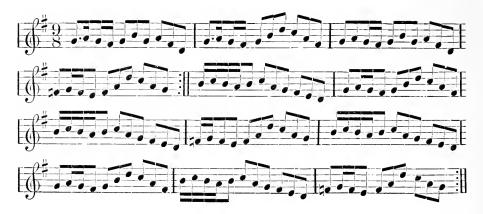


343. [1G.



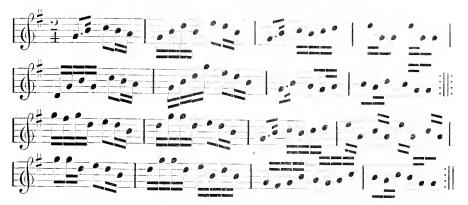


344. HOP JIG.



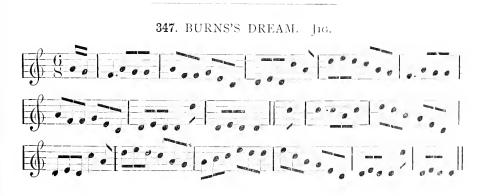
345. A DOUBLE JIG.



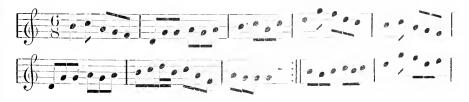


346. THE COWS ARE A-MILKING. REEL.

I copied the following 8 airs (to "The Repining Maid") from a MS, evidently written by a skilled fiddler with much musical taste, from Limerick, but the name of the writer nowhere appears.



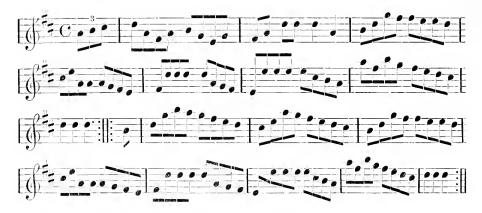
348. THE RAKES OF NEWCASTLE WEST. Jug.



OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.



349. CORDICK'S HORNPIPE.



350. GALLAGHER'S FROLIC.

I have several settings of this fine tune (though not published), but none so good as this and the following version, which were both written by the same hand in the MS.



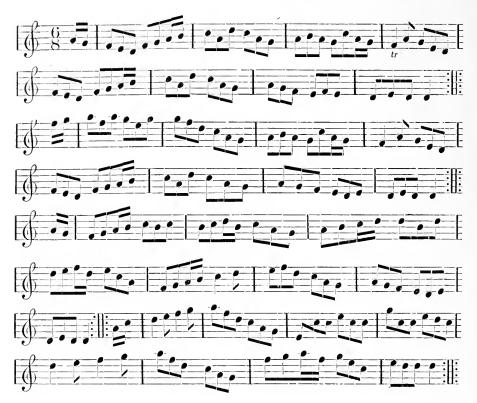
THE JOYCE COLLECTION.



Y

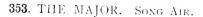
351. GALLAGHER'S FROLIC.

Another version.



352. ROSIN THE BOW.

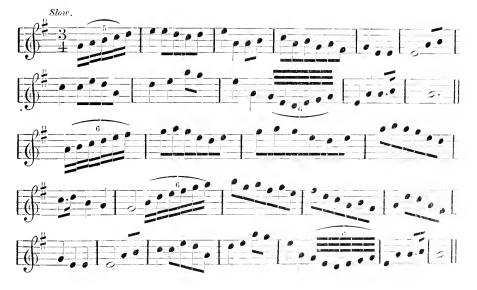






354. THE LADY IN THE SUN.

There were some irregularities in the phrasing, which I have corrected.

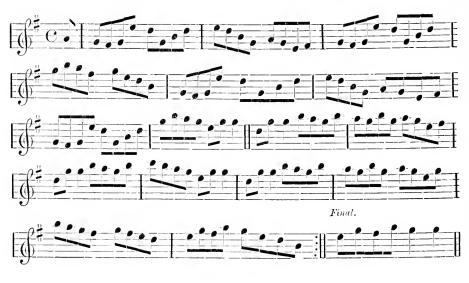


355. THE PINING MAID. REFL.



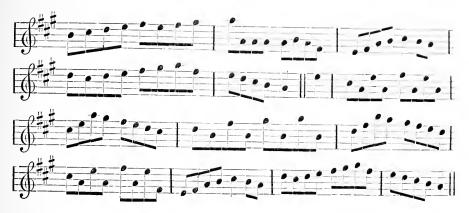


The following 5 tunes (to "The Boys of the Lake") I got about 20 years ago from Mr. M. Flanagan of the Hibernian Military School, Phœnix Park, Dublin, a good player on the Union pipes. Mr. Flanagan picked them up in North Kildare.



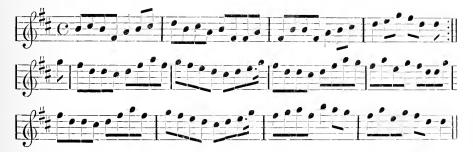
356. THE LASS OF BALLINTRA. REEL.



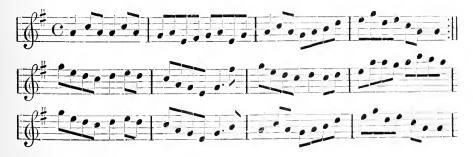


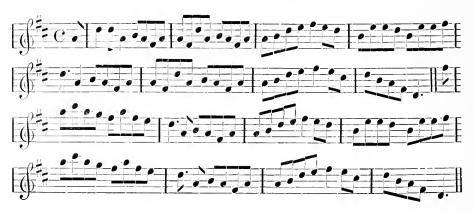
358. THE DUNBOYNE STRAW-PLAITERS. REEL.

The name points to a vanished local industry of Dunboyne, Co. Meath.



359. CASTLE KELLY (near Tallaght, Dublin). REEL.



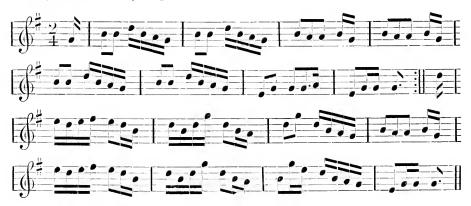


360. THE BOYS OF THE LAKE. REEL.

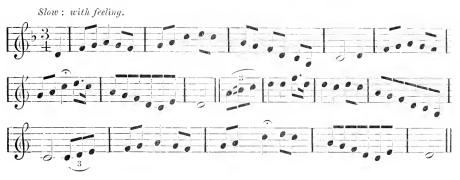
I copied the following 11 airs (to "Drimin Donn Dilis") from a MS. book lent me by Surgeon-Major-General King of Dublin (about 1885), who copied them 40 years previously from an old MS. book in Cork.

361. THE EAGLE'S WHISTLE.

I gave a setting of this in my Ancient Irish Music: and there are two others in the Stanford-Petrie Collection. These three are in $\frac{3}{4}$ time: whereas the setting I now give is in $\frac{2}{4}$, which is no doubt the proper original form, inasmuch as this was the marching tune of the O'Donovans (see my Ancient Irish Music, p. 53). The Cork MS. has this remark :—" The legend tells that with this tune the eagle whistles his young to rest."







^{363.} PORT GAN AINM: i.e. "A TUNE WITHOUT A NAME."



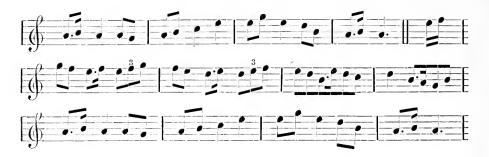
364. FUAIM NA DTONN: THE SOUND OF THE WAVES.



^{365.} THE PRETTY GIRL COMBING HER LOCKS.



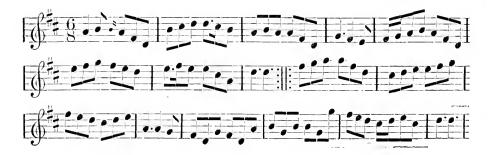
OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.



366. OH, THE CRUEL WARS.

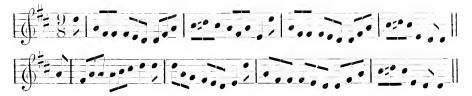


367. THE MOONLIGHT JIG.



368. THE WHITE CALF.

(Restored here from a very incorrect copy.)



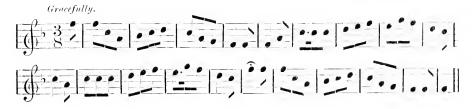
^{369.} PUSH THE JUG ROUND.

(Restored from a most incorrect transcript.)



370. JENNY DWYER. Song Air.

(Required a good deal of correction in the phrasing.)



371. *DRIMIN DONN DILIS*: THE DEAR WHITE-BACKED BROWN COW.

Dr. Petrie has published the Ulster version of this air, with the lrish words, in his Ancient Music of Ireland (p, 115): I have given a Munster version (also with

the Irish words) in my "Irish Music and Song" (p. 38). The Munster version I give here differs from both, and is very characteristic and beautiful. The others end at A: but the tune is repeated here with some modifications.



PART II.

CONTINUATION OF THE JOYCE COLLECTION.

(IRISH FOLK SONGS IN THE ENGLISH LANGUAGE WITH THE WORDS SET TO THE PROPER OLD IRISH AIRS.)

.



PREFATORY NOTE.

THE Peasant or Folk Songs of Ireland written in English are, as a rule, very inferior to those in Irish; for the good reason that the song-writers were only imperfectly acquainted with English, while they were quite at home in Irish. The Irish language, as it were, ran in their blood: and indeed it runs in our blood at the present day, whether we speak Irish or not; for our English is everywhere coloured with Irish idioms.

Nevertheless I have been able to select, from a vast collection of Anglo-Irish Folk Songs—partly preserved in my own memory, partly on rude printed sheets, and partly in manuscript—a large number by no means deficient in merit, and some really good. Those I give here are on the whole the best and most representative I could find: though I might have added many others that would pass muster as good Folk Songs. No one will question the beauty of the Airs; and the whole selection is fresh and wholesome like a breeze from the heather. One feature is absolutely new:—namely, that the words are set to the proper airs—the syllables under the musical notes: a thing never before attempted for this class of Irish lyrics. But observe :—this collection includes six peasant songs and airs published by me in 1906 in the form of a little pamphlet, as well as a few reprinted from my "Ancient Irish Music," issued in 1872. I thought it better to bring all together here, so as to place within reach of the public—and for the first time—one good representative collection of complete Anglo-Irish Folk Songs—words and music combined.

I found many of the versions—especially those in printed ballad-sheets—very corrupt. In regard to these, I can only say that I have, in all cases, dealt with them as tenderly as possible.

As to the Rhyme of the following songs, two points must be borne in mind. First, there is much Assonance, i.e. vowel-rhyming, which requires only that the vowel-sounds correspond or be identical, no account being taken of the consonants. This custom our Anglo-Irish song-writers borrowed from their native Gaelic language, in which the rhyme is assonantal. As characteristic examples see the rich erop of assonances in the second half of the verse at p. 50, above, and in the whole song of "Castlehyde" farther on.

The second point is, that all through Ireland the long vowels *e* and *ea* are still sounded as they were in the classical English of three centuries ago—and then spoken all over the Three Kingdoms: for in many matters of this kind our peasantry are very conservative. Thus "tea" is still pronounced *lav*; "reason," *rayson*, "sphere," *sphaire*, "severe," *sevare*. etc. Examples of this will be found everywhere through these songs; and unless the rhyming syllables are sounded after the fashion of the people, the rhymes lose their force. Rhyme counted for much and was keenly appreciated: it might indeed be said that there was a sort of popular instinct towards it; and in order to gratify this taste, the proper pronunciation of words was often modified or sacrificed whether in reading, reciting, or singing. Thus when y at the end of a word was made to rhyme with ee (or its equivalent), the y was always lengthened and carried the accent, in order to give full effect to the rhyme :—

"I hope the time will come again when our comrades all we'll see, And once more we'll live together in love and *unitee*."

Under the same influence we have :---

" 'All hands aloft,' bold Thompson cries, 'or we'll be cast away; All firmly stand or we ne'er shall land in the North of *Amerikay*."

It is important to bear in mind that the words were always written to suit airs already existing: so that the airs are in all cases much older than the words.

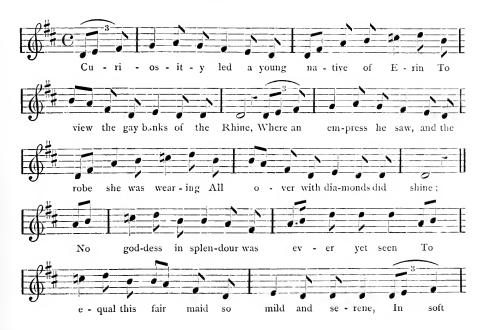
I will conclude this short notice with the following observations of the late Sir Charles Gavan Duffy ("Ballad Poetry of Ireland," 1874, p. 142), which are intended to apply to our Anglo-Irish Folk Songs in general :---

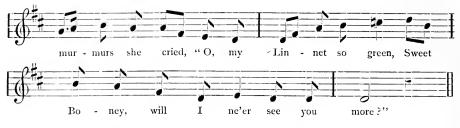
"The student would do well to compare it [i.e. the song, "The Lamentation of Hugh Reynolds," or "She's the dear maid to me": see page 135, above] with the other street ballads in the collection, such as 'Shule Aroon' and 'Peggy Bawn,' that he may discover if possible where the charm lies that recommends strains so rude and naked to the most cultivated minds. These ballads have done what the songs of our greatest lyrical poets have *not* done delighted both the educated and the ignorant. Whoever hopes for an equally large and contrasted audience must catch their simplicity, directness, and force, or whatever else constitutes their peculiar attraction."

372. THE GREEN LINNET.

Bonaparte, during his career, was a favourite in Ireland; and many peasant songs were composed about him, a few of which—either wholly or in part—are given in this book. The following, which was written after his death, I learned in my boyhood; for it was known all over Munster. I have copies printed on ballad-sheets by Haly of Cork sixty or seventy years ago. Beyond these it has not been published before now, with the exception of two verses, which Mr. John FitzGerald of Cork, in an interesting "Account of the Old Street Ballads of Cork," printed in 1892 in the Journal of the Cork Archæological Society. In this song "Boney" is figuratively represented—after a common Irish fashion—as a Green Linnet.

The air is given here exactly as I remember it; and it has not been hitherto published. It was universally known all through the South: and Forde has several settings all very little different from mine. In parts of Ulster also the air was well known, and regarded as very old. I got a setting of it, in 1873, almost the same as my own, from Mr. MacGowan of Newtownards. It will be perceived that this air is a version of "Ulachán dubh-O," or "The Song of Sorrow," to which Moore has written his song "Weep on, weep on, your hour is past": or both are versions of an original melody.





"The cold frosty Alps you freely passed over, Which nature had placed in your way: At Marengo Bellona around you did hover; All Paris rejoiced the next day. It grieved me the hardships that you did undergo, The mountains you traversed all covered with snow, And the balance of power your courage laid low: Sweet Boney, will I ne'er see you more?

"The crowned heads of Europe they were in great splendour, And swore they would have you submit;

But the goddess of freedom soon made them surrender, And lowered their standards to your wit.

Old Frederick's colours to France you did bring;

His offspring found shelter under your wing;

That year at Vienna you sweetly did sing :

Sweet Boney, will I ne'er see you more?

"What numbers of men there were eager to slay you! Their malice you viewed with a smile;

Their gold through all Europe was found to betray you; They joined with the Mamelukes on the Nile. Like ravenous vultures their vile passions did burn; The orphans they slew and caused widows to mourn; But my Linnet is gone, and he ne'er will return : Sweet Boney, will I ne'er see you more?

"I ranged through the deserts of wild Abyssinia, And could yet find no cure for my pain;

I will go and inquire at the isle of St. Helena, But soft murmurs whisper—' Tis vain !' Come, tell me, ye critics, come, tell me in time,

What nations I'll rove my green linnet to find; Was he slain at Waterloo, in Spain, or on the Rhine?

No, he's dead on St. Helena's bleak shore."

373. MACKENNA'S DREAM.

Air :--- "Captain Rock."

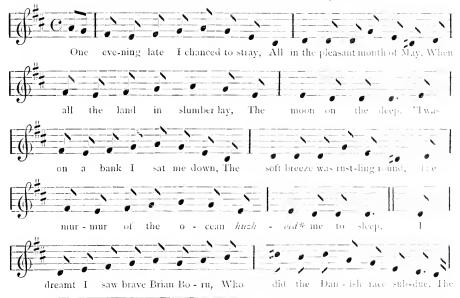
The air of this song, which I remember from my boyhood, was otherwise called "John Doe," and also "The Grand Conversation," from a song about Napoleon, of which every verse ended as in this, which is the only verse I remember :----

As Mars and Apollo were viewing some implements, Bellona stepped forward and asked them what news:
Or were they preparing those warlike fine instruments That had been got rusty for the want of being used.
The actions of Napoleon that made the money fly about, Until the powers of Europe they did him depose;
But the All-Seeing Eye would not let him run through the world : This grand conversation was under the rose.

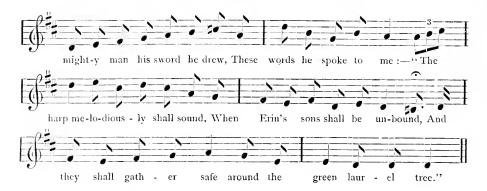
The air may be compared with two others :—" The Green Fields of America" and "Purty Molly Brallagan." All are evidently varied forms of the same original: but this—which has not been printed till now—is by far the finest of the group.

The words of MacKenna's Dream, in their original form, as they came from MacKenna's own brain, and as I give them here, have not been hitherto published. But a version is given in "Ballads, Popular Poetry, and Household Songs," by "Duncathail," with much literary polishing up; and this, with some further literary alterations, is published by Mr. Halliday Sparling in his "Irish Minstrelsy." But somehow when these simple old peasant songs are altered in this manner, they are seldom improved; and they always lose the fresh racy flavour.

I have taken my version, partly from memory, and partly from a ballad-sheet copy in my collection, printed in Cork some seventy years ago. But I have other and later printed ballad-sheet copies with some differences, and all much corrupted. MacKenna, in his vision, sees advance many historical Irish warriors and patriots, from Brian Boru down to the heroes of Ninety-eight.



* Huzho: a term used in Lullaby songs: to lull to sleep (sound zh, same as z in "glazier")



2.

I thought brave Sarsfield drew up nigh, And to my question made reply :— "For Erin's cause I'll live and die

As thousands did of yore. My sword again on Aughrim's plain Old Erin's rights shall well maintain, Though thousands lie in battle slain,

And hundreds in their gore." I thought St. Ruth stood on the ground And said, "I will your monarch* crown;"

Encompassed by the French around All ready for the field.

He raised a cross and thus did say:-

- "Brave boys, we'll shew them gallant play;
- Let no man dare to run away, But die ere they yield."

3.

Then Billy Byrne[†] he came there

From Ballymanus, I declare,

Brought Wicklow, Carlow, and Kildare That day at his command.

Westmeath and Cavan also join;

- The County Louth men crossed the Boyne;
- Slane, Trim, and Navan fell in line, And Dublin to a man.

O'Reilly on the Hill of Skreen

He drew his sword both bright and keen,

And swore by all his eyes had seen He would avenge the fall

Of Erin's sons and daughters brave, Who nobly filled a martyr's grave, They died before they'd live enslaved,

For vengeance they call!

4.

Then Father Murphy[‡] he did say, "Behold, my Lord, I'm here to-day, With eighteen thousand pikemen gav

From Wexford so brave. Our country's fate it does depend On you and on our gallant friends; And Heaven will our cause defend,

We'll die ere we be slaves." Methought each hand played Patrick

Methought each band played Patrick's Day

To marshal all in proud array,

With caps and feathers white and gay, A grand and warlike show;

With drums and trumpets loud and shrill,

And cannons placed on ev'ry hill,

The pikemen did the valley fill

To strike the fatal blow.

* "Your monarch": James II.

+ Billy Byrne; for whom see next song. He and all those named after him to the end of the song belong to the Rebellion of Ninety-eight; and their actions, as well as those of Brian Born, Sarsfield, and St. Ruth, will be found described in any detailed History of Ireland.

‡ Father Murphy: see the last song in this Part II.

Then all at once appeared in sight An army clad in armour bright; Both front and rear and left and right

Mareh on to the fore : The chieftains pitched their camp with

skill,

Determined tyrants' blood to spill, Beneath us ran a mountain rill

As rapid as the Nore; Along the line they raised a shout, Crying "Quick March, right about!" With bayonets fixed they all marched

out

To face the deadly foc; The enemy were no ways shy, With thundering cannon planted nigh: Now thousands in death's struggle lie,

The streams redly flow.

6.

The enemy they made a square And drove our cavalry to despair, They were nearly routed, rank and rear,

But yet did not yield,

For up came Wexford—never slack— With brave Tipperary at their back, And Longford next, who in a crack

Straight swept them off the field. They gave three cheers for liberty,

As the enemy all routed flee;

Methought I looked but could not see One foeman on the plain. Then I awoke—'twas break of day:

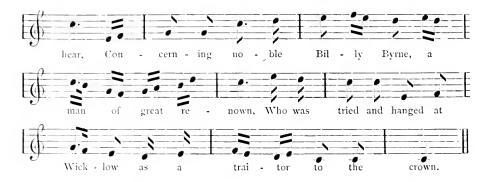
So ended my dream.

374. BILLY BYRNE OF BALLYMANUS.

This rude ballad is one of a class which were very common all over Ircland for half a century or so after the rebellion of Ninety-eight. I give it partly from memory, partly from a printed ballad-sheet in my possession, and partly from the copy published 40 years ago by Father C. P. Meehan in his book "The O'Tooles." He took his copy from a MS. written by a schoolmaster named MacCabe of Glenmalure. There are other verses in which the informers' names are given in detail, but they are as well omitted here. "Billy Byrne of Ballymanus" (near Rathdrum, and nearer to Greenan in Glenmalure) was an influential and very popular gentleman of the County Wieklow who was convicted and hanged on the evidence of informers after the rebellion. Father Mechan gives an account of him in the above-mentioned book.

The tune is well known and extremely popular in the south-eastern counties; and I think not without good reason, for it appears to me a very beautiful melody and most characteristically Irish. I printed it for the first time in 1872 in my "Ancient Irish Music." I have often heard it played by itinerant musicians in the streets of Dublin. It was sometimes used as a march tune.





It was in the year of ninety-nine, we got reason to complain, We lost our brave commander, Billy Byrne was his name; He was taken in Dublin city and brought to Wicklow jail. And though we wished to free him, for him they'd take no bail.

When a prisoner he was taken the traitors forward came To swear our hero's life away, and well they're known by name; They had but little scruple his precious blood to spill, And Wicklow lost through their perjury the pride of Pleasant Hill.

Now some of these informers who in false evidence agreed Were men that in his father's house so frequently did feed; And at his brother's table where many did them see, And so those perjurers paid the Byrnes for their generosity.

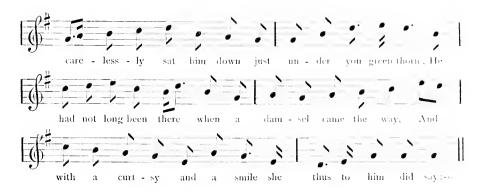
When they came forward for the crown they home against him swore That he among the rebels a captain's title bore; They swore he worked the cannon and the rebels did review, And that with that piece of cannon he marched to Carrigrue.

Then here's to Billy Byrne, may his fame for ever shine; We will not forget his noble death in that year of ninety-nine: May the Lord have mercy on him, and on all such men as he, Who stood upright for Ireland's right and died for liberty.

375. SEARCHING FOR YOUNG LAMBS.

I learned this pleasing little peasant pastoral and its air in my early days from hearing it sung at home : beyond that I know nothing about it. So far as I am aware, it has not been hitherto printed—either words or air.





- "Good morrow, gentle shepherd, have you seen any lambs? This morning a pair strayed away from their dams: If you have seen them pass you by, come, tell to me, I pray, That those innocent lambs from their dams no farther stray."
- "O, yes, gentle shepherdess, I've seen them pass just now Down by yon hawthorn hedge, near where you see the cow": She turned about quite courteously and thanked him with a blush, And young Johnny saw her find them as he sat near the bush.

And after that bright morning they often met again, Till Johnny asked her parents old and their consent did gain. So now that they are married and joined in wedlock's bands, They will go no more a-roying in pursuit of young lambs.

376. THE BLACKBIRD.

In the early half of the last century this song was known and sung all over Ireland. It was a particular favourite in Limerick and Cork, so that I learned it at a period too early for me to remember.

An abridged copy of the song is given in Duffy's Ballad Poetry: but I give here the whole text, partly from memory, and partly from a ballad-sheet printed in Cork by Haly, sixty or seventy years ago. Duffy tells us that the song—i.e. the curtailed copy he has given—is found in a Scotch collection of Jacobite Relacs. But the words are Irish—as much so as the splendid air, which is found in many Irish musical collections, both printed and MS., including Bunting's volume [1840] and which was, and still is, played everywhere by Irish pipers and fiddlets. My notation of the air follows the Manster musicians and singers of sixty years ago.

The "Blackbird" meant the Young Pretender, Prince Charles Edward Stuart. This custom of representing the Pretender—and much oftener Ireland itself under allegorical names was common in Ireland in the eighteenth and the first half of the nineteenth century; the original object of which was concealment, so that the people might be able to sing their favourite Jacobite and political songs freely in the dangerous times of the Penal Laws.



Once in fair England my Blackbird did flourish, He was the chief flower that in it did spring;
Prime ladies of honour his person did nourish, Because that he was the true son of a king. But this false fortune, Which still is uncertain,
Has caused this parting between him and me. His name I'll advance In Spain and in France;

And I'll seek out my Blackbird wherever he be-

The birds of the forest they all met together— The Turtle was chosen to dwell with the Dove : And I am resolved in fair or foul weather, In winter or in spring, for to seek out my love. He is all my heart's treasure, My joy and my pleasure, And justly my love my heart shall follow thee; He is constant and kind. And courageous of mind; All bliss to my Blackbird wherever he be. In England my Blackbird and I were together, Where he was still noble and generous of heart ; And woe to the time that he first went from hither, Alas, he was forced from thence to depart ; In Scotland he is deemed And highly esteemed; In England he seemed a stranger to be ; Yet his name shall remain In France and in Spain; All bliss to my Blackbird wherever he be. It is not the ocean can fright me with danger; For though like a pilgrim I wander forlorn, I may still meet with friendship from one that's a stranger Much more than from one that in England was born. Oh, Heaven so spacious, To Britain be gracious, Tho' some there be odious both to him and to me; Yet joy and renown And laurel shall crown My Blackbird with honour wherever he be,

377. THE BOYNE WATER.

This song scarcely needs any introduction. It is the spirited production of some peasant bard; and as such finds an appropriate place in this collection. It celebrates the Battle of the Boyne, fought 1st July, 1690, in which King William 111 defeated the Irish forces under King James II. It has always been, and still is, very popular among the Orangemen of Ulster. The ballad follows the historical accounts of the battle correctly enough.

The air is well known in the South also, where it is commonly called *Scóladn* na n-gamhan, "Leading the calves." A good setting is given by Bunting in his second collection: the Munster and Connaught versions are given by Petrie in his Ancient Music of Ireland, vol. II, p. 12. I print it here as I learned it in my youth from the singing of the people of Linerick, not indeed to "The Boyne Water" of Ulster, but to other words (given below). My setting differs only

slightly from that of Bunting : and it is nearly the same as I heard it played some years ago by a band on a 12th of July in Warrenpoint.



care, His king would often caution To shun the spot where bullets hot

- Retained their rapid motion; But William said, he don't deserve
- The name of Faith's Defender, Who would not venture life and limb

To make a foe surrender.

- His warlike men for to march on, And he would be the foremost;
- "Brave boys," he cried, "be not dismayed,

For the loss of one commander; For God will be our king this day And I'll be general under."*

The best couplet in the whole song-and hard to beat anywhere. See the second verse at p. 19, above.

King William he accosted

θ.

- Then stoutly we the Boyne did cross To give the enemies battle;
- Our cannon, to our foes' great cost, Like thundering claps did rattle.
- In majestic mien our Prince rode o'er, His men soon followed after,
- With blows and shouls put our foes to the rout

The day we crossed the water.

7.

The Protestants of Drogheda

Have reason to be thankful, That they were not to bondage brought,

- They being but a handful. First to the Tholsel they were brought,
- And tried at Millmount after;

But brave King William set them free

By venturing over the water.

S.

The cunning French near to Duleck Had taken up their quarters,

And found themselves on every side, Still waiting for new orders; But in the dead time of the night They set the fields on fire;

And long before the morning's light To Dublin they did retire.

 ϕ .

- Then said King William to his men, After the French departed
- " I'm glad [said he] that none of ye Seem to be faint-hearted :
- So sheath your swords and rest awhile, In time we'll follow after,"
- These words he uttered with a smile. The day he crossed the water.

ΙΟ.

- Come let us all with heart and voice Applaud our lives' defender,
- Who at the Boyne his valour showed And made his foe surrender.
- To God above the praise we'll give, Both now and ever after;
- And bless the glorious memory
 - Of King William that crossed the water.

378. BISHOP BUTLER OF KHLCASH.

I now give a song of a very different kind to the same air. More than a century ago, "Bishop Butler of Kilcash," the Roman Catholic Eishop of Cork, conformed to the Protestant religion (to which he had originally belonged. This naturally caused a great sensation in the South, and indeed all over Ireland; and many popular songs were composed to commemorate the event, most of them "Lamentations." The song I give here from memory is the best of them, and I learned it along with the air from hearing it sung in my home when I was a boy. So far as I am aware the words have never been printed before this in either book or broadsheet. In fact I never heard or saw the song ontside my father's house.

2 13

Ι.

Let the Catholic Church be now arrayed

In deep disconsolation ;

- Let her banners sad be now displayed Throughout each Christian Nation:
- At the Isle of Saints a bishop there

Has lost his consecration,

And a pillar great has fell of late

By Satan's operation.

2.

In Cork of late for a small estate A spiritual lord revolted

From that noble ecclesiastic state

- To which the Pope exalted.
- Not born a member of the Church of Rome,

To Luther he did adhere,

From darkness to our Church he came. And to darkness did retire. 3.

Our Church was built upon a rock And founded by our Saviour; The powers of hell, that region dark, Shall ne'er prevail against her:

She is a ship that can't be wrecked, Nor ever drown a sailor;

But such as plunge down from her deck

Are sunk and lost for ever.

4.

From our bright faith you did retreat And joined the court of Venus; Profligate, void of every hope,

You threw off the robes of Jesus; Your power was greater than St. John's

Who did baptise our Saviour; For you could take Him in your hands,

Then why did you forsake Him!

5.

From our bright faith you did retreat When you its light extinguished,

Excluded far from heaven's bright gates,

All graces you relinquished;

At the imperial throne your guilt was shown

When first you changed your station : Justice divine at that same time

Pronounced your condemnation.

6.

- I'm sure you're worse than Henry the Eighth
- Who put away his consort;
- Your virtuous spouse you did forsake, When the holy Church you abandoned.
- As the shepherd now is gone astray, God keep the flock from random,
- That on the great accounting day His blood may prove our ransom.

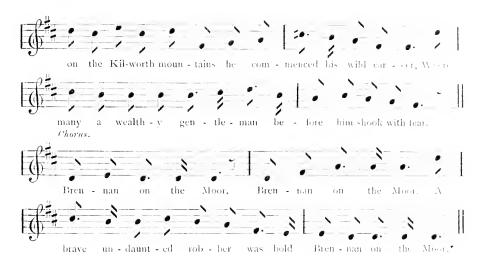
7.

- Now sure you know there is but one God
 - By whom we are all created;
- And sure you know there is but one Faith
 - By which we are consecrated :
- And sure you know there is but one Ark To keep us from desolation ;
- And sure you know there is but one Church
 - Can ever expect salvation.

379. BRENNAN ON THE MOOR.

This Brennan was a noted highwayman, who, in the eighteenth century, ran his career in the Kilworth mountains near Fermoy in Cork, and in the neighbourhood. His history is sufficiently told in the ballad, of which I have some copies in sheets printed by Haly of Cork sixty years ago. The air is now published for the first time: I took it down from a ballad-singer in Trim about fifty years ago. The words have, however, been printed more than once.





A brace of loaded pistols he carried night and day: He never robbed a poor man upon the king's highway; But what he'd taken from the rich, like Turpin and Black Bess. He always did divide it with the widow in distress.

One night he robbed a packman by name of Pedlar Bawn: They travelled on together till the day began to dawn; The pedlar seeing his money gone, likewise his watch and chain, He at once encountered Brennan and he robbed him back again.

One day upon the highway, as Willie he went down, He met the Mayor of Cashel a mile outside the town : The Mayor he knew his features ; "1 think, young man." said he, "Your name is Willie Brennan ; you must come along with me."

As Brennan's wife had gone to town, provisions for to buy, And when she saw her Willie, she began to weep and cry : He says, "Give me that tenpenny"; as soon as Willie spoke, She handed him a blunderbuss from underneath her cloak.

Then with his loaded blunderbuss, the truth I will unfold, He made the Mayor to cremble, and robbed him of his gold; One hundred pounds was offered for his apprehension there. So he with horse and saddle to the mountains did repair.

Then Brennan being an outlaw upon the mountains high, When cavalry and infantry to take him they did try; He laughed at them with scorn, until at length, 'tis said. By a false-hearted young man he basely was betrayed.

^{*} This chorus was repeated after each verse.

[†] Dick Turpin, a noted English highwayman . . . Black Bess '' was his mare.

In the county of Tipperary, in a place they call Clonmore, Willie Brennan and his comrade that day did suffer sore; He lay amongst the fern, which was thick upon the field, And nine deep wounds he did receive before that he did yield.

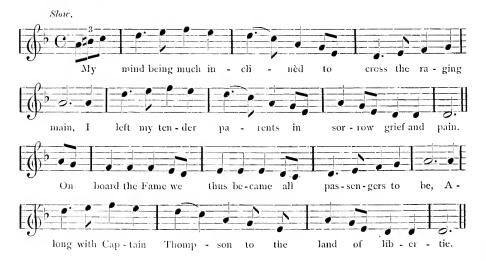
When Brennan and his comrade found that they were betrayed, They with the mounted cavalry a noble battle made; He lost his foremost finger, which was shot off by a ball, So Brennan and his comrade they were taken after all.

So they were taken prisoners, in irons they were bound, And both conveyed to Clonmel jail, strong walls did them surround; They were tried and there found guilty, the judge made this reply:— "For robbing on the king's highway you're both condemned to die."

Farewell unto my dear wife and to my children three, Likewise my aged father, he may shed tears for me; And to my loving mother, who tore her locks, and cried, Saying, "I wish, my Willie Brennan, in your cradle you had died!"

380. CAPTAIN THOMPSON.

An indifferent setting of this fine melody, under the name of "The Maid of Castlecraigh," was published in 1842, in "The Native Music of Ireland." I give here what I believe to be a much superior setting, as I heard it sung from my earliest days among the people of Limerick, and as it was published in 1872 in my Ancient Irish Music. The first part closely resembles the first part of the air to which Moore has written his song "Oh, Arranmore, loved Arranmore."



As we were safely sailing to a place called Newfoundland, The wind arose ahead of us, and our ship was at a stand : "All hands aloft "-bold Thompson cries-" or we'll be cast away; All firmly stand or we ne'er shall land in the North of Amerikay ! "

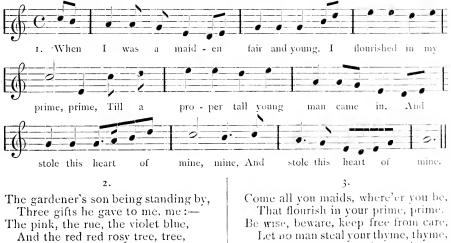
A mount of ice came moving down anear our gallant main, But the Lord of mercy He was kind and our lives He did maintain. Our gallant sailors hauled about and so our ship did save, Or we were doomed to be entombed in a doleful watery grave.

When we were fairly landed our faint hearts did renew; But how could I sleep easy, dear Erin, far from you. I hope the time will come again when our comrades all we'll see, And once more we'll live together in love and unitie.

381. THE GARDENER'S SON.

Versions of this song are current in England and Scotland as well as in Ireland. The English version may be seen in Chappell's "Popular Music of the Olden Time," p. 522; there called "The Willow Tree"; and the Scotch in Wood's "Songs of Scotland," III. 84, 85. I give here from memory three verses as I heard them sung by the people of the south of Ireland; and I know a fourth which has the same play on the words "thyme" and "rue" as is found in the English and Scotch versions. The song conveys a warning to young maids not to let young men too easily steal "this heart of mine, mine": in other words, to be cautious about too readily falling in love.

As with the words, so with the air. The English and Scotch versions will be found with the words, as referred to above. Our Irish version, which is given here, was published by me for the first time in my Ancient Irish Music, with two verses of the song. Evidently all three are derived from one common origin.



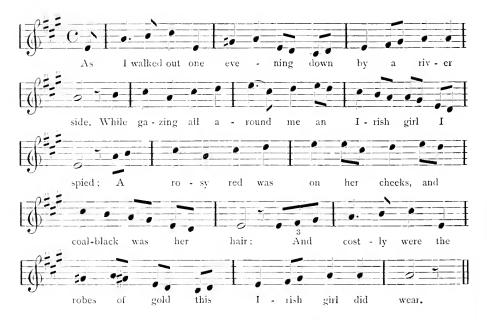
The red red rosy tree.

Let no man steal your thyme, thyme, Let no man steal your thyme.

382. THE IRISH GIRL.

This beautiful air, and the accompanying words, I have known since my childhood. I have copies of the song on broadsheets, varying a good deal, and much corrupted. The versions I give here of air and words are from my own memory, as sung by the old people of Limerick when I was a child. More than half a century ago I gave this air to Dr. Petrie: and it is included in the Stanford-Petric collection of Irish music, with my name acknowledged.

But the words, as 1 give them here, have hitherto never been published, though I have seen very corrupt versions in print.



The little shoes this maiden wore were of a Spanish brown: The mantle on her shoulders, of silk 'twas wrought all round. Her modest face, her gentle ways, have left my heart in pain, And I'd range this world all over my Irish girl to gain.

I wish my love was a red red rose, to bloom in yon garden fair. And I to be the gardener, that rose should be my care. I'd tend the pretty flowers all round—sweetwilliam, pink, and rue, Primrose and thyme—but most of all, sweet rose, I'd cherish you.

I wish I was a butterfly, I'd light on my love's breast; I wish I was a nightingale, to sing my love to rest; I'd sing at morn, I'd sing at eve, a love-song sweet and slow; And year by year I will love my dear, let the wind blow high or low.

383. OH COME WITH ME, MY IRISH GIRL.

In my young days I picked up a song to this air from hearing the elder members of my family sing it. It is not a peasant or folk song; but it was evidently suggested by "The Irish Girl," I am under the impression that my people found it in one of the Irish Penny Journals or Magazines; but though I have searched all the volumes of that class on my book-shelves, I have failed to find it. I give it here from memory; and I am quite sure I give it correctly.

> Oh, come with me, my Irish girl, To climes beyond the sea;
> For oh, thou art the brightest pearl In my heart's treasury.
> I may regret my native isle, And ties as yet unriven;
> But oh, where'er thy graces smile Shall be my home, my heaven.
> And thou wilt soothe me with thy sighs, Should sickness cloud my brow;

And bless me with those angel eyes, Should fate my spirit bow.

And I will cling till death to thee, In weal, or woe, or peril,

And bless my lot, whate'er it be, With my sweet Irish girl.

384. SWEET COOTEHILL TOWN.

This song comes from Cootehill in the County Cavan. How at got to Limerick, where I heard it, is more than I can tell; and indeed I know nothing whatever about it save that I learned it when a mere child from the immitable singing of Dave Dwane of Glenosheen, the best local singer we had. I heard him sing it for the last time at an "American Wake," i.e. a meeting of friends on the evening before the departure of several young people for America, as z. farewell celebration. The song was very suitable for the occasion: and poor Dave—who was himself going away with the others—sang it with such intersefeeling and power, that the whole company—men, women, and children—were at tears. That is now more than sixty years ago; and to this hour I find it herd to restrain tears when I recall the scene.

The air belongs I think to Munster; for I heard it played and sung everywhere, and quite often with other words besides "Sweet Cootchill Town." It is sometimes called "The Peacock," which is certainly not its original name. Versions of a have been published in Smith's "Vocal Melodies of Ireland," and elsewhere. In Cork and Limerick the people often sang to it Burns's song. "Adieu, a heart-warm fond adieu," so that it was commonly known by the name of "Burns's Farew 41."

Mr. Patrick O'Leary of Graignamanagh—an excellent authority on the folk music and song of that neighbourhood—has informed me that, in his part of the country—Kilkenny and Carlow—this song is usually sung at the little gatherings of friends on the evening before the departure of emigrants for America: as I

e

heard it sung in Limerick. The air seems to have been used indeed as a general farewell tune, so that—from the words of another song of the same class—it is often called "Good night and joy be with you all."

The Cootchill words are now published for the first time. The last verse presents a pleasing picture: but alas, how seldom we see it realised !



The pleasant hills near Cootehill town where I have spent my youthful days, Both day and night I took delight in dancing and in harmless plays. But while I rove from town to town, fond mem'ry in my mind shall stay Of those pleasant happy youthful hours that now are spent and passed away.

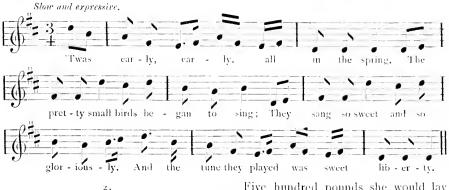
I hope kind fate will reinstate—that fortune's face will on me smile, And safe conduct me home again to my own dear native Irish isle: When my comrades all and friends likewise will throng around and thus will say :— "We will sing and play as in days of old; so you're welcome home from far away."

385. THE CROPPY BOY.

This song was a great favourite in the southern and south-eastern counties: and I have known both air and words from my childhood. I published the air and the first verse of the song in my Ancient Irish Music. More than fifty

- 4

years ago I gave it to Dr. Petrie, and it is included in the Stanford-Petrie collection. I have a broadsheet with the words rudely and very incorrectly printed. The words, of course, date from 1708: but the air is much older.



'Twas early, early last Thursday night, The yeoman cavalry gave me a fright; The fright they gave was to my downfall :---

I was prisoner taken by Lord Cornwall.

'Twas in his guard-house I was confined.

And in his parlour I was closely tried; My sentence passed and my spirits low, And to Duncannon* I was forced to go.

4.

My sister Mary in deep distress,

She ran downstairs in her morning dress,

Five hundred pounds she would lay down,

To see me walking through Wexford town.

5.

As I was walking the hills so high,

Who could blame me if I did cry,

With a guard behind me and another before,

And my tender mother crying more and more?

6.

So farewell, father and mother too. And sister Mary, I have but you; And if e'er I chance to return home. I'll whet my pike† on those yeomen's bones.

386. HANDSOME SALLY.

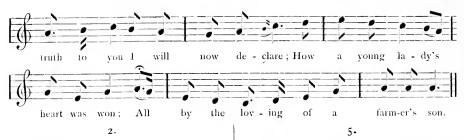
I learned this pretty ballad, air and words, from constantly hearing it sung at home in my childhood, and I never heard it elsewhere. Further than this I know nothing about it: but I believe it commemorates a real event. I am not aware that it was ever printed before, either air or words.



* Duncannon, the government fortress and prison on the Wexford side of Waterford harbour.

+ Pike : i.e. a croppy-pike, the favourite weapon of the rebels of Ninety-eight : and a formidable weapon it was.

^{3.}



- As she walked out through a silent grove
- Who should she meet but her own true love :
- "Kind sir," she said, "and upon my life,
- I do intend for to be your wife.

3.

"Now I have got a vast estate My father left to me of late; And heir of that then you shall be, If you consent, love, and marry me."

4.

"O fairest creature, it cannot be That I should be wedded unto thee, Since I am going for to be wed To Handsome Sally, your waiting maid." "If that be true that you tell to me, A bitter pill I will prove to thee, For shipping I'll take immediately, And I'll sail with Sally to Floridee."

6.

As they were sailing upon the main, This wicked wretch contrived a scheme.

While Handsome Sally lay fast asleep She plunged her body into the deep.

7.

When to the shore she did return, Her wicked conscience did her burn, And in her mind she could find no rest, Until the truth she had confessed.

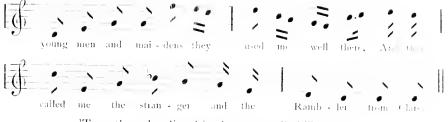
8.

Hanged and burned then was she, For her sad crime and her cruelty; So two fair maids were by love undone, And in Bedlam lies the farmer's son.

387. THE RAMBLER FROM CLARE.

This is a Ninety-eight song which tells its own story. It was very popular in Munster sixty years ago; and I picked up the air from hearing it among the people. I also retained in memory part of the words; but I subsequently found the whole song printed on a ballad-sheet, though greatly corrupted. So far as I know, air and words are now published for the first time.





'Twas there I enlisted in the town called The Moy; But with so many masters I could not comply; I described next morning—the truth I declare— And for Limerick city starts the Rambler from Clare.

Then like a deserter, while myself I concealed, I was taken and brought to the town of Rathkeale: Then off to headquarters I was forced to repair:— Now the jail is the lodging of the Rambler from Clare.

I took off my hat and I made a low bow, In hopes that the colonel would pardon me now ; The pardon he gave me was hard and scrute ; "Twas—" Bind him, confine him ; he's the Rambler from Clare !"

"Twas then the United Men* marched to the town; They attacked and they conquered with fame and renown; The jail they broke open and rescued me there, And they made full commander of the Ramblet from Clarc.

The rebels fight some successful battles under the Rambler's command.

So now that I'm titled a United Man, No more can I stay in my own native land : And off to America I must repair,

And leave all the friends of the Rambler from Clare.

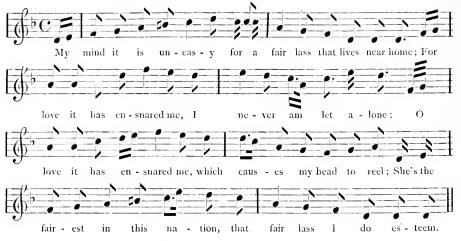
Farewell to my comrades wherever you be, And likewise my sweetheart young Sally Magee ; Our sails they are spread and the wind it blows fair :-"He's gone—God be with him—he's the Rambler from Clare

388. MY MIND IT IS UNEASY.

This song is an example of the consummate taste and skill of those unlearned old song-writers in suiting words to music : for both song and air are characterised by intense sadness. I learned both in childhood : I never heard either air or song outside my own home ; and I do not believe that they have ever been

^{*} United Men; i.e. they belonged to the "United Irishmen," the widely-spic of secret so very by which the Rebellion of 1798 was chiefly directed.

printed. Though the words are rule and artless, it is well worth printing them for their passionate earnestness.



The looks of my dear darling would charm a heart of steel; Each evening and each morning the pains of her love I feel: Her cheeks are like the roses that grow in the month of June, And her lips are like the coral, the model of sweet nature's bloom.

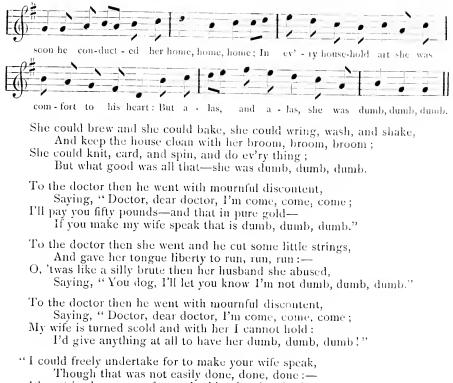
Not wealth or great estate, dearest maiden, that makes me moan; Your cattle or your lands I crave not, but you alone : Give me your hand in earnest; don't leave me with cold disdain; For one kind word from your fair lips would ease me of all my pain.

But when I asked your parents, my suit they at once denied; So now the case is altered, for you refuse to be my bride: It's little you know the danger attendant on perjury— The vows and protestations you daily have made to me.

389. DUMB, DUMB, DUMB.

This song was a favourite in the south of Ireland; and I picked up air and words by merely hearing the people all round me sing it. I give it here from memory. The song was also known in England; and the English version will be found in Chappell's "Popular Music of the Olden Time," p. 120. Our version is shorter and rather more concentrated: and there are other considerable differences. The air is a variant of the "Cruiskeen Lawn," but in the major. The English version is also sung to a variant of the same air, but there the minor mode is retained.

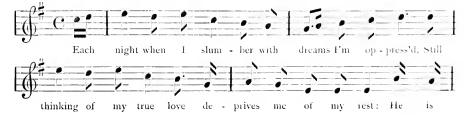




It's not in the power of man, let him do whate'er he can, To make a scolding wife hold her tongue, tongue, tongue."

390. EACH NIGHT WHEN I SLUMBER.

The words of this song show that it was composed in the time of the American War of Independence, that is, at the end of the eighteenth century. I never saw either words or air printed in any shape or form : they have been simply preserved in my own memory as 1 learned them unconsciously from hearing them sung at home when I was a boy.





My friends and my relations are angry all with me, And often do upbraid me all for my constancy; But let them all say what they will, still loyal I'll remain, Until my dearest Jemmie returns to me again.

I might have got an earl or a lord of noble birth, But I prefer my jewel above all men on earth; For what care I for treasure, for fortune, gold, or store, When I could live on mountains with him whom I adore.

Each night when I slumber with dreams I'm oppressed, Still thinking of my true love deprives me of my rest. To the lonely weeping willow I'll daily make my moan, And in sadness I will languish till he returns home.

391. JOHN MACANANTY'S COURTSHIP.*

Both the air and the words of this ballad appear to me to possess much simple beanty and feeling. I learned them from my father when I was a mere child, and I never heard the air with any one else.

The ballad embodies one of the many forms of a superstition formerly very prevalent in Ireland, and not quite extinct even at the present day—namely, a belief that the fairies often take away mortals to their palaces in the fairy forts, *lisses*, and pleasant green hills.[†] Macananty or Macanantan was a fairy king who formerly enjoyed great celebrity in the north of Ireland, and whose fame extended also into the south. There is a hill called Scrabo in the county of Down, near Newtownards, on which is a great sepulchral carn. Under this hill and carn Macananty had his palace; and the place still retains much of its fairy reputation among the people of the district.

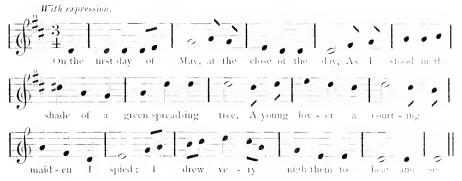
Macananty himself is remembered in legend : and his name is quite familiar, especially among the people who inhabit the monntainous districts extending from Dundalk to Newcastle in the county of Down. I find that here they call him in trish *Sheamus Macaneandan*—James Macanantan; but both names, John and James, must have been added in recent times. He is mentioned in one of Neilson's Irish dialogues (in his Grammar) in the following words :—"They [the fairy host] set out at cock-crowing, from smooth Knock-Magha forth, both Finvar and his

^{*} Reprinted here from my Ancient Irish Music.

[†] On this point see my "Smaller Social History of Ancient Ireland," p. 125: and my "Old Celtic Romances," pages 106 and 385.

valiant host. And many a fairy castle, rath, and mount, they shortly visited, from dawn of day till fall of night, on beautiful winged coursers. . . . They never halted; for they were to sup that Hallow Eve in the fairy castle of Scrabo, with the fairy chief Macaneantan." I have not found him mentioned, however, in any ancient Irish authority.

I suppose the "Queen Anne" of the eighth stanza is Ainè, a fairy princess whom we find frequently mentioned in very ancient Irish writings; she had her palace at the hill of Knockainy in the county Limerick, which indeed took its name (Ainè's hill) from her; and she was still more celebrated than Macananty. See the air "Macananty's Welcome," p. 147, above.



The dress that he wore was a velvet so green, All trimmed with gold lace, and as bright as the sea; And he said, "Love, I'll make you my own fairy queen, If you are but willing to go with me."

"Lisses and forts shall be at your command, Mountains and valleys the land and the sea, And the billows that roar along the sea-shore, If you are but willing to go with me."

"To make me a queen my birth is too mean, And you will get ladies of higher degree; I know not your name nor from whence you came, So I am not willing to go with thee."

" I will tell you my name and I love you the same As if you were a lady of higher degree; John Macananty's my name, and from Scrabo 1 .:ame, And the queen of that country my love shall be."

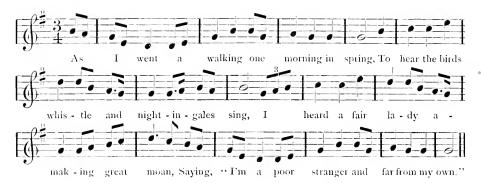
" If I were to go with one I don't know, My parents and friends would be angry with me; They would bring me back again with shame and disdain. So I am not willing to go with thee."

" From your friends we will sail in a ship that won't fail, With silken top-sail and a wonderful flight; From this to Coleraine, to France, and to Spain, And home back again in one short night. ⁴⁴ There is not a fort from this to the north But we'll dance all around it and sing merrilie; And the lads of Queen Anne shall be at your command, And they shall all stand in great dread of thee.

" Many a mile I have roamed in my time, By sea and by land, a-looking for thee; And I never could find rest or peace to my mind, Until fortune proved kind and sent you to me."

392. I'M A POOR STRANGER AND FAR FROM MY OWN.*

Both air and words of this song are well known in the South of Ireland, and I have been acquainted with them as long as I can remember.



And as I drew nigh her I made a low *jce* (bow); I asked her for pardon for making so free; My heart it relented to hear to her moan, Saying, "I'm a poor stranger, and far from my own."

I'll build my love a cottage at the end of this town, Where lords, dukes, and earls shall not pull it down; If the boys they should ask you what makes you live alone, You can tell them you're a stranger and far from your own.

The classical schoolmasters of the eighteenth century and of the beginning of the nineteenth, who knew Latin, Greek, and Irish well, but English only imperfectly, often composed songs in English—always to Irish airs—in which they made free use of Latin and Greek mythology. I have a great many of these

* Reprinted from my Ancient Irish Music, where air and words were printed for the first time.

effusions, some good, but many absurd. This class of Anglo-Irish song should be represented here: and I give the two following specimens.

393. THE COTTAGE MAID.

Song composed by Larry Dillon of Tipperary, a noted and successful elassical teacher of the early part of the last century.

The air of this song was published by me for the first time in my Ancient Irish Music, to which the reader is referred for more information.



^{*} Organising: i.e. playing on the shepherd's organ-a reed-Pan's pipes.

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

Telemachus though so grand ere the sceptre reached his hand Might be certainly trepanned if he perceived her,

Nor could Mentor him dissuade from that sweet and simple shade, Though Calypso by her art had not ensnared him :

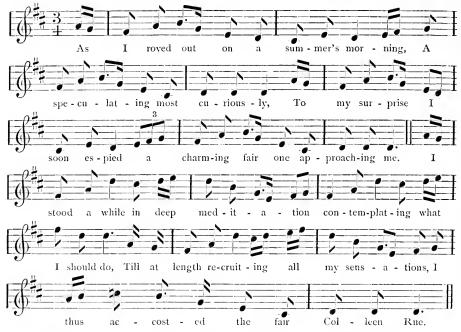
His sire he'd seek no more nor descend to Mammon's shore, Nor venture on the tyrant's dire ala-rums,

But daily place his care on that emblematic fair,

Till he'd barter coronations for her cha-rums.

394. THE COLLEEN RUE.

The air of this was published by Dr. Petrie in his Ancient Music of Ireland.



"Are you Aurora, or the goddess Flora, Artemidora, or Venus bright, . Or Helen fair beyond compare, whom Paris stole from the Grecian sight? O fairest creature, you have enslaved me; I'm intoxicated in Cupid's clew; Your golden sayings are infatuations that have ensnared me, a Colleen Rue."

"Kind sir, be easy and do not tease me with your false praises most jestingly; Your dissimulation and invocation are vaunting praises alluring me. I'm not Aurora or the goddess Flora, but a rural female to all men's view, That's here condoling my situation; my appellation—the Colleen Rue."

"Oh, were I Hector that noble victor who died a victim to Grecian skill; Or were I Paris whose deeds are vaarious an arbitraator on Ida's hill; I'd range through Asia, likewise Arabia, Pennsylvania seeking for you; The burning raygions like sage Orpheus to see your face, my sweet Colleen Rue."

395. CASTLEHYDE.

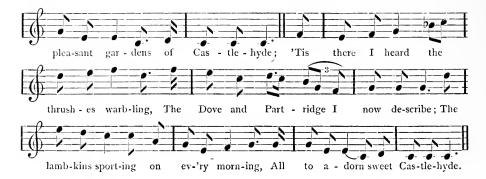
A collection of Irish Folk Scigs would be incomplete without this cell or gencomposition. The words have been published already more than oncel but there is no need for me to copy from anyone, inasmuch as I remember the song—every word—from my boyhood days, by hearing the people sing it: for it was a general favourite. The song is commonly regarded as a type of the absurd English songs composed by some of the Irish peasant bards who knew English only imperfectly: and it certainly contains several ludicrous expressions. But passing by these, and looking on the song as a whole, it is well conceived and very spirited. The poet had a true conception of what a song should be, but had to express it imperfectly in what was to him a foreign language. Of all this every reader can judge for himself, as I give the song entire.

In burlesque imitation of this song, Mr. Richard Alfred Milliken of Cork composed his vile caricature, "The Groves of Blarney"; and this son2—working as a sort of microbe—gave origin to a number of imitations of the same general character: though none of them ever surpassed Milliken's piece of buffoonery. They did not in any sense represent the people—they represented nothing indeed but the depraved taste of the several writers. Songs of this class, however, though they once swarmed in the south of Ireland, have, I am glad to say, died out. The disease—something like what we call in Irish, *i chas*—has disappeared, even without the application of sulphur baths.

Regarding such songs as these—the stage Irishman songs in general—and their authors—with special reference to Milliken—it is worth while quoting Dr. Petrie's words, who, though usually gentle in his strictures, expresses himself in the following strong terms about another of Milliken's productions—"De Groves of de Pool "—of the same general character as "The Groves of Blarney," but worse, if possible :— "With all due respect to the memory of honest block Milliken. I confess that I feel but little admiration for the productions of that class of writers, of whom he was one of the most distinguished, and who have endeavoured to gain celebrity by attempts, usually stupid enough, to turn their countrymen into ridicule : thus giving some sad truth to the old saying, that if one Irishman is to be roasted, another will be always found ready to turn the spit. It is greatly to the honour of England and Scotland that they have the lace 1, and would tolerate, no such class of writers." Ancient Music of Ireland, p. 169.

In "The Irish Minstrel" by R. A. Smith, the air given for this song is the same as "The Groves of Blarney" [Moore's "The Last Rose of Summer"]; and another air for it is given in Stanford-Petrie (No. 53), which is a version of my *An Gadaigae Grana*, given above (p. 11). I find by an entry in the Forde 11S that it was also sometimes sung to "Youghal Harbour." But in Limerick and Cork it was universally sung to the air I give here from memory—and not him to printed—which indeed I could hardly help learning, as it was constantly sung by the people all around me.





The richest groves throughout this nation and fine plantations you will see there; The rose, the tulip, and sweet carnation, all vying with the lily fair.

The buck, the doe, the fox, the eagle, they skip and play by the river side ; .

The trout and salmon are always sporting in the clear streams of sweet Castlehyde.

There are fine walks in these pleasant gardens, and seats most charming in shady bowers.

The gladiaathors* both bold and darling each night and morning to watch the flowers.

There's a church for service in this fine arbour where nobles often in coaches ride To view the groves and the meadow charming, the pleasant gardens of Castlehyde.

There are fine horses and stall-fed oxes, and dens for foxes to play and hide;

Fine mares for breeding and foreign sheep there with snowy fleeces in Castlehyde. The grand improvements they would amuse you, the trees are drooping with fruit all kind;

The bees perfuming the fields with music, which yields more beauty to Castlehyde.

If noble princes from foreign nations should chance to sail to this Irish shore, 'Tis in this valley they would be feasted as often heroes have been before. The wholesome air of this habitation would recreate your heart with pride; There is no valley throughout this nation in beauty equal to Castlehyde.

I rode from Blarney to Castlebarnet, to Thomastown, and sweet Doneraile, To Kilshannick that joins Rathcornack, besides Killarney and Abbeyfeale; The flowing Nore and the rapid Boyne, the river Shannon and pleasant Clyde; In all my ranging and serenading⁺ I met no equal to Castlehyde.

It appears that the poet called on Mr. Hyde (about the beginning of the last century) and offered him this effusion, expecting a reward, after the manner of the bards of old. But Mr. Hyde—who was round-shouldered, with something of a stoop—treated him and his poem with contempt, and in fact ordered him off the

^{*} Gladiaathor, a fighting fellow. The word itself and its pronunciation are a memory of the classical learning of Munster a century or two ago: of which indeed many other vestiges still remain in the language of the people. See the last verse of "The Colleen Rue," p. 202, above.

[†] Serenading: rambling leisurely about.

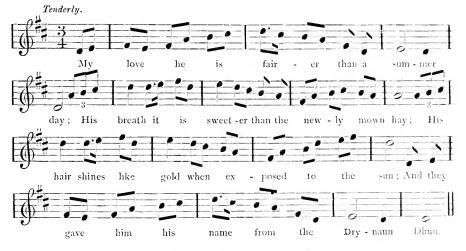
grounds. Whereupon the irate bard promptly altered the last verse so as to insert a bitter sting in its tail :---

In all my ranging and serenading, I met no naygur* but humpy Hyde.

Castlebyde, the home of the Hyde family, is a beautiful residence on the Blackwater, a mile and a half above Fermoy in Cork.

396. THE DRYNAUN DHUN.

"Drynaun Dhun" (Ir. Draoigheanán donn) is the blackthorn or sloebush. The name is here applied metaphorically to a young man—a lover. I have known both song and air all my life. Both have been published elsewhere, though not the same as here, and never in combination till now. I give the air as I learned it in early days from singers, pipers, and fiddlers. Bunting and Moore have a different air with this name. The words also are mainly from memory, but partly from a printed ballad-sheet, and partly from Duffy's version in his Ballad Poetry of Ireland.



My love he is gone from me o'er the main ; May God send him safe to his true love again. I am mourning each day till the dark night comes on. And I sleep 'neath the blossoms of the Drynaun Dhun.

^{*} Naygur : niggard.

[†] For the custom of the Irish Poets' visitations in old times with landatory poems or satires: according to the reception they got) see my Social Histories of Ancient Ireland : Index, "Poets." The Castlehyde incident is an exact reproduction of what often happened in Ireland 1500 years ago; and the custom continued down to a period within my own memory.

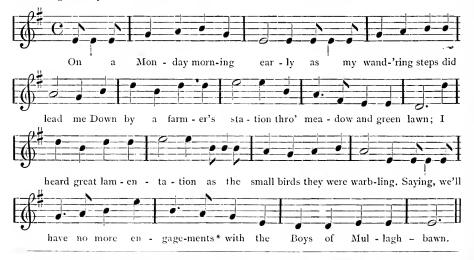
If I had a small cot on the sea to row, I'd follow my truelove where'er he might go; I would rather have my truelove at home to sport and play, Than all the golden treasures on land and sea.

I am waiting impatient for my love's return, And for his long absence I'll ne'er cease to mourn; I will join with the small birds when spring time comes on, And welcome home the blossom of the Drynaun Dhun.

397. THE BOYS OF MULLAGHBAWN.

I obtained the air of this song from Mr. Patrick O'Leary of Graignamanagh, Co. Kilkenny, who himself got it from Mr. M. Nulty, National School teacher of Carrickmacross, Co. Monaghan. An almost identical setting was sent to me by an unnamed correspondent in Dundalk. Coupling this with the song, we may take it that it is an Ulster melody.

The Mullaghbawn commemorated in this air and song is a mountain parish in the southern corner of the Co. Armagh, between Slieve Gullion and Forkhill. It is now remarkable for its prosperous native industries (described in "Irish Rural Life and Industry," 1907: p. 170, by the editor, W. T. M.-F.); as it was formerly noted for its rural social amusements. Mr. W. T. Macartney-Filgate of Dublin, who knows Mullaghbawn well, has sent me two copies of the song, as well as some particulars regarding it; but I have since found, in my own collection, two other copies printed on ballad-sheets, which I had overlooked. It is all about a number of young men of Mullaghbawn who were either transported for some illegal practices (about 1708) or seized and sent on board ship by a pressgang. The song is very characteristic of the Irish " unlettered Muse."



* Meaning that they (the exiles) could never again engage in the Mullaghbawn sports.

Esquire Jackson he's unequalled for honour and for reaction He never turned traitor nor betrayed the rights of man; But now we are in danger by a vile deceiving stranger Who has ordered transportation for the Boys of Mullaghbawn.

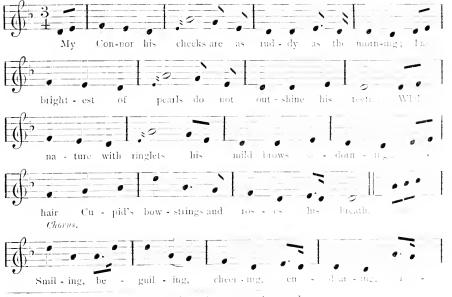
As those heroes crossed the ocean, I'm told the ship in motion Would stand in wild commotion as if the seas ran dry: The trout and salmon gaping as the Cuckoo[®] left the station. Saying, "Farcwell to lovely Erin and the hills of Mullaghbawn."

To end my lamentation, we are all in consternation, For want of education I here must end my theme, None cares for recreation, since, without consideration, We are sent for transportation from the hills of Mullaghbawn

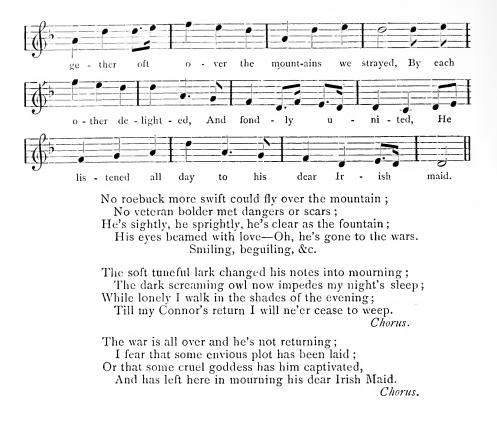
398. THE DEAR IRISH BOY-OR, THE DEAR IRISH MAID.

This was universally known, sung, and played in my early days. The wordsmack of the classical schoolmaster, and there are a few strained expressions. Nevertheless, taken as a whole it is very pleasing : and its under-current of tenderness more than compensates for the spice of pedantry. The pathetic beauty of the air renders praise from me unnecessary. I give it here just as I learned it. My versions of air and words differ from those already published.

There is another song to this air, "O, Weatv's on Money, and Weaty's on Wealth," which will be found in the collections of Duffy, Williams, Lover, Barry, and others.

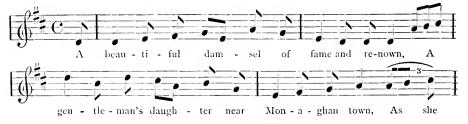


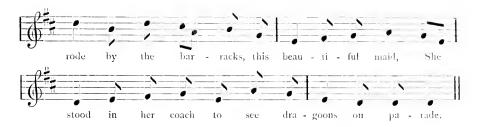




399. THE ENNISKILLEN DRAGOON.

This song, though of Ulster origin, was a great favourite in Munster, where I learned it when very young: it was indeed sung all over Ireland. I published the words more than fifty years ago in a newspaper called "The Tipperary Leader," and I have several copies printed on ballad-sheets. Some few years ago I gave a copy of the air—as I had it in memory—to Dr. Sigerson, who wrote a new song to it which was published in Mr. A. P. Graves's "Irish Song Book": and in that publication—so far as I know—the air appeared in print for the first time.





These dragoons were all dressed just like gentlemen's sons, With their bright shining swords and their carabine guns, With their silver-mounted pistols she observed them full soon, Because that she loved her Enniskillen Dragoon.

She looked on the bright sons of Mars on the right, With their armour outshining the stars of the night, Saying "Willie, dearest Willie, you have 'listed full soon To serve as a royal Enniskillen Dragoon."

"O beautiful Flora, your pardon I crave, From this hour and for ever I will be your slave; Your parents they have slighted you both morning and noon, For fear that you'd wed your Enniskillen Dragoon."

"O Willie, dear Willie, never mind what they say, For children are bound their parents to obey; When you leave old Ireland they'll all change their tune, Saying, 'The Lord may be with the Enniskillen Dragoon.'"

Farewell Enniskillen, farewell for a while, And all round the borders of Erin's green isle. When the war is all over we'll return in full bloom, And they'll all welcome home the Enniskillen Dragoon.

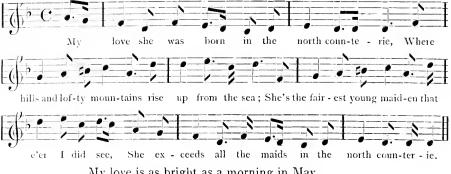
400. FAIR MAIDENS' BEAUTY WILL SOON FADE AWAY.*

I learned both the air and the words of this song from my father. It was very well known in my early days among the people of the south; and there are more verses in the song; but those I give are all that I can remember.

One day, about seventy years ago, a number of persons—old and young—were merrily engaged saving hay. A good way off, at the other side of the little river, were some reapers working away, among them Tom Long, a splendid singer with a powerful voice. As a sort of variety, to break in on the hard work, they asked him to sing; and he, nothing loth, sat down and gave them this very song in glorious style. Instantly both *mihuls* threw down their sickles, rakes, and forks,

^{*} Reprinted here from my Ancient Irish Music.

and sat down in mute attention and rapt delight, till Tom had finished; when they at once started up and resumed their work.



My love is as bright as a morning in May, My love is as pure as the sweet new-mown hay; I love her in my bosom's core and she fancies me; We're the happiest pair in the north counterie.

My love is as sweet as the cinnamon tree; She clings to me as close as the bark to the tree : But the leaves they will wither and the roots will decay, And fair maidens' beauty will soon fade away.

401. EXECUTION SONG: or "LAMENTATION."

Air:-Na mná deasa Bhaile-Locha-Riabhach: The Pretty Lasses of Loughrea.

"In Ireland whenever any tragic occurrence takes place, such as a wreck, a murder, an execution, an accidental drowning, etc., some local poet generally composes a 'Lamentation' on the event, which is printed on sheets, and sung by professional ballad-singers through towns, and at fairs and markets. I have a great many of these sheets, and there is usually a rude engraving at top suitable to the subject—the figure of a man hanging, a coffin, a skull and cross-bones, etc. The lamentation for a criminal is often written in the first person, and is supposed to be the utterance of the culprit himself immediately before execution: it is in fact an imaginary last dying speech."* The following two verses taken from two different Lamentations are good specimens:—

"Come, all you tender Christians, I hope you will draw near,

A doleful lamentation I mean to let you hear;

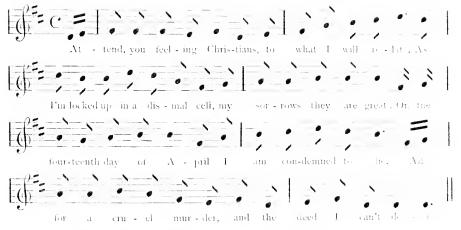
How a child of only ten years old did swear our lives away, May the Lord have mercy on our souls against the Judgment Day!"

"He stood upon that fatal spot as many did before, And gave one look upon the scenes that he should see no more: The rope was on, the bolt was drawn, his spirit it got free, At eight o'clock that morning he met eternitie."

* From my Ancient Irish Music.

I will now give a complete song of this class copied from a printed sheet, in the air to which I have set the words was nearly always used for Lamentation in Munster, in my youth; so that these Lamentations were usually composed in the same measure. I have repeatedly heard Lamentations sung to this air in the streets of Dublin.

"A Lamentation on the Execution and Declaration of Thomas Welsh, for the cruel murder of his son-in-law's granfather." — Title and song copied exactly.



Wilful murder can't be hid, it is useless for to say:-My daughter swore against me, upon my trial day: The jury found me guilty, and the judge he did reply:-"Prepare to go before the Lord,-you are condemned to die."

Then when I heard my sentence I got a dreadful shock. My limbs began to tremble as 1 stood in the dock, If I had the wealth of Damer,* for my life I'd give it all: But now grim Death awaits me, till the hangman lets me fall.

Pat Connolly being at dinner, 1 must admit and own When he was in his granson's house,—he thought he was at home But he was much mistaken, for I led him astray— To gain his little property, I took his life away.

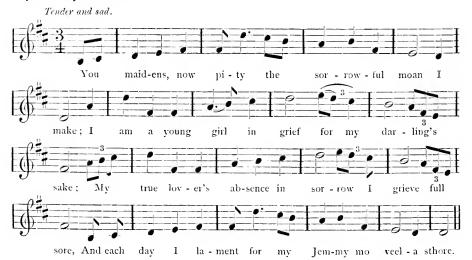
It was a cruel murder, the truth I now must own: "Twas Satan strongly tempted me, as we were both alone. Then with a heavy hatchet I gave Connolly a fall. And I cut him up in pieces, which appeared the worst of all.

Now to conclude and finish my melancholy theme. For the murder of Pat Connolly, 1 die in public shame. In the sixty-fifth year of my age, upon a gallows tree : 1 hope in God for mercy : good Christians, pray for me.

 ^{* &}quot;Damer of Shronill," reputed, in the eighteenth and beginning of the interest is a "say to be the richest man in Iteland. His house, in mins, is sall to be seen at Shronill, teaches west of Tipperary town.

402. *JEMMY MO VEELA STHORE*: JEMMY, MY THOUSAND TREASURES.

The air of this song—a lovely tender simple melody—was published for the first time by me in my Ancient Irish Music.⁷ It is well known all over Munster, where it is also called *Drahaarcen O Mochree*, from a song with that name which I give below. The Irish words of *Jemmy mo Veela Sthore* may be seen in my Irish Music and Song. The English words given below, with the Music, are a free translation, which I have known all my life, and of which I have also copies on printed ballad-sheets.



These twelve months and better my darling has left the shore; He ne'er will come back till he travels the globe all o'er; And whene'er he returns he'll bring silver and gold in store; He's the fondest of lovers, my Jemmy mo veela sthore.

My father and mother they never do give me ease, Since my darling has left me to cross the raging seas, I once had a sweetheart with money and flocks and more, But he's gone o'er the ocean, my Jemmy mo veela sthore.

I'll go to the woods and I'll spend there the rest of my days, Where no living mortal I'll suffer my soul to tease; Among the lone rowan-trees with red berries drooping o'er, Lamenting the absence of Jemmy mo veela sthore.

DRAHAAREEN-O MOCHREE: LITTLE BROTHER OF MY HEART.

This song, sung to the same air, was perhaps more familiar in Munster than *Jemmy mo veela sthore*. I have many copies of it on ballad-sheets, printed by "Halv, Printer, Cork."

I am a young fellow that always loved rural sport; The fairs and the *patterns* of Erin I used to resort; Where true pleasant comrades were always my companie; Until I was deprived of my Drahaareen-O Mochree.

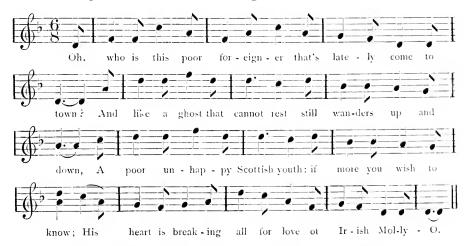
From the cove of Cork city my brother he sailed away, On board of a warship to cross to Spain by *say*, Where cannon roar loudly and bullets like lightning fly, Perhaps in the battle my Drahaareen-O does lie.

The womb turned to earth that gave birth to my brother and me, My father and sisters are gone to eternity; My brother enlisted and went o'er the raging sea And he left me here lonely—my Drahaareen-O Mochree.

If Heaven would aid me and send me to Spain where he be, My life I would venture to set him at liberty; Like a true loyal brother I'd fight for him manfully, And die in the arms of my Drahaareen-O Mochree.

403. IRISH MOLLY-O.

The words I give here are mainly taken from "The Native Music of Ireland," r842; but I heard very different versions in my youth. As for the air: I give it from memory: and my setting hardly differs from that given in the abovementioned work. I learned it in childhood from the people all round me, with whom the song, both air and words, was in great favour.



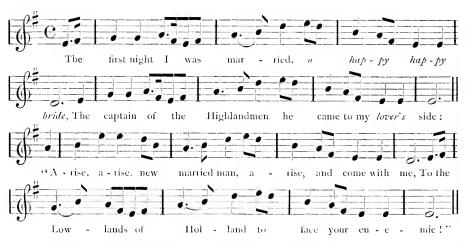
When Molly's father heard of it a solemn oath he swore. That if she'd wed a foreigner he'd never see her more: He sent for young MacDonald and he plainly told him so-"To a foreigner I'll never give my Irish Molly-O." MacDonald heard the heavy news, and grievously did say, "Farewell, my lovely Molly: since I'm banished far away, A poor forlorn pilgrim I must wander to and fro, And all for loving of my dear, my Irish Molly-O.

"There is a rose in Ireland, I thought it would be mine; But now that she is lost to me I must for ever pine, Till death it comes to comfort me, for to the grave I'll go, And all for loving of my dear, my Irish Molly-O.

"And now when I am dying this one request I crave; To place a marble tombstone above my humble grave: And on the stone these simple words I want engraven so:— 'Young MacDonald lost his life for love of Irish Molly-O."

404. THE LOWLANDS OF HOLLAND.*

The song to this air is known also in Scotland; but the Irish and the Scotch versions differ very much. The Scotch song is given in "Wood's Songs of Scotland"; and I give here our Anglo-Irish words as I have always heard them sung by the people of Limerick. So far regarding the words. The Irish air is however quite different from the Scotch; it is well known in Munster; and I have been quite familiar with it all my life. It is now published for the first time.



Holland is a pretty place, most pleasing to be seen. The *wild flow'rs* grow very plenty there, and vines hang from the trees; The *wild flow'rs* grow very plenty there, and vines hang from the trees. I scarce had time to look about when my true-love was gone from me.

* Reprinted from my Ancient Irish Music.

Says the mother to the daughter, "What makes you so lament – Is there ne'er a man in Fedand's ground to please your discontent." "There are men enough in Fedand, but none at all for me ; I never loved but one young man, and he's beyond the sea."

" I ne'er will wear a collar around my neck and hair, Nor fire bright nor candle-light shall show my beanty rare: And I will ne'er get matried until the day I die, Since the raging seas and stormy winds have parted my love and I.

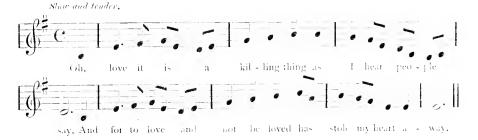
"I built my love a gallant ship, a ship of noble fame. With four-and-twenty scamen bold to steer her a ross the main : The storm then began to rise, and the seas began to spout : "Twas then my love and his gallant ship were sorely tossed about."

405. OH LOVE IT IS A KILLING THING.

I give the words of this song from memory as 1 learned them in boyhood. Words and air are now published for the first time (except that the air is printed in Stanford-Petrie with my name: for I gave it to Dr. Petrie half a century ago.. The air was universal in Munster in my early life. Versions of it may be found elsewhere: compare with "My Love Nell," and with "We are poor frozen out gardeners" in Chappell's "Popular Music of the Olden Time." To this same air—after a common Munster custom—the Limerick people often sang Burns's "Oh, my luve's like a red red rose." The "Red red rose"—third verse--is common in brish peasant songs. This third verse will be recognized as corresponding with the following verse of Burns :---

> "Oh, gin my love were yon red rose That grows upon the eastle wa';
> And I mysel a drap o' dew Into her bonnie breast to fa'!
> Oh, there beyond expression blest, I'd feast on beauty a' the night.
> Sealed on her silk-saft faulds to rest, Till fleyed awa by Phœbus' light."

Burns took the idea, and partly the very words, from a Scotch version of the peasant song—as was his custom—and with the magic touch of genius changed at to his own exquisite stanza.





The very first time I saw my love I thought she was divine; The second time I saw my love I thought her heart was mine. But now that she has altered and changed within her mind, Farewell to her for evermore, for indeed she'll ne'er be mine.

I wish my love was the red red rose that grows on yon castle wall, And I to be a drop of dew, among the leaves I'd fall: 'Tis in her sacred bosom I'd rest and sport and play, And pass away the livelong night until the break of day.

I would go with my own truelove from seaport town to town; I would go with my own truelove and range this world around; I'd range this world all over as if it were my own; But now my love is gone from me and I am left alone.

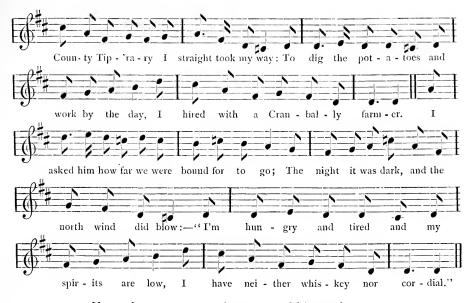
406. THE SPALPEEN'S COMPLAINT OF THE CRANBALLY FARMER.

I have endeavoured to give representations of all classes of Irish Folk Songs in this collection; and the two following ballads represent—well and vigorously the satirical class. Both have remained in my memory since my boyhood; and I have a copy of "The Cranbally Farmer" on a roughly-printed sheet. This same "Cranbally Farmer"—the man himself—was well known in the district sixty years ago as a great old skinflint; and the song drew down on him universal ridicule. The air is *Fágamaoid súd mar a tá se*, which was published by me for the first time in my Ancient Irish Music, p. 14.

Spalpeens were labouring men—reapers, mowers, potato-diggers, etc.—who travelled about in the autumn seeking employment from the farmers, each with his spade, or his scythe, or his reaping-hook. They congregated in the towns on market and fair days, where the farmers of the surrounding districts came to hire them. Each farmer brought home his own men, fed them on good potatoes and milk, and put them to sleep in the barn on dry straw—a bed—as one of them said to me—"a bed fit for a lord, let alone a spalpeen."



THE JOYCE COLLECTION.



He made me no answer but mounted his steed, To the Cranbally mountains he posted with speed; I certainly thought my poor heart it would bleed

To be trudging behind that old *naygur.** When I came to his cottage I entered it first; It seemed like a kennel or ruined old church: Then says I to myself, "I am left in the lurch In the house of old Darby O'Leary."

I well recollect it was Michaelmas night, To a hearty good supper he did me invite, A cup of sour milk that would physic a snipe—

Your stomach 'twould put in disorder.† The wet old potatoes would poison the cats, The barn where my bed was was swarming with rats, 'Tis little I thought it would e'er be my lot

To lie in that hole until morning.

By what he had said to me I understood, My bed in the barn it was not very good; The blanket was made at the time of the flood;

The quilts and the sheets in proportion. 'Twas on this old miser I looked with a frown, When the straw was brought out for to make my shake down; I wish that I never saw Cranbally town,

Or the sky over Darby O'Leary.

* Naygur: niggard.

† This line, as it stands, wants the vigour of the original, which it is not desirable to reproduce here in its naked simplicity.

I worked in Kilconnell, I worked in Kilmore, I worked in Knockainy and Shanballymore, In Pallas-a-Nicker and Sollohodmore,

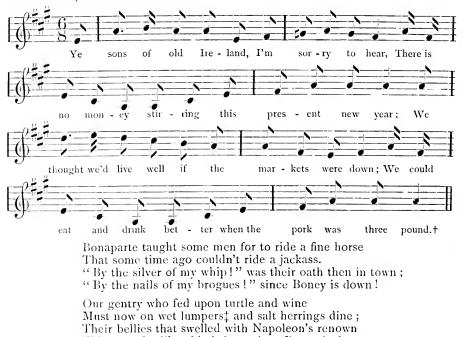
With decent respectable farmers: I worked in Tipperary, the Rag, and Rosegreen, At the mount of Kilfeakle, the Bridge of Aleen,* But such woeful starvation I've never yet seen As I got from old Darby O'Leary.

407. YE SONS OF OLD IRELAND.

Air: Noch baincann sin dó.

This air has been already published, but in a very inferior setting. I give my version from memory, as I learned it in early life. Moore's Noch bonin shin doe (Song—" They may rail at this life") is not another version, but a different air altogether.

The peasant song, of which I give three verses from memory, had much rude vigour. It was a satire on those Irish farmers and small gentry who became rich and cut a great figure during the Napoleonic wars; but who came to their level after "Bonev was down," in 1815.



Will grow flat like old air-bags since Boney is down.

- \dagger That is $\pounds 3$ a cwt., which was considered very high.
 - ‡ Lumpers, a cheap inferior sort of potatoes.

^{*} These places are all in Tipperary, Limerick, and Cork.

408. THE LOVER'S GHOST.

I learned both air and words at nome when I was a boy. The subject of the visit of a voung woman's ghost at night to her living lover: but she has to depart at cockcrow. The words are well suited to the sad air: words and air are how published for the first time. For Mr. A. P. Graves's adaptation see his "druch Song Book," p. 21. The air given there, however, is quite different from mine.

. "Oh, you're welcome home a-gain," said the young man to tas toye, "I · · · · · · wait-ing for you many a night and day. You are thred, you are pade, "said that :• • voung man to his dear: "You shall nev way." "I must go a-way," she said, "when the lit - the cock will crow, Is: ••••••••• here they will not let me stay: But if I had my wish. On n.y dar - ling," she said, "This night should be ne - ver ne-ver day.

"Oh my pretty pretty cock, oh, my handsome little cock. I pray you will not crow before day;

And your comb shall be made of the very beaten gold, And your wings of the silver so grey !"

But oh, this pretty cock, this handsome little cock.

He crew lond a full hour too soon :

"Oh, my true love." she said, "it is time for me to part, It is now the going down of the moon !"

"And where is your bed, my dearest dear?" he said, "And where are your white holland sheets?

And where are the maidens, my dearest love." he said, "That wait on you while you are asleep?"

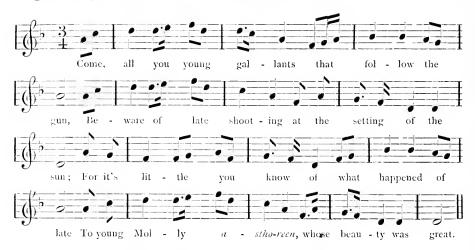
"The clay is my bed, my dearest dear," she said,

"The shroud is my white holland sheet;

The worms and the creeping things are my waiting maids. To wait on me whilst I am asleep."

409. MOLLY BAWN.

In the last century this song was very popular in the midland and southern counties. I once heard it sung in fine style in the streets of Dublin by a poor woman with a child on her arm. Like several other ballads in this book, it obviously commemorates a tragedy in real life. It has been published by Patrick Kennedy in "The Banks of the Boro," but his copy is somewhat different from mine; and by "Dun-Cathail" in "Popular Poetry of Ireland"; but this last shows evident marks of literary alterations and additions not tending to improvement. My version is just as I learned it from the intelligent singers of my early days. The air is the same as "Lough Sheeling" of Moore's song, "Come, rest on this bosom !" but a different version.



It happened one evening in a shower of hail, This maid in a bower herself did conceal; Her love being a-shooting, he took her for a fawn; He levelled his gun and he shot Molly Bawn.

And when he came to her and found it was she, His limbs they grew feeble and his eyes could not see; His heart it was broken with sorrow and grief; And with eyes up to heaven he implored for relief.

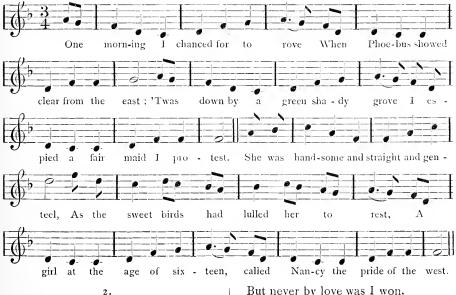
He ran to his uncle with the gun in his hand, Saying, "Uncle, dear uncle, I'm not able to stand; I have shot my true lover, alas! I'm undone, As she sat in a bower at the setting of the sun.

"1 rubbed her fair temples and found she was dead, And a fountain of tears for my darling I shed; And now I'll be forced by the laws of the land For the killing of my darling my trial to stand."

410. NANCY THE PRIDE OF THE WEST.

Dr. Petrie has published the Kilkenny version of this air in his "Ancient Music of Ireland" (p. 99). The setting I give here from memory as I heard the old people of Limerick sing it in my young days, is different, and is more simple and more purely vocal.

There is a beautiful song in Irish to this air, which I published set to the music in my Irish Music and Song (p. 22)—Ar Eirinn ni 'ncósainn cé hí (For Ireland I'd not tell her name). Sometimes the air is known by this name: and it is also often called Binn lisin acrach a Bhrogha (The melodious little lis of Bruff, Co. Limerick) from a song about that place.



Her lips are like coral so fine,

- Her cheeks like the vermilion red;
- Her eyes like two diamonds do shine, And the young men all wish her to wed.
- To her I'd prove constant and true Until death with his dart pierce my breast;
- And my last dying words shall be you, Sweet Nancy the pride of the west.

3.

I travelled from Cork to Kinsale,

From Limerick to Kilkenny town,

From Mallow to sweet Doneraile,

Where beautiful ladies are found.

But never by love was I won, And my mind it was ever at rest, Till now in the end I'm undone

By Nancy the pride of the west.

4.

My jewel, my sweetheart, mo sthore, If I your affections can't gain,

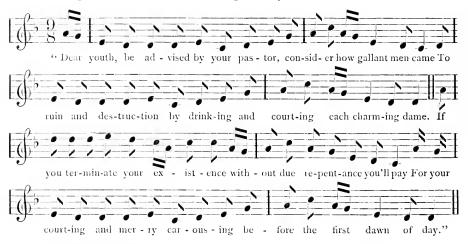
I'll travel the wide world all o'er

- And live in a heart-breaking pain.
- The meadows and green woods I'll roam,
 - And the wild fowl I'll scare from their rest,

The valleys shall echo my moan For Nancy the pride of the west.

411. THE PRIEST AND THE RAKE.

This song is a dialogue between a priest and a rake. In the end the rake is converted and promises reform. The priest's words are truly typical of the earnest affectionate Irish soggarth. I learned the whole song in my early days from hearing it sung at home. The refrain "Before the first dawn of day," was often given in Irish—Air maidin le fainge an lae: pronounced "Er moddhin le fawing an lay." Pluto comes in correctly enough, as he was king of the nether world. The air is a good version of "Sláinte Righ Philip."



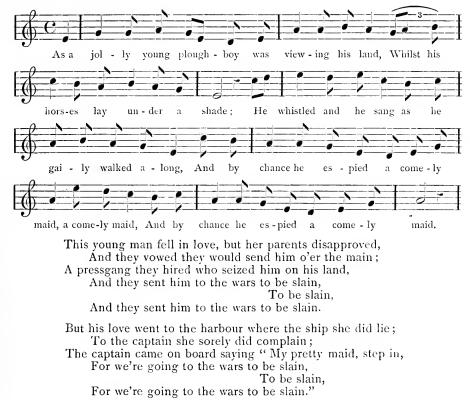
- "The lectures of priests and bishops can never now me persuade But I can be pardoned for loving an innocent charming maid: And who could have patience to suffer the bloom of his youth to decay Without tasting the pleasures of drinking before the first dawn of day?"
- "Inflamed by means of such pleasures great Hercules perished in pain, Priamus was killed in his palace, and Hector by Achilles was slain; And Paris did fatally carry the faithless queen Helen away— 'Twas she that caused Troy to be burned before the first dawn of day."
- "This life it is all full of gladness, its pleasures are more than its pains; Dear father, I wish to enjoy them as long as my youth remains: And when my last sickness is on me, and death comes to take me away, "Tis then I'll repent my transgressions before the first dawn of day."
- "When death in a horrible manner shall seize you with woeful pain, Your senses and reason will vanish, you'll think of contrition in vain : Dear youth, in your dangerous error until the last moment don't stay, Or Pluto will pay you a visit before the first dawn of day."

.

"Now I'll be advised by my pastor, henceforward his counsel I'll take; No longer I'll follow the life of an insolent turbulent rake; My own lovely sweetheart I'll marry, as bright as the blossoms of May, And give up my drinking completely before the first dawn of day."

412. THE PLOUGHBOY.

I learned this song when I was very young, from Paddy Connors, a carpenter, of Fanningstown near Kilfinane Co. Limerick : but I heard others sing it. The words were often printed on ballad-sheets, of which I have one. Paddy sang this song with immense spirit and feeling: you'd think he was inspired. Words and air are now published for the first time.



It's out of her pockets she drew handfuls of gold, A hundred bright guineas and more ;

She freely laid them down and took her truelove by the hand, And she led him till she brought him safe on shore, Safe on shore,

And she led him till she brought him safe on shore.

Happy is the day when true lovers meet,

When their troubles and cares are all o'er;

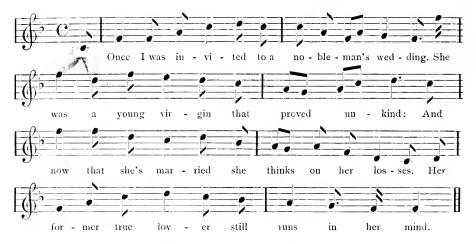
But cursed are the wars that send many a lad to sea, And their trueloves never see them any more,

Any more,

And their trueloves never see them any more.

413. THE NOBLEMAN'S WEDDING.

This pretty ballad was a favourite in my father's house, from whose singing I learned it in my childhood. More than half-a-century ago I gave it to Dr. Petrie, who published the air in his "Ancient Music of Ireland," p. 180. He gives three versions, the third of which is the one given by me (not the first, as he states by an oversight). Instead of the peasant words, however, he has given a ballad by William Allingham, founded on the original. Patrick Kennedy has also given the ballad in his "Banks of the Boro" (p. 194): but this version has been largely constructed by himself. I give here from memory the very words of the peasant song : and they will be found nowhere else. The air, I must observe, has been republished in several settings—including my own—in the Stanford-Petrie collection.



The supper being ended and all things being ready, The bridegroom and bride stood among the nobles all; And scarcely the words of the marriage rite were spoken, When her former true lover appeared in the hall.

"How can you lie on another man's pillow, You that were a true love of mine so long? Now you have left me to wear the green willow, Quite broken-hearted for your sake alone.

"Here is a ring, like your vows it is broken; Here it is back for you again; You gave it to me as a true lover's token,

But now it no longer with me shall remain !"

The bride as she sat at the head of the table, Each word that he spoke she marked it right well; To bear it longer she was quite unable,

And down at the bridegroom's feet she fell.

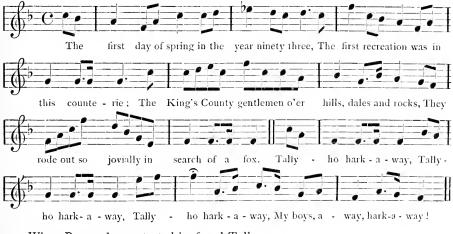
"Here is just one request that I ask for,

It is the first and the very last to be, To sleep this one night along with my mother, And ever ever after along with thee."

This one request it was granted her fairly, Sighing and sobbing she went to her bed; The very next morning, early full early, They rose and they found this young bride was dead.

414. REYNARD THE FOX. A HUNTING SONG.*

We have in Ireland several hunting songs, each describing the events of some particular chase; such as "The Kilruddery Hunt" (Graves, "Irish Song Book," p. 72) and the "County Limerick Buck-Hunt," and I have copies of others. The song of "Reynard the Fox" has long been a favourite. The old people of the midland counties still retain some traditions of this great hunt, which, according to my version of the song, took place in 1793. I learned the air and words from my father; but the version now commonly printed on sheets is a little different, for both date and names are altered to suit a later time. The fox making his will is a piece of drollery which has its parallel elsewhere; for they have in England "The hunting of the hare, with her last will and testament." (Chappell, Popular Music of the Olden Time, p. 321.)



When Reynard was started he faced Tullamore, Arklow and Wicklow along the sea-shore; We kept his brush in view ev'ry yard of the way, And it's straight he took his course through the street of Roscrea! Tally-ho, &c.

^{*} Reprinted from my Ancient Irish Music, where both air and words were printed for the first time.

But Reynard, sly Reynard, lay hid there that night, And they swore they would watch him until the day-light; Early next morning the woods they did resound With the echo of horns and the sweet cry of hounds. Tally-ho, &c.

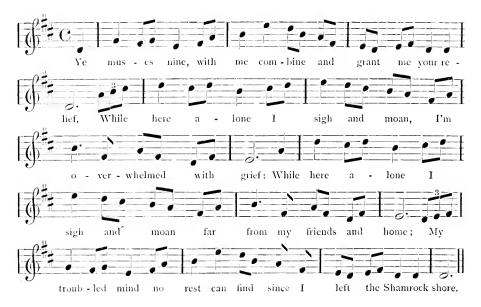
When Reynard was started he faced to the hollow, Where none but the hounds and footmen could follow; The gentlemen cried, "Watch him, watch him, what shall we do? If the rocks do not stop him he will cross Killaloe!" Tally-ho, &c.

When Reynard was taken, his wishes to fulfil, He called for ink and paper and pen to write his will; And what he made mention of, they found it no blank, For he gave them a cheque on the National Bank. Tally-ho, &c.

"To you, Mr. Casey, I give my whole estate; And to you, young O'Brien, my money and my plate; And I give to you, Sir Francis, my whip, spurs and cap, For you crossed walls and ditches and ne'er looked for a gap!" Tally-ho, &c.

415. THE SHAMROCK SHORE.

This air, with one verse of the song, was published for the first time by me in my Ancient Irish Music, from which it is reprinted here. It was a favourite in my young days, and I have several copies of the words printed on ballad-sheets.

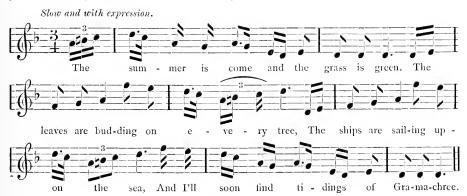


In early spring when small birds sing and lambkins sport and play, My way I took, my friends forsook, and came to Dublin quay: I entered as a passenger and to England I sailed o'er; I bade farewell to all my friends and I left the Shamrock shore.

To Glasgow fair I did repair some pleasure there to find; I found it was a pleasant place down by the banks of Clyde; The ladies there are very fair, and rich the pearls they wore; But none I saw that could compare with the maids of the Shamrock shore.

416. THE SUMMER IS COME AND THE GRASS IS GREEN.*

I took down both air and words of this song in 1853, from the singing of Jack Hennessy of Kilfinane in the county Limerick.



The night was stormy and wet and cold, When I lost my darling, my truelove bold; I'll range the valleys and mountains high, And I'll never marry until I die.

O Johnny, Johnny, I love you well, I love you better than tongue can tell; I love my friends and relations too, But I'd leave them all, love, and go with you!

417. THE LAKE OF COOLFINN: OR WILLIE LEONARD.

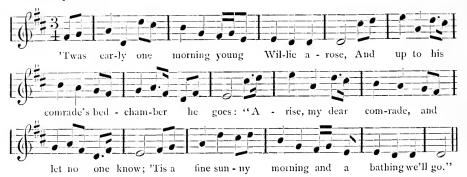
I took down this very characteristic air and one verse of the ballad, from Peggy Cudmore of Glenosheen Co. Limerick. The ballad is well known in both the south and the west; and it appears obvious that it relates a real event—the

^{*} Reprinted from my Ancient Irish Music.

[†] Reprinted from my Ancient Irish Music: also reprinted in Mr. A. P. Graves's Irish Song Book.

accidental drowning of poor young Willie Leonard. There are many places in Ireland called Coolfin; but in which of them "The Lake of Coolfin" is situated I cannot tell.

The ballad, as I received it, is a singular mixture of vigour and imbecility; in some parts vivid and true to nature; in others, vulgar, feeble and prosy. I have retrenched, added something of my own, changed many of the lines, and restored the rhythm where it was necessary. But I have retained as much of the old ballad as possible.



To the Lake of Coolfin the companions soon came, And the first man they met was the keeper of game :— "Turn back, Willie Leonard, return back again; There is deep and false water in the Lake of Coolfin !"

Young Willie plunged in and he swam the lake round; He swam to an island—'twas soft marshy ground : "O, comrade, dear comrade, do not venture in; There is deep and false water in the Lake of Coolfin!"

"Twas early that morning his sister arose; And up to her mother's bed-chamber she goes :— "O, I dreamed a sad dream about Willie last night; He was dressed in a shroud—in a shroud of snow-white!"

'Twas early that morning his mother came there; She was wringing her hands—she was tearing her hair. O, woeful the hour your dear Willie plunged in :— There is deep and false water in the Lake of Coolfin !

And I saw a fair maid, standing fast by the shore; Her face it was pale—she was weeping full sore; In deep anguish she gazed where young Willie plunged in :— Ah! there's deep and false water in the Lake of Coolfin!

418. BOLD CAPTAIN FRENEY.

There is an air with this name in one of the Pigot MSS., now in my keeping: the same setting is in the Stanford-Petrie Collection (No. 734), copied from the Pigot MS.; and I find still the same setting in other collections.

228

But in the Kilkenny Archeological Journal for 1856-7, p. 59, there is given a totally different air, with the whole song about Captain Freney.

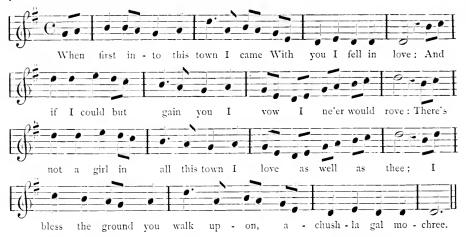
This air was taken down early in the last century by the organist of St. Canice's Cathedral, Kilkenny, from the singing of an old servant of a very old lady, a relative of the late Mr. Prim of Kilkenny (a distinguished man, one of the founders of the Kilkenny Archæological Society). This lady often conversed with Mr. Prim about Freney, and was able to sing the song. Putting all these circumstances together, we may, I suppose, conclude that the air given below, copied from the Journal, is the real original "Bold Captain Freney." The song contains ten verses, of which it will be sufficient to give five here.

Captain Freney was a noted highwayman of the county Waterford in the eighteenth century, who is still well remembered in Munster folklore. In the end he was pardoned, and spent the evening of his life peacefully, as tide-waiter in New Ross. In this situation "he always maintained a character for integrity and propriety," a favourite with all, both gentle and simple. His full history by Mr. Prim will be found in the above-named volume, pp. 52 to 61. I have a printed copy of his life, written by himself.



419. A CHUSHLA GAL MOCHREE: THOU FAIR PULSE OF MY HEART.

Both words and air learned in boyhood; but I have a copy of the words on a ballad-sheet. I gave the air to Dr. Petrie more than fifty years ago; and it is printed in Stanford-Petrie with my name.



My love she won't come nigh me nor hear the moan I make; And neither would she pity me if my poor heart should break. If I was born of noble blood and she of low degree, She'd hear my lamentation and surely pity me.

Nine months we were on the ocean no harbour could we spy; But sailing from French Flanders, to harbours we were nigh; 'Twas then the wind blew from my love with a sweet and pleasant sound. It's for your sake, my darling, I'd range this world around.

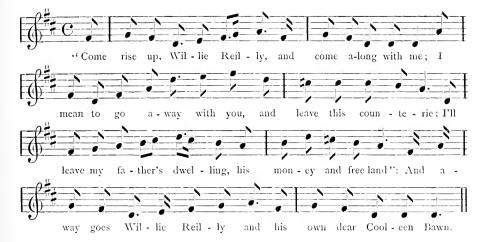
Now fare you well, my darling girl, since you and I must part, It's the sweet beams of your beauty bright that stole away my heart; But since it is my lot to love elsewhere then I must roam; Bright angels be your safeguards till my return home.

420. WILLIE REILLY.

The event commemorated in this ballad occurred towards the end of the eighteenth century, and the scene is near Bundoran, beside the boundaries of the three counties, Jonegal, Fermanagh, and Sligo, where the ruined house of the great Squire Folliard is still to be seen. The proper family-name is Ffolliott, but the people always pronounce it Folliard. The whole story is still vividly remembered in the district; and Carleton has founded on it his novel of "Willie Reilly." The penal laws were then in force, and it was very dangerous for a young Catholic Irishman to run away with the daughter of a powerful Protestant local Squire.

The song, with its pretty air, was known and sung all over Ireland, so that it has clung to my memory from my earliest days. I well remember on one occasion singing it with unbounded applause for a number of workmen at their dinner in our kitchen when I was about ten years of age.

The words have been often printed, both in books and on ballad-sheets of which I have several copies. They will be found in Duffy's "Ballad Poetry of Ireland," as he got them from Carleton. The copy I give here differs from this in some words and phrases. I give the air chiefly from memory: but Forde has several settings in his great MS. collection.



O'er lofty hills and mountains, through silent groves and plains, Through shady groves and valleys all danger to refrain : His father followed after with his well-armed band, And taken was poor Reilly and his own dear Cooleen Bawn.

It's home then she was taken and in her closet bound; Poor Reilly all in Sligo jail lay on the stony ground; Till at the bar of justice before the judge he'd stand, For nothing but the taking of his own dear Cooleen Bawn.

"And now I'm in cold irons, my hands and feet are bound; I'm handcuffed like a murderer and tied unto the ground; But all this toil and slavery I'm willing for to stand, In hopes I'll be saved by my own dear Cooleen Bawn."

The jailer's son to Reilly goes and thus to him did say :— "O rise up, Willie Reilly, you must appear this day; The great Squire Folliard's anger you never can withstand; I fear you'll suffer sore for your own dear Cooleen Bawn.

"This is the news, O'Reilly, last night I heard of thee; The lady's oath will hang you or else will set you free": "If that be true," said Reilly, "with pleasure I will stand, In hopes I'll be saved by my own dear Cooleen Bawn." Now Willie's drest from top to toe all in a suit of green, His hair hangs o'er his shoulders most glorious to be seen ; He's tall and straight and comely as any could be found; He's fit for Folliard's daughter was she heiress to a crown.

The judge he said, "This lady being in her tender youth, If Reilly has deluded her she will declare the truth": Then like a moving beauty bright before them she did stand :---"You're welcome there, my heart's delight, my own dear Cooleen Bawn !"

"O gentlemen," Squire Folliard said, "with pity look on me, This villain came amongst us to disgrace my family; And by his base contrivance this villainy was plann'd : I'll have the life of Reilly or I'll leave my native land !"

The lady all in tears began, and thus replied she :--"The fault is none of Reilly's, the blame is all on me : I forced him for to leave his place and come along with me : I loved out of measure, which proved our destiny.'

Then out bespoke the noble Fox,* at the table as he stood by :---"O gentlemen, consider in this extremity; To hang a man for love is a murder you may see, So spare the life of Reilly to leave this counterie!"

"Good, my lord, he stole from her her jewels and gold rings, Gold watch and silver buckles and many a precious thing, Which cost me in bright value above two thousand pounds; I'll have the life of Reilly or my estate I'll drown ! "

"Good, my lord, I gave them in token of my true love, And now that we are parting I'll have them all removed ; If you have them, O'Reilly, pray send them back to me ": "I will, my loving lady, with many thanks," said he.

"There is one ring among them which I gave you to wear, With thirty diamond lockets, well set in silver hair; As a token of my true love wear it on your right hand, That you may think on my broken heart, when in a foreign land!"

Then out bespoke the noble Fox, "Pray let the prisoner go, The lady's oath has cleared him, as the jury all may know: She has released her own truelove and has renewed his name : That her honour great may gain estate and always lasting fame!"

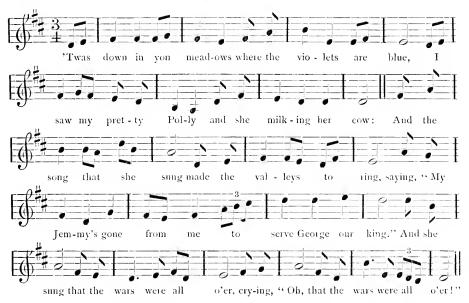
421. 'TWAS DOWN IN THE MEADOWS.

This is a song on the old and well-worn theme of a young man returning disguised to his lover, and after an interview in which he proves her faithfulness, reveals himself and all is happy. I know nothing about the song farther than

^{*} Counsel for prisoner.
† Meaning "1"Il have the life of Reilly if 1 were to drown my estate in debt by law proceedings."

this—that I learned it in my childhood from hearing it sung by members of my family. There were, of course, more verses; but those I give here are all that I can remember.

As to the air:—the first part is a version of the first part of "Limerick's Lamentation" to which Moore has written his song "When cold in the earth": but the second part strays so widely from the corresponding part of Moore's air as to form, in fact, a different melody.



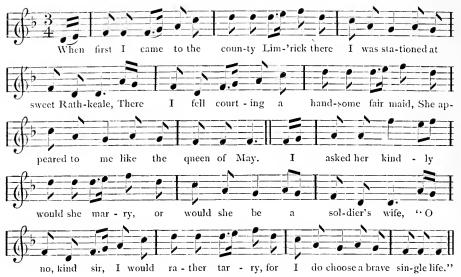
I said, "My pretty Polly, if you'll fancy me, I'll make you as happy, as happy can be." "Oh no, no, sir" she said, "that never can be, For I ne'er will be happy till my Jemmy I see." And she sung that the wars were all o'er, Crying, "Oh, that the wars were all o'er!"

"'Tis straight to some dealer I'll quickly away, And I'll dress myself out in a young man's array; And, like a bold sailor so neat and so trim, I'll venture my life for George our great king." And she sung, &c.

422. WHEN FIRST I CAME TO THE COUNTY LIMERICK.

I have known both words and air of this song from my earliest days. The words were often printed on ballad-sheets, of which I have some copies: but they have never been published till now. The air is a setting of "Youghal Harbour"

(for which see farther on). Observe the tenderness, earnestness, and passion of the words, notwithstanding their unstudied simplicity.



Oh, fairest creature and pride of nature, why do you differ from all female kind? Because you're gentle and young and handsome to marry you, love, I am inclined. For you're the fairest of Irish maidens, and you are fit, love, to be a queen; I wish I was in some battle wounded before your beautiful face I'd seen.

I wish I had you in Phœnix Island one hundred miles from your native home, Or in some valley where no one would find us, you might incline, love, to be my own. 'Tis there I'd cherish you, my loving jewel, if along with me you might incline

to go:

I'd sail you over to Pennsylvanie, bid adieu to old Ireland for evermore.

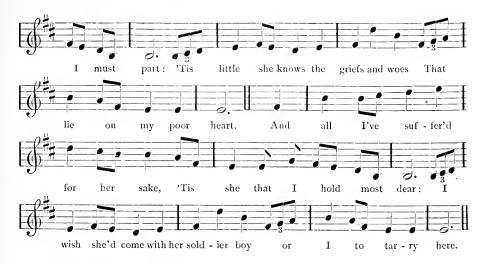
In the morning when I cannot see you, my heart lies bleeding for you all day; And in the evening when I can't be near you—but those who are bound, love, they must obey.

Youth and folly make young men marry, so now no longer, love, can I stay: What can't be cured must be endured; so farewell, darling, I must away.

423. THE TIME IS DRAWING NIGH.

I found this pathetic little song and the air among the Pigot Collection. Both are now published for the first time: but I have a copy of the words printed on a ballad-sheet. The lover is a young soldier, who is broken-hearted on being ordered off on foreign service.



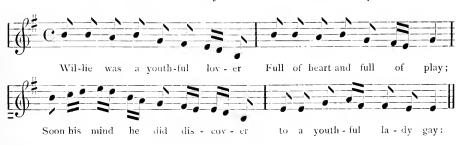


My love is neat, likewise complete, she is rare for to behold; Her name in secret I will write in letters made of gold: Her name in secret I will write, that the world may plainly see How deeply I'm in love with her, though she don't pity me.

I'll build a tower for my love's bower, that there it may be seen, When she puts on her suit of silk, her garments red and green : From head to foot and round about, oh, she is all divine ; May Heav'n above protect my love, and grant she may be mine.

Ah, how shall I behave myself when I take her by the hand, To take my last farewell of her, that's more than I can stand. Oh, the bells will ring and the birds will sing with sounds of trumpets too; No doubt, my dear, I'll shed many a tear when I am parting you.

424. WILLIE TAYLOR.



Air and words from old James Keane of Kilkee: 1876.



When her parents came to hear it they were filled with wrath and spite, Said they'd prove young William's ruin—rob him of his heart's delight.

Chorus :-- Oh, the vows, oh, the breezes : vows and breezes pass away !

(This chorus was repeated after each verse.)

Four and twenty British sailors met him on the king's high road, As he went for to be married : pressed he was and sent abroad.

She dressed herself in sailor's garments, went on board a ship of war; Her pretty fingers long and slender all besmeared with pitch and tar.

In this ship there was a skirmish, she among the rest did fight; Her jacket burst the silver buttons; her breast was bared all snowy white !

Then the captain did inquire, "What misfortune drove you here?" "Sir, I'm seeking Willie Taylor; pressed he was by you last year."

" If you rise to-morrow early, if you go at break of day, There you'll see your Willie Taylor with another lady gay."

Then she rose at early morning; out she went at break of day; There she saw her Willie Taylor walking with a lady gay.

" Oh, false Willie, you've deceived me, you promised to make me your wife; She that bought you shall not keep you, for this hour I'll have your life."

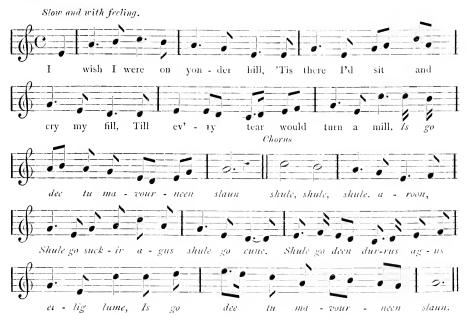
Soon she got a case of pistols, sore she mourned and sore she cried; There she shot false Willie Taylor and the lady by his side.

425. SHULE AROON.

This simple and pathetic little ballad is a favourite all over Ireland. The words have been printed in many collections for more than a century, including Duffy's "Ballad Poetry of Ireland": and I have copies on sheets issued by "Haly, Printer, North Main Street, Cork." I have known both words and air from my earliest days. I give the air, partly from memory, and partly from Forde, who has half a dozen settings in his collection. It is sometimes written in $\frac{3}{4}$ time, and indeed the version in my memory inclines to that. A version of the song was published, with the air harmonised, by a well-known Dublin musician, the late Joseph Robinson.

The ballad belongs to the time of the "Wild Geese" or Irish Brigade (between 1691 and 1745), when thousands of young Irishmen went to the Continent to

enlist in the armies there, chiefly French. For Mr. A. P. Graves's adaptation of this old song, see his Irish Song Book, page o. Gerald Griffin has a song to the air also, "My Mary of the Curling Hair," with the old chorus altered and adapted.



I'll sell my rock, I'll sell my reel, I'll sell my only spinning wheel, To buy for my love a sword of steel : Is go dee tu mavourneen slaun. Chorus.

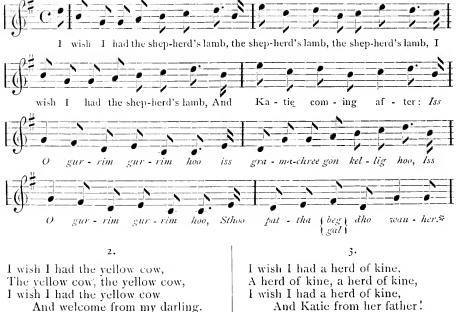
I'll dye my petticoats, I'll dye them red, And round the world I'll beg my bread, Until my parents shall wish me dead : Is go dee tu mavourneen slaun. Chorus.

I wish, I wish, I wish in vain, I wish I had my heart again, And vainly think I'd not complain : Is go dee tu mavourneen slaun. Chorus.

But now my love has gone to France To try his fortune to advance; If e'er he comes back 'tis but a chance, Is go dee tu mavourneen slaun. Chorus.

426. I WISH I HAD THE SHEPHERD'S LAMB.

This simple playful little ditty was a great favourite in my young days, when I picked it up from the people all around me. The words I give here are the old popular free translation of the Irish song, of which Dr. Petrie has given two verses in his "Ancient Music of Ireland," where also he has the air. Both air and song are known all over the Munster counties, as well as in Leinster and Connaught. Both are given in my Irish Music and Song, p. 12—the English words printed there for the first time.



Chorus :— Iss Ó gurrim etc.

Chorus.

427. THE WINTER IT IS PAST: OR THE CURRAGH OF KILDARE.

I took down the words and air of this song about 1852 from Kate Cudmore of Glenosheen, Co. Limerick: and I gave both to Dr. Petrie, who published them in his "Ancient Music of Ireland. The air re-appears in Stanford-Petrie.

* This Irish chorus is written phonetically above. Its translation is :---

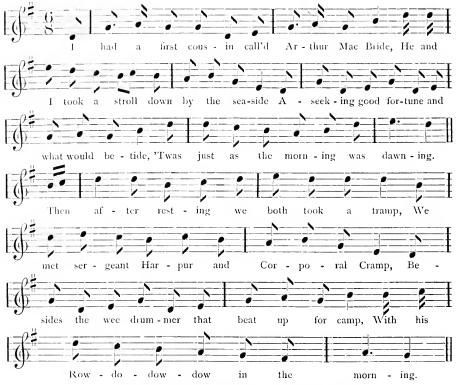
And Oh, I hail thee, I hail thee,

- And the love of my heart without decent art thou ;
- And Oh, I hail thee, I hail thee,
 - And thou art the little [or fair] pet of thy mother.



428. ARTHUR MACBRIDE.

Learned in boyhood—air and words—from hearing the people all round me sing it. The words have never been published: but I have a dim recollection of seeing them in early days printed on a ballad-sheet. There is a setting of the air (different from mine) in Stanford-Petrie, and marked there (by Petrie) as from Donegal. Coupling this record with the phraseology, I am disposed to think that the whole song belongs to Donegal. But how it made its way to Limerick is more than I can tell.



He says : " My good fellows, if you will enlist, Ten guineas in gold you shall have in your fist, Besides a crown to kick up a dust

And drink the king's health in the morning." "If we'd been such fools as to take the advance, The wee a bit more we had to run chance; For you'd think it no scruple to send us to France, Where we would be shot in the morning."

He says: "My good fellows, if I hear but one word, I instantly now will out with my sword,

And into your body as strength will afford,

So now, my gay fellows, take warning."

But Arthur and I we took the odds,

We gave them no time for to launch ont their swords; With a sprig of shillelagh we paid them with blows

And paid them right smart in the morning.

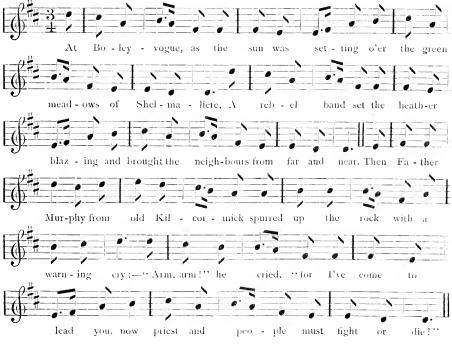
As for the wee drummer, we rifled his pou' And made a football of his rew-do-dow-dow, Threw it into the ocean to rock and to row,

And wished it a tedious returning. As for the old rapier that hung by his side, We threw it as far as we could in the tide; "To the d—_____I pitch you," says Arthur Mac Bride, "To temper your edge in the morning."

429. FATHER MURPHY OF THE COUNTY WEXFORD.

This song commemorates Father John Murphy of Kilcormick in Wexford, who for a time headed the rebellion in Ninety-eight, but who in the end was taken and hanged. I give the words, partly from memory, and partly from an old printed ballad-sheet. An account of the various places, persons, and battles mentioned in it will be found in any moderately detailed History of Ireland, or in a History of the Rebellion of 1798. The air I give from my own memory. So far as I know, the song—both air and words—now appears for the first time.

[NOTE.—The heavy bar-lines here show the way of barring airs of this ("Narrative") class adopted throughout this book: the light ones show another way. This subject will be found treated of in the Preface, where the present air is referred to.]



21

He led us on against the coming soldiers, the cowardly yeomen he put to flight;

- Down at the Harrow the Boys of Wexford showed Bookey's regiment how men could fight.
- Look out for hirelings, King George of England, search ev'ry kingdom that breeds a slave;
- For Father Murphy of the county Wexford sweeps o'er the earth like a mighty wave.

We took Camolin and Enniscorthy, and Wexford storming drove out our foes;

- 'Twas at Slieve Coiltha our pikes were reeking with the crimson stream of the beaten yeos.
- At Tubberneering and Ballyellis full many a Hessian lay in his gore;

Oh. Father Murphy, had aid come over, the green flag floated from shore to shore.

At Vinegar Hill o'er the pleasant Slaney our heroes vainly stood back to back; But the yeos at Tulla took Father Murphy and burned his body upon the rack. God give you glory, brave Father Murphy, and open heaven to all your men; The cause that called you may call to-morrow, in another war for the green again!

The following remark should have been inserted in the Prefatory Note, p. 173.

The Auglo-Irish peasant poets wrote in pure English, so far as lay in their power, and so far as their knowledge of the language extended. They hardly ever used the broken-English words of the Anglo-Irish folk dialect, such as *ould*, *darlint*, *nothin*, I'm *kilt* and speechless. *onaisy*, *wonst* as I *wint* out, *bccaze*, *sthrame*, come *hether*, *consarnin*, let go your *hoult*, etc. But such words as these were constantly used in conversation, not only by the general run of the people, but by the writers of the songs.

Moreover, the composers of Anglo-Irish songs very seldom used Irish words mixed with English, either in correct Gaelic spelling or anglicised; such as *asthore, gon doutha, oych,* Katie *croo, alanna, inagh, angishore,* etc.

The reader will perceive the truth of all this by a glance through the preceding songs.

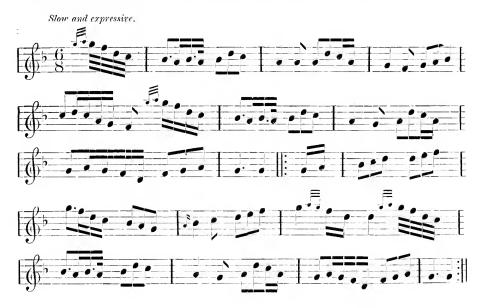
PART III.

THE FORDE COLLECTION.

~

430. AN SPARAININ AIRGID: THE LITTLE PURSE OF MONEY.

Forde took this down from a county Limerick piper named Dowling. I wish Dowling had given us more; for this is a most characteristic melody.



431. THE LITTLE PURSE OF MONEY. Second Setting.

Obtained by Forde from Mr. MacDowell. It is hard to say which of these settings is best : both are beautiful.





As to the following 8 airs (to Giolla na Dayhie), Forde does not give the source from which he procured them.

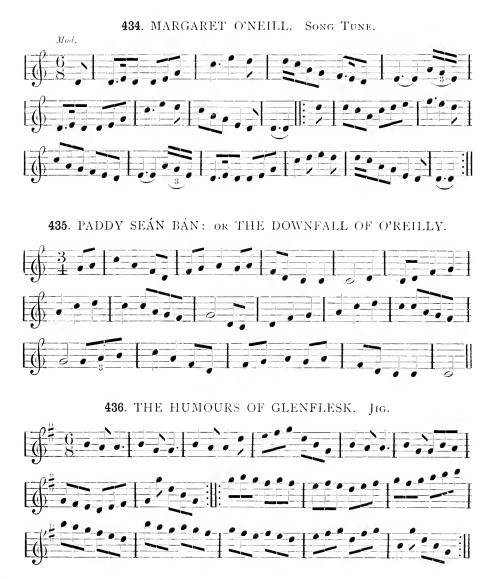
432. AN CAITHTEACH CHRÓN: THE BROWN WINNOWING SHEET.

There is a somewhat different air of this name in Bunting's second collection (Moore's "If thou'lt be mine"); and another in Hoffmann-Petrie (p. 118). Perhaps the air I give here and Bunting's may be considered as mere variants.



433. AIR.









438. THE MILLER'S MAGGOT.

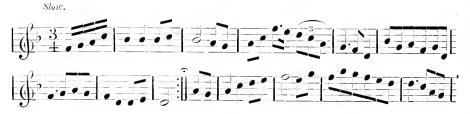
("Maggot," a dram.)



439. GIOLLA NA DAYHIE.



440. MÁIRE MHÓRDHÁLACH: HAUGHTY MARY. From a County Limerick MS.





441. BARBARA NEEDHAM.

"A rowing song heard on the passage to Clare Island." (Note by Forde.)



442. MY JEWEL, MY JOY.

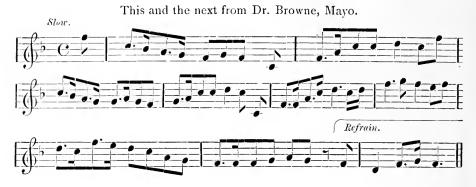
From Mr. W. Aldwell of Cork ("Dec. 17, 1848"), who heard air and song sung in Cork about the year 1790. He remembered one verse of the song (given here), which, as Forde remarks, is curious for the absence of rhyme.

My jewe!, my joy, don't trouble me with the drum, Sound the dead march as my corpse goes along; And over my body throw handfuls of laurel, And let them all know that I'm going to my rest.



2 K

443. MY KATHLEEN DEAR: OR LOUGH REA: OR BALLY LOUGH RIACH.



444. THE ROVING SAILOR.



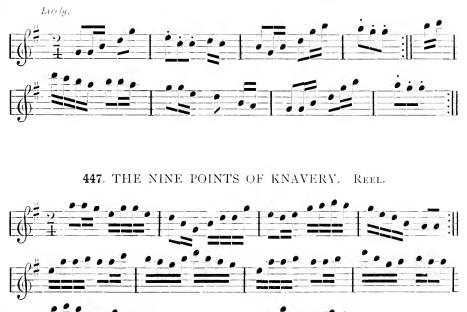
445. DRUIMIN DUBH DÍLIS: THE DEAR BLACK WHITE-BACKED COW.

This and the two next from Mr. James Blair, Armagh. Forde gives this in connexion with Bunting's *Druimin dubh*, and with several other settings of it taken from different individuals. But this version of Mr. Blair is so different from all that it may be said to be a distinct air. See also p. 103, above.



446. THE BRANDED COW.

(I.e. a private still for making *pottheen*.)





The following 5 airs (to *Cuan Bhaik Schin*) were copied by Forde from a MS. lent to him by Patrick Carey a piper of the Co. Cork; who, I believe, is the same as Patrick Carew whom Petrie often mentions in his "Ancient Music of Ireland."

448. MICHAEL WARD: OR MICHAEL O'CONNOR: "BY CAROLAN."





449. A MHAIRE NI CHUILLIONAIN: MY MARY CULLENAN.

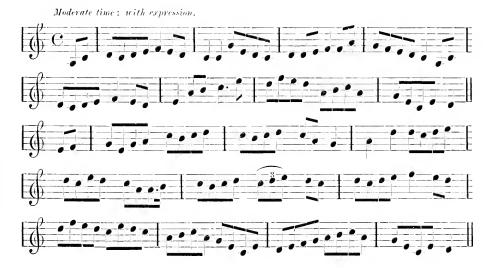
This air is different from that known as $M \delta irin ni$ Chuillionáin: which is also called "The Rose Tree," the air of Moore's song "I'd mourn the hopes that leave me." See O'Daly's "Poets and Poetry of Munster," second series, p. 140.





450. GIOLLA DUBH O'GLAMHARÁIN: THE DARK-VISAGED LAD O'GLORAN.

In the Carey MS. this was marked "Carolan." I have come across a Gaelic Jacobite song to this air, composed during the Cromwellian rule, lamenting the banishment of Charles II., beginning :—*Ce fada mise a'gluasacht ni-fhuil suairceas air m'intinn*: "Though long I am wandering, there is no comfort for my mind."



^{451.} AN BOTHAR DUBH: THE BLACK ROAD.



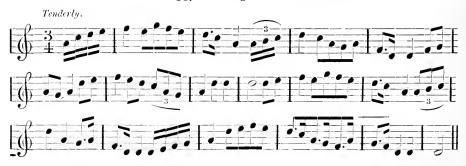


^{452.} CUAN BHAILE SEOLN: THE HARBOUR OF BALLYSHONE.



The following 24 airs (to Oro a dliucfaidh tu) were taken down by Forde from "Paddy Conneely, the Galway piper," of whom an interesting sketch (with portrait) by Dr. Petrie will be found in "The Irish Penny Journal," p. 105. To Petrie also he gave many airs which may be seen (with his name) in "The Ancient Music of Ireland," and in the Stanford-Petrie collection.

453. THE FOGGY MORNING.



On a calm foggy morning as I wandered alone.

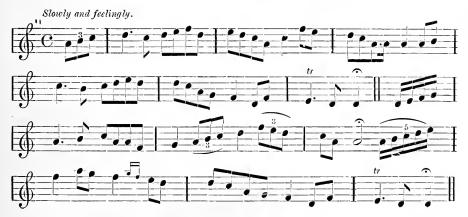


454. I WILL RISE IN THE MORN BY THE DAWN OF BRIGHT DAY.

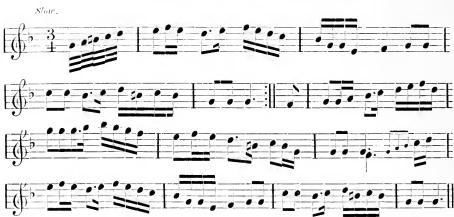
455. THE TROOPER'S WIFE.



456. *IS FADA LIOM SIAR AN CRUACH*: I THINK CROAGH PATRICK TOO FAR AWAY FROM ME.



457. NELLY A CHAILÍN DEAS: NELLY, MY PRETTY GIRL: OR CARRAIGÍN AN ANNSA: THE LITTLE ROCK OF AFFECTION.



Forde compares this with "Lord King" (below).

458. MY NATIVE MOUNTAIN HOME.



459. THE LOVE-LETTER.





460. CAPTAIN MACGREAL OF CONNEMARA.

A Ninety-eight song was written to this air. There is a setting of this in $\frac{6}{8}$ time elsewhere in Forde, called "Johnny Gibbon's March."



461. THE LAMENTATION OF JAMES MURPHY (*SEUMAS UA MOROCHOE*).



2 L



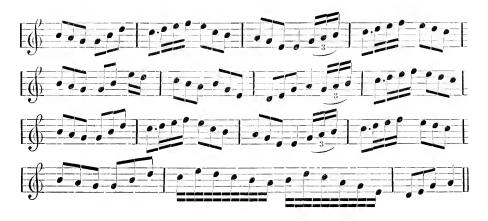
462. AN STAICIN EORNA: THE LITTLE STACK OF BARLEY.

Other settings of this tune have been published. Forde gives three, from Paddy Conneely, Hugh O'Beirne, and Mr. MacDowell, respectively. Conneely's version (which I give here) is different from the others, and I think it very fine the finest of all—published or unpublished. It is, more than the others, a vocal setting, and has not been hitherto printed.



463. CHARLES M'HUGH, THE ROBBER.





464. THE FEAST OF THE BIRDS.



465. THE MAID OF GARRYOWEN.





466. IF THE GROG IS GOOD, WE WILL HAVE MORE OF IT.

467. MAKE HASTE HOME TO YOUR MOTHER. Song Air.



468. PATRICK O'DONOVAN THE PIPER.





469. NELLY BAWN, OR THE SONG OF CROSSMOLINA (Co. MAYO).



470. BRING HOME THE BRIDE.

A "Hauling Home" tune (see p. 130, above).



- III IN SH FILK MUSIC NT SINGS.



486 IF THE GROBIES BOOD WE WILL HAVE MORE OF





144 FATELLE D.D.D.



FIRE COLLECTION





^{471.} GET UP, MY DARLING, AND COME WITH ME.

(Connemara air.)



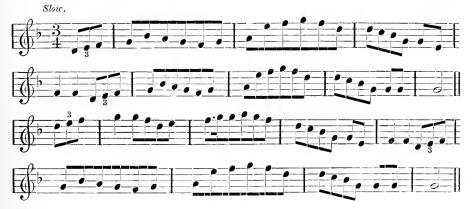
472. THE MORNING STAR: OR THE SONG OF JENNY WARD.

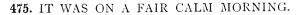




474. LAMENTATION OF O'REILLY'S BRIDE.

O'Reilly was drowned when crossing the Shannon on the very day of his marriage.





Compare-both name and tune-with No. 12 of my Ancient Irish Music.





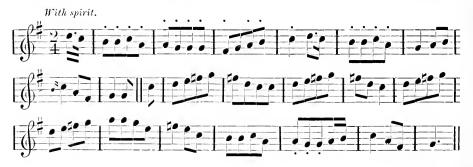
476. ORO A DTIUCFAIDH TU: ORO, WILL YOU COME.



477. PEGGY O'HARA'S WEDDING.

The song of which this is the air is a comic or ironical description, in Irish, of the fun and rout at the wedding, very much celebrated in Connaught. A copy will be found in Hardiman's "Iar Connaught," p. 286: composed by MacSweeny, a Connaught poet.

This air and the next were taken down by Forde from Paddy Conneely junior.



478. BRIAN MACCOWALL: OR NEEDA MACCOWALL.

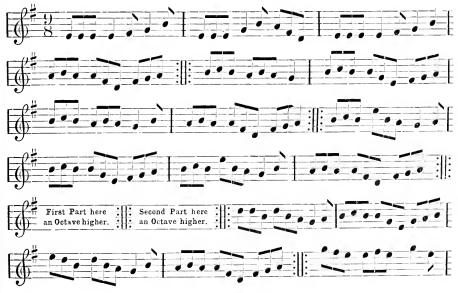


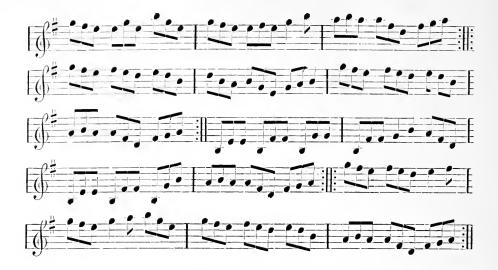


The following 3 tunes were obtained by Forde from Mr. Deasy of Clonakilty, Co. Cork.

479. BOGADH FAOI SHUSA: "BUGGA FEE HOOSA." HOP JIG.

A favourite Munster dance-tune. In Stanford-Petrie there is a tune with this title, consisting of two short parts, which, although in the same measure as this $(\frac{9}{5})$, can hardly be considered as the same air. The version given here (in eight parts) from Mr. Deasy (through Forde) is the one universally known in Munster.





480. COIS AIMHNE NA LEAMHNA: BESIDE THE RIVER LAUNE. There is a different air with this name in Stanford-Petrie.



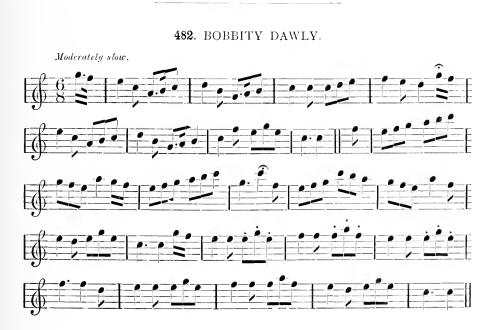
481. *GRADH GEAL MOCHROIDHE*: GRA GAL MACHREE: FAIR LOVE OF MY HEART.

Stanford-Petrie has three airs of this name, and all different from the one given here.





The following 5 airs are entered in the Forde MS. as obtained "From FitzGerald, Cork." But who this Mr. FitzGerald was I have not ascertained.



^{483.} CAOINE: KEEN OR LAMENT.

As to the absence of phrasing, see p. 82.





484. THE GROVES OF BLACKPOOL.

Dr. Petrie has given two versions of "The Groves of Blackpool" in his "Ancient Music of Ireland," one of which (at p. 110) was given him by me; and it is repeated in Stanford-Petrie (No. 573). But I gave Petrie no name for the air; as I knew none.

The air I now give here is different from those two, though in the same measure; and as a melody it seems to me better than either. Observe I take it as a different tune, not a mere variant. Seeing the double source (Fitz Gerald and Forde) from which this comes, I am disposed to believe that it is the true air of "The Groves of Blackpool."

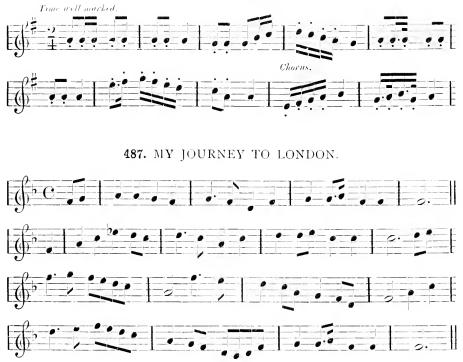


485. YOUNG MEN, IF YOU GO TO THE FAIR.

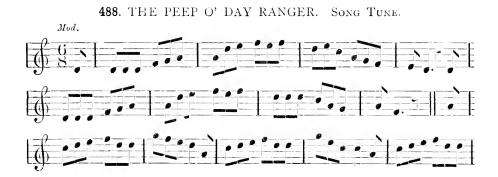


486. THE BLACKSMITH AND HIS SON.

(A jocular song was sung to this.)

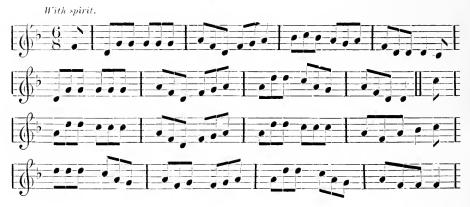


The following 13 airs Forde obtained from "Mr. Flattely of Mayo."







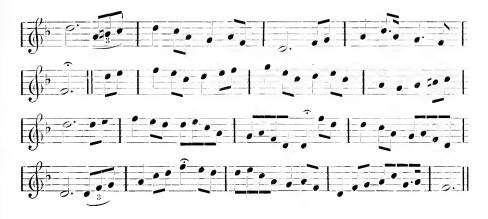


490. THE BLIND BEGGAR OF THE GLEN.

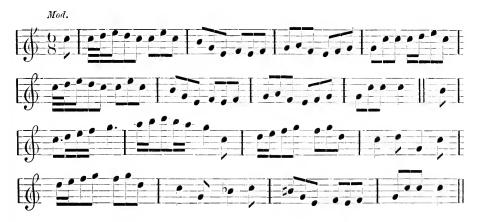


^{- 491.} AN FIGHEADÓIR BÁN: THE FMR-HAIRED WEAVER.





492. BETWEEN CLONMEL AND CARRICK-ON-SUIR.



^{493.} ONE DAY IN MY RAMBLES; OR THE HABIT SHIRT: OR THE RAMBLING REAPER.





495. ANNA BHAN: FAIR-HAIRED ANNA.



496. I WISH I WAS A FISHERMAN LIVING ON THE HILL OF HOWTH.

(A different air with this name in Stanford-Petrie.)



497. LORD KING.



499. NÓRA AN CHÚIL ÓMAIR: NORA OF THE AMBER HAIR.

(A different tune with this name is in Petrie's "Ancient Music of Ireland.")





501. THE BATTLE OF CLONTARF. A MARCH TUNE.

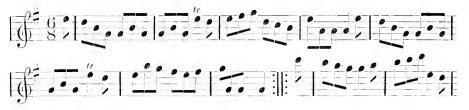
("Calling the clans to battle.")

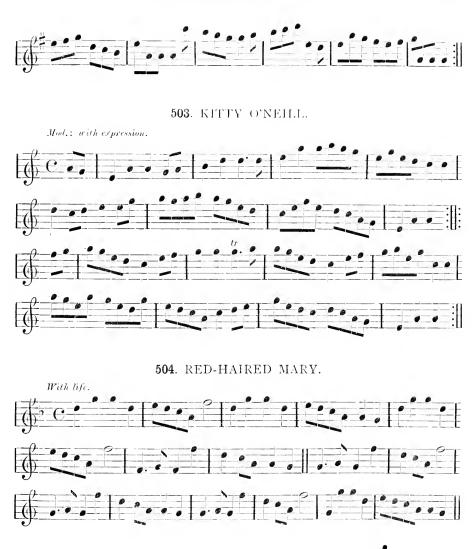
From a piper named Fogarty of Carrick-on-Suir. I find an identical setting of this in one of Mr. Pigot's books, which was copied from a MS. lent him by Mr. Denny Lane of Cork. Petrie has a version of this fine old march in his "Ancient Music of Ireland" (p. 31), with the name "The return from Fingal" (i.e. after the battle, Fingal being the district in which Clontarf is situated); but he does not state the source from which he procured it. The setting given here is somewhat simpler than Petrie's, and I think better and more characteristic. It has a fine martial swing, tinged with melancholy.



502. HG.

This and the next air were given to Forde by Mr. T. S. Head of Cork. Mr. Head took this jig from a MS. earlier than the year 1770.





505. SAN OL OR OL DAN: "DRINKING SONG."

This air and the next were contributed by William Elliott Hudson, a well-known Irish patriot and scholar of the last century.



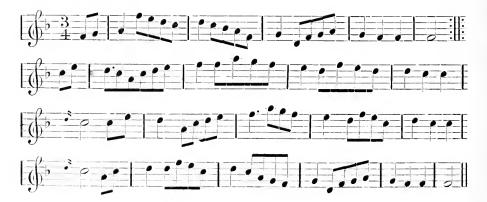


506. *BEANNACHT AGUS CEUD LEIS*: A HUNDRED AND ONE FAREWELLS TO HIM.



507. AN AMHAINN MILOR: THE OWENMORE (River in Mayo).

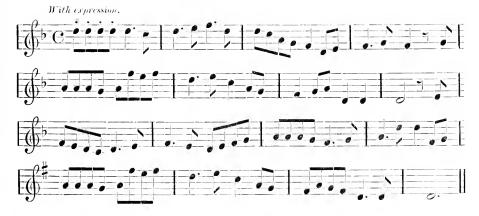
From Mr. N. Kelly of Ballinamore, Co. Leitrim.



The following 3 airs were contributed by Mr. Denny Lane, a well-known Cork literary man: died only recently: author of the ballad "On Carrigdhown the heath is brown," and of several others.



509. AIR.

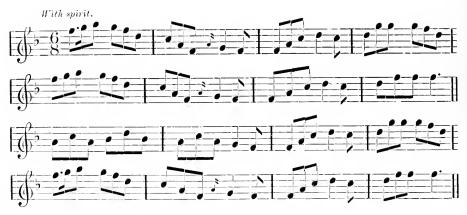


510. THE GALTY HUNT.





	516.	AI	R.
--	------	----	----



517. AIR.

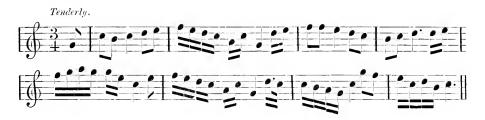


518. THE GARDEN GATE.

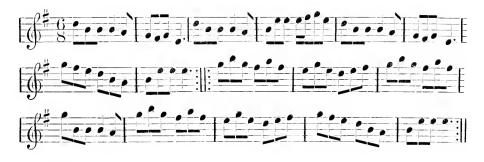




^{519.} DOWN BY THE BANKS OF THE SWEET PRIMROSES.



520. THE HUMOURS OF BALLINARAHEEN. JIG.



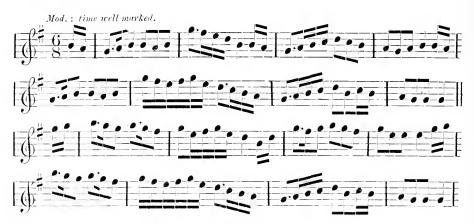
521. THE MASON'S MARCH.





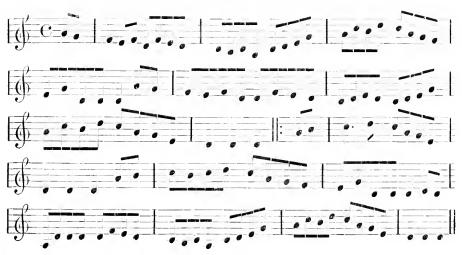
522. LARRY GROGAN.

Different from the air usually known as "Larry Grogan," which has been already published.



523. FAREWELL TO SPAIN.





525. GO HOME, GO HOME, DEAR COUSIN: ALSO CALLED SIUBHAL, A BHEAN DUBH-O: "COME, O DARK-HAIRED WOMAN." ("Mr. MacDowell: Belfast, 1846.")





524. THE OLD WOMAN'S HORNPIPE.

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

527. THE KILLINEY MAIDEN.



528. FAREWELL, MY OLD COMRADES.



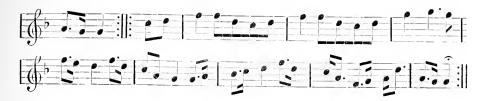
529. THE COCK AND THE HEN.



530. THE WEAVER'S DAUGHTER FROM THE COUNTY DOWN.



THE FORDE COLLECTION.



531. IN THE COUNTY ARMAGH.



532. HALL'S MILL. Song Air.

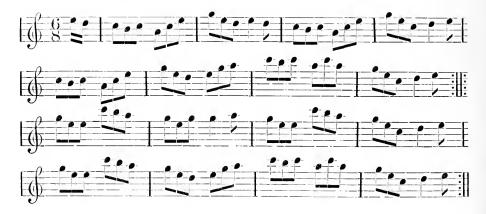


533. THE STONECUTTER'S JIG.

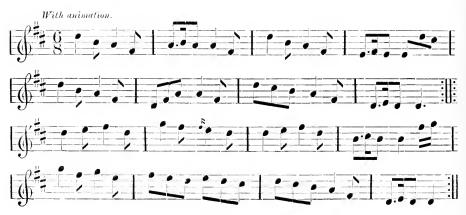




534. JIG.



535. THE WHITE HORSE. Song Air.

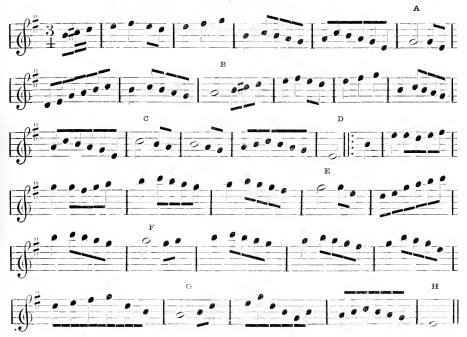


THE FORDE COLLECTION.

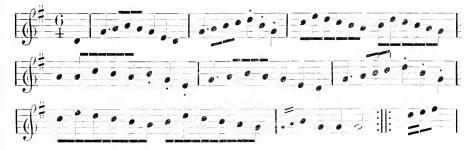
536. PLANXTY BY CAROLAN.

This tune consists of eight phrases, ending where I have placed the letters A, B, C, D, E, F, G, H. I believe this was Carolan's intention: and Forde was obviously of the same opinion. According to this view, each verse of a song composed to it should consist of four pairs of lines, of which the measure of each pair will be like this (but of course the rhymes might be alternate):—

"A planxty by Carolan sometimes much oddity shows, So quaintly and strangely it flows."



537. SIR HENRY M'DERMOT ROE.





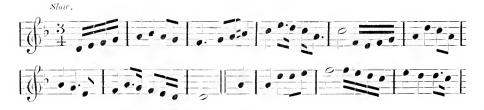
538. HARRY MUNRO or COOLIN ROE.

"Irish and very old," remarks MacDowell in his MS.



539. LAMENT.

Mr. MacDowell heard this in Kerry.



THE FORDE COLLECTION.



540. THE REBEL'S FAREWELL.



541. PADDY'S WEDDING.



542. AIR.



2 P





544. AIR.

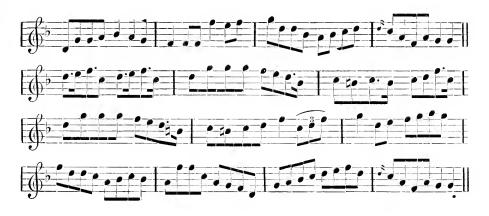


545. THE GLASGOW LASSES.



546. AN CAOCH EÓLAIGHE: THE BLIND GUIDE.





547. 'TIS THE WHISKEY THAT MAKES LIFE'S CARES LIE LIGHT ON ME.



548. PRETTY POLLY.

("Mr. MacDowell: Belfast, 1846.")



549. O MAUREEN, MY DARLING.



550. AIR.



551. THE BANKS OF THE LAGAN.



552. AIR.

("Said to be Carolan's": Forde or Mac Dowell.)

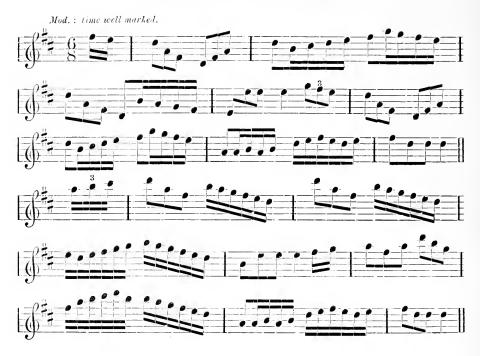


553. YOU GENTLEMEN OF ENGLAND.

When an English or a Scotch song caught the popular taste in Ireland, it was quite usual to sing the words to an Irish air when the proper air was not known. Many an English and Scotch song I learned in that way in my early days especially those of Burns—and of some I give the Irish airs in this book. The proper English air of this song is given in Chappell's "Popular Music of the Olden Time," p. 293: I give the Irish air to which we sang it.

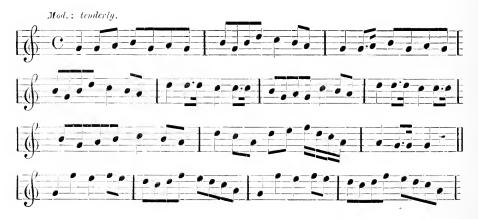
"You gentlemen of England that live at home at ease, How little do you think upon the dangers of the seas; Give ear unto the mariners, and they will plainly show All the cares and the fears when the stormy winds do blow."





554. A KISS IN THE KITCHEN.

555. THE FAIRIES' LAMENTATION: SOMETIMES CALLED THE FAIRIES' LULLABY. (Last bar a refrain.)





556. THE BANKS OF THE BANN.









559. LOUGH GOWNA.

From Mr. McGovern, the Hotel, Cavan. "He learned it from his mother, who could speak no English." (Note by Forde.) Lough Gowna is in the Co. Cavan.



560. MAILLI NI MAOLUAIN: MOLLY O'MALONE.

From Dan Mac Hugh, Ballyhaunis, Co. Mayo.



The following 87 airs (to "Search the World round") were taken down by Forde, in 1846, from the playing of Hugh O'Beirne, a professional fiddler of Ballinamore, Co. Leitrim. O'Beirne was a man of exceptional musical taste and culture, with a vast knowledge of Irish music, gleaned from the purest and most authentic sources. He placed his stores of knowledge and his musical skill unreservedly at the service of Forde, who mentions him everywhere through his collection. It does not appear that Dr. Petrie ever came across him. I am greatly pleased that it has fallen to my lot—through Forde—to rescue O'Beirnc's name from oblivion—so far as "good black print" can do it; for he well deserves to be commemorated.

561. LOUGH SHEELING.

To be distinguished from another well-known air of the same name (Moore's "Come, rest in this bosom"). See "Molly Bawn," p. 220, above.



562. AN LEANBH AIMHRÉIDH: THE TROUBLED CHILD.

According to Dr. Petrie this beautiful air was composed by Jerome Duigenan, a celebrated Co. Leitrim harper of the eighteenth century (for whom see Bunting: 1840; Pref., p. 77). Petrie does not state where or from whom he obtained his setting (Stanford-Petrie, No. 591): but the setting I give here, which Forde obtained from Hugh O'Beirne, I consider decidedly better.



563. SEABHAC NA H-EIRNE: THE HAWK OF BALLYSHANNON.

Of this well-known air, Forde gives half a dozen settings, including that of Bunting. O'Beirne called it "O'Moore's Fair Daughter," and others "Miss Moore." It was composed by the great Ulster harper, Rory Dall O'Cahan (for whom see my Short History of Ireland, p. 96). O'Beirne's version (given here) is more simple and flowing, and less interrupted by instrumental ornamentations than Bunting's. Carolan's Ode to Miss Moore, sung to this air, will be found in Hardiman's Irish Minstrelsy, vol. I., p. 32.



564. THE COOLIN.

There are many versions of this celebrated air, of which Bunting's and Moore's are not among the best: they are both wanting in simplicity. The beautiful setting I give here from Forde, as played for him by Hugh O'Beirne, is probably

THE FORDE COLLECTION.

the original unadulterated melody. I may add that it is very like, though not quite the same, as the version I heard the old Limerick people sing in my youth. See Stanford-Petrie (598, 599) for two others.



565. AN CEANNUIGHE Ó'N EARNA: THE MERCHANT FROM THE ERNE (i.e. from Ballyshannon).



566. BOHERROE.

(A village in Co. Roscommon.)



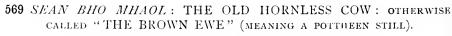


^{567.} A.V CAILÍN RUADH: THE RED-HAIRED GIRL.

Forde took this down in $\frac{6}{8}$ time, which disguises its character. It really belongs to the "Narrative" class in $\frac{3}{4}$ time, to which I have restored it. (See Preface.) One of several tunes with this name.







O'Beirne obtained it from Glenfarne in the County Leitrim. *Lively*.





570. IN MY FATHER'S PLEASANT GARDENS.



571. THE WEAVER'S DAUGHTER.

Compare this with "Captain Thompson," p. 188.



572. MOURNE SHORE,



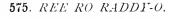
573. MÚIRNÍN GEAL MO CHROIDHE: FAIR DARLING OF MY HEART.



574. EEN BEEN BUBBERO!

Sung in some sort of game, or play, or occupation.



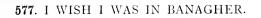


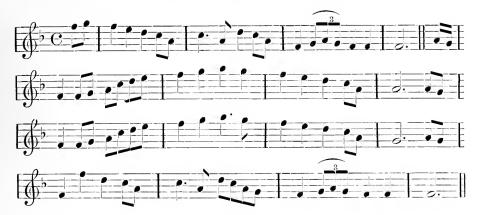
Same remark as on last tune.











578. THE PADDEREEN MARE.

(I.e. the priest's mare: Paidirín, a prayer, a Pater.)



579. THE BANISHED DEFENDER.

To this air a Ninety-eight song was sung.



580. DAN KELLY'S PERJURY.

There was a Ninety-eight song to this air.



581. ROSE WARD: OR RÓISÍN NI CUIRNÍN (ROSE O'CURNIN). Compare with "The Little Harvest Rose": Bunting, first collection.





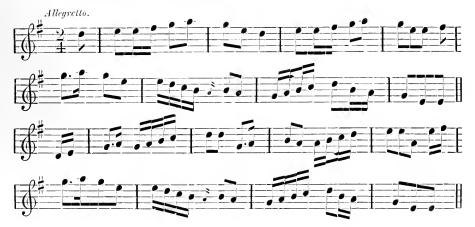
See Index for another air of the same name.





583. THE YEOMEN OF BALLINAMORE.

O'Beirne remarks: "The yeomen ran away from the French at Fenagh." This was when the French landed at Killala in 1798.



584. HE THAT WILL MARRY ME.



585. SIGHILE BHEAG NI CHONNALLAIN: LITTLE CELIA O'CONNELLAN.

Bunting gives two fine instrumental settings of this splendid air in his 1840 collection (pp. 37 and 91), taken down from harpers. Forde took a setting from Hugh O'Beirne and another from Paddy Conneely (p. 254). I give these two settings here, as they differ considerably from Bunting's two: notably they are plainer and less interrupted by instrumental ornaments and variations. The air was composed by the great Sligo harper Thomas O'Connallon about 1650; and I think it likely that these two versions from two skilled native players of O'Connallon's neighbourhood better represent his original composition than Bunting's do. There is a simple and very pretty Irish song to this air (Sighile Bheag ni Choindealbhain: Edw. Walsh, Irish Popular Songs, p. 94: Hardiman's Ir. Minstr. I. 220), which sings smoothly to the two versions of the air given here. But Bunting's two settings are so complicated—especially the first—that it is impossible to sing the words to them.



586. LITTLE CELIA O'CONNELLAN. HUGH O'BEIRNE'S VERSION.

587. LITTLE CELIA O'CONNELLAN. PADDY CONNEELY'S VERSION.



THE FORDE COLLECTION.



588. AN CAILÍN DEAS MÍN: THE HANDSOME MILD YOUNG GIRL.



589. SHALL WE EVER BE IN ONE LODGING?



590. OGÁNAIGH AN CHUIL DUALAIGH: THE YOUTH OF THE CURLY LOCKS.



591. CAVAN O'REILLY.



592. ANCIENT IRISH HYMN ON THE CRUCIFIXION.



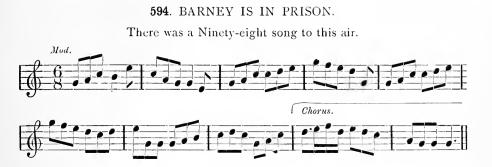
593. ANCIENT IRISH HYMN ON THE CRUCIFIXION.

"Christ first addresses Peter, anticipating His Mother's auguish when she sees His suffering. Then the Virgin gives vent to her agony of grief." "Hugh O'Beirne declares this to be the most melancholy air he ever heard."



THE FORDE COLLECTION.





595. PEGGY WAS MISTRESS OF MY HEART. A "CAILVING" TUNE.

A "Caily" (Irish *Céilidhe*) is an evening visit to a neighbour's house, chiefly to have a gossip. Usually there were several persons together; and certain lively songs were often sung during such visits.



596. MULLACH SCRÍNE: THE HILL OF SKREEN (Co. Sligo).





597. UP THE HEATHERY MOUNTAIN AND THROUGH THE RUSHY FIELDS.



598. WE WILL GO TO TARA'S HILL.

There was a Ninety-eight song to this air.



599. THE STRADDY. Song Tune.

(Straddy, an idle careless fellow.)





^{600.} I AM A REAL REPUBLICAN.

There was a Ninety-eight song to this air:-"'I am a real republican; John Wilson is my name."



601. THE CRADLE WILL ROCK AND THE BABY WILL FALL.

NURSE SONG.









603. THE BIRD ALONE.

In Stanford-Petrie there are two airs with this name, both different from the one given here.

" If my Peggy leaves me for ever, I'll be a bird alone." Old song.



604. CÚL ÁLUINN MO CHAILÍN DONN: BEAUTIFUL HEAD [OF HAIR] IS MY BROWN-HAIRED GIRL: ALSO CALLED "MOLLY, YOU HAVE A CUNNING SMILE."



THE FORDE COLLECTION.



605. A SHÉUMAIS A GHRADH: JEMMY MY LOVE.



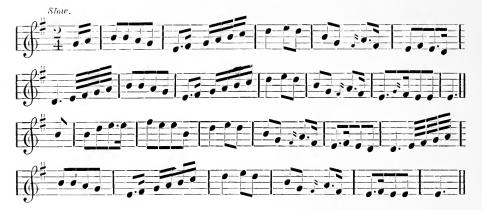
606. THE COMELY GIRL BOTH TALL AND STRAIGHT.



607. I WISH I WAS A SILVER WATCH THAT IN MY TRUELOVE'S POCKET I MIGHT LODGE.



608. THE RIVER LINN.



609. AN BUNNAN BUIDHE: THE YELLOW BITTERN.

In Bunting's third collection (1840), p. 56, is given a fine air, The Yellow Bittern: in $\frac{3}{4}$ time. Forde took down from Hugh O'Beirne a very different version of the same air which I give here: it is in common time and is at least as good as that of Bunting: besides being simpler and more vocal. Compare with *Máire Aroon*, below.

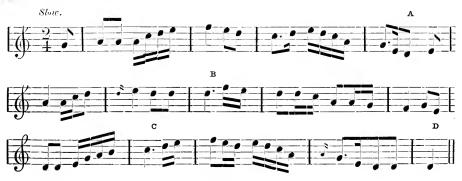




610. MY WEDDING IS PREPARING.

611. I'M WEARY OF WALKING ALONE.

This tune consists of four phrases, of 4 bars, 3 bars, 4 bars, 3 bars, respectively. The several phrases terminate where I have placed the letters A, B, C, D.









614. THE CUCKOO.



615. 1 OFT HEARD MY GRANDMOTHER SAY.

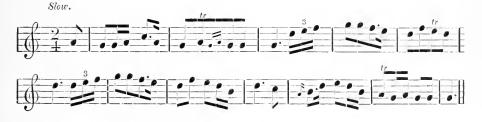


616. MO LÓNDUBH BEAG AOIBHINN: MY SWEET LITTLE BLACK-BIRD.

"According to O'Beirne this is *Craoibhin Aoibhinn áluinn óg.*" (Note by Forde.) "Songs of the Nation" (James Duffy), p. 92, has quite a different air with this same name—*Craoibhin Aoibhinn áluinn óg.*



617. LORD BAYKIM.



618. JOHNNY PEYTON.

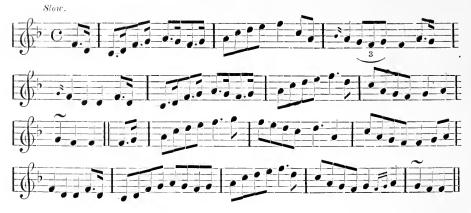


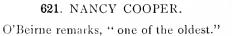
619. JEMMY AND NANCY.



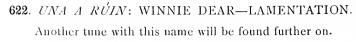


620. CÚL NA LÚB: HEAD OF CURLS.













623. MAINISTER AN BHUILL: BOYLE ABBEY (ROSCOMMON).



624. TAKE MY LIFE FOR HIS, SHE SAID.



625. I HEARD A MAID IN BEDLAM A-MAKING SORE COMPLAINT.

Hardiman ("Irish Minstrelsy," I. 3+1) tells us that [about 1820] he heard a peasant girl, near Lough Conn, Co. Mayo, sing an English song to this air, beginning:--

" One morning very early, one morning in the spring,

I heard a maid in Bedlam most mournfully sing."

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

631. I'LL TRAVEL TO MOUNT NEBO. (Near Gorey in Wexford.)



632. MANY A PLEASANT HOUR MY LOVE AND I DID PASS.





634. FALLAINN A FUAIR A CHIORRBHADH: THE CLOAK THAT GOT ITS COMBING.



THE FORDE COLLECTION.



635. *GLAISÍN ÓG NA G-CRAOBH*: THE LITTLE GREY MARE OF THE BRANCHES.



636. THE DOLPHIN.

"The Dolphin so sweet in the middle of the deep." I suppose the Dolphin was the name of a ship.



637. MILD O'REILLY.



OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

631. I'LL TRAVEL TO MOUNT NEBO. (Near Gorey in Wexford.)



632. MANY A PLEASANT HOUR MY LOVE AND I DID PASS.





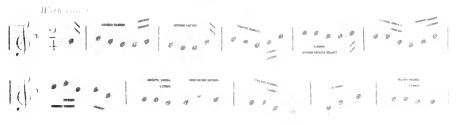
634. FALLAINN A FUAIR A CHIORRBHADH: THE CLOAK THAT GOT ITS COMBING.





635. GLAININ OF A CONTRACT OF A CONTRACT.

Sector 15 of the



636 FILE DOLPHE

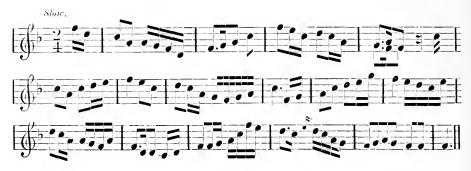
 \mathcal{V} For Dequee 0 , we can the middle state be a set of was the name of -100







^{638.} DARLING, DON'T REFUSE ME.



639. AT CLOONE CHURCH GATE THE FIGHT BEGAN.

Cloone in County Leitrim, near Mohill. This tune has much in common with Grainne Waile.



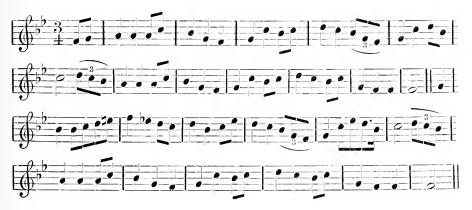
^{640.} PRETTY POLLY LIKE A TROOPER DID RIDE.



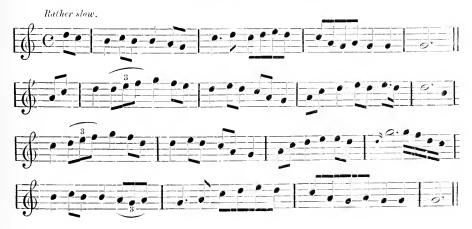


^{641.} HE LEFT THE POOR WIDOWS A-WEEPING.

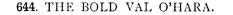
"A song of the war time."

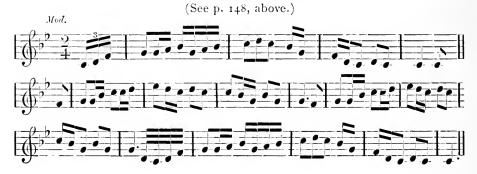


642. THE WEXFORD TRAGEDY.









645. PEELY CUIT BAN: "THE LONG WHITE CAT."

Mod.: time well marked (same pace as Moore's, " They may rail at this life").

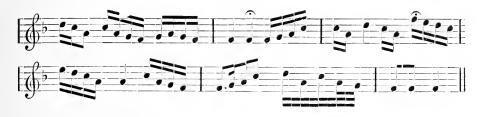


646. DONOCHA BÁN: FAIR-HAIRED DENIS.

A young woman's lamentation for the death of her brother Denis.



THE FORDE COLLECTION.

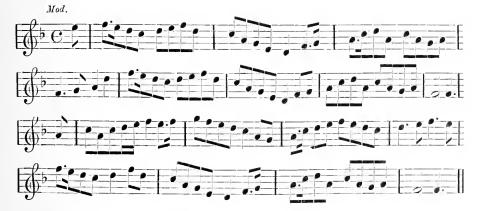


647. OCHONE-O: CAOINE OR KEEN: LAMENT.



648. SEARCH THE WORLD ROUND.

(The last of Hugh O'Beirne's airs.)



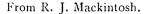
649. FEAD AN IOLAIR: THE EAGLE'S WHISTLE. SECOND SETTING.

Since printing "The Eagle's Whistle" at page 166 I have come across another version in a small Munster MS. book belonging to the Forde Collection : but there

is no statement as to the source from which it was procured. It is strikingly different from the former setting, so much so that some might consider it a different melody.



650. THE LEAVES SO GREEN.





651. DUN DO SHUILE: CLOSE YOUR EYES. NURSE Song.



This air and the two next from Capt. O'Sullivan of Cork.



^{654.} PLOUGH TUNE.



655. CAOINE, KEEN, OR ULLAGONE (LAMENT), CO. CORK.

As to the absence of bars, see the Keen at p. 82.



656. A NURSE'S LULLABY.

The ninth bar, a repetition of the eighth, answers to a refrain, such as "Huzh-o-bye."



657. THE CANAL BOAT.

Given to Forde by Mr. Robert Orr, who took it down from a street-singer in Dublin.



658. ALL ALONE.

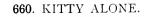
This air and the next from Captain Pratt, Co. Cork.



659. THE LARK IN THE MORNING.

This closely resembles the well-known pipe and march tune called "Drogheda."

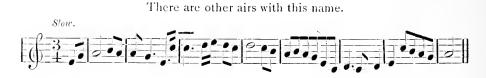




This and the next from Geo. Sinclair, Cork.



661. CUISLE MO CHROIDHE: CUSHLA MACHREE: PULSE OF MY HEART.



662. WHAT SHALL I DO IF HE LEAVES ME? From Mrs. Sinclair, Cork.



663. MY LOVE SHE IS LIVING IN DONEGAL TOWN.

Sent to Forde by the Rev. Alexander Ross of Dungiven, Londonderry.

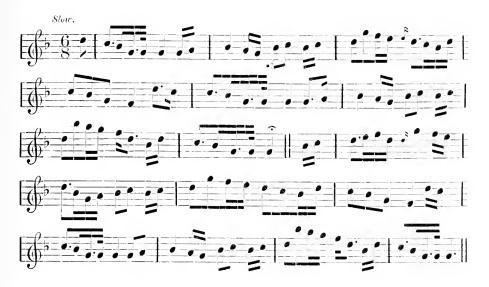


664. OH ERIN, MY COUNTRY.

This air and the next two from Mr. J. Snowe, Cork. This air seems to have been sung with the words of the old song :—

"Oh Erin, my country, although thy harp slumbers, And dwells in oblivion in Tara's old hall."

See p. 304 for a different air with this name.



665. HAS SORROW THY YOUNG DAYS SHADED ?

Sung with Moore's song of that name. I have already remarked that when the people took to the words of a song without being able to procure the proper air, they often sang it to some suitable old air familiar to them.



^{666.} MY NAME IT IS MUNHALL.

"Sergeant Munhall commanded some troops who mutinied in Cork about 1800."





667. AIR BHRUACH NA CARRAIGE BÀINE: ON THE BRINK OF THE WHITE ROCK.

From W. Stack. This is obviously another form of the air given by Bunting (1840, p. 22), to which Thomas Davis wrote his song, "The West's Asleep." But Stack's version differs materially, and is very characteristic and beautiful. I think it better than Bunting's. This air is to be distinguished from another with the same name, to which Davis wrote his song, "Oh, proud were the chieftains of green Inisfail," and which will be found in Petrie's "Ancient Music of Ireland," pp. 138, 139, 140.



668. OH KILLARNEY, LOVELY LAKE.

Sung by a boatman at Killarney. "With Mr. Henry Morgan's compliments to Mr. Forde: 17 Feb., 1845."



THE FORDE COLLECTION.



669. PADDY'S WALTZ. Song Tune.

This air and the next from the Rev. Mr. Strangway, Ballinamore, Co. Leitrim.

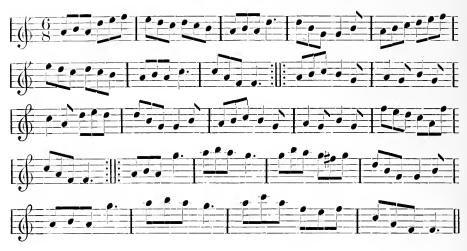


670. MOLLY HEWSON, MY JEWEL.



671. THE GAMMAHO. JIG.

This air and the next from Mr. Townsend, Cork.



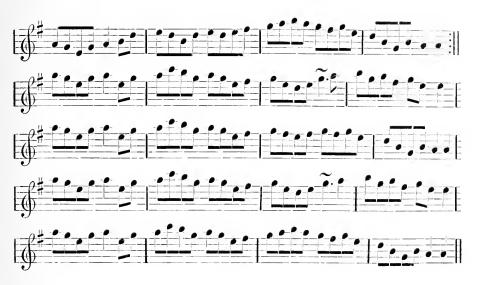
672. HOP JIG.



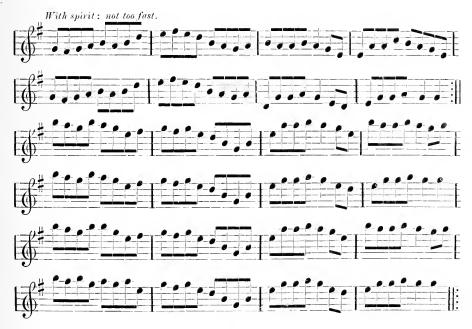
The following 4 airs (to Una Arúin) were taken down from Michael Walsh, a good professional fiddler, Strokestown, Co. Roscommon.



THE FORDE COLLECTION.



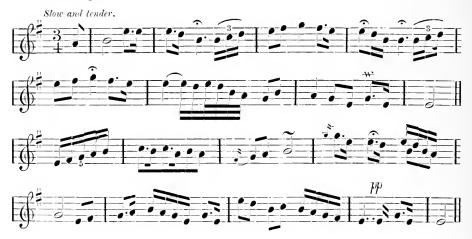
674. PEGGY'S WEDDING. A COUNTRY DANCE.





675. KESHCORRAN.

A tune with this name was given by me to Dr. Petrie; and it is printed with my name acknowledged in Stanford-Petrie, as I copied it from a MS. written in the neighbourhood of Lough Conn, Co. Mayo. It is in C time: whereas the tune given here from Forde is in $\frac{3}{4}$. Whether the two airs are varieties of one common melody, I will leave to others to determine. Keshcorran is a well-known mountain in the Ce. Sligo.



676. UNA ARUIN: DEAR OONA, OR DEAR WINNIE.

Many of the long notes are marked, in Forde's MS., with shakes, as Walsh played them on his violin: too many I think: and I have omitted them. As to the bar marked A, those who wish to avoid the ornamental notes will simply play the four large notes. A very lovely melody.



THE FORDE COLLECTION.



677. THE HUMOURS OF WINNINGTON.

From Mr. Mac Dowell. Winnington or Winningtown is in Wexford.



678. PÍCE AN T-SÚGRA: THE PLEASANT PEAK OR HILL.

From Mr. Pigot, who got it from Hardiman. In Stanford-Petrie (No. 1310) there is a different air with this name.



679. AN CAILLN RUADH: THE RED-HAIRED GIRL.

From the Carey MSS. One of several airs known by this name. A variant of the *Buchail Caol dubh*, altered in time (p. 52, above).



The following 6 airs (to the end) were obtained by Forde from John Windele, the distinguished Cork archeologist (died 1865), except the "Hunting Song," which was taken from Mrs. Windele. "O'Hara's cup" (p. 342, below) was taken partly from Windele and partly from P. Carey: see p. 251.

680. YOUGHAL HARBOUR.

In Forde there are seven settings of this tune, and I have myself some others. Though the tune has already been published, I think it worth while to give here the setting taken down by Forde from Windele: first, because it is a vocal setting, whereas most other settings are instrumental; second, because it is an unusual and good setting; and third, because it is almost identical with the version I learned in my youth. This air is well known all over the South of Ireland. See No. 422, above.





682. IRISH HUNTING SONG.

683. PLOUGH WHISTLE.

From Charleville, Co. Cork.



684. AN GIOLLA GRUAMACH: THE SULLEN BOY.

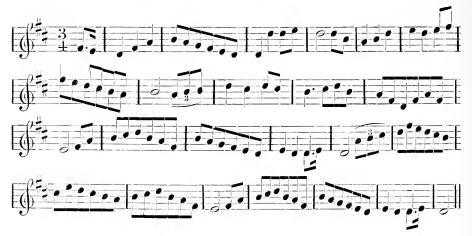
Sung as a nurse-tune in Cork. This and the tune called Banalanna in my Ancient Irish Music (p. 10) are variants of the same original melody: or one is a variant from the other. As it is set here, it forms a very beautiful lullaby.

Softly and in mod. time.





The Irish words of this song, composed by Carolan in honour of his friend Kean O'Hara of Nymphsfield, Co. Sligo, will be found in Hardiman's Irish Minstrelsy, vol. 1., p. 64; and in Edward Walsh's Irish Popular Songs, p. 70.



^{685.} CUPÁN UI hEAGHRA: O'HARA'S CUP.

PART IV.



686. THERE'S WHISKEY IN THE JAR.

From a private in the 41st Regiment, Ballinamore, Co. Leitrim.

687. BEAN AN TABHAIRNE: THE LANDLADY OF THE TAVERN.

Stanford-Petrie has a different tune with this name.





689. THE FLOWER OF THE VALE: Song Air. (Not a jig.) Mod.: time well marked.

690. *GRADH MO CHROIDHE DO SHEAN WIG*: YOUR OLD WIG IS THE LOVE OF MY HEART.





691. THE MOTHER'S LAMENTATION.



692. BEER AND ALE AND BRANDY.



693. IT IS NOT DAY, NO, NOR MORNING: A DRINKING SONG. ALSO CALLED POC BUILLE, OR POC AIR BUILLE, THE MAD BUCKGOAT.

This is a better setting than the one I have given in my Anc. Ir. Music, p. 57.

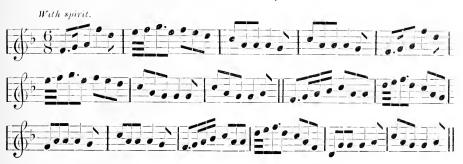






695. LAMENT FOR THE DEAD.

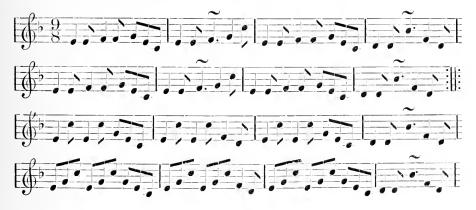




696. OH, MY DEAR JUDY.

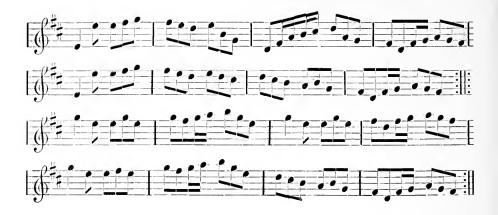
697. BAALTIGH ABHRAN: BALTYORAN.

This is so different from the tune of the same name in Bunting that it can hardly be regarded as a version : it is rather a different melody.



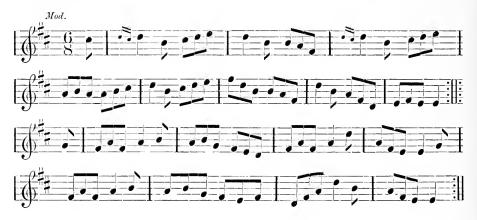
698. COCK UP YOUR CHIN, BILLY.





699. GLUIGIR A MHAIDIR : THE SPLASHING OF THE CHURN. (For song or dance.)

A different tune with this name is in Petrie; reprinted in Stanford-Petrie.

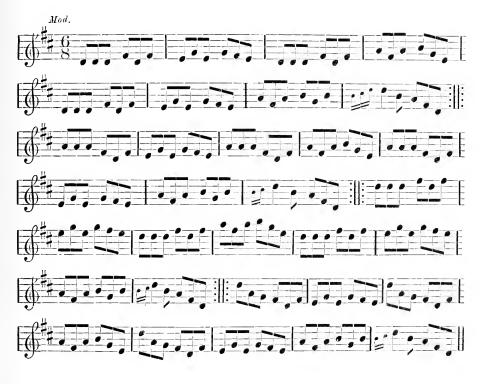








701. THE CAT'S BAGPIPES.

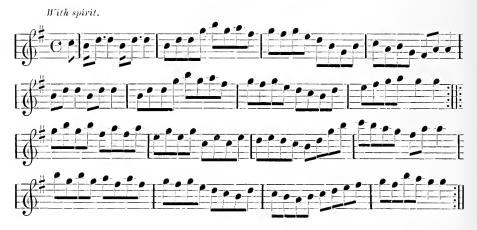


702. THE ROUSING OF THE DRINK.





703. FUNNY EYES. Song Air.



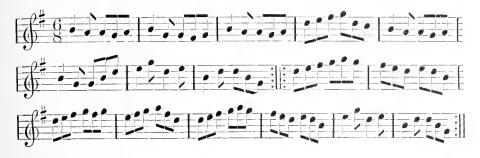
704. THE FRIAR'S FAREWELL TO THE REEK.

This friar was one of those belonging to Murrisk Abbey, which stands (now in ruins) on the seashore at the base of "The Reek," i.e. Croagh Patrick Mt. in Mayo. The setting from which I copied was very incorrect, obviously played or taken down wrong; and the version given here is my attempt at restoration.



705. PUNCH FOR LADIES.

In Mr. Pigot's book this tune is given along with "Negus for gentlemen" (p. 144, above), and the two were obviously linked together. Observe the intentional reversal: for punch is the proper drink for gentlemen, and negus for ladies.



706. AN CAILIN DEAS MODHAMHUIL: THE MILD PRETTY GIRL.

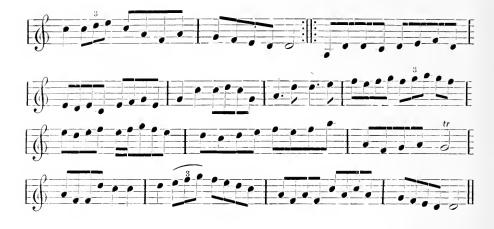


707. CAROLAN'S CAP.





OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.



^{708.} AN T-SAILCHUACH: THE VIOLET.



709. IN CAME THE MILLER.



710. IRISH CRY.



711. AN CAILIN DONN: THE BROWN-HAIRED GIRL.

Compare with "Bessie," in my "Ancient Irish Music," p. 94.



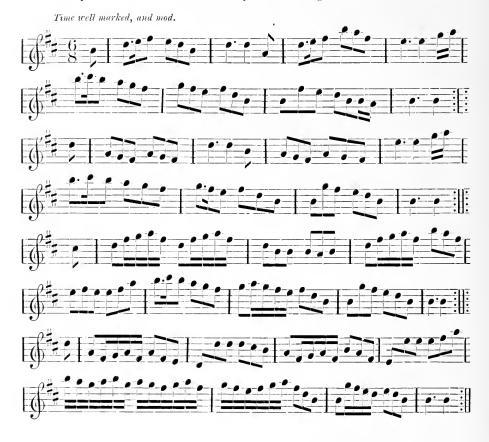


From a native of Donegal.



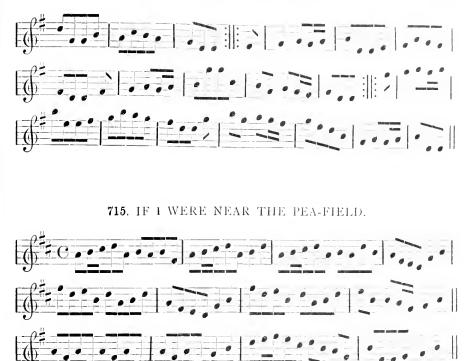
713. SEAN-BHEAN CHRÍON AN DREANNTÁIN: THE WITHERED GROWLING OLD WOMAN.

In O'Daly's "Munster Poets" there is a very incorrect version, which is in $\frac{2}{4}$ time instead of $\frac{6}{8}$ as it should be. The setting in Stanford-Petrie is correct so far as it goes; but it is curtailed. I give the full and correct version here as I found it in one of the Pigot MSS. I may add that I have known the tune all my life. Compare with "The Beardless Boy," in Bunting.



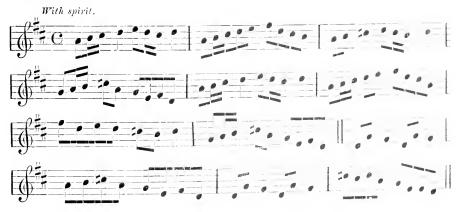
714. WILLIE WINKIE.





716. I PREFER MY PEA-FLOWER.

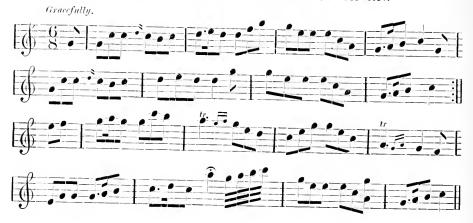
Compare with Tá na lá in my "Ancient Irish Music" and with "It is not day," p. 348, above.



717. THE WOODY HILL.



^{718.} THE PRETTY GREEN BANKS OF CAVAN.



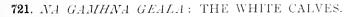
719. SÍAR COIS CHUAIN DOM: AS I WAS BY THE BAY WESTWARDS.





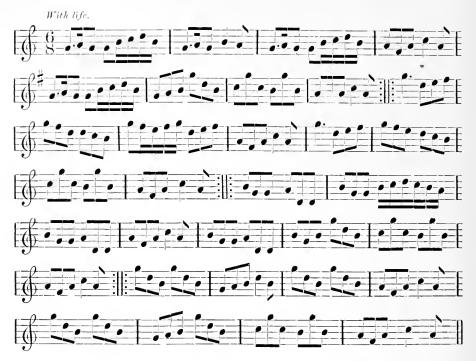
720. AN CEANNUIDHE SÜGACH: THE JOLLY PEDLAR. See p. 49 for another air of the same name.







722. WHIP HER AND GIRD HER.



723. THE SHEEP-SHEARERS, OR NEXT OARS.

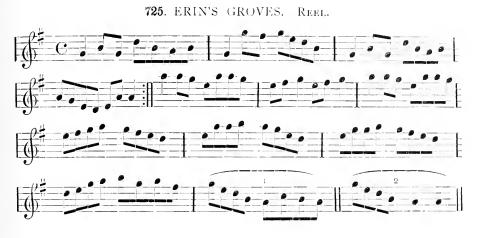


724. NOBE'S MAGGOT.

"Maggot," a dram.







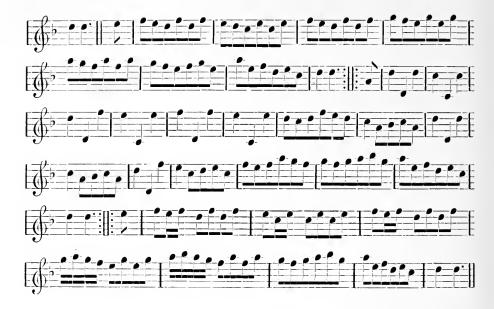
726. WELCOME HOME FROM NEWFOUNDLAND.



727. JOY TO GREAT C.ESAR.

"By Jackson" (?). Written in MS. half minor, half major, but it should evidently be minor. Mod.





728. WE ALL TAKE A SUP IN OUR TURN. SONG AIR.

Not a jig.

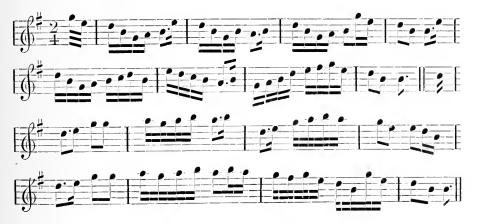


729. CHARMING MOLLY.





730. THE PRETTY LASS. Song Air.



731. ORMOND'S LAMENT.

A different tune with this name in Stanford-Petrie.



732. THE BEGGARMAN.

In my "Ancient Irish Music" (p. 45) there is a setting of this air : but the one I give here is much better.



^{733.} MARY DONLEVY.





(From the Co. Sligo.)

The 5 following airs are marked as taken "from A. P.'s MS. book."





^{736.} FIALAIDH AGUS MAITH: GENEROUS AND GOOD.



737. I'LL GO HOME AND TELL MY MOTHER.

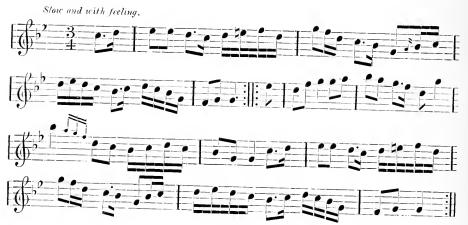


^{738.} WASH YOUR FACE.





739. AIR.





This air and the following from P. Carey of Cork (see p. 251).





741. CROIDHE MHUMHAN: THE HEART OF MUNSTER.

742. SÍGHILE NI GHADHRA: SHEELA NEE GUIRA.

Of this fine air there are two very distinct versions, of which one is represented in Moore's Melodies, with the words "Oh, had we some bright little isle of our own"; with sixteen bars in each Part. The version generally known in Cork and Limerick has twenty bars in the second Part; and in other respects it is considerably different from Moore's setting. The songs composed to sing to this—whether Irish or English—have always five lines in the second part of each verse to correspond with the twenty bars of the air (instead of four lines as in Moore's song). I find among the Pigot MSS. a setting of this version: but on the whole I prefer my own, which I give here, with one verse of the English song—both from memory as I learned them in boyhood.

"Sheela nee Guira" was one of the numerous allegorical names of Ireland; and this song was a patriotic one, though it could be sung with safety in the time of the Penal Laws, as it was in the guise of a love song." See "The Blackbird," page 181.

Alone as I walked on a fair summer morning
When Flora's gay bounty the earth is adorning.
Filling with fragrance the leaves and green bowers,
Bespangling the meadows and valleys with flowers.
I just entered the maze of a sweet-scented grove,
Where sylvan choristers cheerfully rove,
With musical harmony chanting their loves:
In a rosy green bower in rural attire,
I spied this fair creature called Sheela nee Guira.





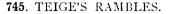
368

The following 2 airs were given to Mr. Pigot by Thomas Davis, poet, patriot, and essayist, native of Mallow.



744. AIR.





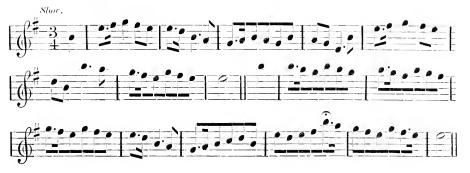
This and the next from Mr. Deasy of Clonakilty Co. Cork. (See p. 265.)





746. AIR.

Mr. Deasy took this down from O'Driscoll (p. 329).







The following 4 airs were taken down by Pigot from Mr. Flattely of Co. Mayo (for whom see p. 269).





749. AIR.



750. CONDAE MHAIGHEO: THE COUNTY MAYO.

The Irish song to this air—a farewell from an emigrant—composed by Thomas Lavelle, will be found in "The Irish Penny Journal," p. 352, with a metrical translation.



371



751. TIGHEARNACH: TIERNA (A man's name).

The following 16 airs (to *Bouchaillín fir óig*) copied from a MS. collection lent to Mr. Pigot by James Hardiman, the historian of Galway and editor of "Hardiman's Irish Minstrelsy."

752. PEARLA AN BHROLLAIGH BHÁIN: THE PEARL OF THE WHITE BREAST.

Different from the two airs of the same name in Petrie and Bunting.



753. REULT NA MAIDNE: THE MORNING STAR.



There are other airs with this name.

754. COIGE MHUMHAN: THE PROVINCE OF MUNSTER.



755. INGÍN LANGLEY A LIOS NA M-BROC: LANGLEY'S DAUGHTER OF LISNABROCK.



756. GRÁSACH ABŮ.

The slogan or war-cry of the Graces of Courtstown, Co. Kilkenny.



757. MÁIRE A RÚIN: MARY, MY DEAR.

Compare with the Bunnan Buidhe: p. 314.



758. FATHER FRANK OF GOREY.

The name of a song of Ninety-eight written to this air.





759. SÁRA BUIDHE: YELLOW SARA(?).

760. DIARMUID BACACH; LAME DERMOT.



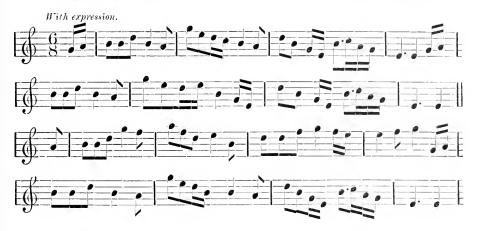
761. UILIN.

So incorrectly barred in MS. as to be in some parts unintelligible. This is my attempt to restore it. Mr. Pigot copied it into his book of course as he found it in the Hardiman MS.



762. THE DEATH OF MY PONY.

"Composed by a friar for the sad occasion" (i.e. the song : not the air).



763. MÁIRE MUILLEÓIR: MARY THE MILLER.



^{764.} *TA MO CHROIDHE CHÓMH CHÍAR DUBH LE H-ÁIRNE*: MY HEART IS AS BLACK AS A SLOE.



765. SÍ BLÁTH GEAL NA SMEUR: SHE IS THE BLACKBERRY'S FAIR BLOSSOM.



766. AN FALLAINNÍN MIIUIMHNEACH: THE LITTLE MUNSTER MANTLE.



767. AN BOUCHAILLÍN FIR ÓIG: THE YOUNG BOY. A version of "The Wheelwright" (Bunting).

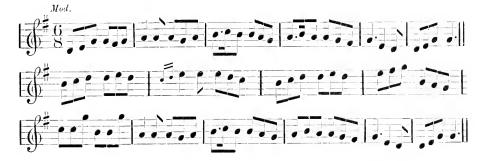


768. THE HARD-HEARTED WIDOW.

This air and the next from an old MS. written before 1770, belonging to Mr. T. S. Head (for whom see p. 274).



769. THE SCOTTISH LOVERS.



The following 7 airs were obtained from William Elliott Hudson (for whom see page 275).

770. SCORNACH NA WALLIGĚ or SCORA NA WALLIGĚ: A Drinking-Song.

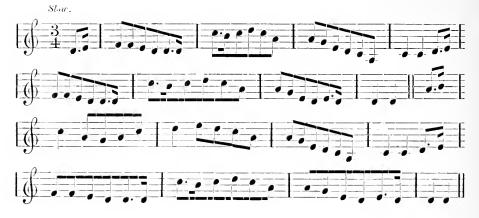




771. MY DARLING PEGGY WHITE. A CONNEMARA AIR.

772. AIR.

Taken down by Mr. Hudson from Paddy Conneely (p. 254).



773. OWEN ROE O'NEILL, OR OWEN O'NEILL'S MARCH.

This was the great Owen Roe O'Neill, who defeated the Scottish army under Munroe at the battle of Benburb : 1646.



774. THE DAWNING OF THE DAY.

(There are other airs with this name.)



775. DONALL BRAN.



776. THE BISHOP'S SONG.

"Conn, Bishop of Galway, composed a song to this air."





777. BIDDY ROWAN.

From a MS. lent by Denny Lane of Cork (for whom see p. 277).



778 SÍ MO GHAOL A LAR DHONN.

From Mr. Jeffries.



The following 7 airs in the Pigot Collection were obtained from Miss Mary Eva Kelly of Portumna, Co. Galway; better known as "Eva," the writer of national ballads in "The Nation" newspaper, who seems to have had as cultivated a taste for Irish music as for literature. She is now Mrs. O'Doherty, the widow of the well-known Dr. Kevin Izod O'Doherty, and is living in hale old age in Australia.

779. AIR.



^{780.} THE STAR OF MUNSTER. REEL.





781. AN BULLAN MOR: THE BIG OX.

782. THE COW BEHIND THE HAY-COCK.



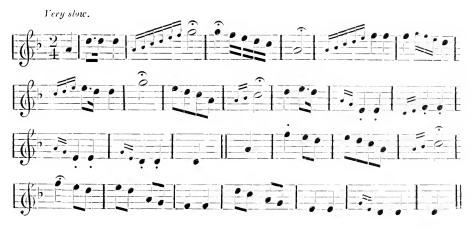
783. THE STAR.





784. AIR.





The following 7 airs were obtained from Patrick Mac Dowell, R.A., the distinguished sculptor, who also gave a large collection to Forde (see p. 278).

786. HEN AND CHICKENS.





787. OLD IRELAND, REJOICE.



788. THE SPRITE.



789. AIR.



790. AIR.



791. AIR.

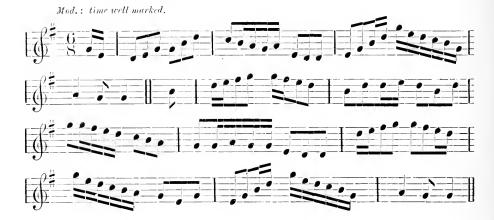






793. BODAIGH AN BHEURLA: THE ENGLISH CHURLS.

From Hugh O'Beirne (for whom see page 296, above).



794. LORD ROSSMORE'S TALLYHO IN THE MORNING.





The following 12 airs were copied by Mr. Pigot from a MS. lent to him by Miss O'Connell of Grena, Killarney.

795. I'LL MAKE YOU FAIN TO FOLLOW ME.

(Lively Song Tune.)



796. AIR.





797. HUNTING THE HARE.

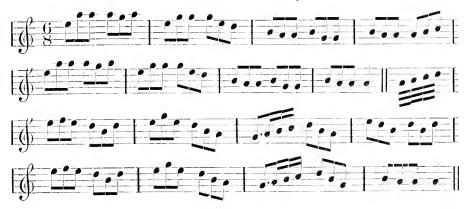


798. THE HUMOURS OF CURRAGEEN.





799. CHERRY GROVE JIG.



800. NARRY THE PIPER.

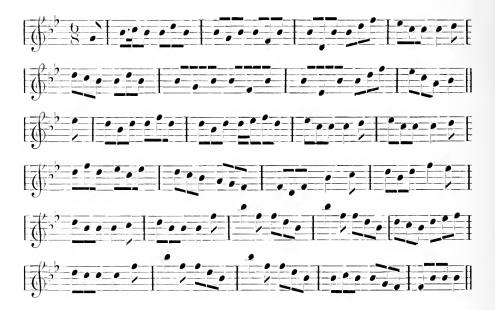


801. THROW THE OLD WOMAN OVER THE HOUSE. Song Tune.





^{802.} SWEET KATHLEEN MACHREE. Song Tune.

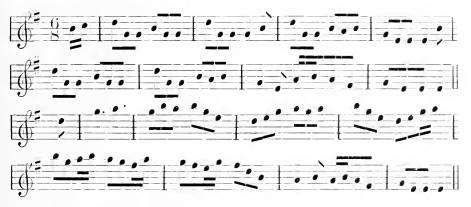


803. THE BIRTHDAY. SONG AIR, NOT SO FAST AS A JIG.





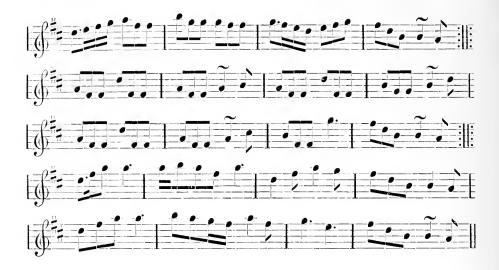
804. MARY O'HARA.



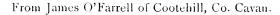


806. GALWAY TOWN.





807. INGHIN AN FILAOIT ÓN N-GLEANN: WHITE'S DAUGHTER FROM THE GLEN,





808. NOBODY CARES FOR ME. Song Tune.

Not intended for a jig. Taken down from Michael O'Hannigan, piper, 24th April, 1853, at Mr. Curry's (i.e. the great Irish scholar, Eugene O'Curry).



393



809. NURSE TUNE.

This air and the next from Captain O'Sullivan (for whom see p. 329. The odd bar at the end was usual in Lullabies, for the refrain "Shoheen sho."



810. PLOUGH WHISTLE. Co. Cork.

The opening strain is a version of the beginning of the Paisdin Fionu.

Slow and soft.



^{811.} COIS ABHANN: BESIDE THE RIVER.

Mr. Pigot took this down from O'Neill (a piper) of Tipperary.





812. WHERE WERE YOU ALL THE DAY, MY OWN PRETTY BOY?

This ballad, in various forms, and sung to different airs, is found all over Europe. In all cases the subject of the ballad is a victim to poison. In England it is "King Henry, my son," who comes home to his mother to die of poisoned food given him by his sweetheart. (Ballad recently published by Miss Lucy Broadwood in "English Traditional Songs and Carols.") In Scotland it is "Lord Ronald" (for which see "Wood's Songs of Scotland"). In Germany it is "Grandmother Adder-Cook"; and there are versions in Italian, Swedish, Dutch, Magyar, and Wendish.

We have it in Ireland also, and in two distinct versions; one in the Irish language, the other in English. The Irish ballad, as recently taken down in the Co. Roscommon by the Rev. Father John Mac Dermott from an old man named Rogers, has been published with an interesting notice by Dr. Douglas Hyde, in "Eriu," 11. 77.

As to the English version :—I took down both words and music about the year 1848 from Peggy Cudmore, a little peasant girl of twelve or thirteen years of age, endowed with extraordinary musical taste and talent. I gave both to Dr. Petrie; and a version of the air will be found with my name in the Stanford-Petrie collection (No. 330). My copies are still among the Petrie papers, which are inaccessible to me; but I remember the following four verses and the whole of the air, which I give here, and which differs somewhat from the setting in Stanford-Petrie. Dr. Hyde informs us that a version of the English-Irish ballad was taken down in 1881 from a woman named Ellen Healy, who learned it from a Kerry girl in 1868: and I find the three verses he gives (in "Eriu") are almost identical with Peggy Cudmore's version. This air was first rescued and written down by me, and words and air are now brought together for the first time. I should also remark that I find, by a brief reference on a stray leaf of the Pigot collection, that Mr. Pigot had a copy of the air in one of his books; but I have not seen it. Peggy Cudmore's version here.

> "Where were you all the day, my own pretty boy? Where were you all the day, my truelove and joy?" "I was fishing and fowling: mother, dress my bed soon; There's a pain in my heart, and I want to lie down."

"What did you get for dinner, my own pretty boy? What did you get for dinner, my truelove and joy?" "Bread, mutton, and poison: mother, dress my bed soon; There's a pain in my heart, and I want to lie down."

"What will you leave your mother, my own pretty boy? What will you leave your mother, my truelove and joy?" "A coach and four horses: mother, dress my bed soon; There's a pain in my heart, and I want to lie down."

(He goes on—as questioned by his mother—leaving various bequests to his relations, till, in the last verse, he comes to his wife, who had given him the poisoned mutton.)

"What will you leave your married wife, my own pretty boy? What will you leave your married wife, my truelove and joy?" "A long rope to hang her: mother, dress my bed soon; There's a pain in my heart, and I want to lie down."

The translation of the first verse of the Irish version, as given by Dr. Hyde in "Eriu," is:—

"What was in the dinner you got, my fair-haired heart-pulse and my treasure? What was in the dinner you got, thou flower of young men?" "An eel that Nuala gave me with deadly poison in it; Oh, my head !—it is paining me, and I want to lie down."



813. OLD IRISH MELODY.

This beautiful air was recently sent to me from Glasgow by Mr. Joseph MeNicol, who learned it from his father, a Derry man. It bears a close resemblance to "Kitty Tyrrell," the air of Moore's noble song "Oh, blame not the Bard": but it is perhaps sufficiently different to be regarded as a distinct air, especially in Second Part. I find a setting of it among the scattered papers of the Pigot collection, and I can recall another from memory: but Mr. MeNicol's setting is the best.





The 4 following tunes were given by Miss Ellen Phelan, Cork.

814. BLIND MARY.



815. AIR.



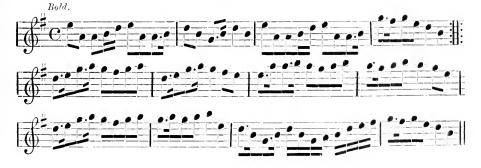
THE PIGOT COLLECTION.

816. KATHLEEN ASTHORE.

Noted by Miss Phelan from a piper in Kerry.



817. JOHN MACDERMOT.



818. SONG AIR.

From Mrs. Phelan of Cork.



819. AIR.

From Captain Pratt (see p. 331).



820. AIR.

Sent by Rev. Alex. Ross, Dungiven, Co. Derry, to Wm. Hackett of Midleton (a well-known Cork antiquarian).



821. THE MOTHER'S GRIEF.

Song of a woman who had lost her child. This and the next from Mr. G. Sinclair, Cork (for whom see p. 331, above).



THE PIGOT COLLECTION.



^{822.} AIR.



^{823.} TIS A PITY TO SEE.

From Mr. J. Snowe (for whom see p. 332). In the MS, the rhythm was nearly unintelligible : the version given here is my restoration.





From a book belonging to Mr. Townsend, Cork (for whom see p. 336).





825. THE TWISTING OF THE ROPE.

From Paddy Walsh, a Mayo piper: 1850. This of course is different from the splendid air, "The Twisting of the Rope," to which Moore has written his song "How dear to me the hour." Compare with *Suisin bán* (The white blanket), Bunting, 1840, page 51.



826. THE LONGEST DAY.

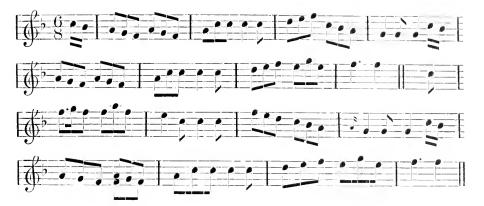
From John Windele, Cork (for whom see p. 340).



THE PIGOT COLLECTION.

827. PLANXTY REYNOLDS.

From Nancy Ward, at Letterfine (Co. Leitrim).



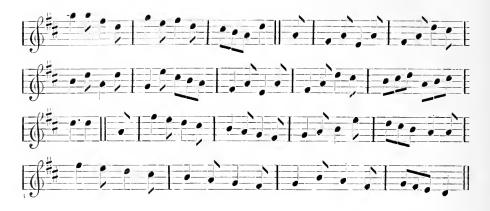
The following 4 airs were copied from a MS. lent by Mrs. Woodroffe (of Cork?).

828. THE OAK STICK.

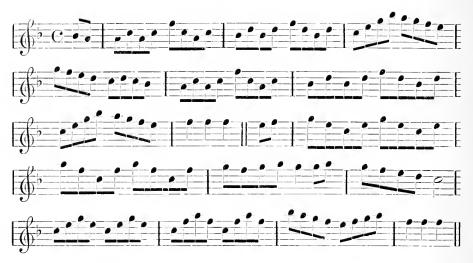


829. BANG UP.





830. ROGER MACMUN.



831. TUMBLE THE JUG.





Mr. Pigot obtained the following 11 airs from Miss Griffin of Foynes on the Shannon in Limerick, who was evidently a lady of great musical taste with an intimate knowledge of Irish airs.

832. GILE MOCHROIDHE: BRIGHTNESS OF MY HEART.

A setting of this has, I think, been printed in O'Farrell: but the one I give here is much better.

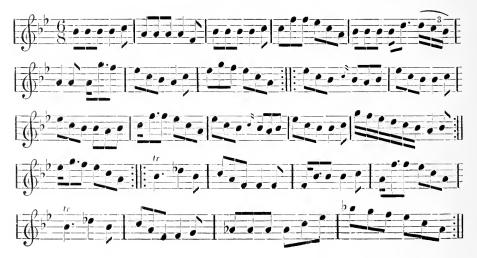


833. [IG.





834. IRISH JIG.



835. IRISH HORNPIPE.

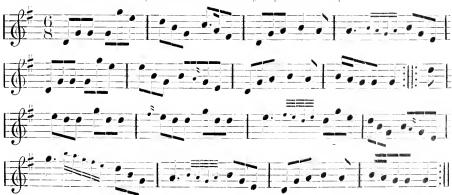
The three G's marked A, B, C, are given by Miss Griffin as p, which represents a traditional way of playing this tune and others. These notes were not played

-104

quite b, but half way between G b and G \sharp . Pipers can manage this half-way or enharmonic note, as well as fiddlers. On the piano, play these 3 notes b, as Miss Griffin has marked them.



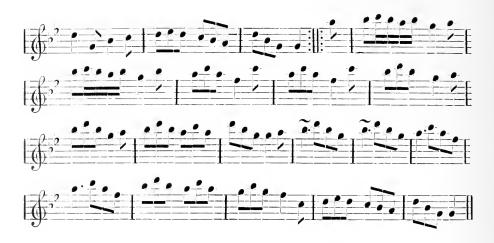
836. AIR.



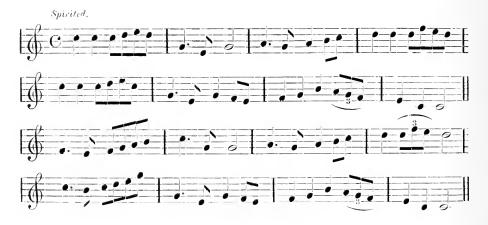
Mod. : time well marked (Pace like Moore's " They may rail at this life " .

837. IRISH JIG.





838. AIR.



839. AIR.

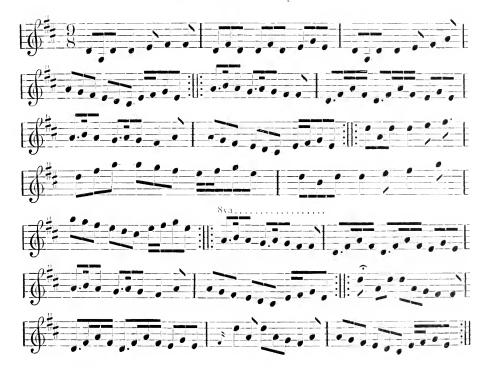


+106

THE PIGOT COLLECTION.



840. IRISH HOP HG.



841. THE HOUSEMAID. JIG.

There is a different jig with this name in Stanford-Petrie.





842. FARE THEE WELL, SWEET KILLALOE.





WORKS

BY

P. W. JOYCE, M.A., LL.D., T.C.D.: M.R.I.A.

ONE OF THE COMMISSIONERS FOR THE PUBLICATION OF THE ANCIENT LAWS OF IRELAND; PRESIDENT OF THE ROYAL SOCIETY OF ANTIQUARIES, IRELAND; LATE PRINCIPAL, MARLBOROUGH STREET (GOVERNMENT) TRAINING COLLEGE,

DUBLIN.

Two Splendid Volumes, richly gilt, both cover and top. With 361 Illustrations. Price £1 15. net.

A SOCIAL HISTORY OF ANCIENT IRELAND,

Treating of the Government, Military System, and Laws; Religion, Learning, and Art; Trades, Industries, and Commerce; Manners, Customs, and Domestic Life of the Ancient Irish People.

A Complete Survey of the Social Life and Institutions of Ancient Ireland. All the important statements are proved home by references to authorities and by quotations from ancient documents.

PART I.—Government, Military System, and Law.—Chapter I. Laying the Foundation—II. A Preliminary Bird's-eye View—III. Monarchical Government—IV. Warfare —V. Structure of Society—VI. The Brehon Laws—VII. The Laws relating to Land— VIII. The Administration of Justice.

PART II.—**Religion, Learning, and Art.**—Chapter IX. Paganism—X. Christianity —XI. Learning and Education—XII. Irish Language and Literature—XIII. Ecclesiastical and Religious Writings—XIV. Annals, Histories, and Genealogies—XV. Historical and Romantic Tales—XVI. Art—XVII. Music—XVIII. Medicine and Medical Doctors.

PART III.—Social and Domestic Life.—Chapter XIX. The Family—XX. The House —XXI. Food, Fuel, and Light—XXII. Dress and Personal Adornment—XXIII. Agriculture and Pasturage—XXIV. Workers in Wood, Metal, and Stone—XXV. Corn Mills— XXVI. Trades and Industries connected with Clothing—XXVII. Measures, Weights, and Mediums of Exchange—XXVIII. Locomotion and Commerce—XXIX. Public Assemblies, Sports, and Pastimes—XXX. Various Social Customs and Observances— XXXI. Death and Burial. List of Authorities consulted and quoted or referred to throughout this Work. Index to the two volumes.

Second Edition. One Vol., Cloth gilt. 598 pages, 213 Illustrations. Price 3s. 6d. net.

A SMALLER SOCIAL HISTORY OF ANCIENT IRELAND.

Traverses the same ground, Chapter by Chapter, as the larger work above; but most of the quotations and nearly all the references to authorities are omitted in this book.

(2)

Second Edition. Cloth gilt. 188 pages. Price 1s. od. net.

THE STORY OF ANCIENT IRISH CIVILISATION.

Third Edition. Thick Crown 8vo. 565 pages. Price 105.6d.

A SHORT HISTORY OF IRELAND

FROM THE EARLIEST TIMES TO 1608.

Cloth gilt. 528 pages. Price 3s. 6d. Published in December, 1807: now in its 85th Thousand

A CHILD'S HISTORY OF IRELAND,

WITH

Specially drawn Map and 160 Illustrations,

fucluding a Facsimile in full colours of a beautiful Illuminated Page of the Book of MacDurnan, A.D. 850.

Besides having a very large circulation here at home, this book has been adopted by the Australian Catholic Hierarchy for all their Schools in Australia and New Zealand; and also by the Catholic School Board of New York for their Schools.

Cloth. 160 pages. Price od.

OUTLINES OF THE HISTORY OF IRELAND

FROM THE EARLIEST TIMES TO 1905.

ooth Thousand.

"This little book is intended mainly for use in schools; and it is accordingly written in very simple language. But I have some hope that those of the general public who wish to know something of the subject, but who are not prepared to go into details, may also find it useful. . . I have put it in the form of a consecutive narrative, avoiding statistics and scrappy disconnected statements."—*Preface*.

(3)

Cloth. 312 pages. 21th Thousand. Price 25.

A CONCISE HISTORY OF IRELAND

FROM THE EARLIEST TIMES TO THE PRESENT.

With Introductory Chapters on the Literature, Laws, Buildings, Music, Art, &c., of the Ancient Irish People.

Seventh Edition. Crown 8vo. Cloth gilt. Vol. I., Price 5s.; Vol. 11., 5s. (Sold together or separately.)

THE ORIGIN AND HISTORY OF IRISH NAMES OF PLACES.

Fcap. Svo. Cloth. Price 1s.

IRISH LOCAL NAMES EXPLAINED.

In this little book the original Gaelic forms, and the meanings, of the names of five or six thousand different places are explained. The pronunciation of all the principal Irish words is given as they occur.

Third Edition (with one additional Tale). Cloth. Price 35. od.

OLD CELTIC ROMANCES.

Thirteen of the most beautiful of the Ancient Irish Romantic Tales translated from the Gaelic.

Fcap. Svo. Cloth. Price 15.

A GRAMMAR OF THE IRISH LANGUAGE.

Cloth. 220 pages. With many Illustrations. Price 15. 0d.

A READING BOOK IN IRISH HISTORY.

This book contains forty-nine Short Readings, including "Customs and Modes of Life"; an Account of Religion and Learning; Sketches of the Lives of Saints Brigit and Columkille; several of the Old Irish Romantic Tales, including the "Sons of Usna," the "Children of Lir," and the "Voyage of Maeldune"; the history of "Cahal-More of the Wine-red Hand," and of Sir John de Courcy; an account of Ancient Irish Physicians, and of Ancient Irish Music, &c., &c. (4)

Re-issue. 1to. Price-Cloth, 3s.; Wrapper, 1s. 6d.

ANCIENT IRISH MUSIC,

Containing One Hundred Airs never before published, and a number of Popular Songs.

Paper cover. 4to. Price 15.

IRISH MUSIC AND SONG.

A Collection of Songs in the Irish Language, set to the old Irish Airs.

(Edited by Dr. JOYCE for the "Society for the Preservation of the Irish Language.")

Second Edition. Paper cover. Crown 8vo. Price 6d. net.

IRISH PEASANT SONGS IN THE ENGLISH LANGUAGE.

With the old Irish airs : the words set to the Music.

Twentieth Edition. 86th Thousand. Fcap. 8vo. Cloth. Price 35. 6d.

A HAND-BOOK OF SCHOOL MANAGEMENT

Cloth gilt-Price, 2s. net; Paper, 1s. net.

BALLADS OF IRISH CHIVALRY.

By ROBERT DWYER JOYCE, M.D.

Edited, with Annotations, by his brother, P. W. JOYCE, LL.D.

Cloth gilt. Price 105. 6d. net.

OLD IRISH FOLK MUSIC AND SONGS.

A Collection of 842 Irish Airs and Songs never before published.

With analytical and descriptive Preface and a running Commentary all through.